UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXX.] PRICE 6d. PRETORIA, 13 MAY / 13 MEI 1955. PRYS 6d. [No. 5469.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

Acts.

✱ 963. No. 16 of 1955: Natives (Urban Areas) Amendment Act, 1955; No. 17 of 1955: Sugar Amendment Act, 1955; No. 23 of 1955: Second-hand Goods Act, 1955; No. 24 of 1955: Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (*G.G.E.* No. 5465).

Proclamation.

✱ 110. Egg Control Scheme: Amendment 1

Government Notices.

DEPARTMENT OF JUSTICE:

918. Magistrates' Courts: Amendments to Rules of Court 2
✱ 968. Declaration in terms of Section 1 of the Gambling Amendment Act, 1939 15
✱ 969. Appointment and Revocation of Appointments as Justices of the Peace 17
✱ 970. Periodical Court, Joubertina, District of Uniondale: Abolition of 17

DEPARTMENT OF FINANCE:

✱ 971. Appointment of South African Governor of the International Monetary Fund and of the International Bank for Reconstruction and Development 17
✱ 972. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 18
✱ 988. Statement of Exchequer Receipts and Issues 18
✱ 992. Appointments of Receiver of Revenue: Boksburg, Brakpan and Roodepoort ... 19

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:

✱ 973. Presentation of Letter of Credence by the Chargé d'Affaires en titre of Chile ... 20
✱ 983. Recognition of the Honorary Consul of Uruguay in Cape Town 20
✱ 993. Cancellation of Diplomatic Immunity: Embassy of France 20
✱ 994. Cancellation of Diplomatic Immunity: Office of the High Commissioner for the United Kingdom 20
✱ 995. Persons Entitled to Diplomatic Immunity: Embassy of France 20
✱ 996. Persons Entitled to Diplomatic Immunity: Office of the High Commissioner for Basutoland, Bechuanaland Protectorate and Swaziland 20
✱ 1000. Persons Entitled to Diplomatic Immunity: Office of the High Commissioner for the United Kingdom 21

DEPARTMENT OF TRANSPORT:

✱ 974. Local Transportation Board: Appointment of Member 21

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

Wette.

✱ 963. No. 16 van 1955: Naturelle (Stadsgebiede) Wysigingswet, 1955; No. 17 van 1955: Wysigingswet op Suiker, 1955; No. 23 van 1955: Wet op Tweedehandse Goed, 1955; No. 24 van 1955: Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (*B.S.* No. 5465).

Proklamasie.

✱ 110. Wysiging van Eierbeheerskema 1

Goewermentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

918. Magistraatshowe: Wysiging van Reëls van die Howe 2
✱ 968. Verklaring ingevolge Artikel 1 van die Wysigingswet op Dobbelary, 1939 15
✱ 969. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters 17
✱ 970. Periodieke Hof, Joubertina, Distrik Uniondale: Afskaffing van 17

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 971. Aanstelling van Suid-Afrikaanse Goewerneur van die Internasionale Monetêre Fonds en die Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling 17
✱ 972. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 18
✱ 988. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings 18
✱ 992. Aanstelling van Ontvanger van Inkomste: Boksburg, Brakpan en Roodepoort ... 19

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:

✱ 973. Oorhandiging van Geloofsbrief deur die Titulêre Saakgelastigde van Chili 20
✱ 983. Erkenning van die Ere-konsul van Uruguay in Kaapstad 20
✱ 993. Intrekking van Diplomatieke Immuniteit: Ambassade van Frankryk 20
✱ 994. Intrekking van Diplomatieke Immuniteit: Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Verenigde Koninkryk 20
✱ 995. Persone Geregtig tot Diplomatieke Immuniteit: Ambassade van Frankryk 20
✱ 996. Persone Geregtig tot Diplomatieke Immuniteit: Kantoor van die Hoë Kommissaris vir Basoetoland, die Protektoraat Betsjoenaland en Swaziland 20
✱ 1000. Persone Geregtig tot Diplomatieke Immuniteit: Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Verenigde Koninkryk 21

DEPARTEMENT VAN VERVOER:

✱ 974. Plaaslike Padvervoerraad: Aanstelling van Lid 21

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

Government Notices (continued).

No.		PAGE
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
874.	Application for Brands: Cape Province	21
✱ 955.	Producers' Prices for Green Skins in Controlled Areas: Amendment (*G.G.E.* No. 5461).	
✱ 956.	Producers' Prices for Green Hides in Controlled Areas: Amendment (*G.G.E.* No. 5461).	
✱ 957.	Grades and the Manner of Grading According to Quality of Producers' Unshelled and Shelled Groundnuts and Shelled Groundnuts Intended for Oil-expressing Purposes (*G.G.E.* No. 5462).	
✱ 958.	Grades and the Manner of Grading According to Quality of Groundnuts Intended for Edible Purposes (*G.G.E.* No. 5462).	
✱ 991.	Application for Brands: Cape Province	21
✱ 997.	Dried Bean Control Board: Appointment of Members	22
✱ 998.	Special Levies on Oilseeds	22
✱ 999.	Betterment Area under Proclamation No. 116 of 1949: Peddie District ...	22
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
✱ 952.	Maximum Prices of Citrus Fruit (Oranges) (*G.G.E.* No. 5461).	
✱ 953.	Maximum Prices of Motor Vehicles (*G.G.E.* No. 5461).	
✱ 954.	Maximum Prices of Groceries: Rice (*G.G.E.* No. 5461).	
✱ 990.	Amendment of Companies Registration Regulations	23
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
✱ 984.	Approval of Imprints on Printed Matter	23
✱ 985.	Change of Name: Penny to Marais ...	24
✱ 986.	Change of Name: Van Waardhuizen to Van Veenhuyzen	24
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
✱ 959.	Dairy Industry, Union of South Africa: Agreement (*G.G.E.* No. 5463).	
✱ 960.	Dairy Industry, Union of South Africa: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*GG.E.* No. 5463).	
✱ 961.	Hairdressing Trade, East London: Agreement (*G.G.E.* No. 5464).	
✱ 964.	Motor Industry: Pension Fund Agreement (*G.G.E.* No. 5466).	
✱ 965.	Motor Industry: Sick Benefit Fund Agreement (*G.G.E.* No. 5467).	
✱ 966.	Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Agreement (*G.G.E.* No. 5468).	
✱ 967.	Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5468).	
✱ 975.	Registration for Employment Act, 1945: (i) Withdrawal of Declaration of Areas and Class of Workseeker to whom the Act Applies; (ii) Declaration of Areas and Class of Workseeker to whom the Act Applies and the Appointment of Employment Officers	24
✱ 976.	Extension of Period of Operation of the Natal Motor Industry Health Fund Agreement	26
✱ 977.	Extension of Period of Operation of the Motor Industry Sick Benefit Fund Agreement	26
✱ 1002.	Extension of the Periods of Operation of the Agreement for the Building Industry, Western Province (Country Areas)	26
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
† 919.	Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Fort Beaufort	26
✱ 978.	Control and Improvement of Livestock: Qumbu District	27
✱ 999.	Betterment Area: District of Peddie	22

(Continued on inside back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
874.	Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	21
✱ 955.	Produsentepryse van Pasafgeslagte Skaapvelle in Beheerde Gebiede: Wysiging (*B.S.* No. 5461).	
✱ 956.	Produsentepryse van Pasafgeslagte Huide in Beheerde Gebiede: Wysiging (*B.S.* No. 5461).	
✱ 957.	Grade en Manier van Gradering, volgens Kwaliteit, van Produsente se Ongedopte en Gedopte Grondboontjies en Gedopte Grondboontjies wat vir Oliepersdoeleindes Bestem is (*B.S.* No. 5462).	
✱ 958.	Grade en Manier van Gradering volgens Kwaliteit van Grondboontjies wat vir Eetdoeleindes Bestem is (*B.S.* No. 5462).	
✱ 991.	Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie	21
✱ 997.	Droëbonebeheerraad: Aanstelling van Lede	22
✱ 998.	Spesiale Heffings op Oliesade	22
✱ 999.	Verbeteringsgebied kragtens Proklamasie No. 116 van 1949: Distrik Peddie ...	22
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
✱ 952.	Maksimum Pryse van Sitrusvrugte (Lemoene) (*B.S.* No. 5461).	
✱ 953.	Maksimum Pryse van Motorvoertuie (*B.S.* No. 5461).	
✱ 954.	Maksimum Pryse van Kruideniersware: Rys (*B.S.* No. 5461).	
✱ 990.	Wysiging van Regulasies Betreffende die Registrasie van Maatskappye	23
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
✱ 984.	Goedkeuring van Afkortings op Gedrukte Stukke	23
✱ 985.	Naamsverandering: Penny in Marais ...	24
✱ 986.	Naamsverandering: Van Waardhuizen in Van Veenhuyzen	24
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
✱ 959.	Suiwelnywerheid, Unie van Suid-Afrika: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5463).	
✱ 960.	Suiwelnywerheid, Unie van Suid-Afrika: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5463).	
✱ 961.	Haarkappersbedryf, Oos-Londen: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5464).	
✱ 964.	Motornywerheid: Pensioenfondsooreenkoms (*B.S.* No. 5466).	
✱ 965.	Motornywerheid: Siektebystandfondsooreenkoms (*B.S.* No. 5467).	
✱ 966.	Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap): Ooreenkoms (*B.S.* No. 5468).	
✱ 967.	Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap): Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5468).	
✱ 975.	Wet op Registrasie vir Werk, 1945: (i) Intrekking van Verklarings ten Opsigte van Gebiede en Kategorieë Werksoekers waarop die Wet van Toepassing is. (ii) Verklaring ten Opsigte van Gebiede en Kategorieë Werksoekers waarop die Wet van Toepassing is en Aanstelling van Werksbeamptes	24
✱ 976.	Verlenging van Geldigheidsduur van die Natalse Gesondheidfondsooreenkoms vir die Motornywerheid	26
✱ 977.	Verlenging van Geldigheidsduur van die Siektebystandfondsooreenkoms vir die Motornywerheid	26
✱ 1002.	Verlenging van Geldigheidsduur van Ooreenkoms vir die Bounywerheid, Westelike Provinsie (Plattelandse Gebiede) ...	26
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.	
† 919.	Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Fort Beaufort	26
✱ 978.	Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Qumbu	27
✱ 999.	Verbeteringsgebied: Distrik Peddie	22

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No		PAGE
	DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:	
* 979.	University of the Orange Free State: Amendment of Statute	27
* 980.	Repeal of Regulations Regarding the Disposal of Valueless Records, and the Transfer of Public Archives to Archives Depots	28
* 987.	Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys: Amendment of Statutes	28
	DEPARTMENT OF MINES:	
* 981.	Ground Declared Open to the Pegging of Claims: District of Pilgrim's Rest ...	29
* 982.	Ground Declared Open to the Pegging of Claims: District of Pietersburg	29
* 989.	Appointment of Acting Mining Commissioner: Bloemfontein and Pietersburg	30
* 1001.	Reservation of Ground for Road Purposes: District of Pietersburg	30

General Notices.

	DEPARTMENT OF LANDS:	
415.	Crown Land Surveys (Cape)	31
* 503.	Crown Land Surveys (Cape)	31
	STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:	
* 488.	Meeting of Creditors: T. van Staden ...	32
* 489.	Meeting of Creditors: J. J. van Tonder ...	32
	MISCELLANEOUS:	
445.	Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received	32
* 482.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Rustenburg and Marico	34
* 483.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of New Hanover and Greytown (Umvoti)	35
* 484.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg and Riversdale	36
* 485.	Ohrigstad River Board: Election	37
* 486.	Steelpoort River Irrigation Board: Election	37
* 487.	Ground Declared Open to the Repegging of Claims	38
* 490.	Rhenoster River Irrigation Board: Election	38
* 491.	Rademeyer Irrigation Board: Election ...	38
* 492.	Masalal Irrigation Board: Election	38
* 493.	Variation of Registered Scope: S.A. Fasteners Manufacturers' Association	39
* 494.	Notice of Escape: J. Solani	39
* 495.	Somerset East Irrigation Board: Election	40
* 496.	Notice of Escape: A. Mbisa	40
* 497.	Notice of Escape: A. Mohale	40
* 498.	Notice of Escape: C. Jordaan	41
* 499.	Water Court Application, Port Elizabeth Municipality: Notice of Hearing	41
* 500.	S.A. Bureau of Standards: Issue of Permits	42
* 501.	Examination for Electrical Wiremens' Certificate of Registration	42
* 502.	Companies Struck off the Register: Correction Notice	42
* 504.	Liquor Licensing Board, Vereeniging: Interim Meeting	43
* 505.	Liquor Licensing Board, Johannesburg: Interim Meeting	43
* 506.	Water Court Application, Heyns and Others: Notice of Hearing	43
* 507.	Notice of Escape: J. Bowinki	44
* 508.	Kingna Irrigation Board: Election	44
* 509.	South-Eastern Circuit Court: Sessions ...	44
* 510.	Western Circuit Court: Sessions	45
* 511.	Health Bulletin No. 18 of 1955	45
* 512.	Customs Tariff Applications: List No. 119	46
* 513.	List of Registered Companies	47
* 514.	Variation of Registered Scope: S.A. Iron and Steel Trades Association	68

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:	
* 979.	Universiteit van die Oranje-Vrystaat: Wysiging van Statute	27
* 980.	Herroeping van Regulasies Betreffende die Beskikking oor Waardelose Dokumente en die Oorplasing van Openbare Argiewe na Argiefdepots	28
* 987.	Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys: Wysiging van Statute	28
	DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 981.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar: Distrik Pelgrimsrus	29
* 982.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar: Distrik Pietersburg	29
* 989.	Aanstelling van Waarnemende Mynkommissaris: Bloemfontein en Pietersburg	30
* 1001.	Uithou van Grond vir Paddoeleindes: Distrik Pietersburg	30

Algemene Kennisgewings.

	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
415.	Opmetings van Kroongrond (Kaap)	31
* 503.	Opmeting van Kroongrond (Kaap)	31
	KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:	
* 488.	Vergadering van Skuldeisers: T. van Staden	32
* 489.	Vergadering van Skuldeisers: J. J. van Tonder	32
	DIVERSE:	
445.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang	32
* 482.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Rustenburg en Marico	34
* 483.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte New Hanover en Greytown (Umvoti)	35
* 484.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg en Riversdale	36
* 485.	Rivierraad van Ohrigstad: Verkiesing ...	37
* 486.	Besproeiingsraad van Steelpoortrivier: Verkiesing	37
* 487.	Grond vir die Herafpenning van Kleims Oopverklaar	38
* 490.	Besproeiingsraad van Rhenosterrivier: Verkiesing	38
* 491.	Besproeiingsraad van Rademeyer: Verkiesing	38
* 492.	Besproeiingsraad van Masalal: Verkiesing	38
* 493.	Wysiging van Geregistreerde Bestek: S.A. Fasteners Manufacturers' Association	39
* 494.	Kennisgewing van Ontvlugting: J. Solani	39
* 495.	Besproeiingsraad van Somerset-Oos: Verkiesing	40
* 496.	Kennisgewing van Ontvlugting: A. Mbisa	40
* 497.	Kennisgewing van Ontvlugting: A. Mohale	40
* 498.	Kennisgewing van Ontvlugting: C. Jordaan	41
* 499.	Waterhofaansoek, Munisipaliteit Port Elizabeth: Kennisgewing van Verhoor	41
* 500.	S.A. Buro vir Standaarde: Uitreiking van Permitte	42
* 501.	Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers	42
* 502.	Maatskappye van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing	42
* 504.	Dranklisensieraad, Vereeniging: Tussentydse Vergadering	43
* 505.	Dranklisensieraad, Johannesburg: Tussentydse Vergadering	43
* 506.	Waterhofaansoek, Heyns en Andere: Kennisgewing van Verhoor	43
* 507.	Kennisgewing van Ontvlugting: J. Bowinki	44
* 508.	Besproeiingsraad van Kingna: Verkiesing	44
* 509.	Suid-oostelike Rondgaande Hof: Sittings	44
* 510.	Westelike Rondgaande Hof: Sittings ...	45
* 511.	Gesondheidsbulletin No. 18 van 1955 ...	45
* 512.	Doeanetariefaansoeke: Lys No. 119 ...	46
* 513.	Lys van Geregistreerde Maatskappye ...	47
* 514.	Wysiging van Gebied: S.A. Yster- en Staalbedryfsvereniging	68

	PAGE
Tenders	68
Appointment of Two Part-time Specialists at the Silicosis Medical Bureau	82
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	82
Official Publications Issued during April, 1955	83

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	84
Company Notices	92
Lost Documents	95
Orders of the Court, etc.	103
Sale in Execution	109
Change of Name	113
General Notices	115
Estate Notices	120
Naturalization Notices	154

	BLADSY
Tenders	68
Aanstelling van Twee Deeltydse Spesialiste in die Mediese Silikoseburo	82
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	82
Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende April 1955	83

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	84
Maatskappy-kennisgewings	92
Verlore Dokumente	95
Orders van die Hof, ens.	103
Geregtelike Verkope	109
Naamsveranderings	113
Algemeen	115
Boedelkennisgewings	120
Naturalisasiekennisgewings	154

Amended Closing Dates for Proclamations, Government Notices, etc., for Publication in the *Government Gazette*.

As Thursday, 19th May, 1955 and Tuesday, 31st May, 1955, are public holidays, the undermentioned closing dates for the acceptance of notices will apply:—

(*a*) For the *Government Gazette* of Friday, 20th May, 1955, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Thursday, 12th May, 1955.

(*b*) For the *Government Gazette* of Friday, 3rd June, 1955, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Thursday, 26th May, 1955.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Gewysigde Sluitingsdatums vir Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Donderdag, 19 Mei 1955 en Dinsdag, 31 Mei 1955 openbare vakansiedae is, sal die ondergenoemde sluitingsdatums vir die aanname van kennisgewings van toepassing wees:—

(*a*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 20 Mei 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor stiptelik om 11 vm. op Donderdag, 12 Mei 1955, bereik.

(*b*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 3 Junie 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor stiptelik om 11 vm. op Donderdag, 26 Mei 1955, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 110, 1955.]

EGG CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto), to the Egg Control Scheme published under Proclamation No. 8 of 1953, as amended, and has under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said approval of the said proposed amendments.

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

1. Section 16 of the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended (hereinafter referred to as "the Scheme"), is hereby amended—

(*a*) by the insertion after paragraph (*b*) of sub-section (1) of the following new paragraph (*c*), the existing paragraph (*c*) to become paragraph (*d*)—

"(*c*) produced by a person dealing with eggs in the course of trade and sold by him in a controlled area";

(*b*) by the insertion after paragraph (*c*) of sub-section (3) of the following new paragraph (*d*), the existing paragraph (*d*) to become paragraph (*e*)—

"(*d*) produced by a person dealing with eggs in the course of trade and sold by him in a controlled area, by such person."

2. Section 17 of the Scheme is hereby amended by the insertion after paragraph (*b*) of sub-section (1) of the following new paragraph (*c*), the existing paragraph (*c*) to become paragraph (*d*)—

"(*c*) produced by a person dealing with eggs in the course of trade and sold by him in a controlled area;

3. Section 23 of the Scheme is hereby deleted and the following new section 23 substituted therefor:—

"OFFENCES AND PENALTIES.

23. Any person who—

(*a*) contravenes or fails to comply with—

(i) any provision of this scheme or any prohibition, requirement, direction, decision or determination imposed, prescribed, given or made thereunder; or

(ii) any condition prescribed in connection with any such provision, prohibition, requirement, direction, decision or determination; or

(iii) any condition subject to which he has in pursuance of any such provision, prohibition, requirement, direction or determination been authorised to do any act; or

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 110, 1955.]

WYSIGING VAN EIERBEHEERSKEMA.

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens sub-artikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hiervan uiteengesit) van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voormelde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

1. Artikel 16 van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig (hierna „die skema" genoem), word hierby gewysig—

(*a*) deur na paragraaf (*b*) van subartikel (1) die volgende nuwe paragraaf (*c*) in te voeg; die bestaande paragraaf (*c*) word dan paragraaf (*d*)—

„(*c*) geproduseer deur 'n persoon wat met eiers as 'n besigheid handel en deur hom in 'n beheerde gebied verkoop";

(*b*) deur na paragraaf (*c*) van subartikel (3) die volgende nuwe paragraaf (*d*) in te voeg; die bestaande paragraaf (*d*) word dan paragraaf (*e*)—

„(*d*) geproduseer is deur 'n persoon wat met eiers as 'n besigheid handel en deur hom in 'n beheerde gebied verkoop word, deur sodanige persoon."

2. Artikel 17 van die Skema word hierby gewysig deur na paragraaf (*b*) van subartikel (1) die volgende nuwe paragraaf (*c*) in te voeg; die bestaande paragraaf (*c*) word dan paragraaf (*d*)—

„(*c*) geproduseer deur 'n persoon wat met eiers as 'n besigheid handel en wat deur hom in 'n beheerde gebied verkoop word."

3. Artikel 23 van die skema word hierby geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

„MISDRYWE EN STRAFBEPALINGS.

23. Enigiemand wat—

(*a*) 'n oortreding begaan van of versuim om te voldoen aan—

(i) enige bepaling van hierdie skema of enige verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling ingevolge daarvan opgelê, voorgeskryf, uitgereik of gemaak; of

(ii) enige voorwaarde voorgeskryf in verband met enige sodanige bepaling, verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling; of

(iii) enige voorwaarde onderworpe waaraan hy ooreenkomstig sodanige bepaling, verbod, vereiste, voorskrif of vasstelling gemagtig is om enige daad te verrig; of

(*b*) fails to keep, issue or render any record, invoice, account, statement or return which he is required to keep, issue or render in terms of this scheme or a requirement prescribed under this scheme or in terms of a condition referred to in sub-paragraph (ii) or (iii) of paragraph (*a*); or

(*c*) fails to retain any record for the period for which he is required to retain it in terms of a requirement prescribed under this scheme; or

(*d*) in any record, invoice, account, statement or return referred to in paragraph (*b*) furnishes any information which is incorrect or calculated to mislead,

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding one hundred pounds or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment."

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 918.] [6 May 1955.

MAGISTRATES' COURTS.—RULES OF COURT.

The Minister of Justice has, in terms of sub-section (5) of section *twenty-five* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, confirmed the amendments appearing in the Schedule hereto made by the Rules Board in terms of sub-section (3) of the said section to the Rules of Court published in Government Notice No. 814, dated 18th May, 1945, Government Notice No. 362, dated 13th February, 1948, Government Notice No. 1154, dated 11th June, 1954, and Government Notice No. 1212, dated 18th June, 1954; such amendments to take effect from the 1st day of July, 1955.

SCHEDULE.

RULE 3.

Sub-rule (1).—Substitute the following new sub-rule for sub-rule (1):—

"(1) Every messenger of the court who is not an officer of the public service of the Union shall give security to the satisfaction of the magistrate of the district for the due fulfilment of the duties of his office, including the due and punctual payment by him to the parties entitled thereto of all moneys which shall come into his hands by virtue of his office, by means of at least two secureties (except in the case of suretyship by an insurance company) other than legal practitioners or persons in the employ of legal practitioners, and in accordance with the following scale:—

Where the civil cases recorded during the preceding calendar year numbered:—

1 to 50	£100
51 to 100	£200
101 to 200	£250
201 to 300	£350
301 to 500	£500
501 to 1,000	£750
1,001 to 2,000	£1,000
over 2,000	£1,500"

RULE 4.

Sub-rule (6).—Substitute the following new sub-rule for sub-rule (6):—

"(6) Copies of such records may be made by any person in the presence of the clerk of the court."

(*b*) versuim om enige rekord, faktuur, rekening, staat of opgawe te hou, uit te reik of te verstrek wat hy kragtens hierdie skema of 'n vereiste voorgeskryf ingevolge hierdie skema of kragtens 'n voorwaarde genoem in subparagraaf (ii) of (iii) van paragraaf (*a*) moet hou, uitreik of verstrek; of

(*c*) versuim om enige rekord te bewaar vir die tydperk wat hy dit kragtens 'n vereiste ingevolge hierdie skema voorgeskryf, moet bewaar; of

(*d*) in enige rekord, faktuur, rekening, staat of opgawe genoem in paragraaf (*b*) enige inligting verstrek wat onjuis is of daarop bereken is om te mislei,

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigverklaring strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf".

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 918.] [6 Mei 1955.

MAGISTRAATSHOWE.—WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE HOF.

Ooreenkomstig subartikel (5) van artikel *vyf-en-twintig* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, het die Minister van Justisie die wysigings in die Bylae hiervan vervat, wat deur die Reglementsraad kragtens subartikel (3) van genoemde artikel aan die reëls van die Hof, afgekondig by Goewermentskennisgewings Nos. 814 van 18 Mei 1945, 362 van 13 Februarie 1948, 1154 van 11 Junie 1954 en 1212 van 18 Junie 1954, aangebring is, bekragtig. Voormelde wysigings tree in werking vanaf 1 Julie 1955.

BYLAE.

REËL 3.

Subreël (1).—Vervang subreël (1) deur die volgende nuwe subreël:—

„(1) Elke geregsbode wat nie 'n amptenaar in die Staatsdiens van die Unie is nie, moet tot tevredenheid van die magistraat van die distrik sekerheid stel vir die behoorlike vervulling van sy ampspligte, met inbegrip van die behoorlike en stipte betaling deur hom aan die partye wat daartoe geregtig is van alle gelde wat hy ampshalwe ontvang, en wel by wyse van ten minste twee ander borge (uitgesonderd in die geval van sekerheidstelling deur 'n assuransiemaatskappy) as regspraktisyns of persone in diens van regspraktisyns, en ooreenkomstig die volgende skaal:—

Waar die siviele sake wat die voorafgaande kalenderjaar aangeteken is:

1 tot 50 beloop het	£100.
51 tot 100 beloop het	£200.
101 tot 200 beloop het	£250.
201 tot 300 beloop het	£350.
301 tot 500 beloop het	£500.
501 tot 1,000 beloop het	£750.
1,001 tot 2,000 beloop het	£1,000.
meer as 2,000 beloop het	£1,500."

REËL 4.

Subreël (6).—Vervang subreël (6) deur die volgende nuwe subreël:—

„(6) Afskrifte van sodanige stukke mag deur enige persoon in die teenwoordigheid van die klerk van die hof gemaak word."

RULE 9.

At the end of the rule add the following:—

"The summons including the forms and notice prescribed by paragraphs (i), (ii) and (iii) of sub-rule (1) of rule 10 shall be in printed form."

RULE 10.

Sub-rule (1).—Add the following at the end of sub-rule (1):—

"The notice referred to in paragraph (iii) shall be printed in bold type. For a period of twelve months from the date upon which this amendment comes into force, this requirement shall be deemed to have been fulfilled if the notice is underlined."

RULE 16.

Sub-rule (6).—Add the following new sub-rule (6) *bis* after sub-rule (6):—

"(6) *bis*. The clerk of the court shall refer to the court any request made for the entry of judgment on a claim founded on any cause of action arising out of or based on any hire purchase agreement governed by the Hire Purchase Act, 1942, as amended, and the court shall thereupon make such order and/or give such judgment as it may deem just."

RULE 26.

(*a*) Substitute a comma for the fullstop after the word "Subpoenas" in the heading to this rule, and add the following:—

"Interrogatories and Commissions *de Bene Esse*."

(*b*) Add the following new rule 26 *bis* after this rule:—

"26. *bis* (1) Whenever a magistrate orders the taking of evidence by way of interrogatories or appoints a commissioner to take evidence *de bene esse* within the Union or South West Africa, he shall forthwith transmit such order to the court by which such interrogatories are to be taken or to the magistrate or other person whom he has appointed commissioner.

(2) Whenever a commissioner is appointed to take evidence *de bene esse* in the United Kingdom including the High Commission Territories of Basutoland, Bechuanaland and Swaziland, the magistrate shall forthwith transmit the order for the taking of the evidence to the person so appointed.

(3) Whenever a request is directed to any country other than a country referred to in sub-rules (1) and (2), for the taking of evidence *de bene esse* through a commissioner to be appointed by the appropriate authorities of the said country or through a person recommended for appointment by the Court making the request, the magistrate shall forthwith transmit the order for the taking of the evidence together with a request to the Secretary for External Affairs for onward transmission."

RULE 30.

Sub-rule (5).—Delete the words "to be fixed from time to time by the Minister which fee shall not exceed 1s. for each 100 words" and substitute the words "of 4d. for each 72 words or part thereof".

RULE 33.

(*a*) *Sub-rule* (1).—Substitute the word "six" for the word "four."

(*b*) *Sub-rule* (2).—Substitute the word "six" for the word "four".

RULE 42.

Substitute the following new rule for rule 42:—

"42 (1).—This rule shall apply to proceedings under section *sixty-five* of the Act, as amended, and any sub-section hereinafter referred to is a reference to the sub-section of that section of the Act.

(2) The notice under sub-section (1) calling upon the judgment debtor to appear before the court in chambers shall be on a printed form and shall show the date of the judgment, the amount thereof, the

REËL 9.

Voeg die volgende aan die end van die reël by:—

„Die dagvaarding insluitende die vorms en kennisgewing voorgeskryf by paragrawe (i), (ii) en (iii) van subreël (1) van reël 10 moet in gedrukte vorm wees."

REËL 10.

Subreël (1).—Voeg die volgende aan die end van subreël (1) in:—

„Die kennisgewing genoem in paragraaf (iii) moet in vet letters gedruk wees. Vir 'n tydperk van twaalf maande vanaf die datum waarop hierdie wysiging in werking tree, sal geag word dat aan hierdie vereiste voldoen is indien die kennisgewing onderstreep is."

REËL 16.

Subreël (6).—Voeg die volgende nuwe subreël (6) *bis* na subreël (6) by:—

„(6) *bis*. Enige versoek om aantekening van vonnis op 'n eis gegrond op 'n skuldoorsaak wat voortvloei uit of gebaseer is op 'n huurkoopooreenkoms onderworpe aan die Wet op Huurkoop, 1942, soos gewysig, moet deur die klerk van die hof na die hof verwys word en die hof moet vervolgens sodanige bevel gee en/of uitspraak doen as wat hy billik ag."

REËL 26.

(*a*) Vervang die punt na die woord „Subpoena" in die opskrif van hierdie reël deur 'n komma en voeg die volgende woorde in:—

„Verhoor op Vraagpunte en Rogatore Kommissies."

(*b*) Voeg die volgende nuwe reël 26 *bis* na hierdie reël by:—

„26. *bis*. (1) Wanneer 'n magistraat beveel dat binne die Unie of Suidwes-Afrika getuienis by wyse van vraagpunte afgeneem word of 'n kommissaris aanstel om getuienis *de bene esse* af te neem, moet hy onverwyld sodanige bevel aan die hof stuur wat die gestelde vraagpunte moet afneem of aan die magistraat of ander persoon wat hy as kommissaris aangestel het.

(2) Wanneer 'n kommissaris aangestel is om getuienis *de bene esse* in die Verenigde Koninkryk insluitende die Hoëkommissarisgebiede van Basoetoland, Betsjoeanaland en Swaziland, af te neem, moet die magistraat onverwyld die bevel vir die afneem van die getuienis aan die persoon wat aldus aangestel is, stuur.

(3) Wanneer 'n versoek gerig word aan enige ander land as 'n land in subreëls (1) en (2) genoem vir die afneem van getuienis *de bene esse* deur 'n kommissaris wat aangestel moet word deur die toepaslike owerheid van genoemde land of deur 'n persoon wat deur die hof wat die versoek rig aanbeveel word vir aanstelling, moet die magistraat die bevel vir die afneem van die getuienis tesame met 'n versoek, aan die Sekretaris van Buitelandse Sake vir verdere deursending stuur."

REËL 30.

Subreël (5).—Skrap die woorde „wat van tyd tot tyd deur die Minister vasgestel word, dog van hoogstens 1s. vir elke 100 woorde" en vervang hulle deur die woorde „van 4d. vir elke 72 woorde of gedeelte daarvan."

REËL 33.

(*a*) *Subreël* (1).—Vervang die syfer „4" deur die syfer „6".

(*b*) *Subreël* (2).—Vervang die syfer „4" deur die syfer „6".

REËL 42.

Vervang reël 42 deur die volgende nuwe reël:—

„42. (1) Hierdie reël is van toepassing op verrigtinge kragtens artikel *vyf-en-sestig* van die Wet, soos gewysig, en enige subartikel waarna hieronder verwys word, is 'n verwysing na die subartikel van daardie artikel van die Wet.

(2) Die kennisgewing uitgereik kragtens subartikel (1) waarby die vonnisskuldenaar aangesê word om voor die hof *in camera* te verskyn, moet in druk wees, moet die datum van die vonnis, die bedrag daarvan, die balans kapitaal en koste verskuldig op die datum

balance of the capital and costs owing as at the date of issue or re-issue of such notice and shall be supported by an affidavit stating—

(*a*) the date of the judgment;

(*b*) that the judgment has remained unsatisfied for a period of 10 days from the date thereof or from the expiration of the period of suspension, and if the latter also the date on which the period of suspension expired;

(*c*) that the judgment was not founded on any cause of action arising out of or based on any hire purchase agreement governed by the Hire Purchase Act, 1942, as amended.

(3) The words: 'Also take notice that the court may upon the application of the judgment creditor authorise a warrant for your arrest should you fail to appear before the court on the date specified in this notice", appearing on the notice to the judgment debtor to attend an enquiry into his financial position, shall be in bold type.

(4) Any alterations in the notice referred to in sub-rule (2) shall be initialled by the judgment creditor or his attorney and by the clerk of the court before issue or re-issue.

(5) When the judgment referred to in sub-section (1) has been given in any court other than the court of the district in which the enquiry is held, the clerk of the court shall not issue the notice until there is lodged with him a copy of the judgment of such other court duly certified by the clerk of that court, who shall also certify that such judgment was not founded on any cause of action arising out of or based on any hire purchase agreement governed by the Hire Purchase Act, 1942, as amended.

(6) The written offer referred to in sub-section (4) shall be in affidavit form setting out:—

(*a*) Full name of the judgment debtor, his residential and business addresses.

(*b*) Name and address of his employer.

(*c*) Marital status.

(*d*) Number, relationship and age of dependants.

(*e*) Assets and liabilities of the judgment debtor.

(*f*) Gross monthly or weekly income (including that of his spouse and dependants) and expenses.

(*g*) Number of garnishee and/or other court orders and the total amount payable thereunder.

(*h*) His offer and the dates of the proposed instalments.

(*i*) That the judgment debtor is aware that he may be committed for contempt of court should he fail to comply with the offer if made an order of Court.

(7) Whenever the Court has in terms of sub-section (3) authorised the service of a notice in some manner other than a personal service the court may, notwithstanding the fact that service was effected in the manner authorised by it, nevertheless refuse to authorise the issue of a warrant of arrest if it is not satisfied that the notice had in fact come to the knowledge of the judgment debtor.

(8) The warrant of arrest referred to in sub-section (5) (*a*) shall *unless it is suspended by the court,* be issued and delivered to the messenger within 10 days from the date on which it was authorised and such warrant shall lapse if it is not executed within 30 days from the date it was signed by the clerk of the court. If it is proved to the satisfaction of the court that the messenger was unable to execute the said warrant before the expiration of the period of 30

van uitreiking of her-uitreiking van sodanige kennisgewing aandui en moet gesteun word deur 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word:—

(*a*) die datum van die vonnis;

(*b*) dat die vonnis onvoldaan gebly het vir 'n tydperk van 10 dae vanaf die datum daarvan of na afloop van die tydperk van opskorting en in laasgenoemde geval ook die datum waarop die tydperk van opskorting ten einde geloop het;

(*c*) dat die vonnis nie gegrond was op enige skuldoorsaak wat voortvloei uit of gebaseer is op enige huurkoopooreenkoms wat aan die bepalings van die Wet op Huurkoop, 1942, soos gewysig, onderworpe is nie.

(3) Die woorde , Neem ook kennis dat die hof, op aansoek van die vonnisskuldeiser magtiging mag verleen vir die uitreiking van 'n lasbrief vir u arres ingeval u in gebreke bly om op die datum in hierdie kennisgewing vermeld by die ondersoek te verskyn', wat op die kennisgewing waarby die vonnisskuldenaar aangesê word om te verskyn vir die doeleindes van 'n ondersoek na sy finansiële toestand, moet in vet letters gedruk wees.

(4) Enige verandering in die kennisgewing genoem in subreël (2) moet voor uitreiking of heruitreiking deur die vonnisskuldeiser of sy prokureur asook deur die klerk van die hof geparafeer word.

(5) Wanneer die vonnis genoem in subartikel (1) gevel is in 'n ander hof as dié van die distrik waarin die ondersoek gehou word, moet die klerk van die hof nie die kennisgewing uitreik nie voordat 'n afskrif by hom ingedien is van die vonnis van so 'n ander hof, wat behoorlik deur die klerk van daardie hof gewaarmerk is en waarin hy verklaar dat sodanige vonnis nie gegrond was op enige skuldoorsaak wat voortvloei uit of gebaseer is op enige huurkoopooreenkoms wat aan die bepalings van die Wet op Huurkoop, 1942, soos gewysig, onderworpe is nie.

(6) Die skriftelike aanbod genoem in subartikel (4) moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees waarin uiteengesit word:—

(*a*) Volle naam van die vonnisskuldenaar, sy woon- en besigheidsadres.

(*b*) Naam en adres van sy werkgewer.

(*c*) Huwelikstaat.

(*d*) Getal, verwantskap en ouderdom van afhanklikes.

(*e*) Bate en laste van die vonnisskuldenaar.

(*f*) Bruto maandelikse of weeklikse inkomste (insluitende die van sy eggenote en afhanklikes) en uitgawes.

(*g*) Aantal skuldbeslag- en/of enige ander hoforders en die totale bedrag ingevolge daarvan betaalbaar.

(*h*) Sy aanbod en die datums van die voorgestelde paaiemente.

(*i*) Dat die vonnisskuldenaar daarvan bewus is dat indien die aanbod 'n bevel van die hof gemaak word en hy in gebreke sou bly om daaraan te voldoen, hy weens minagting van die hof tot gevangesetting verwys kan word.

(7) Wanneer die hof kragtens subartikel (3) die bestelling van 'n kennisgewing op 'n manier ander as personlike bestelling gemagtig het, mag die hof ten spyte daarvan dat bestelling op die gemagtigde wyse geskied het, nogtans weier om die uitreiking van 'n lasbrief vir arres te magtig indien hy nie tevrede is dat die kennisgewing inderdaad tot die wete van die vonnisskuldenaar gekom het nie.

(8) Tensy die lasbrief van arres genoem in subartikel 5 (*a*) *deur die hof opgeskort is,* moet dit binne 10 dae vanaf die datum waarop magtiging vir die uitreiking daarvan verleen is, uitgereik en aan die geregsbode oorhandig word en sodanige lasbrief verval indien dit nie binne 30 dae vanaf die datum waarop dit deur die klerk van die hof onderteken is, ten uitvoer gelê word nie. Indien dit tot tevredenheid van die hof bewys word dat die geregsbode nie in staat was om genoemde lasbrief voor die afloop van voor-

days aforesaid the court may revive the warrant for such further period or periods not exceeding 30 days each as the court may deem sufficient in the circumstances.

(9) The execution of any warrant referred to in sub-section (7) may at any time be stayed at the request of the judgment creditor or by the court for good cause shown.

(10) (i) The notice referred to in sub-section (9) (*a*) shall be on a printed form and shall bear on the face of it the following endorsement printed in bold type:—

'Further take notice that in terms of section *sixty-five* (9) (*d*) of the aforementioned Act, as amended, the court may, upon the application of the judgment creditor, make an order for your committal for a period of not exceeding thirty days and may authorise the issue of a warrant for your arrest and detention in gaol should you fail to appear on the date specified in this notice.'

(ii) The aforesaid notice shall be supported by an affidavit setting out the nature of the order made by the court in terms of sub-section (7) (*d*), the date it was made, in what respect the debtor failed to comply with the order and the amount of the arrears as at the date of the notice.

(11) Whenever the court has in terms of sub-section (9) (*b*) read with sub-section (3) authorised the service of a notice in some manner other than a personal service, the court may, notwithstanding the fact that service was effected in the manner authorised by it, nevertheless refuse to make an order for the committal of the judgment debtor and to authorise the issue of a warrant for his arrest and detention in gaol if it is not satisfied that the notice had in fact come to his knowledge."

RULE 45.

Sub-rule (3).—Delete the words "and on notice to other interested parties" and add the following at the end of the sub-rule:—

"Where the application is made by the creditor, notice shall be given to the debtor and the administrator and where the application is made by the debtor, notice shall be given to all other interested parties."

RULE 49.

Sub-rule (5).—Substitute the following new sub-rule for sub-rule (5):—

"(5) The scale of fees to be taken by attorneys as between party and party shall be that set out in Table A of the Second Annexure in addition to the necessary expenses, and in relation to proceedings under sections *sixty-five*, *seventy-two* and *seventy-four* and all matters ancillary thereto the scale as between party and party shall be that set out in Table A1 of the said Annexure, which latter table shall also apply as between attorney and client in relation to proceedings under section *seventy-four*."

RULE 62.

(*a*) Substitute the words "Records of" for the words "Shorthand Notes in" in the heading to rule 62.

(*b*) *Sub-rule* (5).—Delete the words "fees at such rates as the Minister may from time to time prescribe" and substitute the words "a fee of 4d. for each 72 words or part thereof".

(*c*) *Sub-rule* (6).—Delete the words "fees at such rates as the Minister may from time to time prescribe" and substitute the words "a fee of 3d. for each 72 words or part thereof".

noemde tydperk van 30 dae ten uitvoer te lê nie, mag die hof die lasbrief hernu vir sodanige verdere tydperk of tydperke wat elkeen nie 30 dae te bowe gaan nie as wat die hof onder die omstandighede voldoende ag.

(9) Die tenuitvoerlegging van enige lasbrief genoem in subartikel (7) kan te eniger tyd op versoek van die vonnisskuldeiser of deur die hof om gegronde rede opgeskort word.

(10) (i) Die kennisgewing genoem in subartikel 9 (*a*) moet in gedrukte vorm wees en op die voorkant daarvan moet die volgende endossement in vet letters verskyn:—

'Neem verder kennis dat indien u versuim om op die datum wat in hierdie kennisgewing genoem word, te verskyn, die hof kragtens artikel *vyf-en-sestig* (9) (*d*) van voornoemde Wet, soos gewysig, op aansoek van die vonnisskuldeiser 'n order mag uitvaardig vir u gevangesetting vir 'n tydperk van hoogstens dertig dae en magtiging mag verleen vir die uitreiking van 'n lasbrief vir u arres en aanhouding in 'n tronk.'

(ii) Voornoemde kennisgewing moet gesteun word deur 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word die aard van die order wat kragtens subartikel 7 (*d*) deur die hof gemaak is, die datum waarop dit gemaak is, in watter opsig die skuldenaar versuim het om aan die order te voldoen en die agterstallige bedrag op die datum waarop die kennisgewing uitgereik word.

(11) Wanneer die hof kragtens subartikel (9) (*b*) gelees met subartikel (3) die bestelling van 'n kennisgewing op 'n ander manier as persoonlike bestelling gemagtig het, mag die hof ten spyte daarvan dat bestelling op die gemagtigde wyse geskied het nogtans weier om 'n order vir die gevangesetting van die vonnisskuldenaar uit te vaardig en om magtiging vir die uitreiking van 'n lasbrief vir sy arres en aanhouding in 'n tronk te verleen indien die hof nie tevrede is dat die kennisgewing inderdaad tot die wete van die vonnisskuldenaar gekom het nie."

REËL 45.

Subreël (3).—Skrap die woorde „na kennisgewing aan alle belanghebbende partye" en voeg die volgende aan die end van die subreël in:—

„Waar die aansoek deur die skuldeiser gedoen word, moet kennis aan die skuldenaar en die administrateur gegee word en waar die aansoek deur die skuldenaar gedoen word, moet kennis aan alle ander belanghebbende partye gegee word."

REËL 49.

Subreël (5).—Vervang subreël (5) deur die volgende nuwe subreël:—

„(5) Die tarief in Tabel A van die Tweede Aanhangsel van hierdie reëls is die tarief van gelde wat prokureurs, benewens noodsaaklike uitgawes, tussen party en party kan bereken en ten opsigte van geregtelike stappe ingevolge artikels *vyf-en-sestig*, *twee-en-sewentig* en *vier-en-sewentig* asook alle ondergeskikte sake is die tarief tussen party en party dié vervat in Tabel A1 van genoemde Aanhangsel; hierdie Tabel is ook van toepassing tussen prokureur en kliënt ten opsigte van geregtelike stappe ingevolge artikel *vier-en-sewentig*."

REËL 62.

(*a*) Vervang die woord „Snelskrifaantekenings" in die opskrif tot reël 62 met die woorde „notule van".

(*b*) *Subreël* (5).—Skrap die woorde „betaal volgens die skaal wat die Minister van tyd tot tyd voorskryf" en vervang hulle deur die woorde „van 4d. vir elke 72 woorde of gedeelte daarvan betaal".

(*c*) *Subreël* (6).—Skrap die woorde „gelde teen 'n tarief wat die Minister van tyd tot tyd voorskryf" en vervang hulle deur die woorde „'n bedrag van 3d. vir elke 72 woorde of gedeelte daarvan".

(*d*) Add the following new sub-rule (8) after sub-rule (7):—

"(8) Where the magistrate is satisfied that an accused person is unable to pay the costs of obtaining a copy of any record or of any transcript, he may if so requested by the accused, direct the clerk of the court to deliver a copy thereof to the accused free of charge."

FIRST ANNEXURE.

FORMS.

(*a*) Make the following amendments to the list of forms appearing immediately under the heading "FORMS":—

No. 46.—Delete the words "Notice of application under section 65 of the Act" and substitute the words "Notice to judgment debtor to attend enquiry into his financial position."

No. 47.—Delete the words "Affidavit in support of application under section 65 of the Act" and substitute the words "Affidavit in support of a notice under section 65 (1) of the Act".

No. 48.—Delete the figures "48" and the words "Notice to judgment debtor to attend enquiry and produce documents" and substitute the following:—

"48. (*a*) Notification to judgment debtor under section 65 (4).
48. (*b*) Notification to judgment debtor of court order under section 65 (4).
48. (*c*) Warrant of arrest.
48. (*d*) Notice to show cause under section 65 (9) (*a*).
48. (*e*) Warrant for the arrest and committal of a judgment debtor under section 65 (9) (*d*) (where debtor fails to appear).
48 (*f*) Warrant of committal under section 65 (9) (*d*) (where debtor fails to comply.)"

(*b*) Make the following amendments to the prescribed forms:—

No. 46.—NOTICE OF APPLICATION UNDER SECTION 65 OF ACT No. 32 OF 1944.

Delete this form including the heading and substitute the following:—

Case No.....

"No. 46.—NOTICE TO JUDGMENT DEBTOR TO ATTEND ENQUIRY INTO HIS FINANCIAL POSITION AND TO PRODUCE DOCUMENTS UNDER SUB-SECTION (1) OF SECTION 65 OF 1944, AS AMENDED.

In the Magistrate's Court for the District of.....
held at..... Court No.....
Between..... Judgment Creditor,
and..... Judgment Debtor.
To:.....
.....
.....

Take notice that—

(*a*) The above-named judgment creditor obtained judgment against you on the..... day of..... ..... 19..... for the sum of £..... ..... and £..... costs;

(*b*) the said judgment is still unsatisfied in the amount of £..... and costs.

Further take notice that in terms of sub-section (1) of section 65 of Act No. 32 of 1944, as amended, you are hereby required:—

1. *To appear* before the above-mentioned Court on the .....day of..... 19..... at ..... o'clock in the forenoon in order that an enquiry might be held into your financial position.

(*d*) Voeg die volgende nuwe subreël (8) na subreël (7) in:—

„(8) Indien die magistraat oortuig is dat 'n beskuldigde nie in staat is om vir 'n afskrif van enige stukke of die oorskrywing daarvan te betaal nie mag hy op versoek van die beskuldigde die klerk van die hof gelas om 'n afskrif van die stukke kosteloos aan die beskuldigde te oorhandig."

EERSTE AANHANGSEL.

VORMS.

(*a*) Bring die volgende wysigings aan in die lys van vorms wat onmiddellik onder die opskrif „VORMS" verskyn:—

No. 46.—Skrap die woorde „Kennisgewing van aansoek ingevolge artikel 65 van die Wet" en vervang hulle deur die woorde „Kennisgewing aan vonnisskuldenaar om 'n ondersoek na sy finansiële toestand by te woon".

No. 47.—Skrap die woorde „Beëdigde verklaring ter stawing van aansoek ingevolge artikel 65 van die Wet" en vervang hulle deur die woorde „Beëdigde verklaring ter stawing van 'n kennisgewing ingevolge artikel 65 (1) van die Wet".

No. 48.—Skrap die syfers „48" en die woorde „Kennisgewing aan vonnisskuldenaar om ondersoek by te woon en dokumente oor te lê" en vervang dit deur die volgende:—

„48. (*a*) Kennisgewing aan vonnisskuldenaar ingevolge artikel 65 (4).
48. (*b*) Kennisgewing aan vonnisskuldenaar van hofbevel ingevolge artikel 65 (4).
48. (*c*) Lasbrief vir arres.
48. (*d*) Kennisgewing om redes aan te voer kragtens artikel 65 (9) (*a*).
48. (*e*) Lasbrief vir arres en gevangesetting van 'n vonnisskuldenaar kragtens artikel 65 (9) (*d*) (wanneer skuldenaar in gebreke gebly het om te verskyn).
48. (f) Lasbrief vir gevangesetting kragtens artikel 65 (9) (*d*) (wanneer skuldenaar versuim het om te voldoen)."

(*b*) Bring die volgende wysigings aan op die voorgeskrewe vorms:—

No. 46.—KENNISGEWING VAN AANSOEK INGEVOLGE ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944.

Skrap hierdie vorm, insluitende die opskrif, en vervang dit deur die volgende:—

„Saak No.....

No. 46.—KENNISGEWING AAN VONNISSKULDENAAR OM INGEVOLGE SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG, 'N ONDERSOEK NA SY FINANSIËLE TOESTAND BY TE WOON EN DOKUMENTE VOOR TE LÊ.

In die Magistraatshof vir die distrik .....
gehou te ..... Hof No. .....
tussen ..... vonnisskuldeiser
en.....vonnisskuldenaar.
Aan: .....
.....
.....

Neem kennis dat—

(*a*) bogenoemde vonnisskuldeiser vonnis teen u verkry het op die ..... dag van ..... 19..... in die bedrag van £..... en £..... koste;

(*b*) gemelde vonnis nog onvoldaan is in die bedrag van £..... en koste.

Neem verder kennis dat u ingevolge subartikel (1) van artikel 65 van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, hierby aangesê word:—

1. Om op die ..... dag van ..... 19..... om .....-uur in die voormiddag voor bovermelde hof te verskyn sodat daar 'n ondersoek na u finansiële toestand ingestel kan word.

2. *To produce* to the above court a full statement—
   (i) of your assets and liabilities;
   (ii) of your monthly/weekly income and expenses supported by documentary evidence, including a statement by your employer, which must show full particulars of your emoluments;
3. *To produce* the following books and documents to the above court:—

Also take notice that the Court may upon the application of the judgment creditor authorise a warrant for your arrest should you fail to appear before the Court on the date specified in this notice.

A copy of the affidavit in support of this notice is annexed hereto.

Your attention is also invited to the further extracts from section 65 which appear hereunder.

Thus done at..... on the..... day of ..... 19.....

.....
Clerk of the Court.

Issued by.....
.....
.....
.....

Sub-section (4).

'On receipt of such notice, but before the date fixed for the enquiry, the judgment debtor may produce to the judgment creditor the documents referred to in paragraphs (i), (ii) and (iii) of sub-section (2) and make a written offer to liquidate the debt in instalments or otherwise. A copy of such written offer shall forthwith be filed by the judgment debtor with the clerk of the court and the judgment creditor shall inform the said clerk whether he accepts or declines the offer. If any such offer is accepted, the clerk of the court shall notify the judgment debtor of that fact and that he need not appear at the enquiry, and the court may, on the return day, make an appropriate order in terms of sub-section (7). Upon such an order having been made, the clerk of the court shall notify the judgment debtor by registered post of the order and of the terms thereof.'

Sub-section (10).

'An employer who, having been requested by an employee to furnish a written statement containing full particulars of such employee's emoluments, fails or neglects within a reasonable time to do so or who knowingly or negligently furnishes incorrect particulars, shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding twenty-five pounds.'"

No. 47.—AFFIDAVIT IN SUPPORT OF A NOTICE UNDER SUB-SECTION 65, ACT NO. 32 OF 1944.

Delete this form including the heading and substitute the following:—

"Case No.....

No. 47.—AFFIDAVIT IN SUPPORT OF A NOTICE UNDER SUB-SECTION (1) OF SECTION 65 OF ACT NO. 32 OF 1944, AS AMENDED.

In the Magistrate's Court for the District of.....
held at.....

Between..... Judgment Creditor
and..... Judgment Debtor.

I, ..., Judgment Creditor/Attorney for Judgment Creditor, hereby make oath and say:—

1. That on the..... 19..... judgment was obtained against the above-named judgment debtor.
2. That the judgment has remained unsatisfied for a period of ten days from the date of judgment,
   or
   from the period of suspension which period expired on.....

2. Om aan bovermelde hof 'n volledige staat voor te lê—
   (i) van u bate en laste;
   (ii) van u maandelikse/weeklikse inkomste en uitgawes, gestaaf deur dokumentêre bewys, met inbegrip van 'n verklaring deur u werkgewer waarin volle besonderhede van u besoldiging aangegee word.
3. Om onderstaande boeke en dokumente aan bovermelde hof voor te lê:—

Neem ook kennis dat die hof op aansoek van die vonnisskuldeiser magtiging mag verleen vir die uitreiking van 'n lasbrief vir u arres ingeval u in gebreke bly om op die datum in hierdie kennisgewing vermeld by die ondersoek te verskyn.

'n Afskrif van die beëdigde verklaring ter ondersteuning van hierdie kennisgewing is hierby aangeheg.

U aandag word ook gevestig op die verdere uittreksels hieronder uit artikel 65 van die Wet.

Aldus gedoen te ..... op hede die ..... dag van ..... 19.....

.....
Klerk van die Hof.

Uitgereik deur .....
.....
.....
.....

Subartikel (4).

'Nadat hy so 'n kennisgewing ontvang het, maar voor die datum vir die ondersoek bepaal, kan die vonnisskuldenaar die in paragrawe (i), (ii) en (iii) van subartikel (2) bedoelde dokumente aan die vonnisskuldeiser voorlê en 'n skriftelike aanbod doen om die skuld in paaiemente of andersins te vereffen. 'n Afskrif van sodanige skriftelike aanbod word onverwyld deur die vonnisskuldenaar by die klerk van die hof in gedien en die vonnisskuldeiser moet aan genoemde klerk meedeel of hy die aanbod aanvaar of afwys. Word so 'n aanbod aanvaar, dan gee die klerk van die hof die vonnisskuldenaar daarvan kennis, asook dat dit nie vir hom nodig is om by die ondersoek te verskyn nie en die hof kan, op die keerdag, 'n beskikte bevel kragtens subartikel (7) uitreik. Nadat so 'n bevel uitgereik is, gee die klerk van die hof die vonnisskuldenaar per aangetekende pos kennis van die bevel en van die inhoud daarvan.'

Subartikel (10).

'n Werkgewer wat, nadat hy deur 'n werknemer versoek is om 'n skriftelike verklaring bevattende volledige besonderhede aangaande sodanige werknemer se besoldiging te verstrek, versuim of nalaat om dit binne 'n redelike tydperk te doen of wat opsetlik of nalatiglik onjuiste besonderhede verstrek, is aan 'n misdryf skuldig en strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond.'"

No. 47.—BEËDIGDE VERKLARING TER STAWING VAN AANSOEK INGEVOLGE ARTIKEL 65, WET NO. 32 VAN 1944.

Skrap hierdie vorm, insluitende die opskrif, en vervang dit deur die volgende:—

„Saak No.....

No. 47.—BEËDIGDE VERKLARING TER STAWING VAN 'N KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL 65 VAN WET NO. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

In die magistraatshof vir die distrik.....
gehou te.....
Tussen:.....vonnisskuldeiser en
.....vonnisskuldenaar.

Ek.....vonnisskuldeiser/prokureur vir vonnisskuldeiser verklaar onder eed:—

1. Dat vonnis op.....19...verkry is teen bogenoemde vonnisskuldenaar.
2. Dat die vonnis onvoldaan gebly het vir 'n tydperk van tien dae vanaf die datum waarop dit gevel is
   of
   vanaf die tydperk van opskorting wat op..... verstryk het.

3. That judgment was not founded on any cause of action arising out of or based on any hire purchase agreement governed by the Hire Purchase Act, 1942, as amended.

Thus sworn to at ..... on this ..... day of .....19.....

.....
Judgment Creditor/Attorney for Judgment Creditor.

The deponent acknowledges that he/she knows and understands the contents of this affidavit which was sworn to/affirmed before me,

.....
Commissioner of Oaths.

No. 48.—NOTICE TO JUDGMENT DEBTOR TO ATTEND ENQUIRY AND PRODUCE DOCUMENTS.

Delete this form including the heading and substitute the following forms:—

"No. 48 (*a*).—NOTIFICATION TO JUDGMENT DEBTOR UNDER SUB-SECTION (4) OF SECTION 65 OF ACT No. 32 OF 1944, AS AMENDED, THAT HE NEED NOT APPEAR.

Clerk of the Court,
Magistrate's Court,
.....
.....

To.....
.....
.....
.....

Re ..... versus .....
.....
Civil Case No.....

You are hereby advised that the written offer you made to the above-mentioned creditor has been accepted by him and that you need therefore not appear at the enquiry into your financial position set down for ..... and of which you have already been notified.

Please note that if you have been served with a notice to appear in court in respect of any other matter you must appear on the date specified therein. This notice refers to the above matter only.

.....
Clerk of the Court.

No. 48 (*b*).—NOTIFICATION TO JUDGMENT DEBTOR UNDER SUB-SECTION (4) OF SECTION 65 OF ACT No. 32 OF 1944, AS AMENDED, OF COURT ORDER.

Clerk of the Court,
Magistrate's Court,
.....
.....

Per registered post.

To.....
.....
.....
.....

Re ..... versus .....
.....
Civil Case No.....

(1) With reference to the written offer you made to the above-mentioned creditor, I have to inform you that the court has, in terms of section 65 (7) (*d*) of Act No. 32 of 1944, as amended, made an order against you for payment of the debt with costs, at the rate of £..... per month/week as from ..... direct to the judgment creditor/attorney of the judgment creditor

(2) I wish to draw your attention to the provisions of section 65 (9) of the above-mentioned Act which provides that should you fail to comply with the order made against you, you may be committed to gaol for contempt of court for a period not exceeding 30 days.

.....
Clerk of the Court.

3. Dat die vonnis nie gegrond was op enige skuldoorsaak wat voortvloei uit of gebaseer is op enige huurkoopooreenkoms wat aan die bepalings van die Wet op Huurkoop, 1942, soos gewysig, onderworpe is nie.

Aldus beëdig te.....op hede die.....dag van.....19....

.....
Vonnisskuldeiser/Prokureur vir vonnisskuldeiser.

Die verklaarder erken dat hy/sy ten volle op hoogte is van die inhoud van hierdie verklaring en dit begryp. Hierdie verklaring is beëdig/bevestig voor my.

.....
Kommissaris van Ede."

No. 48.—KENNISGEWING AAN VONNISSKULDENAAR OM ONDERSOEK BY TE WOON EN DOKUMENTE OOR TE LÊ.

Skrap hierdie vorm, insluitende die opskrif, en vervang dit deur die volgende vorms:—

„No. 48 (*a*).—KENNISGEWING AAN VONNISSKULDENAAR INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG, DAT HY NIE HOEF TE VERSKYN NIE.

Klerk van die Hof,
Magistraatshof,
.....
.....

Aan.....
.....
.....

Insake:.....teen.....
Siviele Saak No.....

Geliewe kennis te neem dat die skriftelike aanbod wat u aan bogenoemde skuldeiser gemaak het, deur hom aanvaar is, en dat dit derhalwe nie vir u nodig is om by die ondersoek na u finansiële toestand wat vir .....bepaal is en waarvan u reeds in kennis gestel is, te voorskyn nie.

U aandag word daarop gevestig dat, indien 'n kennisgewing aan u beteken is om in verband met enige ander aangeleentheid voor die hof te verskyn, u op die datum daarin vermeld u verskyning moet maak. Hierdie kennisgewing het slegs op bovermelde saak betrekking.

.....
Klerk van die Hof.

No. 48 (*b*).—KENNISGEWING AAN SKULDENAAR INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG, VAN HOFBEVEL.

Klerk van die Hof,
Magistraatshof,
.....
.....

Per geregistreerde pos.

Aan.....
.....
.....

Insake:.....teen.....
Siviele Saak No.....

(1) Met verwysing na die skriftelike aanbod wat u aan bogenoemde skuldeiser gemaak het, moet ek u meedeel dat die Hof kragtens artikel 65 (7) (*d*) van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, 'n bevel teen u uitgereik het vir vereffening van die skuld met koste regstreeks aan die vonnisskuldeiser/Prokureur vir vonnisskuldeiser teen die koers van £.....per maand/week vanaf.....

(2) U aandag word gevestig op die bepalings van artikel 65 (9) van bovermelde Wet wat bepaal dat u vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae ter gevangesetting verwys kan word indien u in gebreke bly om aan die bevel wat teen u uitgereik is, te voldoen.

.....
Klerk van die Hof.

Case No.....

No. 48 (*c*).—WARRANT OF ARREST OF A JUDGMENT DEBTOR, [SUB-SECTION (5) (*a*) OF SECTION 65 OF ACT No. 32 OF 1944, AS AMENDED.]

In the Magistrate's Court for the District of.....
..... held at .....

Between ..... Plaintiff and .....
..... Defendant.

Warrant of Arrest.

To: The Messenger of the Court,

Whereas the above-named judgment creditor issued a notice out of this court in terms of sub-section (1) of section 65 of Act No. 32 of 1944, as amended, calling upon the judgment debtor to appear before the above-mentioned Honourable Court in Chambers of the ..... day of .....19...;

And whereas the said notice was duly issued and served upon the judgment debtor in accordance with the provisions of sub-section (3) of section 65 of the aforesaid Act, and the judgment debtor has made default in that:—

* (*a*) He failed to appear on the ..... day of .....19..., as specified in the notice.

* (*b*) He failed to appear on the ..... day of .....19..., to which date the enquiry was on the day of ..... 19..., postponed in his/her presence;

This is therefore to authorise and require you to apprehend or cause to be apprehended the said .... of ..... and cause him/her to be brought before this Court to be dealt with in accordance with the provisions of sub-section (6) of section 65 of the said Act, as amended.

Dated at.....on this the.....day of .....19.....

By Order of the Court.

.....
Clerk of the Court.

.....
Plaintiff's Attorney.
Address.....
Postal Address.....

* Delete whichever is inapplicable.

Re-issued this.....day of....., 19....., the judgment debtor having failed to appear on the.....day of....., 19....., to which date the above enquiry was on the.....day of ....., 19....., postponed in his/her presence and on which date the above warrant of arrest was suspended.

.....
Plaintiff's Attorney.

.....
Clerk of the Court.

To be completed by the Messenger of the Court when Judgment Debtor cannot be brought before the Court forthwith.

To the Keeper of the.....Gaol.

In terms of section 16 of Act No. 32 of 1944, as amended, this is to command you the said keeper of the gaol to take into your custody the body of..... and there safely to keep him/her until the.....

day of.....19.....

Dated at.....on this the.....day of .....19.....

.....
Messenger of the Court.

Saak No.....

No. 48 (*c*).—LASBRIEF VIR ARRES VAN 'N VONNISSKULDENAAR. [SUBARTIKEL (5) (*a*) VAN ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.]

In die Magistraatshof vir die distrik.....
gehou te.....

Tussen: .....Eiser.
en .....Verweerder.

Lasbrief vir arres.

Aan die Geregsbode,

Nademaal bogenoemde vonnisskuldeiser 'n kennisgewing ingevolge subartikel (1) van artikel *vyf-en-sestig* van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, uit hierdie hof uitgereik het waarby die vonnisskuldenaar aangesê is om op die .....dag van.....19..... voor voormelde agbare Hof *in camera* te verskyn;

En nademaal voormelde kennisgewing behoorlik uitgereik en ingevolge subartikel (3) van artikel *vyf-en-sestig* van genoemde Wet aan die vonnisskuldenaar beteken is en hy:—

*(*a*) versuim het om op die.....dag van .....19..... soos aangedui in die kennisgewing, te verskyn; of

*(*b*) versuim het om te verskyn op die.....dag van.....19....., synde die datum waartoe die ondersoek in sy teenwoordigheid uitgestel is;

So word u hierby gemagtig en beveel om genoemde .....van..... in hegtenis te neem of te laat neem en hom/haar voor hierdie Hof te laat bring sodat daar met hom/haar ooreenkomstig die bepalings van subartikel (6) van artikel 65 van voormelde Wet, soos gewysig, gehandel kan word.

Aldus gedoen te.....op hede die .....dag van.....19.....

Op las van die Hof.

.....
Klerk van die Hof.

.....
Eiser se prokureur.

Adres.....
Posadres.....

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

Heruitgereik op hede die.....dag van..... 19..... aangesien die vonnisskuldenaar versuim het om op die.....dag van.....19..... te verskyn, synde die datum waartoe die ondersoek in sy/haar teenwoordigheid uitgestel was en op welke datum bostaande lasbrief vir arres opgeskort was.

.....
Klerk van die Hof.

.....
Eiser se prokureur.

Moet ingevul word deur die geregsbode as die vonnisskuldenaar nie dadelik voor die Hof gebring kan word nie.

Aan die Sipier van die Gevangenis te.....

Ingevolge artikel 16 van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, word u, genoemde Sipier van voormelde Gevangenis, hierby gelas om.....in bewaring te neem en hom/haar aldaar in versekerde bewaring te hou tot die .....dag van.....19.....

Aldus gedoen te.....op hede die .....dag van.....19.....

.....
Geregsbode.

Case No.....

No. 48 (*d*).—NOTICE TO SHOW CAUSE UNDER SUB-SECTION (9) (*a*) OF SECTION 65 OF ACT No. 32 OF 1944, AS AMENDED.

In the Magistrate's Court for the District of.....
held at.....

Court No.....

Between....., Judgment Creditor,
....., Judgment Debtor.

To.....
.....
.....
.....

Take notice that you are hereby required to appear before the above-mentioned Court on the..... day of.....19..... at.....o'clock in the forenoon to show cause why you should not be committed for contempt of court in terms of sub-section (9) (*d*) of section 65 of Act No. 32 of 1944, as amended, *in that you have failed to comply with the order* made by the court in terms of paragraph (*d*) of sub-section (7) of section 65 of the aforementioned Act.

Further take notice that in terms of section 65 (9) (*d*) of the aforementioned Act, as amended, the Court may upon the application of the judgment creditor make an order for your committal for a period not exceeding thirty days and may authorise the issue of a warrant for your arrest and detention in gaol should you fail to appear on the date specified in this notice.

And further take notice that the affidavit of..... annexed hereto will be used in support of this notice.

Thus done at.....this.....day of .....19.....

.....
Clerk of the Court.

.....
Plaintiff's Attorney.
.....
.....
.....

Case No.....

No. 48 (*e*).—WARRANT FOR THE ARREST AND COMMITTAL OF A JUDGMENT DEBTOR UNDER SUB-SECTION (9) (*d*) OF SECTION 65 OF ACT No. 32 OF 1944, AS AMENDED (WHERE DEBTOR FAILED TO APPEAR BEFORE THE COURT ON A NOTICE).

In the Magistrate's Court for the District of.....
held at.....

Between....., Judgment Creditor,
and....., Judgment Debtor.

Warrant of arrest and committal.

To the messenger of the court:

Whereas..... of..... a judgment debtor was on the..... day of..... 19..... committed for a period of..... days for contempt of court in terms of sub-section (9) (*d*) of section 65 of Act No. 32 of 1944, as amended, because he *failed to comply with a notice served on him calling upon him to appear before the court* at..... o'clock in the forenoon on the..... day of..... 19..... to show cause why he should not be committed for contempt of court;

This is to command you to the said Messenger of the Court to arrest..... and to deliver him/her to the Keeper of the..... Gaol together with this warrant.

To the Keeper of the..... Gaol:

And this is to command and require you the said keeper of the gaol to receive the said..... judgment debtor into your custody and there safely to keep him/her until the expiration of..... days from the date on

Saak No.....

No. 48 (*d*).—KENNISGEWING OM REDES AAN TE VOER INGEVOLGE SUBARTIKEL (9) (*a*) VAN ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

In die Magistraatshof vir die distrik.....
gehou te..... Hof No.....

Tussen: .....Vonnisskuldeiser, en
.....Vonniskuldenaar.

Aan.....
.....
.....
.....

Neem kennis dat u hierby opgeroep word om voor bogenoemde Hof op die.....dag van .....19..... om..... in die voormiddag te verskyn om redes aan te voer waarom u nie ingevolge subartikel (9) (*a*) van artikel 65 van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, weens minagting van die hof ter gevangesetting verwys moet word nie, *deurdat u versuim het om te voldoen aan 'n order* wat ingevolge paragraaf (*d*) van subartikel (7) van artikel 65 van voornoemde Wet deur die hof uitgevaardig is.

Neem verder kennis dat indien u versuim om op die datum wat in hierdie kennisgewing genoem word, te verskyn, die Hof kragtens artikel 65 (9) (*d*) van voornoemde Wet, soos gewysig, op aansoek van die vonniskuldeiser 'n order mag uitvaardig vir u gevangesetting vir 'n tydperk van hoogstens dertig dae en magtiging mag verleen vir die uitreiking van 'n lasbrief vir u arres en aanhouding in 'n tronk.

En neem ook verder kennis dat die beëdigde verklaring van.....wat hierby aangeheg is, ter ondersteuning van hierdie kennisgewing gebruik sal word.

Aldus gedoen te.....op hede die .....dag van.....19.....

.....
Klerk van die Hof.

.....
Eiser se prokureur,
.....
.....

Saak No.....

No. 48 (*e*).—LASBRIEF VIR ARRES EN GEVANGESETTING VAN 'N VONNISSKULDENAAR INGEVOLGE SUBARTIKEL (9) (*d*) VAN ARTIKEL 65 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG (WAAR SKULDENAAR VERSUIM HET OM VOOR DIE HOF OP 'N KENNISGEWING TE VERSKYN).

In die Magistraatshof vir die distrik.....
gehou te.....

Tussen: .....vonnisskuldeiser, en
.....vonnisskuldenaar.

Lasbrief vir arres en gevangesetting.

Aan die geregsbode:

Nademaal ..... van ..... 'n vonnisskuldenaar op die ..... dag van ..... 19..... ingevolge subartikel (9) (*d*) van artikel 65 van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, vir 'n tydperk van ..... dae weens minagting van die hof ter gevangesetting verwys is deurdat hy *versuim het om te voldoen aan 'n kennisgewing wat aan hom beteken is* en waarin hy aangesê is om op die ..... dag van ..... 19..... om .....-uur in die voormiddag voor die hof te verskyn;

So word u, genoemde geregsbode gelas om ..... te arresteer en hom/haar tesame met hierdie lasbrief af te lewer aan die Sipier van die ..... Gevangenis.

Aan die sipier van die gevangenis te .....

En so word u, genoemde sipier van die gevangenis, hierby gelas en beveel om genoemde ....., vonnisskuldenaar in u bewaring te neem en hom/haar in veilige bewaring te hou totdat ..... dae vanaf die

whch the said judgment debtor shall be received in the said gaol by virtue of this warrant or until he/she shall be otherwise legally discharged.

Thus done at..... on the..... day of..... 19.....

.....
Clerk of the Court.

.....
Attorney for Judgment Creditor.
.....
.....

Case No.....

No. 48 (*f*).—WARRANT OF COMMITTAL UNDER SUB-SECTION (9) (*d*) OF SECTION 65 OF ACT NO. 32 OF 1944, AS AMENDED, (WHERE DEBTOR FAILED TO COMPLY WITH AN ORDER OF COURT).

In the Magistrate's Court for the District of.....
held at.....
Between....., Judgment Creditor,
and....., Judgment Debtor.

Warrant of arrest and committal.

To the messenger of the court:

Whereas..... of..... a judgment debtor was on the..... day of.....19... committed for a period of..... days for contempt of court in terms of sub-section (9) (*d*) of section 65 of Act No. 32 of 1944, as amended, in that the said judgment debtor *failed to comply with the Order of Court made on*.....;

This is to command you the said Messenger of the Court to arrest and take..... and deliver him/her to the keeper of the..... gaol, together with this warrant.

To the Keeper of the..... Gaol:

And this is to command and require you the said keeper of the gaol to receive the said..... judgment debtor into your custody and there safely to keep him/her until the expiration of..... days from the date on which the said judgment debtor shall be so received in the said gaol by virtue of this warrant or until he/she shall be otherwise legally discharged.

Thus done at..... on the..... day of..... 19.....

.....
Clerk of the Court.

.....
Attorney for Judgment Creditor.
.....
.....
....."

No. 51.—ADMINISTRATION ORDER.

(Under the provisions of section 74 of Act No. 32 of 1944.)

Delete this form including the heading and substitute the following:—

"No. 51.—ADMINISTRATION ORDER.

(Under the provisions of section 74 of Act No. 32 of 1944, as amended.)

Case No.....

In the Magistrate's Court for the District of.....
held at.....
On the application of..... on this ..... day of..... 19.....
It is ordered:

(1) That the estate of the applicant be placed under administration in terms of section 74 (1) of Act No. 32 of 1944, as amended.

(2) That..... be appointed administrator in terms of sub-section (5) of section 74.

(3) That the applicant do pay to the said administrator the sum of..... per week/month commencing from..... for distribution among the creditors by the said administrator.

datum waarop voormelde vonnisskuldenaar kragtens hierdie lasbrief in die gevangenis opgeneem is, verstryk het, of totdat hy/sy andersins wettiglik in vryheid gestel word.

Aldus gedoen te ..... op hede die ..... dag van ..... 19.....

.....
Klerk van die Hof.

.....
Prokureur van vonnisskuldeiser.
.....
.....

Saak No. .....

No. 48 (*f*).—LASBRIEF VIR GEVANGESETTING INGEVOLGE SUBARTIKEL (9) (*d*) VAN ARTIKEL 65 VAN WET NO. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG. (WAAR VONNISSKULDENAAR VERSUIM OM AAN 'N HOFORDER TE VOLDOEN.)

In die Magistraatshof vir die distrik .....,
gehou te .....
Tussen: ....., vonnisskuldeiser, en
....., vonnisskuldenaar.

Lasbrief vir arres en gevangesetting.

Aan die Geregsbode:

Nademaal ..... van ..... vonnisskuldenaar, op die ..... dag van ..... 19....., ingevolge subartikel (9) (*d*) van artikel 65 van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, vir 'n tydperk van ..... dae weens minagting van die hof ter gevangesetting verwys is deurdat genoemde vonnisskuldenaar *versuim het om te voldoen aan 'n hoforder* wat op ..... uitgevaardig is;

So word u, genoemde geregsbode, hierby gelas om ..... te arresteer en te neem en hom/haar tesame met hierdie lasbrief aan die sipier van die gevangenis af te lewer.

Aan die Sipier van die Gevangenis te .....

En so word u, genoemde sipier van die gevangenis, hierby gelas en beveel om genoemde ....., vonnisskuldenaar, in u bewaring te neem en hom/haar in veilige bewaring te hou totdat ..... dae vanaf die datum waarop voormelde vonnisskuldenaar kragtens hierdie lasbrief in die Gevangenis opgeneem is, verstryk het, of totdat hy/sy andersins wettiglik in vryheid gestel word.

Aldus gedoen te ....., op hede die ..... dag van ..... 19.....

.....
Klerk van die Hof.

.....
Prokureur van Vonnisskuldeiser.
.....
.....
....."

No. 51.—ADMINISTRASIE-ORDER.

(Ingevolge die bepalings van artikel 74 van Wet No. 32 van 1944.)

Skrap hierdie vorm, insluitende die opskrif, en vervang dit deur die volgende:—

"No. 51.—ADMINISTRASIE-ORDER.

(Ingevolge die bepalings van artikel 74 van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig.)

Saak No. .....

In die Magistraatshof vir die distrik .....,
gehou te .....
Op aansoek van .....
op hede die ..... dag van ..... 19.....

Daar word beveel:

(1) Dat die boedel van die applikant ingevolge artikel 74 (1) van Wet No. 32 van 1944, soos gewysig, onder administrasie gestel word.

(2) Dat ..... ingevolge subartikel (5) van artikel 74 as administrateur aangestel word.

(3) Dat die applikant die bedrag van £..... per week/per maand vanaf die ..... dag van ..... 19..... aan genoemde administrateur vir verdeling onder die skuldeisers moet betaal.

(4) That a garnishee order in terms of section 72 of the Act be issued on the applicant's employer..... of..... for the payment of the above sum of money to the administrator until the applicant's debts are liquidated.

(5) That the issue of the above garnishee order be stayed on condition that the applicant makes the above-mentioned payments to the administrator.

(6) That the order of administration is subject to the following further conditions:—

(*a*)
(*b*)
(*c*)

By Order of Court.

.....
Clerk of the Court.

Further orders (if any)."

SECOND ANNEXURE.

TABLE A.

Costs.

Add the following new clause 15 after clause 14:—

"15. Where the fee under any item is calculated on an hourly basis, the total number of hours on any one day shall be added together and the fee calculated on such total."

Defended Actions.

Item 31.

Delete the figures "£1. 1. 0" in the first column of paragraph (*b*).

Item 66.

Delete the expression "2½ per cent of the fees only allowed on taxation" and substitute therefor the words "on each £1 or part of £1 of the fees allowed—6d.".

Item 77.

(*a*) After the word "Exception" add the words "or application.".

(*b*) Substitute "£3. 15. 0" for "£4. 4. 0".

(*c*) After the word "Note" appearing immediately under Item 77, insert the numeral (1) and substitute the figures "£7. 10 0" for the words "seven guineas".

(*d*) Add the following new note (2):—

"(2) A fee to counsel on application shall only be allowed where the court certifies that the briefing of counsel was warranted."

Item 78.

Substitute "£6. 5. 0" for "£5. 5. 0".

Item 79.

Substitute "£3. 15. 0" for "£3. 3. 0".

Item 80.

Substitute "£1. 5. 0" for "£1. 1. 0".

Item 81.

Substitute "£3. 15. 0" for £3. 3. 0".

Item 82.

Substitute "£1. 5. 0" for "£1. 1. 0".

Item 83.

Substitute "£1. 5. 0" for "£1. 1. 0".

(4) Dat 'n skuldbeslagorder ingevolge artikel 72 van die Wet aan ..... van ....., die werkgewer van die applikant, beteken word vir die betaling aan die administrateur van bogenoemde bedrag totdat die applikant se skulde afgetaal is.

(5) Dat die uitreiking van bogenoemde skuldbeslagorder opgeskort word op voorwaarde dat die applikant genoemde betalings aan die administrateur doen.

(6) Dat die administrasie-order aan die volgende addisionele voorwaardes onderworpe is:—

(*a*)
(*b*)
(*c*)

Op las van die Hof.

.....
Klerk van die Hof.

Addisionele orders (as daar is)."

TWEEDE AANHANGSEL.

TABEL A.

Koste.

Voeg die volgende nuwe klousule 15 na klousule 14 in:—

„15. Waar die gelde betaalbaar ingevolge enige item per uur bereken word, moet die totale aantal ure op enige dag saamgetel en die gelde op sodanige totaal bereken word."

Bestrede Aksies.

Item 31.

Skrap die syfers „£1. 1. 0." in die eerste kolom van paragraaf (*b*).

Item 66.

Skrap die uitdrukking „2½ persent van slegs die gelde wat by taksasie toegelaat is" en vervang dit deur die woorde „op elke £1 of gedeelte van £1 van die gelde toegelaat—6d.".

Item 77.

(*a*) Voeg die woorde „of aansoek" na die woord „eksepsie" in.

(*b*) Vervang die syfers „£4. 4. 0" deur die syfers „£3. 15. 0".

(*c*) Voeg die syfer „(1)" na die woorde „Let Wel" wat onmiddellik onder Item 77 verskyn, in en vervang die woorde „sewe ghienies" deur die syfers „£7. 10. 0".

(*d*) Voeg die volgende nuwe opmerking (2) aan die einde van Item 77 in:—

„(2) 'n Honorarium aan 'n advokaat wat opdrag het om 'n aansoek te bepleit, sal alleenlik toegelaat word indien die hof sertifiseer dat so 'n opdrag geregverdig was."

Item 78.

Vervang die syfers „£5. 5. 0" deur die syfers „£6. 5. 0".

Item 79.

Vervang die syfers „£3. 3. 0" deur die syfers „£3. 15. 0".

Item 80.

Vervang die syfers „£1. 1. 0" deur die syfers „£1. 5. 0".

Item 81.

Vervang die syfers „£3. 3. 0" deur die syfers „£3. 15. 0".

Item 82.

Vervang die syfers „£1. 1. 0" deur die syfers „£1. 5. 0".

Item 83.

Vervang die syfers „£1. 1. 0" deur die syfers „£1. 5. 0".

Item 86.

In the note appearing under Item 86 substitue "£12. 10. 0, £2. 10. 0 and £8. 15 0" for "£10. 10. 0, £2. 2. 0 and £7. 7. 0" respectively.

Insert the following after Table A:—

"TABLE A. 1.

COSTS UNDER SECTIONS 65, 72 AND 74 OF ACT No. 32 OF 1944, AS AMENDED.

PART I.

PROCEEDINGS UNDER SECTION 65.

Notes.

1. Save as provided in paragraphs 3 and 5 of these notes no fees other than those laid down in the tariff to this Part shall be allowed.

2. Items (*a*), (*b*) and (*c*) of the tariff to this Part (whichever is applicable) shall apply to the enquiry into a debtor's financial position mentioned in sub-section (1) and shall be an inclusive fee, chargeable only once, for all issue and re-issues of the notice, all postponements of the enquiry and irrespective of the number of days on which the enquiry is heard in court. Provided that where the debtor removes from the jurisdiction of the court after the issue of the notice of enquiry and the notice is again issued in any other district, the fee aforementioned may also be charged in such other district, if the court so orders.

3. The following shall be allowed in addition to the fees prescribed in the tariff:—

(*a*) All necessary disbursements incurred in connection with the proceedings.

(*b*) A fee of 10 per cent for collection of each instalment until a total amount of £10 shall have been paid in reduction of the capital and thereafter 5 per cent. Where the amount is payable in instalments the collection fees shall be taxable immediately the appropriate order is made but shall be recoverable only on payment of each instalment. This fee shall be in substitution for and not in addition to collection fees prescribed in clause 12 of Table A.

(*c*) All necessary disbursements incurred in connection with any prior abortive proceedings under section 72, if the court has so ordered.

(*d*) Any amount necessarily and actually disbursed in tracing the judgment debtor where the capital amount of the debt at the time the tracing agent was employed was not less than £50. The total amount to be allowed in any one case not to exceed £2. 2. 0.

4. For the purpose of the tariff to this Part the amount of the claim shall, save as provided in paragraph 3 (*d*) of these Notes, be the total of the *capital amount only*, outstanding as at the date of the first institution of proceedings under sub-section (1).

5. For the drawing of a bill of costs, giving notice of taxation and attending taxation an attorney shall be entitled to a fee of 1s. for each £1 or part thereof, of the fees allowed (excluding disbursements).

TARIFF.

	£	s.	d.
(*a*) Where claim is under £10	1	1	0
(*b*) Where claim is £10 or over but under £50	1	11	6
(*c*) Where claim is £50 or over	2	2	0
(*d*) Application for substituted service (including appearance)	0	5	0
(*e*) Warrant of Arrest [Form 48 (*c*)]	0	5	0
(*f*) Notice to show cause (including appearance in Court)	0	15	0

Item 86.

Vervang die syfers „£10. 10. 0", „£2. 2. 0" en „£7. 7. 0" waar hulle in die opmerking onder die opskrif „Let Wel" voorkom, deur die syfers „£12. 10. 0", „£2. 10. 0" en „£8. 15. 0" onderskeidelik.

Voeg die volgende na Tabel A in:—

„TABEL A. 1.

KOSTE INGEVOLGE ARTIKELS 65, 72 EN 74 VAN WET No. 32 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

DEEL I.

GEREGTELIKE STAPPE INGEVOLGE ARTIKEL 65.

Opmerkings.

1. Behoudens die bepalings van paragrawe 3 en 5 van hierdie opmerkings word geen gelde, behalwe dié uiteengesit in die tarief tot hierdie Deel, toegelaat nie.

2. Items (*a*), (*b*) en (*c*) van die tarief tot hierdie Deel (wat ookal toepaslik is) is van toepassing op die ondersoek na 'n skuldenaar se finansiële toestand genoem in subartikel (1) en is 'n alles-omvattende geld wat slegs eenkeer gehef kan word, ten opsigte van alle uitreikings en heruitreikings van die kennisgewing, alle verdagings van die ondersoek en afgesien van die aantal dae wat die ondersoek in die hof verhoor word. Met dien verstande dat in die geval waar die skuldenaar die regsgebied van die hof verlaat nadat die kennisgewing van die ondersoek reeds uitgereik is en die kennisgewing weer in 'n ander distrik uitgereik word, bogemelde gelde ook in sodanige ander distrik gehef kan word indien die hof dit gelas.

3. Benewens die gelde wat in die tarief voorgeskryf word, moet die volgende ook toegelaat word:—

(*a*) Alle uitgawes wat noodsaaklikerwys in verband met die geregtelike stappe aangegaan is.

(*b*) 'n Bedrag van 10 persent vir invordering van elke paaiement totdat 'n totale bedrag van £10 ter vereffening van die kapitaal afbetaal is, en daarna 5 persent. Waar 'n bedrag in paaiemente betaalbaar is, kan die invorderingsgeld onmiddellik na die uitreiking van die betrokke order getakseer word, maar is slegs by betaling van elke paaiement verhaalbaar. Hierdie gelde is ter vervanging van en nie addisioneel tot die invorderingsgelde wat in klousule 12 van Tabel A voorgeskryf word nie.

(*c*) Alle uitgawes wat noodsaaklikerwys aangegaan is in verband met vroeëre mislukte geregtelike stappe wat ingevolge artikel 72 ingestel is, indien die hof dit gelas het.

(*d*) Enige bedrag wat noodsaaklikerwys aangegaan en werklik uitbetaal is ten einde die vonnisskuldenaar op te spoor, indien die kapitaalbedrag van die skuld ten tye van die indiensneming van die opsporingsagent, nie minder as £50 was nie. Die totale bedrag wat in enige een geval toelaatbaar is, mag nie £2. 2. 0 te bowe gaan nie.

4. Vir die toepassing van die tarief tot hierdie Deel is die bedrag van die eis, behoudens die bepalings van paragraaf 3 (*d*) van hierdie opmerkings, *alleenlik die som van die kapitaalbedrag* wat op die datum waarop geregtelike stappe ingevolge subartikel (1) die eerste keer ingestel word, nog uitstaande is.

5. Vir die opstel van 'n kosterekening, kennisgewing van taksasie en bywoning van taksasie is die prokureur tot 'n geld van 1s. vir elke £1 of gedeelte daarvan van die geld wat toegelaat word (uitgesonderd uitgawes), geregtig.

TARIEF.

	£	s.	d.
(*a*) Waar die eis minder as £10 is	1	1	0
(*b*) Waar die eis £10 of meer maar minder as £50 is	1	11	6
(*c*) Waar die eis £50 of meer is	2	2	0
(*d*) Aansoek om vervangende bestelling (verskyning ingesluit)	0	5	0
(*e*) Lasbrief per arres [vorm 48 (*c*)]	0	5	0
(*f*) Kennisgewing om redes aan te voer (verskyning in hof ingesluit)	0	15	0

	£	s.	d.
(*g*) Warrant of Arrest and Committal to Gaol [Form 48 (*e*) and 48 (*f*)]	0	5	0
(*h*) Application for costs on notice (including appearance in Court)	0	10	6
(*i*) Obtaining a certified copy of a judgment	0	6	8

PART II.

PROCEEDINGS UNDER SECTION 72.

Notes.

1. Save as provided in paragraphs 2 and 3 of these notes no fees other than those laid down in the tariff to this Part shall be allowed.

2. Paragraphs 3 (*a*), 3 (*b*), 3 (*d*) and 5 of the notes to Part I of this Table shall apply *mutatis mutandis* to this Part.

3. All necessary disbursements incurred in connection with any prior abortive proceedings under section 65 shall be allowed, if the court has so ordered.

4. For the purpose of this tariff the amount of the claim shall save as is provided in paragraph 3 (*d*) of the notes to Part I of this table, be the total of the *capital amount only*, outstanding as at the date of the first institution of proceedings under section 72.

TARIFF.

	£	s.	d.
(*a*) Where the claim is under £10	1	1	0
(*b*) Where claim is £10 or over	2	2	0
(*c*) Obtaining certified copy of a judgment ...	0	6	8
(*d*) Application for an order of execution against the garnishee	0	10	6

PART III.

PROCEEDINGS UNDER SECTION 74.

Notes.

1. Paragraphs 3 (*a*) and 5 of the Notes to Part I of this table shall apply *mutatis mutandis* to this part.

2. For the purposes of items 4 and 5 of the Tariff to this Part is 100 written or printed words or figures and four figures shall be reckoned as one word.

	£	s.	d.
(*g*) Lasbrief per arres en gevangesetting [Vorms 48 (*e*) en 48 (*f*)]	0	5	0
(*h*) Aansoek om koste op kennisgewing (verskyning in hof ingesluit)	0	10	6
(*i*) Verkryging van 'n gewaarmerkte afskrif van 'n vonnis	0	6	8

DEEL II.

GEREGTELIKE STAPPE INGEVOLGE ARTIKEL 72.

Opmerkings.

1. Behoudens die bepalings van paragrawe 2 en 3 van hierdie opmerkings word geen gelde, behalwe dié uiteengesit in die tarief tot hierdie Deel, toegelaat nie.

2. Paragrawe 3 (*a*), 3 (*b*), 3 (*d*) en 5 van die opmerkings van Deel I van hierdie Tabel is *mutatis mutandis* van toepassing op hierdie Deel.

3. Alle uitgawes wat noodsaaklikerwys aangegaan is in verband met vroeëre mislukte geregtelike stappe wat ingevolge artikel 65 ingestel is, moet toegelaat word indien die hof dit gelas het.

4. Vir die toepassing van hierdie tarief is die bedrag van die eis, behoudens die bepalings van paragraaf 3 (*d*) van die opmerkings van Deel I van hierdie Tabel, *alleenlik die som van die kapitaalbedrag* wat op die datum waarop geregtelike stappe ingevolge artikel 72 vir die eerste keer ingestel word, nog uitstaande is.

TARIEF.

	£	s.	d.
(*a*) Waar die eis minder as £10 is	1	1	0
(*b*) Waar die eis £10 of meer is	2	2	0
(*c*) Verkryging van 'n gewaarmerkte afskrif van 'n vonnis	0	6	8
(*d*) Aansoek om 'n bevel van eksekusie teen die beslagskuldenaar	0	10	6

DEEL III.

GEREGTELIKE STAPPE INGEVOLGE ARTIKEL 74.

Opmerkings.

1. Paragrawe 3 (*a*) en 5 van die opmerkings van Deel I van hierdie Tabel is *mutatis mutandis* van toepassing op hierdie Deel.

2. Vir die toepassing van items 4 en 5 van die Tarief tot hierdie Deel bestaan 'n folio uit 100 geskrewe of gedrukte woorde of syfers, en vier syfers is gelyk aan een woord.

TARIFF.

Item.	One to Ten Creditors.	Eleven to Twenty Creditors.	More than Twenty Creditors.
1. Instructions to apply for Administration Order, including necessary perusal of summons, demands, etc. and ascertaining amount of assets and liabilities, including all attendances and correspondence necessary thereto	£ s. d. 1 1 0	£ s. d. 2 2 0	£ s. d. 3 3 0
2. Instructions on application under section 74 (15) or to oppose such application or granting of administration order, including drawing of application (where necessary)	1 1 0	1 1 0	1 1 0
3. Drawing application for administration order and affidavit including all annexures thereto and all attendances excluding attendance in Court	1 1 0	1 1 0	1 11 6
4. Making copies of application, affidavit and annexures for creditors.	3d. per folio for each of the first ten copies and 1s. per complete copy thereafter subject in any event to a maximum of £5.	3d. per folio for each of the first ten copies and 1s. per complete copy thereafter subject in any event to a maximum of £5.	3d. per folio for each of the first ten copies and 1s. per complete copy thereafter subject in any event to a maximum of £5.
5. Perusing application and other documents served, if any..... NOTE.—This item is only chargeable by the attorney for an opposing party.	6d. per folio.	6d. per folio.	6d. per folio.
6. Attending Court:—	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(*a*) On postponement; if not occasioned by the attorney or his client	0 10 6	0 10 6	0 10 6
(*b*) On hearing, other than for rescission of order.....	1 1 0	2 2 0	2 2 0
(*c*) On application for rescission of order.....	0 10 6	0 10 6	0 10 6".

TARIEF.

Item.	Een tot tien skuldeisers.	Elf tot twintig skuldeisers.	Meer as twintig skuldeisers.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Instruksies om aansoek te doen om 'n administrasie-order, insluitende die nodige deurlees van die dagvaarding, aanmanings, ens., en vasstelling van die bedrag van bate en laste, insluitende alle verskynings en daarmee in verband staande briefwisseling	1 1 0	2 2 0	3 3 0
2. Instruksies op aansoek ingevolge artikel 74 (15) of om sodanige aansoek of die toestaan van 'n administrasieorder te opponeer, insluitende die opstel van 'n aansoek (indien nodig)	1 1 0	1 1 0	1 1 0
3. Opstel van 'n aansoek vir 'n administrasie-order en beëdigde verklaring, insluitende alle bylaes en alle verskynings (behalwe verskynings in die hof)	1 1 0	1 1 0	1 11 6
4. Die maak van afskrifte van 'n aansoek, beëdigde verklaring en bylaes vir skuldeisers	3d. per folio vir elkeen van die eerste tien afskrifte, en daarna 1s. per volledige afskrif onderworpe in enige geval tot 'n bedrag van hoogstens £5.	3d. per folio vir elkeen van die eerste tien afskrifte, en daarna 1s. per volledige afskrif onderworpe in enige geval tot 'n bedrag van hoogstens £5.	3d. per folio vir elkeen van die eerste 10 afskrifte en daarna 1s. per volledige afskrif onderworpe in enige geval tot 'n bedrag van hoogstens £5.
5. Deurlees van aansoek en ander bestelde dokumente, as daar is.. LET WEL.—Die gelde onder hierdie item kan slegs deur die prokureur vir die teenparty geëis word.	6d. per folio.	6d. per folio.	6d. per folio.
6. Verskyning in hof:—			
(*a*) By verdaging, indien nie deur die prokureur of sy kliënt veroorsaak nie	0 10 6	0 10 6	0 10 6
(*b*) By verhoor uitgesonderd 'n verhoor om tenietdoening van 'n order	1 1 0	2 2 0	2 2 0
(*c*) By aansoek om tenietdoening van 'n order.....	0 10 6	0 10 6	0 10 6".

TABLE B.

TARIFF FOR THE MESSENGER OF THE COURT.

Item 14 (4).

(*a*) After the words "except that" insert "(*a*)".

(*b*) Substitute a semi-colon for the fullstop at the end of the item and add the following:—

"(*b*) Where service of the same process has to be effected on more than one person at the same address, only one charge for travelling shall be made."

TABLE D.

TARIFF OF COURT FEES.

Item 4.

Delete the words "other than an application for summary judgment" and substitute the words "except as otherwise provided herein".

Item 20.

Delete item 20 and substitute the following new items:—

	s.	d.
"*Item* 20.—Notice to judgment debtor under section 65 and on each re-issue thereof	2	0
Item 21.—Warrant of arrest under section section 65 (5) (*a*) [Form 48 (*c*)]	1	0
Item 22.—Notice to show cause under section 65 (9) (*a*) [Form 48 (*d*)]	1	0
Item 23.—Warrant of Arrest and Committal under section 65 (9) (*d*) [Forms 48 (*e*) and 48 (*f*)]	1	0
Item 24.—Garnishee Order under section 72	2	6
Item 25.—Application for Administration Order	5	0
Item 26.—Administration Order and each amendment thereof	2	6"

⁂ No. 968.] [13 May 1955.

DECLARATION IN TERMS OF SECTION *ONE* OF THE GAMBLING AMENDMENT ACT, 1939 (ACT No. 5 OF 1939).

Whereas I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, am satisfied that the obtaining of benefits, rewards or prizes by means of

TABEL B.

TARIEF VIR DIE GEREGSBODE.

Item 14 (4).

(*a*) Voeg die uitdrukking „(*a*)" na die woorde „behalwe dat" in.

(*b*) Vervang die punt aan die end van die item deur 'n kommapunt en voeg die volgende in:—

„(*b*) Waar dieselfde prosesstuk aan meer as een persoon by dieselfde adres beteken moet word, word reiskoste slegs eenmaal in rekening gebring".

TABEL D.

TARIEF VAN HOFGELDE.

Item 4.

Skrap die woorde „behalwe 'n aansoek om summiere vonnis" en vervang hulle deur die woorde „behalwe soos andersins hierin bepaal".

Item 20.

Skrap Item 20 en vervang dit deur die volgende nuwe items:—

	s.	d.
„*Item* 20.—Kennisgewing aan vonnisskuldenaar ingevolge artikel 65 en elke heruitreiking daarvan	2	0
Item 21.—Lasbrief vir arres ingevolge artikel 65 (5) (*a*) [Vorm 48 (*c*)]	1	0
Item 22.—Kennisgewing om redes aan te voer ingevolge artikel 65 (9) (*a*) [Vorm 48 (*d*)]	1	0
Item 23.—Lasbrief vir arres en gevangesetting ingevolge artikel 65 (9) (*d*) [Vorms 48 (*e*) en 48 (*f*)]	1	0
Item 24.—Skuldbeslagorder ingevolge artikel 74	2	6
Item 25.—Aansoek om 'n Administrasieorder	5	0
Item 26.—Administrasie-order en elke wysiging daarvan	2	6."

6-13-20

⁂ No. 968.] [13 Mei 1955.

VERKLARING INGEVOLGE ARTIKEL *EEN* VAN DIE WYSIGINGSWET OP DOBBELARY, 1939 (WET No. 5 VAN 1939).

Nademaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, daarvan oortuig is dat die verkryging van voordele, belonings of pryse deur

or in connection with the pin-table, machine or contrivance of the make or type named and/or described in the Annexure hereto, or a pin-table, machine or contrivance of a similar make or type, depends to some degree upon chance;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Gambling Amendment Act, 1939 (Act No. 5 of 1939), I do hereby declare that any person who, within the Union, allows any person to use or operate or exposes for use or operation by any person, a pin-table, machine or contrivance named and/or described in the said Annexure, or pin-table, machine or contrivance of a similar make or type, shall be deemed to conduct a lottery.

Item No. 128 of Government Notice No. 1990 of 5th September, 1952, is hereby repealed.

Signed at Cape Town on this 26th day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

ANNEXURE.

NAME.

MULTIPLE OR HORSE MACHINE.

DESCRIPTION.

Pin-table type. Electrically operated. The table top is full of holes with pins and springs thereon against which the ball strikes and is bumped around at will. The holes are divided in more or less four sections of seven holes each. There may also be more or less holes in each section. The sections may bear the descriptions of "Win", "Place", "Show", and "Purse" or "First", "Second", "Third" and "Fourth", or other descriptions as circumstances require. Right at the bottom end of the table there are one or more holes. In some cases, if the ball falls into one of these holes, extra free plays are awarded or extra money paid out; if not, the ball is out.

At the top end of the machine is a vertical piece serving as totalisator with horses or horses' heads thereon. It contains numbers indicating the player's chances in respect of each section, as well as the required number or numbers of the hole or holes into which the ball must fall to obtain payment or free plays. In some cases it also contains numbers indicating the multiple of payment or free plays.

The machine has a slot into which a coin or disc is placed to put it into operation. Some machines have two slots in which case the one is intended for coins and the other for discs.

HOW OPERATED.

A coin, which naturally includes any coin, but usually a sixpence or tickey, is placed in the slot attached to the machine. Discs are sometimes used. The machine is then put into operation. The lights illuminating the numbers on the totalisator go on and off at intervals. Eventually the numbers indicating the player's chances as well as the particular numbers of the holes into which the ball must fall to be successful are illuminated. These numbers may be one or more or all of the numbers appearing in a "section".

By pressing a knob or pin, the ball is automatically placed in position in front of a plunger with a spring. By means of the plunger the ball is then shot onto the table where it is bumped around by the pins and springs, the player having no control over it.

If the ball falls into the required hole, the machine pays out the wager as indicated on the totalisator or awards a corresponding number of free plays. If free plays are won, the machine can be played twice or more times without inserting any further coins in the slot. If coins or discs are won it can be used to put the machine into operation for further plays or the discs can be exchanged for cash or other goods.

middel van of in verband met 'n spykertafel, masjien of toestel van die fabrikaat of soort in die Bylae hiervan genoem en/of beskryf, of 'n spykertafel, masjien of toestel van 'n soortgelyke fabrikaat of soort, in 'n mate van die toeval afhang;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Wysigingswet op Dobbelary, 1939 (Wet No. 5 van 1939), hierby verklaar dat iedereen wat binne die Unie iemand toelaat om 'n spykertafel, masjien of toestel wat in voormelde Bylae genoem en/of beskryf word, of 'n spykertafel, masjien of toestel van 'n soortgelyke fabrikaat of soort, te gebruik of in werking te bring, of wat so 'n spykertafel, masjien of toestel vertoon sodat iemand dit kan gebruik of in werking kan bring, geag word 'n lotery te dryf.

Item 128 van Goewermentskennisgewing No. 1990 van 5 September 1952 word hierby herroep.

Geteken te Kaapstad, op hede die 26ste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

NAAM.

MULTIPLE OF PERDE-MASJIEN.

BESKRYWING.

Spykertafeltipe. Dit werk met elektrisiteit. Die tafelblad is vol gate met spykers en dryfvere daarop, waarteen die bal bots en na willekeur oor die blad rondgestamp word. Die gate is verdeel in min of meer vier afdelings van sewe gate elk. Daar kan ook minder of meer gate in elke afdeling wees. Die afdelings kan die name dra van „Win", „Place", „Show", en „Purse" of „First", „Second", „Third" en „Fourth", of ander name na gelang van omstandighede. Heel onder aan die tafelblad is een of meer gate. In sommige gevalle kan ekstra vryspele of uitbetaling gekry word indien die bal in een van hierdie gate val; so nie, is die bal uit.

Bo-aan die masjien is 'n regop stuk wat dien as totalisator met perde of perdekoppe daarop. Dit bevat nommers wat die speler se kanse aandui ten opsigte van elke afdeling, asook die vereiste nommers van die gat of gate waarin die bal moet val om uitbetaling of vryspele te kry. Dit bevat in sommige gevalle ook nommers wat die veelvoud (multiple) van die uitbetaling of vryspele aandui.

Die masjien het 'n slot of gleuf, waarin 'n muntstuk of skyfie geplaas word om dit in werking te kan bring. Sommige het twee slotte in welke geval die een vir muntstukke en die ander vir skyfies bedoel is.

MANIER WAAROP DIT WERK.

'n Muntstuk, wat natuurlik enige muntstuk insluit, maar gewoonlik 'n sikspens of trippens, word in die slot of gleuf van die masjien geplaas. Skyfies word soms gebruik. Die masjien word dan in werking gebring. Die liggies wat die nommers op die totalisator verlig, gaan wisselend af en aan. Uiteindelik word die nommers dan verlig wat die speler se kanse aandui, asook die besondere nommers van gate waarin die bal moet val om suksesvol te wees. Hierdie nommers kan een of meer of al die nommers wees wat in 'n „afdeling" verskyn.

Die bal word outomaties deur 'n pen of knop te druk, voor 'n stamper met 'n veer, in posisie gebring. Dit word dan deur middel van die stamper op die tafel geskiet, waar dit dan deur die spykers en dryfvere sonder enige beheer van die speler rondgestamp word.

As die bal in die vereiste gat val, betaal die masjien die weddenskap uit soos op die totalisator aangedui of gee 'n ooreenstemmende aantal vryspele. Wanneer vryspele gewen word, kan die masjien twee of meer male gespeel word sonder om 'n verdere muntstuk in die gleuf te plaas. Wanneer muntstukke of skyfies gewen word kan dit gebruik word om die masjien weer in werking te bring vir verdere spele of die skyfies kan ingeruil word vir kontant of ander goedere.

✱ No. 969.] [13 May 1955.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS JUSTICE OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section *two* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section *two* of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justice of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Bergville	No. 45	Charles Thomas Lloyd	Trekplaas, Bergville.
George	The Lakes	Hendrik Jacobus Barnard, C.H./Son	Olifantshoek, P.O. Hoekwil.
Komga	No. 1	Anthony Christophel de Villiers	Tainton Street, P.O. Komga.
Richmond, Cape	Winterveld North	Charl Marais van den Heever	Oufontein, P.O. Richmond.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Reason.*
Komga	No. 1	Woodbine Cloete	Resigned.
Komga	No. 1	Johannes Christoffel Smit	Resigned.
Ladybrand	Hobhouse	John George Berry	Left district.
Letaba	Shingwedzi	Eric Samuel Mingard	Left district.
Richmond, Cape	Winterveld North	Daniel Franciskus Ochse	Left district.
Warm Baths	Pienaarsrivier	Stephanus Johannes Naude	Left district.
Zoutpansberg	Limpopo	Arthur Mostyn van Zuilecom	Left ward.
Zoutpansberg	Limpopo	Jacob Pieter Daniel Burger	Left ward.
Zoutpansberg	Limpopo	Diederik Arnoldus Mostert	Left ward.

✱ No. 970.] [13 May 1955.

PERIODICAL COURT, JOUBERTINA, DISTRICT OF UNIONDALE.—ABOLITION OF.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, abolish the Periodical Court at Joubertina, in the District of Uniondale, Province of the Cape of Good Hope.

Proclamation No. 137 of 1915 is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 971.] [13 May 1955.

With reference to Government Notice No. 1637, dated 13th August, 1954, it is hereby notified for general information that the Honourable Nicolaas Christiaan Havenga has resigned as South African Governor of the International Monetary Fund and of the International Bank for Reconstruction and Development and that in his stead His Excellency the Governor-General has, in terms of paragraph 4 of the regulations promulgated under Government Notice No. 2561 of the 27th December, 1945, approved of the appointment of the Honourable Eric Hendrik Louw.

✱ No. 969.] [13 Mei 1955.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie, kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van genoemde Wet, die persone in Deel I van onderstaande Bylae genoem, as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel het vir solank dit hom behaag en (2) dat die aanstellings as vrederegters van die persone in Deel II van die Bylae genoem, ingetrek is.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Bergville	No. 45	Charles Thomas Lloyd	Trekplaas, Bergville.
George	The Lakes	Hendrik Jacobus Barnard, C.H./seun	Olifantshoek, Pk. Hoekwil.
Komga	No. 1	Anthony Christophel de Villiers	Taintonstraat, Pk. Komga.
Richmond, Kaap	Winterveld-Noord	Charl Marais van den Heever	Oufontein, Pk. Richmond.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Rede.*
Komga	No. 1	Woodbine Cloete	Bedank.
Komga	No. 1	Johannes Christoffel Smit	Bedank.
Ladybrand	Hobhouse	John George Berry	Distrik verlaat.
Letaba	Shingwedzi	Eric Samuel Mingard	Distrik verlaat.
Richmond, Kaap	Winterveld-Noord	Daniel Franciskus Ochse	Distrik verlaat.
Warmbad	Pienaarsrivier	Stephanus Johannes Naude	Distrik verlaat.
Zoutpansberg	Limpopo	Arthur Mostyn van Zuilecom	Wyk verlaat.
Zoutpansberg	Limpopo	Jacob Pieter Daniel Burger	Wyk verlaat.
Zoutpansberg	Limpopo	Diederik Arnoldus Mostert	Wyk verlaat.

✱ No. 970.] [13 Mei 1955.

PERIODIEKE HOF, JOUBERTINA, DISTRIK UNIONDALE.—AFSKAFFING VAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, skaf ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die Periodieke Hof te Joubertina, distrik Uniondale, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, af.

Proklamasie No. 137 van 1915 word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 971.] [13 Mei 1955.

Na aanleiding van Goewermentskennisgewing No. 1637 van 13 Augustus 1954, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele Nicolaas Christiaan Havenga bedank het as Suid-Afrikaanse Goewerneur van die Internasionale Monetêre Fonds en die Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling en dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens paragraaf 4 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2561 van 27 Desember 1945, sy goedkeuring daaraan geheg het dat Sy Edele Eric Hendrik Louw, Minister van Finansies, in dié vakature aangestel word.

✱ No. 972.] [13 May 1955.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 29th day of April, 1955.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,816,412	9	8
Notes in Circulation	102,685,307	10	0
Deposits:			
(*a*) Government	38,287,680	2	7
(*b*) Bankers	41,593,353	7	7
(*c*) Other	2,782,222	6	10
Bills Payable	—		
Other Liabilities	14,225,002	9	10
	£203,389,978	6	6

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £14,640,527. 15s. 10d. held outside Union	73,698,816	19	10
Subsidiary Coin	259,784	11	2
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	21,307,600	0	0
(*b*) Foreign	51,299,329	18	7
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	7,421,268	3	6
Government Securities	37,105,020	9	1
Other Securities:			
(*a*) Union	2,503,043	15	11
(*b*) Foreign	3,200,528	11	0
Other Assets:			
(*a*) In Union	3,743,639	4	4
(*b*) Outside Union	2,850,946	13	1
	£203,389,978	6	6

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 54·8 per cent.
Signed this 3rd day of May, 1955.

G. RISSIK, Chief Cashier.

✱ No. 972] [13 Mei 1955.

SUID-ARIKAANSE RESERWEBANK.

Staat ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 29ste dag van April 1955.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,816,412	9	8
Note in omloop	102,685,307	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	38,287,680	2	7
(*b*) Bankiers	41,593,353	7	7
(*c*) Andere	2,782,222	6	10
Te betale wissels	—		
Ander laste	14,225,002	9	10
	£203,389,978	6	6

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £14,640,527. 15s. 10d. buite die Unie gehou word	73,698,816	19	10
Pasmunt	259,784	11	2
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	21,307,600	0	0
(*b*) Buitelandse	51,299,329	18	7
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	7,421,268	3	6
Staatseffekte	37,105,020	9	1
Ander effekte:			
(*a*) Unie	2,503,043	15	11
(*b*) Buitelandse	3,200,528	11	0
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	3,743,639	4	4
(*b*) Buite die Unie	2,850,946	13	1
	£203,389,978	6	6

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 54·8 persent.
Geteken, die 3de dag van Mei 1955.

G. RISSIK, Hoofkassier.

✱ No. 988.] [13 May 1955.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th April, 1955.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 988.] [13 Mei 1955.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 30 April 1955.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	*Hoofde van Inkomste.*	Month of April. *Maand April.* 1955.	1954.
		£	£
Exchequer Balance, 31st March, 1955	Skatkissaldo, 31 Maart 1955	13,968,066	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	6,002,573	5,267,542
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	2,145,900	2,057,120
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	7,339,593	9,301,015
	£	15,488,066	16,625,677
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	65,000	89,000
National Road Fund	Nasionale Padfonds	488,370	508,454
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	84,463	82,637
	£	16,125,899	17,305,768
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Loan Recoveries	Terugbetaalde Lenings	205,000	94,000
Treasury Bills	Skatkisbiljette	13,067,772	—
Tax Redemption Certificates	Belastingdelgingsertifikate	452,834	—
Loan Levy (Income Tax)	Leningsheffing (Inkomstebelasting)	10,000	—
Stock raised:—	Effekte opgeneem:—		
Union of South Africa Inscribed Stock—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—		
4 Per Cent (Pension Funds)	4 Persent (Pensioenfondse)	553,300	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—		
4½ Per Cent 1975	4½ Present 1975	9,900,000	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*		
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	2,110,000	—
Total	Totaal £	42,424,805	—
Total (including Opening Balance)	Totaal (insluitende Aanvangsaldo) £	56,392,871	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

Service.	*Dienste.*	Month of April. *Maand April.* 1955.	1954.
		£	£
On Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
H. E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-generaal	3,000	3,500
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	834	834
Senate	Senaat	4,200	3,800
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	5,500	5,600
House of Assembly	Volksraad	9,500	10,500
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	17,400	17,200
Prime Minister	Eerste Minister (*a*)	3,900	—
Justice	Justisie	26,000	26,000
Superior Courts	Hooggeregshowe	56,000	61,000
Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriksadministrasie	222,000	212,000
Prisons and Gaols	Gevangenisse en Tronke	210,000	205,000
Police	Polisie	865,000	870,000
Lands	Lande	45,000	45,000
Deeds	Registrasiekantore	22,000	21,000
Surveys	Opmetings	24,000	23,000
Irrigation	Besproeiing	120,000	120,000
Agriculture (Administration and National Services)	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	250,000	290,000
Agriculture (Regional Services and Education)	Landbou (Streekdienste en Onderwys)	100,000	120,000
Agriculture (General)	Landbou (Algemeen)	1,300,000	905,000
Treasury	Tesourie	20,000	18,000
Public Debt	Staatskuld	1,963,500	2,166,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	—
Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	915,000	1,172,000
Miscellaneous Services	Diverse Dienste	1,000	5,000
High Commissioner in London	Hoë Kommissaris in Londen	16,000	16,500
South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	60,000	50,000
Pensions	Pensioene	2,150,000	1,961,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	1,250	500
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	97,000	90,000
Customs and Excise	Doeane en Aksyns	90,000	90,000
Audit	Ouditeursdepartement	24,000	25,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	242	242
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	9,000	11,300
External Affairs	Buitelandse Sake (*a*)	80,900	70,000
Interior	Binnelandse Sake	97,000	100,000
Public Service Commission	Staatsdienskommissie	14,000	15,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	692	692
Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	280,000	200,000
Defence	Verdediging	1,500,000	1,500,000
Transport	Vervoer	235,000	222,000
Health (Union)	Gesondheid (Unie)	400,000	400,000
Health (Union): Hospitals and Institutions	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	325,000	300,000
Nutrition	Voeding	80,000	70,000
National Housing	Nasionale Behuising	30,000	30,000
Native Affairs	Naturellesake	385,000	345,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2,000,000	—
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	1,020,000	953,000
Industrial Schools and Reformatories	Nywerheidskole en Verbeteringshuise	54,000	47,000
Forestry	Bosbou	42,000	40,000
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	576,000	498,000
Mines	Mynwese	150,000	174,000
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	1,440,000	1,360,000
Social Welfare	Volkswelsyn	350,000	400,000
Labour	Arbeid	1,227,000	2,515,000
Public Works	Publieke Werke	440,000	400,000
Government Villages	Staatsdorpies	9,000	9,000
	£	19,366,918	18,193,668
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds (*b*)	65,000	89,000
National Road Fund	Nasionale Padfonds (*c*)	438,370	508,454
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie (*d*)	84,463	82,637
	£	20,004,751	18,873,759
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste (*e*)	—	1,000,000
Public Works	Publieke Werke	130,000	170,000
Telegraphs and Telephones	Telegraaf- en Telefoonwese	450,000	390,000
Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	150,000	150,000
Irrigation	Besproeiing	300,000	220,000
Forestry	Bosbou	290,000	240,000
Agriculture	Landbou	100,000	60,000
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	300	500
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	—	55,000
National Housing	Nasionale Behuising	350,000	250,000
Transport	Vervoer	30,000	35,000
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	600	5,000
Native Affairs	Naturellesake	150,000	60,000
	£	1,950,900	2,635,500
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*		
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening £	760,000	750,000
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings £	22,715,651	22,259,259
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	19,999,900	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate afgelos	191,384	—
Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered	Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	4,710	—
Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of section 3 of Act No. 48 of 1947	Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	300,000	—
Exchequer Balances, 30th April, 1955	Skatkissaldo's, 30 April 1955	13,181,226	—
Totals	Totale £	56,392,871	—

(*a*) Previously provided under Vote—Prime Minister and External Affairs/*Voorheen op Begrotingspos—Eerste Minister en Buitelandse Sake voorsien.*
(*b*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954/*Wet No.* 41 *van* 1925, *soos gewysig, en Wet No.* 56 *van* 1954.
(*c*) Act No. 42 of 1935, as amended/*Wet No.* 42 *van* 1935, *soos gewysig.*
(*d*) Section 15 of Act No. 3 of 1952/*Artikel* 15 *van Wet No.* 3 *van* 1952.
(*e*) Includes Railways and Harbours and Land and Agricultural Bank previously provided under separate Votes.
Sluit in Spoorweë en Hawens en Land en Landboubank voorheen voorsien op aparte Begrotingsposte.

✱ No. 992.] [13 May 1955.

APPOINTMENTS IN THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

It is hereby notified for general information that the following appointments have been made in the Department of Inland Revenue, with effect from the 2nd May, 1955:—

1. Mr. Justus Daniel du Plessis, as Receiver of Revenue, Roodepoort, *vice* Mr. Louis Jacobus Cronje, who has been absorbed in a post of Senior Clerk.

✱ No. 992.] [13 Mei 1955.

AANSTELLING IN DIE DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde aanstellings in die Departement van Binnelandse Inkomste met ingang van 2 Mei 1955 gedoen is:—

1. Die heer Justus Daniel du Plessis as Ontvanger van Inkomste, Roodepoort, in die plek van die heer Louis Jacobus Cronje wat in 'n pos van Senior Klerk opgeneem is.

2. Mr. Cornelius Jacobus Bronkhorst, as Receiver of Revenue, Brakpan, *vice* Mr. Tjaart Adriaan Nicolaas van der Walt, who has been absorbed in a post of Senior Clerk.
3. Mr. Willem Christiaan Abraham Claasen, as Receiver of Revenue, Boksburg, *vice* Mr. Andries Jacobus van Heerden, who has been absorbed in a post of Senior Clerk.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✻ No. 973.] [13 May 1955.

It is hereby notified that Mr. Eugenio Palacios Bate was received by the Minister of External Affairs, the Honourable E. H. Louw, at 11 a.m. on the 22nd April, 1955, on which occasion he presented his Letter of Credence as Chargé d'Affaires en titre of Chile.

✻ No. 983.] [13 May 1955.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of recognition to Mr. Emilio Mané as Honorary Consul of Uruguay in Cape Town in anticipation of issuance to him of Her Majesty the Queen's Exequatur.

✻ No. 993.] [13 May 1955.

With reference to Government Notice No. 2881 of the 5th November, 1954, it is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

Embassy of France.
Mr. M. C. A. Nupied.
Mrs. R. Nupied.

✻ No. 994.] [13 May 1955.

With reference to Government Notice No. 2881 of the 5th November, 1954, it is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

The Office of the High Commissioner for the United Kingdom.
Mr. C. C. Long.
Mrs. D. B. Long.
Master D. J. Long.
Miss E. S. D. Long.
Mr. J. Stoodley.
Mrs. D. Stoodley.
Miss C. Stoodley.
Master J. Stoodley.
Master J. M. H. Hailes, D.S.O.

✻ No. 995.] [13 May 1955.

It is hereby notified that the following person has been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Embassy of France.
Mr. M. R. Massé.

✻ No. 996.] [13 May 1955.

It is hereby notified that the following person has been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Office of the High Commissioner for Basutoland, Bechuanaland Protectorate and Swaziland.
Mr. C. D. Stenton.

2. Die heer Cornelius Jacobus Bronkhorst as Ontvanger van Inkomste, Brakpan, in die plek van die heer Tjaart Adriaan Nicolaas van der Walt wat in 'n pos van Senior Klerk opgeneem is.
3. Die heer Willem Christiaan Abraham Claasen as Ontvanger van Inkomste, Boksburg, in die plek van die heer Andries Jacobus van Heerden wat in 'n pos van Senior Klerk opgeneem is.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✻ No. 973.] [13 Mei 1955.

Hereby word bekendgemaak dat mnr. Eugenio Palacios Bate om 11 vm. op 22 April 1955, deur die Minister van Buitelandse Sake, Sy Edele E. H. Louw, ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Titulêre Saakgelastigde van Chili oorhandig het.

✻ No. 983.] [13 Mei 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Emilio Mañé as Erekonsul van Uruguay in Kaapstad in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koningin se Erkenningsbesluit.

✻ No. 993.] [13 Mei 1955.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 2881 van 5 November 1954, word hierby bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Ambassade van Frankryk.
Mnr. M. C. A. Nupied.
Mev. R. Nupied.

✻ No. 994.] [13 Mei 1955.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 2881 van 5 November 1954, word hierby bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Die Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Verenigde Koninkryk.
Mnr. C. C. Long.
Mev. D. B. Long.
Jongeheer D. J. Long.
Mej. E. S. D. Long.
Mr. J. Stoodley.
Mev. D. Stoodley.
Mej. C. Stoodley.
Jongeheer J. Stoodley.
Majoor J. M. H. Hailes, D.S.O.

✻ No. 995.] [13 Mei 1955.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, geregistreer is:—

Ambassade van Frankryk.
Mnr. M. R. Massé.

✻ No. 996.] [13 Mei 1955.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, geregistreer is:—

Kantoor van die Hoë Kommissaris vir Basoetoland, die Protektoraat Betsjoenanaland en Swaziland.
Mnr. C. D. Stenton.

✱ No. 1000.] [13 May 1955.

It is hereby notified that the following persons have been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Office of the High Commissioner for the United Kingdom.

Mr. G. W. McNeil, O.B.E.
Capt. E. J. M. Lawn, R.A.
Mrs. S. S. Lawn.

✱ No. 1000.] [13 Mei 1955.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, geregistreer is:—

Die Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Verenigde Koninkryk.

Mnr. G. W. McNeil, O.B.E.
Kapt. E. J. M. Lawn, R.A.
Mev. S. S. Lawn.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✱ No. 974.] [13 May 1955.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of sub-section (3) of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed Jacob Rudolph Steenkamp for the period 24th March, 1955, to the 31st December, 1955, as member of the Local Road Transportation Board with headquarters at Kimberley for local transportation area No. 10 as described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✱ No. 974.] [13 Mei 1955.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, Jacob Rudolph Steenkamp aangestel het vir die tydperk 24 Maart 1955 tot 31 Desember 1955 as lid van die Plaaslike Padvervoerraad met hoofkwartier te Kimberley vir plaaslike transportgebied No. 10 soos in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 874.] [29 April 1955.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5586	Rossouw, Francois Petrus	Wolwedraai	Vryburg	JV R
5587	Mobatsane, Frank	Banksdrif	Taungs	B G E G
5588	Lamont, Solomon Moolman	P.S./*Pb.* Macaskill, Madibogo	Mafeking	8 E
5589	van Rensburg, Susanna Philipinna	Pietersburg	Kuruman	01 SP

29-6-13

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 874.] [29 April 1955.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brand merke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5586	Rossouw, Francois Petrus	Wolwedraai	Vryburg	JV R
5587	Mobatsane, Frank	Banksdrif	Taungs	B G E G
5588	Lamont, Solomon Moolman	P.S./*Pb.* Macaskill, Madibogo	Mafeking	8 E
5589	van Rensburg, Susanna Philipinna	Pietersburg	Kuruman	01 SP

29-6-13

✱ No. 991.] [13 May 1955.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890, and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

✱ No. 991.] [13 Mei 1955.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890, en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop) bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om die registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5590	Tshethlho, Henry Sekomile	P.O. Box/*Posbus* 54, Kuruman	Kuruman	01 ST
5591	Möller, Jacob Visser	P.B./*Ps.* 443, Blakely	Kuruman	01 EM
5592	Tau, Oagile	Phitshane	Mafeking	B B 9 E
5593	Mosikwa, Mothusi	Pokwenistad	Mafeking	B B 9 C
5594	Mageng, Frans	P.O. Box/*Posbus* 136, Mafeking	Mafeking	B B 9 E
5595	Myburgh, Paulus Johannes Jacobus	Nevada, P.B./*Ps.* D. 985, via/*oor* Vryburg	Vryburg	V XM

13–20–27

✱ No. 997.] [13 May 1955.

DRIED BEAN CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased by virtue of the powers vested in him by paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *three* of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, to approve of the appointment of Mr. S. J. de Swardt, an officer of the Department of Agriculture, with effect from the 29th April, 1955, during His Excellency the Governor-General's pleasure, and by virtue of paragraphs (*a*) and (*b*) of the said sub-section (1), the undermentioned persons for a period of two years, subject, however, to the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the said scheme, as members of the Dried Bean Control Board:—

W. C. Bouwer, representing co-operative producers of dried beans in the eastern portion of Transvaal.
J. H. Eloff, representing co-operative producers of dried beans in the western portion of Transvaal.
D. J. E. Scheepers, representing producers in the Transvaal who are not members of co-operative societies or co-operative companies.
H. P. Breytenbach, representing producers of dried beans in the Cape Province, Natal and the Orange Free State.
C. M. Eloff and Ben Metter, representing persons dealing with dried beans in the course of trade.

✱ No. 998.] [13 May 1955.

SPECIAL LEVIES ON OILSEEDS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Oilseeds Control Board, referred to in section 3 of the Oilseeds Control Scheme, published under Proclamation No. 24 of 1952, as amended, has, in terms of section 16 *bis* of that scheme, and with my approval, imposed the special levies on oilseeds as set out in the Schedule hereto, in substitution of the special levies imposed by Government Notice No. 1042 of the 28th May, 1954.

And I do hereby further make known that the said special levies shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

There is hereby imposed on oilseeds, sold to or through the said Board or the persons determined by the said Board, a special levy—

(*a*) of £3 per 2,000 lb. in the case of shelled ground nuts;
(*b*) of £2 per 2,000 lb. in the case of unshelled ground-nuts; and
(*c*) of £3 per 2,000 lb. in the case of sunflower seed.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 999.] [13 May 1955.

BETTERMENT AREA UNDER PROCLAMATION No. 116 OF 1949.—PEDDIE DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs, has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, declared the land unit in the District of Peddie specified in the accompanying Schedule to be a betterment area for the purpose of the said Proclamation.

SCHEDULE.

Trust Farm Dank-den-Goewerneur.

✱ No. 997.] [13 Mei 1955.

DROËBONEBEHEERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *drie* van die Droëboneskema, afgekondig by Proklamasie No. 89 van 1955, mnr. S. J. de Swardt, 'n amptenaar van die Departement van Landbou, met ingang van 29 April 1955, vir sodanige tydperk as wat dit Sy Eksellensie mag behaag, en kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van genoemde subartikel (1) ondergenoemde persone vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 29 April 1955, onderworpe egter aan die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van genoemde skema as lede van die Droëbonebeheerraad aan te stel:—

W. C. Bouwer, as verteenwoordiger van koöperatiewe droëboneprodusente in die oostelike gedeelte van Transvaal.
J. H. Eloff, as verteenwoordiger van koöperatiewe droëboneprodusente in die westelike gedeelte van Transvaal.
D. J. E. Scheepers, as verteenwoordiger van niekoöperatiewe droëboneprodusente in Transvaal.
H. P. Breytenbach, as verteenwoordiger van droëboneprodusente in die Kaapprovinsie, Natal en die Oranje-Vrystaat.
C. M. Eloff en Ben Metter, as verteenwoordiger van persone wat met droëbone as 'n besigheid handel.

✱ No. 998.] [13 Mei 1955.

SPESIALE HEFFINGS OP OLIESADE.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Oliesaadbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Oliesaadbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 24 van 1952, soos gewysig, kragtens artikel 16 *bis* van genoemde skema, en met my goedkeuring, die spesiale heffings op oliesade soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings opgelê by Goewermentskennisgewing No. 1042 van 28 Mei 1954.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Daar word hierby op oliesade wat verkoop word aan of deur bemiddeling van genoemde Raad, of die persone wat deur genoemde Raad bepaal word, 'n spesiale heffing opgelê—

(*a*) van £3 per 2,000 lb. in die geval van gedopte grondboontjies;
(*b*) van £2 per 2,000 lb. in die geval van ongedopte grondboontjies; en
(*c*) van £3 per 2,000 lb. in die geval van sonneblomsaad.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 999.] [13 Mei 1955.

VERBETERINGSGEBIED KRAGTENS PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949.—DISTRIK PEDDIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, dié grondeenheid in die distrik Peddie wat in bygaande Bylae gemeld word, vir die toepassing van gemelde Proklamasie tot 'n verbeteringsgebied verklaar het.

BYLAE.

Trustplaas Dank-den-Goewerneur.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 990.] [13 May 1955.

COMPANIES ACT, 1926.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *two hundred and twenty* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, further to amend the regulations published in Government Notice No. 1712 of 24th September, 1926, as amended by Government Notices Nos. 1251 of 18th August, 1939, and 2522 of 31st October, 1952, to the extent set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF COMPANIES REGISTRATION REGULATIONS.

1. Paragraph (*e*) of sub-regulation (1) of regulation 28 is amended by the deletion of the words " of the receipt ".

2. Paragraph (*b*) of sub-regulation (2) of regulation 28 is amended by the substitution of the word " in " for the word " from ".

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 990.] [13 Mei 1955.

MAATSKAPPYWET, 1926.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tweehonderd-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, die regulasies betreffende die registrasie van maatskappye, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1712 van 24 September 1926, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1251 van 18 Augustus 1939 en 2522 van 31 Oktober 1952, verder te wysig in die mate soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE.

1. Paragraaf (*e*) van subregulasie (1) van regulasie 28 word gewysig deur die woorde „ van die ontvangs " te skrap.

2. Paragraaf (*b*) van subregulasie (2) van regulasie 28 word gewysig deur die woorde „ van wie " te skrap en te vervang deur die woord „ waarin ".

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 984.] [3 May 1955.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses:—

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Messrs. Rotary Printers (Pty.), Ltd./*Die firma Rotary-drukkers (Edms.), Bpk.*	265 Umbilo Road/*-weg* 265, Durban.....	Rotary.
Mr./*Mnr.* E. P. J. Kleynhans.....	28 Touws Street/*-straat* 28, Three Rivers, Vereeniging	Ed.3R.
Messrs./*Die firma* Block & Anderson (S.A.) (Pty.), Ltd./(*Edms.*), *Bpk.*	Waller House/*-gebou*, 128 Main Street/*Hoofstraat* 128, Johannesburg	Banda Systems.
Messrs./*Die firma* Framic (Pty.), Ltd./(*Edms.*), *Bpk.*	2 Dublin Court, 98 Quartz Street/*-straat* 98, Hillbrow, Johannesburg	M.F.W.
Messrs. Shamrock Printers Company/*Die firma Shamrock-drukkersmaatskappy*	Ushers Industrial Sites/*-nywerheidspersele*, 1 Sauer Street/*-straat* 1, Johannesburg	Shamrock.
Messrs./*Die firma* L.R. Box Manufacturers (Pty.), Ltd./(*Edms.*), *Bpk.*	116 Vos Street/*-straat* 116, Sunnyside, Pretoria....	L. R. Boxes.
Messrs. Harold Lapedus & Company Printers/*Die firma Harold Lapedus & Maatskappy, Drukkers*	63 Sir Lowry Road/*-weg* 63, Cape Town/*Kaapstad*	TBP.
Mr./*Mnr.* L. A. Farrer.....	22 Atterbury Road/*-weg* 22, Briardene, Durban..	LAF.
Messrs./*Die firma* Hortors, Limited/*Beperk*.....	Leader Building/*-gebou*, Harrison Street/*-straat*, Johannesburg	HORTORS, Jhb. and/*en* H.Ltd., Jhb.
Messrs./*Die firma* Hortors, Limited/*Beperk*.....	Howe Street/*-straat*, Observatory, Cape/*Kaap*.....	H.Ltd., C.T.
Messrs./*Die firma* Hortors, Limited/*Beperk*.....	Cor. of/*Hoek van* Rainbow Terrace, Zwartkops and/*en* Short Streets/*-strate*, Port Elizabeth	HORTORS P.E. and/*en* H.Ltd., P.E.
Mr./*Mnr.* W. E. Jansen.....	9a Somerset Street/*-straat* 9*a*, Port Elizabeth.....	Jansen P.E.

Amendments [*Section* eight (7) *of the Act*].

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Mr./*Mnr.* A. Sliep.....	Previously Rayflo Building, York Road, Umtata. Removed to 25 Church Road, Walmer, Port Elizabeth/*Voorheen Rayflogebou, Yorkweg, Umtata. Verhuis na Churchweg* 25, *Walmer, Port Elizabeth*	Registered imprint " A. Sliep, Umtata ", amended to read " A. Sliep P.E."/*Geregistreerde drukkersnaam „ A. Sliep, Umtata ", verander in „ A. Sliep P.E."*

Wysigings [*Artikel* agt (7) *van die Wet*].

✱ No. 985.] [3 May 1955.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—PENNY TO MARAIS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mary Penny, residing at 204 Victoria Street, Germiston, to assume the surname Marais.

✱ No. 986.] [3 May, 1955.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—VAN WAARDHUIZEN TO VAN VEENHUYZEN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Peter Hubert van Waardhuizen and Leslie Frederick van Waardhuizen, residing at 26 Darling Street, Waverley, Pretoria, to assume the surname Van Veenhuyzen.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 975.] [13 May 1955.

REGISTRATION FOR EMPLOYMENT ACT, 1945.

(I) WITHDRAWAL OF DECLARATION OF AREAS AND CLASS OF WORKSEEKER TO WHOM THE ACT APPLIES.
(II) DECLARATION OF AREAS AND CLASS OF WORKSEEKER TO WHOM THE ACT APPLIES AND THE APPOINTMENT OF EMPLOYMENT OFFICERS.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in terms of the powers vested in me by sub-section (2) of section *two* of the Registration for Employment Act, 1945 (Act No. 34 of 1945), withdraw the declaration of areas in respect of certain specified classes of workseekers as published by Government Notices Nos. 2686 of the 20th December, 1946, 402 of the 24th February, 1950 and 403 of the 24th February, 1950.

In terms of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Registration for Employment Act, 1945 (Act No. 34 of 1945) declare that the provisions of the said Act shall, as from the first day of June, 1955, be applicable to European, Coloured and Asiatic workseekers within the areas specified in the Schedule hereto and in terms of section *three* of the said Act, appoint the officers indicated in the said Schedule as employment officers in respect of the said classes of workseekers in the areas concerned.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

Area.	*Employment Officer for the Area.*
Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Bellville and Simonstown	Divisional Inspector, Department of Labour, Labour Buildings, Corporation Street, P.O. Box 872, Cape Town.
Magisterial District of Paarl...	Industrial Inspector, Department of Labour, Old Gaol Buildings, Main Street, Paarl.
Magisterial District of Worcester	Industrial Inspector, Department of Labour, Sanlam Buildings, Cor. of Stockenström and Church Streets, P.O. Box 227, Worcester.
Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage	The Divisional Inspector, Department of Labour, Standard Buildings, 228 Queen Street, Port Elizabeth.
Magisterial District of Albany.	Industrial Inspector, Department of Labour, Supreme Court Buildings, High Street, Grahamstown.
Magisterial District of Graaff-Reinet	Industrial Inspector, Department of Labour, 23 Somerset Street, Graaff-Reinet.

✱ No. 985.] [3 Mei 1955.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PENNY IN MARAIS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mary Penny, woonagtig te Victoriastraat 204, Germiston, te magtig om die van Marais aan te neem.

✱ No. 986.] [3 Mei 1955.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—VAN WAARDHUIZEN IN VAN VEENHUYZEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Peter Hubert van Waardhuizen en Leslie Frederick van Waardhuizen, woonagtig te Darlingstraat 26, Waverley, Pretoria, te magtig om die van Van Veenhuyzen aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

✱ No. 975.] [13 Mei 1955.

WET OP REGISTRASIE VIR WERK, 1945.

(I) INTREKKING VAN VERKLARINGS TEN OPSIGTE VAN GEBIEDE EN KATEGORIEË WERKSOEKERS WAAROP DIE WET VAN TOEPASSING IS.
(II) VERKLARING TEN OPSIGTE VAN GEBIEDE EN KATEGORIEË WERKSOEKERS WAAROP DIE WET VAN TOEPASSING IS EN AANSTELLING VAN WERKSBEAMPTES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op Registrasie vir Werk, 1945 (Wet No. 34 van 1945), herroep die verklaring van gebiede ten opsigte van sekere kategorieë werksoekers soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewings Nos. 2686 van 20 Desember 1946, 402 van 24 Februarie 1950 en 403 van 24 Februarie 1950.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Registrasie vir Werk, 1945 (Wet No. 34 van 1945), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die eerste dag van Junie 1955 van toepassing sal wees op blanke, kleurling- en Asiate-werksoekers in die gebiede wat in die Bylae hiervan vermeld word, en stel kragtens artikel *drie* van genoemde Wet die amptenare wat in genoemde Bylae aangegee word, aan as werksbeamptes ten opsigte van genoemde kategorieë werksoekers in die betrokke gebiede.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

Gebied.	*Werksbeampte vir die gebied.*
Magistraatsdistrikte Die Kaap, Wynberg, Bellville en Simonstad	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Labour-gebou, Corporationstraat, Posbus 872, Kaapstad.
Magistraatsdistrik Paarl.....	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Ou Tronkgebou, Hoofstraat, Paarl.
Magistraatsdistrik Worcester...	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Sanlamgebou, hoek van Stockenström- en Kerkstraat, Posbus 227, Worcester.
Magistraatsdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Standard-gebou, Queenstraat 228, Port Elizabeth.
Magistraatsdistrik Albanie.....	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Hooggeregshofgebou, Highstraat, Grahamstad.
Magistraatsdistrik Graaff-Reinet	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Somersetstraat 23, Graaff-Reinet.

Area.	*Employment Officer for the Area.*
Magisterial District of East London	The Divisional Inspector, Department of Labour, New Government Buildings, 3 Hill Street, P.O. Box 312, East London.
Magisterial District of King William's Town	The Industrial Inspector, Department of Labour, New Native Affairs Buildings, Prince Alfred Street, P.O. Box 260, King William's Town.
Magisterial District of Queenstown	The Industrial Inspector, Department of Labour, Morum's Buildings, Cathcart Road, P.O. Box 323, Queenstown.
Magisterial Districts of George and Oudtshoorn, the municipal areas of Mossel Bay and Knysna and the area of jurisdiction of the Local Board Area of Great Brak River	The Divisional Inspector, Department of Labour, 98 York Street, P.O. Box 253, George.
Magisterial District of Kimberley	The Divisional Inspector, Department of Labour, Kimberley Chambers, Church Street, Private Bag 12, Kimberley.
Magisterial District of Bloemfontein	The Divisional Inspector, Department of Labour, 4 Fraser Street, P.O. Box 522, Bloemfontein.
Magisterial District of Bethlehem	The Industrial Inspector, Department of Labour, Room 6, Sanlam Buildings, 28 Boshoff Street, P.O. Box 554, Bethlehem.
Magisterial District of Kroonstad	The Industrial Inspector, Department of Labour, Bloch's Buildings, 2 Murray Street, Private Bag, Kroonstad.
Magisterial Districts of Welkom, Hennenman, Ventersburg and Odendaalsrus	The Employment Officer, Department of Labour, Silicosis Building, Jan-Hofmeyr Street, Welkom.
Magisterial District of Durban	The Divisional Inspector, Department of Labour, Masonic Grove, off Smith Street, P.O. Box 940, Durban.
Magisterial District of Pietermaritzburg	Assistant Divisional Inspector, Department of Labour, Woolfson's Holdings, cor. of Church and West Streets, P.O. Box 355, Pietermaritzburg.
Magisterial District of Klip River	The Industrial Inspector, Department of Labour, Christopher Investment (Pty.), Ltd. Building, Ladysmith.
Magisterial Districts of Johannesburg and Heidelberg (Tvl.)	The Divisional Inspector, Department of Labour, New Magistrate's Court, Marshall Street, P.O. Box 4560, Johannesburg.
Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs and Nigel	Assistant Divisional Inspector, Department of Labour, 38 Voortrekker Street, Private Bag, Benoni.
Magisterial District of Germiston	Assistant Divisional Inspector, Department of Labour, 43 Spilsbury Street, P.O. Box 509, Germiston.
Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Randfontein and Oberholzer	The Assistant Divisional Inspector, Department of Labour, Old Telephone Exchange Building, Commissioner Street, Private Bag, Krugersdorp.
Magisterial Districts of Vereeniging, Parys and Vanderbijlpark	Assistant Divisional Inspector, Department of Labour, Elizabeth House, 21 Leslie Street, Private Bag, Vereeniging.
Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom	The Industrial Inspector, Department of Labour, Campbell House, cor. of Noord and Kerk Streets, Private Bag Klerksdorp.
Magisterial Districts of Standerton and Ermelo	The Industrial Inspector, Department of Labour, Magistrate's Offices, Private Bag, Standerton.
Magisterial District of Pretoria.	The Divisional Inspector, Department of Labour, 271 Schoeman Street, P.O. Box 393, Pretoria.
Magisterial District of Nelspruit	The Industrial Inspector, Department of Labour, Fourie's Buildings, cor. of First Avenue and Fifth Street, Private Bag, Nelspruit.
Magisterial District of Witbank	The Industrial Inspector, Department of Labour, Old Municipal Offices, Escom Street, P.O. Box 50, Witbank.
Magisterial District of Rustenburg	The Industrial Inspector, Department of Labour, Smit's Avenue, P.O. Box 61, Rustenburg.
Magisterial District of Pietersburg	The Industrial Inspector, Department of Labour, Van Riebeeck Buildings, cor. of Market Street and Grobler Street, P.O. Box 488, Pietersburg.

Gebied.	*Werksbeampte vir die gebied.*
Magistraatsdistrik Oos-Londen.	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Nuwe Goewermentsgebou, Hillstraat 3, Posbus 312, Oos-Londen.
Magistraatsdistrik King William's Town	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Nuwe Naturellesakegebou, Prince Alfredstraat, Posbus 260, King William's Town.
Magistraatsdistrik Queenstown.	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Morumsgebou, Cathcartweg, Posbus 323, Queenstown.
Magistraatsdistrikte George en Oudtshoorn, die munisipale gebiede van Mosselbaai en Knysna en die Plaaslike Bestuursgebied van Groot Brakrivier	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Yorkstraat 98, Posbus 253, George.
Magistraatsdistrik Kimberley..	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Kimberley Chambers, Churchstraat, Privaatsak 12, Kimberley.
Magistraatsdistrik Bloemfontein	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Fraserstraat 4, Posbus 522, Bloemfontein.
Magistraatsdistrik Bethlehem..	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Kamer 6, Sanlamgebou, Boshoffstraat 28, Posbus 554, Bethlehem.
Magistraatsdistrik Kroonstad..	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Blochsgebou, Murraystraat 2, Privaatsak, Kroonstad.
Magistraatsdistrikte Welkom, Hennenman, Ventersburg en Odendaalsrus	Werkverskaffingsbeampte, Departement van Arbeid, Silikosegebou, Jan-Hofmeyrstraat, Welkom.
Magistraatsdistrik Durban.....	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Masonic Grove, uit Smithstraat, Posbus 940, Durban.
Magistraatsdistrik Pietermaritzburg	Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Woolfsonsgebou, hoek van West- en Kerkstraat, Posbus 355, Pietermaritzburg.
Magistraatsdistrik Kliprivier...	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Gebou van Christopher Beleggings (Edms.), Beperk, Ladysmith.
Magistraatsdistrikte Johannesburg en Heidelberg (Tvl.)	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatskantoor, Marshallstraat, Posbus 4560, Johannesburg.
Magistraatsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs en Nigel	Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Voortrekkerstraat 38, Privaatsak, Benoni.
Magistraatsdistrik Germiston..	Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Spilsburystraat 43, Posbus 509, Germiston.
Magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Randfontein en Oberholzer	Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Ou Telefoonsentralegebou, Commissionerstraat, Privaatsak, Krugersdorp.
Magistraatsdistrikte Vereeniging, Parys en Vanderbijlpark	Assistent-afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Elizabethhuis, Lesliestraat 21, Privaatsak, Vereeniging.
Magistraatsdistrikte Klerksdorp en Potchefstroom	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Campbellhuis, hoek van Noord- en Kerkstraat, Privaatsak, Klerksdorp.
Magistraatsdistrikte Standerton en Ermelo	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Magistraatskantore, Privaatsak, Standerton.
Magistraatsdistrik Pretoria.....	Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Schoemanstraat 271, Posbus 393, Pretoria.
Magistraatsdistrik Nelspruit...	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Fouries-gebou, hoek van Eerstelaan en Vyfdestraat, Privaatsak, Nelspruit.
Magistraatsdistrik Witbank....	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Ou Munisipale Kantore, Escomstraat, Posbus 50, Witbank.
Magistraatsdistrik Rustenburg.	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Smitslaan, Posbus 61, Rustenburg.
Magistraatsdistrik Pietersburg..	Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Van Riebeeckgebou, hoek van Mark- en Groblerstraat, Posbus 488, Pietersburg.

✻ No. 976.] [13 May 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE NATAL MOTOR INDUSTRY HEALTH FUND AGREEMENT.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th November, 1955, the periods referred to in Government Notices No. 1922 of the 22nd August, 1952, No. 550 of the 13th March, 1953, No. 1478 of the 10th July, 1953, and No. 926 of the 14th May, 1954, as extended by Government Notices No. 1805 of the 21st August, 1953, and No. 1010 of the 21st May, 1954.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✻ No. 977.] [13 May 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MOTOR INDUSTRY SICK BENEFIT FUND AGREEMENT.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th November, 1955, the periods referred to in Government Notice No. 973 of the 21st May, 1954.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✻ No. 1002.] [13 May 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF THE PERIODS OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE BUILDING INDUSTRY, WESTERN PROVINCE (COUNTRY AREAS).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th July, 1955, the periods referred to in Government Notice No. 1053 of the 9th May, 1952.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

† No. 919.] [6 May 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF FORT BEAUFORT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Fort Beaufort.....	106	6/5/55	1/6/55

✻ No. 976.] [13 Mei 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE NATALSE GESONDHEIDFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 November 1955, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 1922 van 22 Augustus 1952, No. 550 van 13 Maart 1953, No. 1478 van 10 Julie 1953 en No. 926 van 14 Mei 1954, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 1805 van 21 Augustus 1953 en No. 1010 van 21 Mei 1954.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✻ No. 977.] [13 Mei 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE SIEKTEBYSTANDFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 November 1955, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 973 van 21 Mei 1954.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✻ No. 1002.] [13 Mei 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS VIR DIE BOUNYWERHEID, WESTELIKE PROVINSIE (PLATTELANDSE GEBIEDE).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 Julie 1955, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1053 van 9 Mei 1952.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

† No. 919.] [6 Mei 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN FORT BEAUFORT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Fort Beaufort.....	106	6/5/55	1/6/55

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Fort Beaufort.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Fort Beaufort.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Fort Beaufort.....	Two shillings.

† Republished as amended.

✻ No. 978.] [13 May 1955.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK, QUMBU DISTRICT.—ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *five* of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Transkeian Territories, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment areas indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Areas.	*Number of Cattle Units.*
1. Location No. 7, called Upper Culunca	2,336
2. Location No. 3, called Balasi	2,655

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✻ No. 979.] [13 May 1955.

UNIVERSITY OF THE ORANGE FREE STATE.—AMENDMENT OF STATUTE.

It is hereby notified for general information that the Council of the University of the Orange Free State has submitted, in terms of section *twenty-nine* of the University of the Orange Free State (Private) Act, 1949 (Act No. 21 of 1949), for approval by the Honourable the Minister of Education, Arts and Science the following amendment to Statute I, published by Government Notice No. 153 of the 20th January, 1950:—

1. *Paragraph* 71.—In paragraph 71 add the following under sub-paragraph III:—

"Baccalaureus Architecturae	B. Arch.
Magister Architecturae	M. Arch.
Doctor Architecturae	D. Arch.
Baccalaureus Scientiae in Quantity Surveying	B.Sc. (Q.S.).
Magister Scientiae in Quantity Surveying	M.Sc. (Q.S.)."

2. *Paragraph* 73.—After paragraph 72, add the following sub-paragraphs to paragraph 73:—

"(1) The degree of bachelor in the faculty of arts, or of science, or of commerce and public administration, or of social science may be conferred as an ordinary degree and as an honours degree.

(2) A student on whom the honours degree of bachelor has been conferred shall be entitled to add the word (Hons.) to the title of his degree as indicated in paragraph 71.

(3) Renumber the existing paragraph as sub-paragraph 73 (3).

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Fort Beaufort.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Fort Beaufort.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Fort Beaufort.....	Twee sjielings.

† Herpubliseer soos gewysig.

✻ No. 978.] [13 Mei 1955.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK QUMBU.—VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Transkeigebied, kragtens subartikel (1) van artikel *vyf* van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebiede in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebiede.	*Getal vee-eenhede.*
1. Lokasie No. 7, genoem Upper Culunca	2,336
2. Lokasie No. 3, genoem Balasi	2,655

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✻ No. 979.] [13 Mei 1955.

UNIVERSITEIT VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT.—WYSIGING VAN STATUTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Universiteit van die Oranje-Vrystaat onderstaande wysiging van Statuut I wat by Goewermentskennisgewing No. 153 van 20 Januarie 1950 gepubliseer is, ingevolge artikel *nege-en-twintig* van die Private Wet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1949 (Wet No. 21 van 1949), aan sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir goedkeuring voorgelê het.

1. *Paragraaf* 71.—In paragraaf 71, onder subparagraaf III, voeg die volgende in:—

„Baccalaureus in Argitektuur	B. Arch.
Magister in Argitektuur	M. Arch.
Doktor in Argitektuur	D. Arch.
Baccalaureus Scientiae in Bourekenkunde	B.Sc. (Q.S.)
Magister Scientiae in Bourekenkunde	M.Sc. (Q.S.)."

2. *Paragraaf* 73.—Na paragraaf 72, voeg onderstaande subparagrawe by paragraaf 73:—

„(1) Die graad Baccalaureus in die Fakulteit van Lettere en Wysbegeerte, of van Natuurwetenskappe, of van Handel en Publieke Administrasie, of van Sosiale Wetenskappe, kan as 'n gewone graad en as 'n honneursgraad toegeken word.

(2) 'n Student aan wie die honneursbaccalaureusgraad toegeken is, is daartoe geregtig om die letters (Honns.) by die benaming van sy graad, soos in paragraaf 71 gemeld, te voeg.

(3) Hernommer die bestaande paragraaf as subparagraaf 73 (3).

(4) A student shall not be admitted to an honours degree in any faculty unless he has attended an approved course at the University for not less than one year after he has been admitted to the ordinary degree or status of bachelor in that faculty."

3. *Paragraph* 73 (3) (*b*).—In sub-paragraph 73 (3) (*b*) after the words ". . . for at least four years" insert the following: "and for the degree of bachelor of architecture and for the degree of bachelor of science in quantity surveying for at least five years".

4. *Paragraph* 74.—After the words "the faculty of education" in the third line insert the words "until at least one year after he has complied with the requirements for the honours degree of bachelor or . . . .".

✱ No. 980.] [13 May 1955.

REPEAL OF REGULATIONS REGARDING THE DISPOSAL OF VALUELESS RECORDS, AND THE TRANSFER OF PUBLIC ARCHIVES TO ARCHIVES DEPOTS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased by virtue of the power in him vested by section *sixteen* of the Archives Act, 1953 (No. 22 of 1953) to repeal the regulations promulgated under Government Notice No. 2279 of the 17th December, 1926, and framed in terms of section *six* of the Public Archives Act, 1922 (Act No. 9 of 1922) which has been repealed by Act No. 22 of 1953.

✱ No. 987.] [13 May 1955.

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.—AMENDMENT OF STATUTES.

It is hereby notified for general information that the Council of the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys has submitted, in terms of section *twenty-nine* of the Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys (Private) Act, 1950 (Act No. 19 of 1950), for approval by the Honourable the Minister of Education, Arts and Science the following amendments to Statute I, as published by Government Notice No. 182 of the 22nd of January, 1951, and corrected by Government Notices Nos. 387 of the 16th of February, 1951, 2943 of the 19th December, 1952 and 226 of the 12th February, 1954:—

1. Clause (ii) of sub-paragraph (2) of paragraph 64, delete the words "bachelor of science (domesticae) ... ... B.Sc. (Domesticae)." and substitute the words "bachelor of science (domestic science) ... ... B.Sc. (Domestic Science)." therefor.

2. Clause (ii) of sub-paragraph (4) of paragraph 64, delete the words "bachelor of domestic education ... ... B.D.Ed." and substitute the words "bachelor of science (domestic science) (teachers' option) ... ... B.Sc. (Dom. Sc.) (Teachers' Option)" therefor.

3. Clause (iii) of sub-paragraph (4) of paragraph 64, delete the clause as a whole.

4. Sub-paragraph (2) of paragraph 67, delete the sub-paragraph as a whole and substitute the following new sub-paragraph therefor:—

"(2) for the degree of bachelor of science (domestic science) or bachelor of science (domestic science) (teachers' option), for at least four years;".

5. Sub-paragraph (3) of paragraph 67, delete the words "degrees of B.D.Ed. or B.P.Ed." in the ninth line and substitute the words "degree of B.Sc. (Domestic Science) (Teachers' Option)," therefor.

6. Clause (vi) of sub-paragraph (1) of paragraph 75, insert the following words at the end of the clause ", in advisory capacity.".

(4) 'n Student word nie tot 'n honneursgraad in enige fakulteit toegelaat nie tensy hy 'n goedgekeurde kursus van minstens een jaar aan die Universiteit bygewoon het nadat die gewone baccalaureusgraad of -status in daardie fakulteit aan hom verleen is.

3. *Paragraaf* 73 (3) (*b*).—In subparagraaf 73 (3) (*b*) na die woorde „. . . minstens vier jaar", voeg die volgende woorde in: „en vir die graad Baccalaureus in Argitektuur en die graad Baccalaureus Scientiae in Bourekenkunde vir minstens vyf jaar."

4. *Paragraaf* 74. — Voeg in na „. . . opvoedkunde" in die derde reël, „voor minstens een jaar nadat hy aan die vereistes van die honneursbaccalaureusgraad voldoen het of . . .".

✱ No. 980.] [13 Mei 1955.

HERROEPING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE BESKIKKING OOR WAARDELOSE DOKUMENTE EN DIE OORPLASING VAN OPENBARE ARGIEWE NA ARGIEFDEPOTS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Wet op Argiewe, 1953 (No. 22 van 1953), die regulasies te herroep wat uitgevaardig is by Goewermentskennisgewing No. 2279 van 17 Desember 1926 en opgestel is kragtens artikel *ses* van die Publieke Archieven Wet, 1922 (Wet No. 9 van 1922), wat by Wet No. 22 van 1953 herroep is.

✱ No. 987.] [13 Mei 1955.

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.—WYSIGING VAN STATUTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys onderstaande wysigings van Statuut I wat by Goewermentskennisgewing No. 182 van 22 Januarie 1951 gepubliseer en by Goewermentskennisgewings Nos. 387 van 16 Februarie 1951, 2943 van 19 Desember 1952 en 226 van 12 Februarie 1954 verbeter is, ingevolge artikel *nege-en-twintig* van die Private Wet op die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, 1950 (Wet No. 19 van 1950), aan Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir goedkeuring voorgelê het:—

1. Klousule (ii) van subparagraaf (2) van paragraaf 64, skrap die woorde „baccalaureus scientiae (domesticae) ... ... B.Sc. (Domesticae)," en vervang dit deur die woorde „Baccalaureus Scientiae (Huishoudkunde) ... ... B.Sc. (Huishoudkunde).".

2. Klousule (ii) van subparagraaf (4) van paragraaf 64, skrap die woorde „baccalaureus domesticae educationis ... ... B.D.Ed." en vervang dit deur die woorde „Baccalaureus Scientiae (Huishoudkunde) (Onderwyskeuse) ... ... B.Sc. (Huishoudkunde) (Onderwyskeuse).".

3. Klousule (iii) van subparagraaf (4) van paragraaf 64, skrap die hele klousule.

4. Subparagraaf (2) van paragraaf 67, vervang die hele subparagraaf deur onderstaande nuwe subparagraaf:—

„(2) vir die graad Baccalaureus Scientiae (Huishoudkunde), of Baccalaureus Scientiae (Huishoudkunde) (Onderwyskeuse), minstens vier jaar lank;".

5. Subparagraaf (3) van paragraaf 67, vervang die woorde „grade B.D.Ed. en B.P.Ed." in die negende reël deur die woorde „graad B.Sc. (Huishoudkunde) (Onderwyskeuse).".

6. Klousule (vi) van subparagraaf (1) van paragraaf 75, voeg die woorde „, in adviserende hoedanigheid." aan die einde van die klousule in.

7. Paragraph 76, delete the paragraph as a whole and substitute the following new paragraph therefor:—

"76. (1) A recommendation of the honorary degrees committee for the award of an honorary degree shall be submitted directly to the Senate and thereafter to the Council.

(2) At the meeting of the Senate and at the meeting of the Council the recommendation of the honorary degrees committee shall only be put to the vote by ballot.

(3) No honorary degree shall be awarded unless the recommendation is approved by an absolute majority of the Senate.

(4) The final decision on the award of an honorary degree shall rest with the Council."

8. Sub-paragraph (1) of paragraph 89, delete the words "bachelor of science (domestic), or bachelor of domestic education, or bachelor of physical education" and substitute the words "bachelor of science (domestic science), or bachelor of science (domestic science), (teachers' option)" therefor.

7. Paragraaf 76, skrap die hele paragraaf en vervang dit deur onderstaande nuwe paragraaf:—

„76. (1) 'n Aanbeveling van die eregraadkomitee vir die toekenning van 'n eregraad word regstreeks aan die Senaat voorgelê en daarna aan die Raad.

(2) Op die vergadering van die Senaat en op die vergadering van die Raad word daar oor die aanbeveling van die eregraadkomitee slegs per geslote stembrief gestem.

(3) Geen eregraad word toegeken nie tensy die aanbeveling deur 'n volstrekte meerderheid van die Senaat goedgekeur word.

(4) Die finale beslissing oor die toekenning van 'n eregraad berus by die Raad."

8. Subparagraaf (1) van paragraaf 89, vervang die woorde „baccalaureus scientiae (domesticae), of baccalaureus domesticae educationis, of baccalaureus physicae educationis" deur die woorde „Baccalaureus Scientiae (Huishoudkunde), of Baccalaureus Scientiae (Huishoudkunde) (Onderwyskeuse),".

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 981.] [13 May 1955.

GROUND DECLARED OPEN FOR PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situated in the Mining District of Pilgrim's Rest, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 25th day of May, 1955.

M.M. 22/6/2/55.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 981.] [13 Mei 1955.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die myndistrik Pelgrimsrus, provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 25ste dag van Mei 1955 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/6/2/55.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal. kleims.*	Diagram No. *Kaart-No.*	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*					
16847	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	E. C. Simmons, Waterval No. 48.....	Government (*Goewerment*).
16865	„ „	2	—	M. H. Cronje, Elandsdrift No. 41.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
16891	„ „	1	—	E. C. Browne, Natalshoop No. 14.....	F. W. G. Vos.
16725	„ „	1	—	G. A. Marshall, Erasmushoop No. 14.....	Lydenburg Estates, Limited.
BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*					
3272	Unnumbered (*Ongenommer*)	5	—	P. A. Opperman, Graskop No. 27.....	Government (*Goewerment*).
3488	„ „	25	—	D. W. Scheepers, Graskop No. 27.....	„ „
3495	„ „	36	—	P. H. van Jaarsveld, Graskop No. 27.....	„ „

✱ No. 982.] [13 May 1955.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the

✱ No. 982.] [13 Mei 1955.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims geleë in die myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel

Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 25th day of May, 1955.

M.M. 22/1/1(55).

honderd van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 25ste dag van Mei 1955 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/1/1(55).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal. kleims.*	Diagram No. *Kaart-No.*	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*					
6564	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	J. F. Devenish, Eersteling No. 87.....	African Gold & Base Metals Holdings, Limited.
6592	„ „	1	—	J. F. Devenish, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6608	„ „	1	—	D. Gray, Eersteling No. 87.....	African Gold & Base Metals Holdings, Limited.
BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*					
17740	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	C. Garrett, Willie No. 481.....	Government (*Goewerment*).
18344	„ „	1	—	C. Garrett, Willie No. 481.....	„ „
21230	„ „	100	—	P. J. Mostert, Haenertsburg Lots/*-persele* Nos. 295, 296	„ „
21735	„ „	30	—	P. J. L. Venter, Unserveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba	South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
21876	„ „	100	—	J. Meyer, Berg en Dal No. 1697.....	„ „
21881	„ „	100	—	E. J. M. Venter, Berg en Dal No. 1697.....	„ „
21976	„ „	100	—	P. J. Smit, Begin No. 465.....	Government (*Goewerment*).
22035	„ „	25	—	J. A. N. van Kraayenburg, Appingendam No. 469	„ „
22042	„ „	100	—	J. A. C. Blandy, Mampaskloof No. 2641.....	„ „
22046	„ „	100	—	D. T. Buchanan, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri	South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
22068	„ „	100	—	M. J. Nel, Hooggenoeg No. 173.....	Government (*Goewerment*).

✱ No. 989.] [13 May 1955.

It is hereby notified for general information that (i) Jan Hendrik Ras has been appointed to act as Mining Commissioner, Bloemfontein, for periods of absence on duty in May and June, 1955, of Willem Adriaan van der Walt, and (ii) William Patrick Duncan has been appointed to act as Mining Commissioner, Pietersburg, for periods of absence on duty in May and June, 1955, of Charl Petro Joubert.

M.M. Staff 4/26.

✱ No. 989.] [13 Mei 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat (i) Jan Hendrik Ras aangestel is om as Mynkommissaris, Bloemfontein, op te tree, vir tydperke van afwesigheid met diens gedurende Mei en Junie 1955, van Willem Adriaan van der Walt; en (ii) William Patrick Duncan, aangestel is om as Mynkommissaris, Pietersburg, op te tree vir tydperke van afwesigheid met diens gedurende Mei en Junie 1955 van Charl Petro Joubert.

M.M. Staf 4/26.

✱ No. 1001.] [13 May 1955.

RESERVATION OF GROUND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD ON THE FARMS HAENERTSBURG LOT No. 300 AND TUBEX No. 78, DISTRICT PIETERSBURG.

It is hereby notified that the Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purpose of a public road, a certain strip of proclaimed land, 25 Cape feet wide, situate on the farms Haenertsburg Lot No. 300 and Tubex No. 78, District and Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2155.

M.M. 99/257.

✱ No. 1001.] [13 Mei 1955.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N PUBLIEKE PAD OP DIE PLASE HAENERTSBURG PERSEEL No. 300 EN TUBEX No. 78, DISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat die Mynkommissaris vir die myndistrik Pietersburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) 'n sekere strook geproklameerde grond, 25 Kaapse voet wyd, geleë op die plase Haenertsburg Perseel No. 300 en Tubex No. 78, distrik en myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2155 bewaar word, vir die doel van 'n publieke pad uitgehou het.

M.M. 99/257.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 415 OF 1955.

The following notice is published for general information.

KEN. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 20th June, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
1112/1954	Erf No. 317, Tsolo.....	Bounded by street and Erf No. 238, Tsolo/*Begrens deur straat en Erf No. 238, Tsolo*	District/*Distrik* Tsolo	12,117 sq. ft./*vk vt.*
1113/1954	Erf No. 318, Tsolo.....	Bounded by street and Erven Nos. 238 and 240, Tsolo/*Begrens deur straat en Erwe Nos. 238 en 240, Tsolo*	District/*Distrik* Tsolo	21,600 sq. ft./*vk. vt.*
2119/1955	The Farm/*Die Plaas* Driehoek	Bounded by Portion No. 15 of Kuie Pan West, Portion No. 16 of Kuie Pan East, Pearsons Hunt East and Geluksoord/*Begrens deur Gedeelte No. 15 van Kuie Pan-Wes, Gedeelte No. 16 van Kuie Pan-Oos, Pearsons Hunt-Oos en Geluksoord*	Kuruman.....	66·2484 morgen/*morg.*
1023/1955	Erf No. 1279, Barkly East/*-Oos*	Being the Market Square bounded by Molteno, de Villiers, Cole and Graham Streets/*Synde die Markplein begrens deur Molteno-, de Villiers-, Cole- en Grahamstraat*	Barkly East/*-Oos.*	1·4948 morgen/*morg.*

22–29–6–13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 415 VAN 1955.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-Generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 20 Junie 1955 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
1112/1954	Erf No. 317, Tsolo.....	Bounded by street and Erf No. 238, Tsolo/*Begrens deur straat en Erf No. 238, Tsolo*	District/*Distrik* Tsolo	12,117 sq. ft./*vk vt.*
1113/1954	Erf No. 318, Tsolo.....	Bounded by street and Erven Nos. 238 and 240, Tsolo/*Begrens deur straat en Erwe Nos. 238 en 240, Tsolo*	District/*Distrik* Tsolo	21,600 sq. ft./*vk. vt.*
2119/1955	The Farm/*Die Plaas* Driehoek	Bounded by Portion No. 15 of Kuie Pan West, Portion No. 16 of Kuie Pan East, Pearsons Hunt East and Geluksoord/*Begrens deur Gedeelte No. 15 van Kuie Pan-Wes, Gedeelte No. 16 van Kuie Pan-Oos, Pearsons Hunt-Oos en Geluksoord*	Kuruman.....	66·2484 morgen/*morg.*
1023/1955	Erf No. 1279, Barkly East/*-Oos*	Being the Market Square bounded by Molteno, de Villiers, Cole and Graham Streets/*Synde die Markplein begrens deur Molteno-, de Villiers-, Cole- en Grahamstraat*	Barkly East/*-Oos.*	1·4948 morgen/*morg.*

22–29–6–13

✱ NOTICE No. 503 OF 1955.

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams, or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 11th July, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaartno.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
9688/1953....	Lot/*Perseel* S.T.D....	Bounded by Property held under deed of transfer 1887–7–76, Portion 11, Remainder of property held under Deed of Transfer 1798–2–300, Road Property held under deed of transfer 1801–1–62, Road Property held under deed of transfer 1811–1–20, St. George's Street, Porperty held under deed of transfer 1847–10–97, Property held under deed of transfer 1853–5–150, Smiths Lane, Lot 4, Property held under grant C.F. 23–30, Portion A, Lot 4, Lot 3, Remainder of Lot 2, Portion A and Remainder of Lot G/*Begrens deur grond gehou kragtens transportakte* 1887–7–76, *Gedeelte* 11, *Restant van Grond gehou kragtens transportakte* 1798–2–300, *Pad, Grond gehou kragtens transportakte* 1801–1–62, *Pad, Grond gehoukragtens transportakte* 1811–1–20, *St. Georgesstraat, Grond gehou kragtens transportakte* 1847–10–97, *Grond gehou kragtens transportakte* 1853–5–150, *Smithslaan, Perseel* 4, *Grond gehou kragtens grondbrief C.F.* 23–30, *Gedeelte A, Perseel* 4, *Perseel* 3, *Restant van Perseel* 2, *Gedeelte A en Restant van Perseel G*	Municipality of Simonstown / *Munisipaliteit Simonstad,* Cape/*Kaap*	18,564 sq. ft./*vk. vt.*

✱ KENNISGEWING No. 503 VAN 1955.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 11 Julie 1955 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaartno.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
9688/1953....	Lot/*Perseel* S.T.D....	Bounded by Property held under deed of transfer 1887–7–76, Portion 11, Remainder of property held under Deed of Transfer 1798–2–300, Road Property held under deed of transfer 1801–1–62, Road Property held under deed of transfer 1811–1–20, St. George's Street, Porperty held under deed of transfer 1847–10–97, Property held under deed of transfer 1853–5–150, Smiths Lane, Lot 4, Property held under grant C.F. 23–30, Portion A, Lot 4, Lot 3, Remainder of Lot 2, Portion A and Remainder of Lot G/*Begrens deur grond gehou kragtens transportakte* 1887–7–76, *Gedeelte* 11, *Restant van Grond gehou kragtens transportakte* 1798–2–300, *Pad, Grond gehou kragtens transportakte* 1801–1–62, *Pad, Grond gehoukragtens transportakte* 1811–1–20, *St. Georgesstraat, Grond gehou kragtens transportakte* 1847–10–97, *Grond gehou kragtens transportakte* 1853–5–150, *Smithslaan, Perseel* 4, *Grond gehou kragtens grondbrief C.F.* 23–30, *Gedeelte A, Perseel* 4, *Perseel* 3, *Restant van Perseel* 2, *Gedeelte A en Restant van Perseel G*	Municipality of Simonstown / *Munisipaliteit Simonstad,* Cape/*Kaap*	18,564 sq. ft./*vk. vt.*

Diagram No. *Kaartno.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
1881/1955....	Lot/*Perseel* Grahamstownrail 3	Bounded by Remainder of Grahamstown Commonage West, The Camp, Portion of Fairview, Remainder of Fairview and Lot R 2/*Begrens deur Restant van Grahamstadmeent-Wes, The Camp, Gedeelte van Fairview, Restant van Fairview en Perseel R 2*	Albany.....	4·0078 morgen/*morg.*
2743/1955....	Lot/*Perseel* Rail IV, Embokotwa	Bounded by Annex Olicana, Annex 36, Remainder of Lot No. 36, Remainder of Lot No. 36 A, Portion R of Lot No. 36 A, Block VI and Lot Rail III, Embokotwa/*Begrens deur Annex Alicana, Annex No.* 36, *Restant van Perseel No.* 36, *Restant van Perseel No.* 36 *A, Gedeelte R van Perseel* 36 *A, Blok VI en Perseel Rail III, Embokotwa*	Elliot.....	12,472 sq. ft./*vk. vt.*

13–20–27–3

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 488 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Theunis van Staden, Elandsdrift, P.O./*Pk.* Mooinooi, District of/*Distrik* Rustenburg	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Rustenburg	28th June, 1955, at 10 a.m./ 28 Junie 1955, om 10 vm.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 488 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekend gemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Theunis van Staden, Elandsdrift, P.O./*Pk.* Mooinooi, District of/*Distrik* Rustenburg	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Rustenburg	28th June, 1955, at 10 a.m./ 28 Junie 1955, om 10 vm.

✻ NOTICE No. 489 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Jacobus Johannes van Tonder, Kameeldrift, P.O./*Pk.* Havana, District of/*Distrik* Brits	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Brits	28th June, 1955, at 10 a.m./ 28 June 1955, om 10 vm.

✻ KENNISGEWING No. 489 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekend gemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Jacobus Johannes van Tonder, Kameeldrift, P.O./*Pk.* Havana, District of/*Distrik* Brits	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Brits	28th June, 1955, at 10 a.m./ 28 June 1955, om 10 vm.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 445 OF 1955.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 27th May, 1955, at 10 a.m..

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 445 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 27 Mei 1955, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Cicil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Scheduled. (C) Native labourers brought out under contract with labour organisations, £2 single; other passengers £3 single; freight at 3d. per pound ordinary rates, and 12d. per pound express rates, with a minimum handling charge of 2s. 6d. (D) De Havilland Rapide. (E) (i) Lusikisiki-Durban-Lusikisiki; (ii) Durban-Bizana-Lusikisiki-Bizana-Durban, daily except Sundays.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd, Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Non-scheduled. (C) Piper Tri-Pacer, 1s. to 1s. 3d. per mile; Aeronca and Piper Vagabond, 10d. per mile; Piper Cruiser, 11d. to 1s. per mile. (D) Piper Pacer, Piper Vagabond, Aeronca. (E) Africa, South of the Equator.

(A) J. F. Meyer, P.O. Box 301, Bethal. (B) Aerial work, aerial photography excluding mapmaking. (C) £3 per enlargement plus transport costs at £4 per hour. (D) Aircraft to be hired.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Scheduled. (C) (i) Rand-Welkom (*a*) passengers, single fare, £5. 15s.; return fare, £10. 7s.; weekend excursion, £8. 1s.; special excursion for scholars, £8. 1s.; (*b*) general merchandise, 8¼d. per lb., minimum 5s.; (*c*) excess baggage, 8d. per lb.; (*d*) Newspapers as per contract with publisher; (*e*) regular contract freight, as per agreement with consignor/consignee; (ii) Welkom-Kimberley (*a*) passengers, single fare, £3. 15s.; return fare, £7; (*b*) freight, 6d. per lb., minimum 5s.; (iii) Welkom-Bloemfontein (*a*) passengers, singe fare, £2; return fare, £3. 10s.; (*b*) freight, 6d. per lb., minimum 5s. (D) De Havilland Dove, Cessna 170, Cessna 195, Cessna 120, Cessna 140 and Lockheed Lodestar. (E) Johannesburg - Kroonstad - Odendaalsrus - Hennenman - Virginia - Welkom-Bloemfontein-Kimberley; minimum frequency of one per day except Sundays.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Vasgestelde. (C) Naturellearbeiders vervoer volgens kontrak met arbeidsorganisasies, £2 enkel; ander passasiers £3 enkel; vrag, 3d. per pond gewone tarief, 12d. per pond spoedtarief met minimum hanteringskoste van 2s. 6d. (D) De Havilland Rapide. (E) (i) Lusikisiki-Durban-Lusikisiki; (ii) Durban-Bizana-Lusikisiki-Bizana-Durban, daagliks buiten Sondae.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Nie-vasgestelde. (C) Piper Tri-pacer, 1s. tot 1s. 3d. per myl; Aeronca en Piper Vagabond, 10d. per myl; Piper Cruiser, 11d. tot 1s. per myl. (D) Piper Pacer, Piper Vagabond, Aeronca. (E) Afrika, suid van die Ewenaar.

(A) J. F. Meyer, Posbus 301, Bethal. (B) Handelslugdiens, lugfotografie met uitsondering van kaartmaak. (C) £3 per vergroting plus vervoerkoste teen £4. per uur. (D) Vliegtuie sal gehuur word.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. Vasgestelde. (C) (i) Rand-Welkom, (*a*) passasiers, enkeltarief, £5. 15s.; retoer, £10. 7s.; naweekekskursie, £8. 1s.; spesiale skoliere-ekskursie, £8. 1s.; (*b*) algemene vrag, 8¼d. per lb, minimum 5s.; (*c*) oorgewigbagasie, 8d. per lb.; (*d*) nuusblaaie volgens kontrak met uitgewer; (*e*) gereelde vragkontrak volgens ooreenkoms met afsender/ontvanger; (ii) Welkom-Kimberley, (*a*) passasiers, enkeltarief, £3. 15s.; retoer, £7; (*b*) vrag, 6d. per lb., minimum 5s.; (iii) Welkom-Bloemfontein, (*a*) passasiers, enkeltarief, £2.; retoer, £3. 10s.; (*b*) vrag, 6d. per lb., minimum 5s. (D) De Havilland Dove, Cessna 170, Cessna 195, Cessna 120, Cessna 140 en Lockheed Lodestar. (E) Johannesburg - Kroonstad - Odendaalsrus - Hennenman - Virginia - Welkom - Bloemfontein - Kimberley; minimum frekwensie, een per dag buiten Sondae.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daaraan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Exchange Yard (Pty.), Ltd., P.O. Box 1056, Johannesburg. (B) Exchange Yard (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 43 (Issue No. 3), dated 20th August, 1954: (i) Under "Aircraft to be used", delete "D. H. Dove" and substitute "D. H. Heron"; (ii) under "Tariff of charges", delete "2s. per mile" and substitute "3s. per mile".

(A) The Aircraft Operating Co. of Africa, Ltd., P.O. Box 2830, Johannesburg. (B) The Aircraft Operating Co. of Africa Ltd. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 17 (Issue No. 3), dated 27th September, 1954: (i) Under "Aircraft to be used", add "Vickers Viking and Avro York", (ii) Under "Tariffs to be applied", add "Vickers Viking, 7s. to 10s. per mile; Avro York, 11s. to 15s. per mile"; (*b*) amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 1, dated 16th August, 1950: Under "Aircraft to be used and tariffs to be applied", add "Lockheed Lodestar, tariffs on quotation".

(A) African Surveys (Pty.), Ltd., P.O. Box 10535, Johannesburg. (B) African Surveys (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 138, dated 21st January, 1955: Under "Aircraft to be used", add "Piper PA18 and Beech 18".

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 355, Springs. (B) East Rand Flying Club. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 139, dated 26th November, 1954: Under "Aircraft to be used", add "All Piper products, Cessna, Aeronca, Taylorcraft and Fairchilds"; (*b*) amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 140, dated 26th November, 1954: Under "Aircraft to be used", add "All Piper products, Cessna, Aeronca, Taylorcraft and Fairchilds.

(A) Air Charter (Pty.), Ltd., P.O. Box 1064, Pretoria. (B) Air Charter (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 118, dated 16th June, 1954: (i) Under "Aircraft to be used", add "Aero 45"; (ii) under "Tariff of charges", and "Aero 45 at a minimum of £6 and maximum of £12 per hour depending on type of work; (*b*) amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 116, dated 11th June, 1954: (i) Under "Aircraft to be used", add "Aero 45"; (ii) under "Tariff of charges", add "Aero 45 minimum of £6 and maximum of £12 per hour, depending on type of work".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 81, dated 28th May, 1951. (i) Under "Routes to be flown", delete "Kimberley/Prieska"; (ii) under "Frequencies", delete "Kimberey/Prieska/Kimberley minimum twice weekly"; (iii) under "Tariff of charges", delete "(*a*) For full payload of aircraft, as per agreement with contractor; (*b*) passengers (general public), single fare, £4; return, £7. 10s.; (*c*) freight, 6d. per lb., minimum charge 5s."

✱ NOTICE No. 482 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Rustenburg and Marico, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 16th July, 1955.

(A) Exchange Yard (Pty.), Ltd., Posbus 1056, Johannesburg. (B) Exchange Yard (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 43 (Uitgawe No. 3), gedateer 20 Augustus 1954, (i) onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", skrap „D.H. Dove", en vervang met „D.H. Heron"; (ii) onder „Tariewe", skrap „2s. per myl", en vervang met „3s. per myl".

(A) The Aircraft Operating Co. of South Africa, Ltd., Posbus 2830, Johannesburg. (B) The Aircraft Operating Co. of South Africa, Ltd. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 17 (Uitgawe No. 3), gedateer 27 September 1954, (i) onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Vickers Viking en Avro York"; (ii) onder „Tariewe", voeg by „Vickers Viking, 7s. tot 10s. per myl; Avro York, 11s. tot 15s. per myl"; (*b*) wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 1, gedateer 16 Augustus 1950, onder „Vliegtuie wat gebruik moet word en tariewe wat toegepas moet word", voeg by „Lockheed Lodestar, tariewe volgens kwotasie".

(A) African Surveys (Pty.), Ltd., Posbus 10535, Johannesburg. (B) African Surveys (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 138, gedateer 21 Januarie 1955, onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Piper PA18 en Beech 18".

(A) East Rand Flying Club, Posbus 355, Springs. (B) East Rand Flying Club. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 139, gedateer 26 November 1954: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Alle Piper-produkte, Cessna, Aeronca, Taylorcraft en Fairchild"; (*b*) wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 140, gedateer 26 November 1954: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Alle Piper-produkte, Cessna, Aeronca, Taylorcraft en Fairchild".

(A) Air Charter (Pty.), Ltd., Posbus 1064, Pretoria. (B) Air Charter (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 118, gedateer 16 Junie 1954: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Aero 45"; (ii) onder „Tariewe", voeg by „Aero 45, minimum van £6 en maksimum van £12 per uur volgens tipe van werk"; (*b*) wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 116, gedateer 11 Junie 1954: (i) onder „Vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Aero 45"; (ii) onder „Tariewe", voeg by „Aero 45, minimum van £6 en maksimum van £12 per uur volgens tipe van werk".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 81, gedateer 28 Mei 1951: (i) Onder „Roetes", skrap „Kimberley/Prieska"; (ii) onder „frekwensies", skrap „Kimberley/Prieska/Kimberley minstens tweekeer per week"; (iii) onder „Tariewe", skrap „(*a*) vir volle loonvrag van vliegtuie, volges ooreenkoms met ondernemer; (*b*) algemene publiek, passasiers, enkel £4, retoer, £7. 10s.; (*c*) vrag, 6d. per lb., minimum tarief van 5s".

29-13

✱ KENNISGEWING No. 482 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Rustenburg en Marico, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 16 Julie 1955, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th April, 1955.

SCHEDULE.

Boons, Boons Station Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1955.

Derby, C. M. Wadee's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 2nd June, 1955.

Koster, Bioscope Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 3rd June, 1955.

Zeerust, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 3 p.m., 7th June, 1955, and from 9 a.m. to 1 p.m., 8th June, 1955.

Ottoshoop, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 9th June, 1955.

Slurry, Slurry Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 9th June, 1955.

Dinokana, Gallichan Bros., from 11 a.m. to 12 noon, 10th June, 1955.

Gopane, Gopane Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th June, 1955.

Witkleigat, Mr. F. Nehrlich's Store, from 12 noon to 1 p.m., 15th June, 1955.

Koppieskraal, Kruisbessiekontantwinkel, from 3 p.m. to 4 p.m., 17th June, 1955.

Groot-Marico, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 20th June, 1955.

Swartruggens, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 22nd June, 1955.

Boshoek, Boshoek Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th June, 1955.

Phokeng, Bokhary's Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 24th June, 1955.

Matooster, Omar Abba's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 27th June, 1955.

Mabeskraal, Mabeskraal Handelshuis, from 2 p.m. to 3 p.m., 27th June, 1955.

Rustenburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th, 29th, 30th June, 1955.

Saulspoort, Saulspoort Handelshuis, from 12 noon to 1 p.m., 4th July, 1955.

Northam, Mr. N. C. du Plooy's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 5th July, 1955.

Thabazimbi, Vliegpoort Trading Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 7th July, 1955.

Marikana, Marikana Handelshuis, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th July, 1955.

✱ NOTICE No. 483 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of New

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 April 1955.

BYLAE.

Boons, Boonsstasiekontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1955.

Derby, C. M. Wadee se winkel, van 2 nm., tot 3 nm., 2 Junie 1955.

Koster, Bioskoopsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 3 Junie 1955.

Zeerust, Magistraatshof, van 9 vm. tot 3 nm., 7 Junie en van 9 vm. tot 1 nm., 8 Junie 1955.

Ottoshoop, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 9 Junie 1955.

Slurry, Slurrywinkel, van 12 middag tot 1 nm., 9 Junie 1955.

Dinokana, Gallichan-broers, van 11 vm. tot 12 middag, 10 Junie 1955.

Gopane, Gopanewinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Junie 1955.

Witkleigat, mnr. F. Nehrlich se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 15 Junie 1955.

Koppieskraal, Kruisbessiekontantwinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 17 Junie 1955.

Groot-Marico, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 20 Junie 1955.

Swartruggens, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 22 Junie 1955.

Boshoek, Boshoekwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 24 Junie 1955.

Phokeng, Bokhary se winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 24 Junie 1955.

Matooster, Omar Abba se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 27 Junie 1955.

Mabeskraal, Mabeskraalhandelshuis, van 2 nm. tot 3 nm., 27 Junie 1955.

Rustenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 28, 29 en 30 Junie 1955.

Saulspoort, Saulspoorthandelshuis, van 12 middag tot 1 nm., 4 Julie 1955.

Northam, mnr. N. C. du Plooy se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 5 Julie 1955.

Thabazimbi, Vliegpoorthandelsmaatskappy, van 9 vm. tot 10 vm., 7 Julie 1955.

Marikana, Marikanahandelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Julie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 483 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die

Hanover and Greytown (Umvoti), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 23rd June, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th April, 1955.

SCHEDULE.

New Hanover, Police Station, from 9.30 a.m. to 12 noon, 1st June, 1955.
Wartburg, Messrs. F. and G. Reiche's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1955.
Bruyns Hill, Messrs. Bruyns Hill Cash Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 2nd June, 1955.
Dalton, Messrs. A. Ross & Co.'s Store, from 10 a.m. to 12 noon, 7th June, 1955.
Fawnleas, Messrs. A. Ross & Co.'s Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th June, 1955.
Noodsberg, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th June, 1955.
Sevenoaks, Messrs. Seven Oaks Trading Co., from 11 a.m. to 12 noon, 10th June, 1955.
Muden, Messrs. Golden Valley Supply Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 15th June, 1955.
Ahrens, Messrs. Adam Mahomed & Sons, from 9 a.m. to 11 a.m., 16th June, 1955.
Greytown, Messrs. A. Ross & Co.'s Store, from 9 a.m. to 3 p.m., 21st June, 1955.

✱ NOTICE No. 484 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg and Riversdale, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 15th July, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

magistraatsdistrikte New Hanover en Greytown (Umvoti), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 23 Junie 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 April 1955.

BYLAE.

New Hanover, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 12 middag, 1 Junie 1955.
Wartburg, die firma F. & G. Reiche se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1955.
Bruyns Hill, die firma Bruynshillkontantwinkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 2 Junie 1955.
Dalton, die firma A. Ross & Kie. se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 7 Junie 1955.
Fawnleas, die firma A. Ross & Kie. se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 8 Junie 1955.
Noodsberg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 9 Junie 1955.
Sevenoaks, die firma Seven Oakshandelsmaatskappy, van 11 vm. tot 12 middag, 10 Junie 1955.
Muden, die firma Golden Valleywinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 15 Junie 1955.
Ahrens, die firma Adam Mahomed & Seuns, van 9 vm. tot 11 vm., 16 Junie 1955.
Greytown, die firma A. Ross & Kie se winkel, van 9 vm. tot 3 nm., 21 Junie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 484 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Robertson, Swellendam, Montagu, Heidelberg en Riversdale, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 15 Julie moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th April, 1955.

SCHEDULE.

Robertson, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd and 3rd June, 1955.
Bonnievale, Municipal Offices, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 6th June, 1955.
McGregor, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 7th June, 1955.
Klaas Voogds River, Mr. P. J. J. Meiring's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 8th June, 1955.
Ashton, Court-room, from 9 a.m. to 10 a.m., 13th June, 1955.
Montagu, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 14th June, 1955.
Swellendam, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 20th June, 1955.
Suurbraak, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 21st June, 1955.
Heidelberg, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 27th June, 1955.
Riversdale, Royal Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th June, 1955, and from 9 a.m. to 12 noon, 30th June, 1955.
Vermaaklikheid, Mr. D. W. van der Vyver's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th July, 1955.
Stilbaaistrand, Bellevue Hotel, from 10 a.m. to 12 noon, 5th July, 1955.
Avondrust, Mr. N. J. Oosthuizen's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 6th July, 1955.
Weyers River, F. A. de Necker's Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 7th July, 1955.
Albertinia, Court-room, from 9 a.m. to 3 p.m., 8th July, 1955.
Barrydale, Court-room, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th July, 1955.

✱ NOTICE No. 485 OF 1955.

RIVER BOARD.—OHRIGSTAD RIVER.

Notice is hereby given that Messrs. P. J. Steenkamp, P. E. Swart, C. A. Oosthuizen and D. van Tonder have been elected as members of the above-mentioned Board. Messrs. P. J. Steenkamp, P. E. Swart and C. A. Oosthuizen will hold office for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, and Mr. D. van Tonder up to and including 29th October, 1956.

J. L. GOTTSCHALK,
Magistrate.

Lydenburg, 19th April, 1955.

✱ NOTICE No. 486 OF 1955.

IRRIGATION BOARD OF STEELPOORT RIVER.

Notice is hereby given that Mr. L. H. Fick has been elected a member of the above Board from the date of publication of this notice in the *Government Gazette* to 16th October, 1955.

H. J. DOMAN,
Assistant Magistrate.

Lydenburg.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 April 1955.

BYLAE.

Robertson, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 2 en 3 Junie 1955.
Bonnievale, Munisipale Kantore, van 9.30 vm. tot 3 nm., 6 Junie 1955.
McGregor, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 7 Junie 1955.
Klaas Voogdsrivier, mnr. P. J. J. Meiring se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 8 Junie 1955.
Ashton, Hofsaal, van 9 vm. tot 10 vm., 13 Junie 1955.
Montagu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 14 Junie 1955.
Swellendam, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 20 Junie 1955.
Suurbraak, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 21 Junie 1955.
Heidelberg, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 27 Junie 1955.
Riversdal, Royalhotel se Monsterkamer, van 9 vm. tot 4 nm., 29 Junie 1955 en van 9 vm. tot 12 middag, 30 Junie 1955.
Vermaaklikheid, mnr. D. W. van der Vyver se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Julie 1955.
Stilbaaistrand, Bellevuehotel, van 10 vm. tot 12 middag, 5 Julie 1955.
Avondrust, mnr. N. J. Oosthuizen se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 6 Julie 1955.
Weyersrivier, F. A. de Necker se winkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 7 Julie 1955.
Albertinia, Hofsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 8 Julie 1955.
Barrydale, Hofsaal, van 9 vm. tot 11 vm., 13 Julie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 485 VAN 1955.

RIVIERRAAD VAN OHRIGSTAD.

Hierby word bekendgemaak dat die here P. J. Steenkamp, P. E. Swart, C. A. Oosthuizen en D. van Tonder tot lede van bogenoemde Raad gekies is. Mnre. P. J. Steenkamp, P. E. Swart en C. A. Oosthuizen sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, en mnr. D. van Tonder sal die amp beklee tot en met 29 Oktober 1956.

J. L. GOTTSCHALK,
Magistraat.

Lydenburg, 18 April 1955.

✱ KENNISGEWING No. 486 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN STEELPOORTRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer L. H. Fick tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir die tydperk wat strek van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* tot 16 Oktober 1955.

H. J. DOMAN,
Assistent-magistraat.

Lydenburg.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ NOTICE No. 487 OF 1955.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the Prospecting and Exemption Licence fees due in respect of the claims detailed in the attached schedule, and a fine of £1 per claim, be paid on or before the 3rd June, 1955, it is the intention of the Deputy Commissioner of Mines, Natal, to declare the said claims abandoned and open for repegging in terms of the said section.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ KENNISGEWING No. 487 VAN 1955.

Hierby word ingevolge artikel *agtien* van die „Natal Mines Act", 1899, bekendgemaak dat, tensy die Prospekteerlisensiegeld en die Vrystellingslisensiegeld verskuldig ten opsigte van die kleims waarvan besonderhede in die aangehegte bylae gemeld word, tesame met 'n boete van £1 per kleim, voor of op 3 Junie 1955 betaal word, die Adjunk-Kommissaris van Myne, Natal, voornemens is om te verklaar dat genoemde kleims opgegee en ooreenkomstig genoemde artikel vir herafpenning beskikbaar is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Registered Nos. of Claims. *Geregistreerde Nos. van kleims.*	Name of Claimholder. *Naam van kleimhouer.*	Class of Claim. *Soort kleim.*	Locality. *Ligging.*
16682 to/*tot en met* 16698 (incl.).....	Gerrit Renier Steenkamp.....	Metal/*Metaal*	Native Reserve No. 19, Nkandhla, Natal./*Naturellereservaat No.* 19, *Nkandhla, Natal.*
16733 to/*tot en met* 16764 (incl.).....	Gerrit Renier Steenkamp.....	Metal/*Metaal*	Native Reserve No. 19, Nkandhla, Natal/*Naturellereservaat No.* 19, *Nkandhla, Natal.*
16928 to/*tot en met* 16952 (incl.).....	Gerrit Renier Steenkamp.....	Metal/*Metaal*	Native Reserve No. 19, Nkandhla, Natal./*Naturellereservaat No.* 19, *Nkandhla, Natal.*
16954, 16956, 16958, 16960, 16962...	Gerrit Renier Steenkamp.....	Metal/*Metaal*	Native Reserve No. 19, Nkandhla, Natal/*Naturellereservaat No.* 19, *Nkandhla, Natal.*
16808, 16809, 16810, 16811.....	Montagu Desmond Fitzroy.....	Metal/*Metaal*	Tugela Native Location, Natal/*Tugela Naturellelokasie, Natal.*

✱ NOTICE No. 490 OF 1955.

RHENOSTER RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at the residence of Mr. I. P. J. van der Merwe, at Koppieskraal on Saturday, the 11th June, 1955, at 11 a.m. for the election of a member to replace Mr. I. P. J. van der Merwe, whose period of office expires on the 19th June, 1955.

J. W. S. GERICKE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Calvinia, 29th April, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 490 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN RHENOSTERRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Saterdag, 11 Junie 1955, by die woning van mnr. I. P. J. van der Merwe op Koppieskraal gehou sal word om 'n lid te kies in die plek van mnr. I. P. J. van der Merwe wie se ampstermyn op 19 Junie 1955 verstryk.

J. W. S. GERICKE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Calvinia, 29 April 1955.

✱ NOTICE No. 491 OF 1955.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. L. J. Bezuidenhout and T. E. Ferreira as members of the above-mentioned Board, will expire on the 18th July, 1955.

A public court will be held at the residence of Mr. James Sivewright Rautenbach, Patensie, on Friday, 8th July, 1955, at 11 a.m., for the election of members to replace those outgoing.

W. A. KING,
Assistant Magistrate.

Magistrate's Office,
Hankey, 25th April, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 491 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN RADEMEYER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. L. J. Bezuidenhout en T. E. Ferreira as lede van bogenoemde Raad op 18 Julie 1955 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 11 vm. op Vrydag, 8 Julie 1955, by die woning van mnr. James Sivewright Rautenbach, Patensie, gehou word, om lede in die plek van die uittredende lede te kies.

W. A. KING,
Assistent-Magistraat.

Magistraatskantoor,
Hankey, 25 April 1955.

✱ NOTICE No. 492 OF 1955.

MASALLAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. J. Naude has been elected a member of the above-mentioned Board until 15th November, 1956, as from the date of publication hereof.

J. J. L. DE VILLIERS,
Magistrate.

Tzaneen, 25th April, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 492 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN MASALAL.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. J. Naude tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk wat strek van die datum van publikasie hiervan tot 15 November 1956.

J. J. L. DE VILLIERS,
Magistraat.

Tzaneen, 25 April 1955.

✱ NOTICE No. 493 OF 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (4) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of registered scope by the S.A. Fasteners Manufacturers Association, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to the granting of such variation is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o the Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	S.A. Fasteners Manufacturers Association.
Date of Application.....	30th November, 1954.
Interests in respect of which registration is desired	Employers engaged in the manufacture of metal fasteners. "Fasteners" shall mean: bolts, nuts, rivets, studs, screws, nails, pins, washers, spring washers, clips, locking clamps, staples and/or other metal locking and fastening devices.
Area in respect of which registration is desired	Magisterial districts of Durban, Cape Town and Port Elizabeth.
Address of Applicant Employers' Organisation	Barclays Bank Building, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting any objection to the granting of such variation is hereby required, in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the said period of one month:—

(*a*) The number of members of the employers' organisation in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of employees employed by them; and

(*d*) the date to which the particulars referred to in (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ NOTICE No. 494 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner.

JACKSON SOLANI.

Escaped from gaol, Butterworth; date of escape, 24th April, 1955; tribal name, Solani; father's name, Albert Dhlamini; birth place, Idutywa; race, Xosa; calling,

✱ KENNISGEWING No. 493 VAN 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (4) van artikel *vier* soos toegepas by subartikel (4) van artikel *sewe* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om verandering van geregistreerde bestek van die „S.A. Fasteners Manufacturers Association", besonderhede waarvan in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen die toestaan van so 'n verandering het, word uitgenooi om sodanige besware skriftelik aan my binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, p/a die Departement van Arbeid, Laboria-gebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	„S.A. Fasteners Manufacturers Association."
Datum van aansoek.....	30 November 1954.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Werkgewers wat metaalbevestigers vervaardig. „Bevestigers" word so omskryf dat dit die volgende insluit: boute, moere, klinknaels, tapboute, skroewe, spykers, penne, wasters, veerwasters, knippe, sluitklemme, kramme en/of ander metaalsluit- en bevestigingsapparaat.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsdistrikte Durban, Kaapstad en Port Elizabeth.
Adres van werkgewersorganisasie wat aansoek doen	Barclays Bankgebou, hoek van Harrison- en Kommissarisstraat, Johannesburg.

Van enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware indien teen die toestaan van sodanige verandering word hierby kragtens subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om benewens enige ander gegewens wat hulle wens om voor te lê ter staving van hulle besware, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae van die verstryking van die genoemde tydperk van een maand, in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die werkgewersorganisasie in die nywerheid en gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n gedeelte van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar gemaak word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem, en die getal persone by hulle in diens;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem en die getal persone by hulle in diens; en

(*d*) die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ KENNISGEWING No. 494 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JACKSON SOLANI.

Ontvlug uit tronk, Butterworth; datum van ontvlugting, 24 April 1955; stamnaam, Solani; vader se naam, Albert Dhlamini; geboorteplek, Idutywa; ras, Xhosa; beroep,

labourer; age, 38 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, peppercorn; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; mouth, medium; nose, flat; ears, medium; chin, square; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, extracted except a few top and a few bottom.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; blanket, grey; marked broad arrow with letters B.G.

Was sentenced as follows: By Circuit Court, at Butterworth, on 22nd April, 1955, for housebreaking and theft, to indeterminate sentence.

✱ NOTICE No. 495 OF 1955.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Friday, 29th April, 1955, Messrs. Jan Johannes Botha and Rudolph Oosthuisen le Roux, were re-elected as members of the Somerset East Irrigation Board for a period of three years reckoned from the 22nd day of May, 1955.

W. B. RANKIN,
Magistrate.

Somerset East, 29th April, 1955.

✱ NOTICE No. 496 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

ALBERTO MBIZA.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 30th April, 1955; tribal name, Mbiza; place of birth, Komasi, Magutu; race, Shangaan; calling, general labourer; age, 22; height, 5 ft. 9 in.; hair, black, peppercorn; eyes, dark; complexion, dark brown; build, slender; mouth, horizontal, large; nose, flat, medium; ears, small, round; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, nil; shorts, moleskin; shirt, nil; cap, nil; marked B.P. for Barberton Prison.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Nelspruit, on 29th September, 1954, for (1) assault with intent to do grievous bodily harm; (2) theft; (3) contravention of section *five* of Ordinance No. 26 of 1904; (4) housebreaking with intent to steal and theft; to (1) 6 months' imprisonment with compulsory labour; (2) 3 months' imprisonment with compulsory labour; (3) 4 months' imprisonment with compulsory labour and 3 strokes; (4) 6 months' imprisonment with compulsory labour and 3 strokes.

✱ NOTICE No. 497 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

arbeider; ouderdom, 38 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, peperkorrels; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, middelmatig; neus, plat; ore, middelmatig; ken, vierkantig; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, getrek behalwe 'n paar bo en 'n paar onder.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; kombers, grys; gemerk breë hoenderspoor met letters B.G.

Is as volg gevonnis: Deur Rondgaande Hof, te Butterworth, op 22 April 1955, weens huisbraak en diefstal, tot onbepaalde vonnis.

✱ KENNISGEWING No. 495 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op Vrydag, 29 April 1955, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou is, die here Jan Johannes Botha en Rudolph Oosthuisen Le Roux tot lede van die Besproeiingsraad van Somerset-Oos herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 22 Mei 1955.

W. B. RANKIN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 29 April 1955.

✱ KENNISGEWING No. 496 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

ALBERTO MBIZA.

Ontvlug uit Nelspruittronk; datum van ontvlugting, 30 April 1955; stamnaam, Mbiza; vader se naam, Antoni Mbiza; geboorteplek, Komasi, Maqutu; ras, Shangaan; beroep, algemene arbeider; ouderdom, 22; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart, peperkorrels; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, horisontaal, groot; neus, plat, middelmatig; ore, klein, rond; ken, terugwykend; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, geen; broek, molvel; hemp, geen; pet, geen; gemerk B.P. vir „Barberton Prison".

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Nelspruit, op 29 September 1954, weens (1) aanranding met die doel om ernstige liggaamlike leed toe te dien; (2) diefstal; (3) oortreding van artikel *vyf* van Ordonnansie No. 26 van 1904; (4) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; tot (1) 6 maande gevangenisstraf met dwangarbeid; (2) 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid; (3) 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 3 houe; (4) 6 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 3 houe.

✱ KENNISGEWING No. 497 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

ADAM MOHALE.

Escaped from Pretoria Gaol; date of escape, 27th April, 1955; tribal name, Mohale; father's name, Phillip; birth place, Olifantsfontein; race, Msutu; calling, labourer; age, 21 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; mouth, medium; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel.

Was sentenced as follows: By Magistrate, Irene, 1st March, 1955, possession of dagga and escaping (1) £4 or 1 month; (2) 2 months' imprisonment with compulsory labour.

✱ NOTICE No. 498 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

CECIL JORDAAN.

Escaped from gaol, Port Elizabeth; date of escape, 30th March, 1955; father's name, unknown; birth place, Somerset East; race, Coloured; calling, labourer; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, dark brown, woolly; eyes, brown; complexion, copper colour; build, well built; mouth, medium; nose, pointed; ears, small; chin, pointed; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Scar right knee.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Port Elizabeth, on 9th August, 1954, and 22nd October, 1954, for housebreaking and theft (2 counts) and escaping from gaol, to (1 and 2) 12 months' hard labour and 8 cuts with a cane; (count 3) 3 months' hard labour.

✱ NOTICE No. 499 OF 1955.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 7.

Application of the Municipality of the City of Port Elizabeth for variation of the Order of the Water Court, dated 2nd April, 1951, in *re* Servitude of Aqueduct, Kromme River.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard at Port Elizabeth in the said Court on a day and hour to be hereafter fixed, and every person interested in the said application is hereby called upon to appear, should he think fit, and be heard thereupon.

The undersigned will, on request, communicate to every such person the day and hour which will be fixed for the hearing of the said application.

S. J. VAN PLETSEN,
Registrar of the Water Court.

Room 57, New Law Courts,
Keerom Street, Cape Town,
28th April, 1955.

ADAM MOHALE.

Ontvlug uit Pretoriatronk; datum van ontvlugting, 27 April 1955; stamnaam, Mohale; vader se naam, Phillip; geboorteplek, Olifantsfontein; ras, Msoetoe; beroep, arbeider; ouderdom, 21 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, middelmatig; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Irene, op 1 Maart 1955, weens besit van dagga en ontsnapping, tot (1) £4 of 1 maand; en (2) 2 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ KENNISGEWING No. 498 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

CECIL JORDAAN.

Ontvlug uit Port Elizabethse Tronk, Port Elizabeth; datum van ontvlugting, 30 Maart 1955; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Somerset-Oos; ras, Kleurling; beroep, arbeider; ouderdom, 20 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, donkerbruin, wollerig; oë, bruin; gelaatskleur, koper; liggaamsbou, goed gebou; mond, middelmatig; neus, spits; ore, klein; ken, spits; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Litteken aan regterbeen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; gemerk breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Port Elizabeth, op 9 Augustus 1954 en 22 Oktober 1954, weens huisbraak en diefstal (2 aanklagte) en ontsnapping uit tronk, tot (1 en 2) 12 maande harde arbeid en 8 houe met 'n rottang en (aanklag 3) 3 maande harde arbeid.

✱ KENNISGEWING No. 499 VAN 1955.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 7.

Aansoek van die Munisipaliteit van die Stad Port Elizabeth om verandering van die bevel van die Waterhof, gedateer 2 April 1951, insake Serwituut van Waterleiding, Krommerivier.

Hierby word kennis gegee dat voormelde aansoek behoorlik by hierdie hof ingedien is en dat dit deur die hof te Port Elizabeth op 'n dag en uur wat hierna bepaal sal word, verhoor word, en iedereen wat by voormelde aansoek belang het, word hierby in kennis gestel om, indien hy dit goed dink, te verskyn ten einde na aanleiding van die aansoek gehoor te word.

Die ondergetekende sal op versoek iedereen verwittig van die dag en uur wat vir die hoor van voormelde aansoek bepaal word.

S. J. VAN PLETSEN,
Griffier van die Waterhof.

Kamer 57, Nuwe Geregshofgebou,
Keeromstraat, Kaapstad,
28 April 1955.

✱ NOTICE No. 500 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has issued permits to apply the ellipse-diamond standardization mark as indicated below in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder:—

✱ KENNISGEWING No. 500 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, permitte uitgereik het om die ellipsdiamant-standaardmerk soos hieronder afgebeeld, aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande Bylae verstrek:—

Permit No. *Permit No.*	Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued. *Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is.*	Permit Valid as from. *Permit geldig met ingang van.*
123/387	"Esskay" electric cooking plates/„ *Esskay" elektriese kookplate*	1/3/55
229/388	"A Telcon Product" P.V.C. insulated electrical conductors/„ *A Telcon Product" elektriese geleiers met P.V.C.-isolering*	1/3/55
281/389	"Cuthberts Harley Street" hospital nurses' shoes/„ *Cuthberts Harley Street" randgenaaide skoene vir hospitaalverpleegsters*	15/2/55
106/390	"Epol" poultry feeds/„ *Epol" pluimveerantsoene*	15/3/55
159/391	"Litemaster" wall and appliance switches/„ *Litemaster" muur- en toestelskakelaars*	16/3/55
283/392	"Archer" electric heaters/„ *Archer" elektriese lugverwarmers*	14/3/55
33/393	"Raredew" canned fruits/„ *Raredew" ingemaakte vrugtesoorte*	31/3/55

✱ NOTICE No. 501 OF 1955.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of Clause 20 (3) of the Regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for the information of candidates who have been accepted for examination that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held—

A Part B Practical Examination commencing at 9 a.m. on Saturday, 18th June, 1955, at the following centres:—

1. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
2. Cape Technical College, Longmarket Street, Cape Town.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 501 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir die inligting van kandidate wat vir die eksamen aangeneem is, bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (deel B) om 9 vm. op Saterdag, 18 Junie 1955, op ondergenoemde plekke:—

1. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
2. Kaapse Tegniese Kollege, Langmarkstraat, Kaapstad.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan van die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

✱ NOTICE No. 502 OF 1955.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in the *Government Gazette* of the 22nd April, 1955, under the heading "Companies Struck off the Register" the name of the company No. UC 31435 "Linoleum House (Springs) (Pty.), Ltd." with a capital £5,000, was incorrectly stated as "Linoleum House (Pty.), Ltd.", with a capital of £53,500.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✱ KENNISGEWING No. 502 VAN 1955.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat in die *Staatskoerant* van 22 April 1955 onder die opskrif „Maatskappye van die Register Geskrap" die naam van maatskappy No. UC 31435 „Linoleum House (Springs) (Pty.), Ltd.", met kapitaal £5,000 foutief gepubliseer is as „Linoleum House (Pty.), Ltd.", met kapitaal £53,500.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✱ NOTICE No. 504 OF 1955.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Vereeniging will be held at 10 a.m. on Wednesday the 29th June, 1955, in the Magistrate's Court, Vereeniging, for the consideration of the following application:—

Terner, Alexander, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Erf No. 429, corner of Merriman Avenue and Railway Street, Vereeniging.

H. S. DU TOIT,
Magistrate.

Vereeniging, 2nd May, 1955.

✱ NOTICE No. 505 OF 1955.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liqour Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held at 2.15 p.m. on Friday, the 20th May, 1955, in the Magistrate's Court, Johannesburg, for the consideration of a report received from the Deputy-Commissioner, South African Police, Johannesburg, submitted in terms of the provisions of section *one hundred and thirty-seven* of the Act, in connection with the hotel liquor licence of—

Bianchi, Menotti, Orange Grove Hotel, Stands Nos. 899-902, Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Acting Magistrate.

Johannesburg, 26th April, 1955.

✱ NOTICE No. 506 OF 1955.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 7.

NOTICE OF HEARING.

Application of Matthys Hendrik Heyns of Tehuis Plaas, district Humansdorp, and others, *versus* Albertus Alexander Strydom of Happy Valley, situate as above, and others, for the investigation, definition and recording of rights to the use of the water of the Geelhoutboom River, and for a division of the said water for primary, secondary and tertiary purposes.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application in the Magistrate's Court, Humansdorp, on the 6th day of June, 1955, at the hour of ten in the forenoon.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

S. J. VAN PLETSEN,
Registrar of the Water Court.

Room 57, New Law Courts,
Keerom Street.
Cape Town, 29th April, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 504 VAN 1955.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VEREENIGING.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Vereeniging om 10 vm. op Woensdag, 29 Junie 1955, in die Magistraatshof, Vereeniging, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Terner, Alexander, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Erf No. 429, hoek van Merrimanlaan en Spoorwegstraat, Vereeniging.

H. S. DU TOIT,
Magistraat.

Vereeniging, 2 Mei 1955.

✱ KENNISGEWING No. 505 VAN 1955.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensie raad vir die distrik Johannesburg om 2.15 nm. op Vrydag, 20 Mei 1955, in die Magistraatshof, Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van 'n rapport van die Adjunk-kommissaris, Suid-Afrikaanse Polisie, Johannesburg, wat ingevolge die bepalings van artikel *honderd sewe-en-dertig* van die Wet ingedien is in verband met die hoteldranklisensie van—

Bianchi, Menotti, Orange Grove Hotel, Standplase Nos. 899-902, Louis Bothalaan, Houghton-landgoed, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Waarnemende Magistraat.

Johannesburg, 26 April 1955.

✱ KENNISGEWING No. 506 VAN 1955.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 7.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Matthys Hendrik Heyns van Tehuis Plaas, distrik Humansdorp, en andere teen Albertus Alexander Strydom van Happy Valley, gelee in dieselfde distrik, en andere, om die ondersoek, vasstelling en aantekening van regte op die gebruik van die water van die Geelhoutboomrivier, en om verdeling van sodanige water vir primêre, sekondêre en tersiêre doeleindes.

Geliewe kennis te neem dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek sal verhoor in die Magistraatshof, Humansdorp, op die 6de dag van Junie 1955 om tien-uur in die voormiddag.

Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is, op die tyd en plek hierbo vermeld, verteenwoordig nie, sal die bevel gegee en dié stappe gedoen word wat die hof regverdig en dienstig beskou.

S. J. VAN PLETSEN,
Griffier van die Waterhof.

Kamer 57, Nuwe Geregshofgebou,
Keeromstraat,
Kaapstad, 29 April 1955.

✱ NOTICE No. 507 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JOHANNES BOWINKI.

Escaped from Voortrekkerhoogte Prison; date of escape, 16th April, 1955; tribal name, Bowinki; father's name, Mvinki; birth place, Johannesburg; race, Shangaan; calling, labourer; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, dark brown; build, strong; mouth, wide; nose, medium; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Scar on nose.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothing at time of escape: Shorts, moleskin; sandals, pair; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Supreme Court, at Pretoria, on 8th November, 1954, for robbery, to seven years' imprisonment with compulsory labour and 10 strokes.

✱ NOTICE No. 508 OF 1955.

KINGNA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. Viljoen and G. J. P. Kriel have been nominated as candidates for the election of a member in the place of Mr G. C. Knipe who has resigned.

It is further notified that a poll for the election of one of the above persons will be taken in the Court-room, Montagu, on Wednesday, the 1st June, 1955, between the hours of 9 a.m. and 10 a.m. Mr. J. L. Jordaan has been appointed Polling Officer.

J. J. VAN NOORDWYK,
Magistrate.

Montagu, 28th April, 1955.

✱ NOTICE No. 509 OF 1955.

SOUTH-EASTERN CIRCUIT COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above court will be held for the Districts of Standerton, Volksrust, Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Bethal, Carolina and Piet Retief.

And I do further direct and appoint that the said courts shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit courts at any of the said places on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

G. J. MARITZ,
Judge President.
(Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.)

✱ KENNISGEWING No. 507 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JOHANNES BOWINKI.

Ontvlug uit gevangenis, Voortrekkerhoogte; datum van ontvlugting, 16 April 1955; stamnaam, Bowinki; vader se naam, Mvinki; geboorteplek, Johannesburg; ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, sterk; mond, groot; neus, middelmatig; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Litteken oor neus.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; sandale, paar; gemerk, breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Hooggeregshof, te Pretoria, op 8 November 1954, weens roof, tot sewe jaar dwangarbeid en 10 houe.

✱ KENNISGEWING No. 508 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN KINGNA.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. J. Viljoen en G. J. P. Kriel genomineer is as kandidate vir die verkiesing van 'n lid in die plek van mnr. G. C. Knipe wat bedank het.

Verder word bekendgemaak dat 'n stemming vir die verkiesing van een van bogemelde persone van 9 vm. tot 10 vm. op Woensdag, 1 Junie 1955, in die Hofsaal, Montagu, gehou sal word. Mnr. J. L. Jordaan is as stemopnemer benoem.

J. J. VAN NOORDWYK,
Magistraat.

Montagu, 28 April 1955.

✱ KENNISGEWING No. 509 VAN 1955.

SUIDOOSTELIKE RONDGAANDE HOF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „ Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance ", 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat daar sittings van bogenoemde hof vir die distrikte Standerton, Volksrust, Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Bethal, Carolina en Piet Retief gehou sal word.

En verder beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hofsittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of opont-houd verhinder word om die sitting van 'n rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die datum wat vir dié doel vasgestel is, te open, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

G. J. MARITZ,
Regter-president.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.)

SCHEDULE.

Standerton (for the Districts of Standerton, Volksrust, Wakkerstroom and Amersfoort), Monday, 16th May, 1955, Tuesday, 17th May, 1955, Wednesday, 18th May, 1955, Thursday, 19th May, 1955, and Friday, 20th May, 1955, at 9 a.m.

Ermelo (for the Districts of Ermelo, Bethal, Carolina and Piet Retief), Monday, 23rd May, 1955, Tuesday, 24th May, 1955, and Wednesday, 25th May, 1955, at 9 a.m.

BYLAE.

Standerton (vir die distrikte Standerton, Volksrust, Wakkerstroom en Amersfoort) Maandag, 16 Mei 1955, Dinsdag, 17 Mei 1955, Woensdag, 18 Mei 1955, Donderdag, 19 Mei 1955 en Vrydag, 20 Mei 1955, om 9 vm.

Ermelo (vir die distrikte Ermelo, Bethal, Carolina en Piet Retief) Maandag, 23 Mei 1955, Dinsdag, 24 Mei 1955, en Woensdag, 25 Mei 1955, om 9 vm.

✻ NOTICE No. 510 OF 1955.

WESTERN CIRCUIT COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above court will be held for the Districts of Rustenburg, Marico, Lichtenburg, Oberholzer, Ventersdorp, Delareyville, Schweizer-Reneke, Klerksdorp, Potchefstroom, Wolmaransstad, Bloemhof and Christiana.

And I do further direct and appoint that the said circuit courts shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit courts at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

G. J. MARITZ,
Judge President.

(Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.)

SCHEDULE.

Rustenburg (for Districts Rustenburg and Marico) Monday, 23rd May, 1955, Tuesday, 24th May, 1955, and Wednesday, 25th May, 1955, at 9 a.m.

Lichtenburg (for the Districts Lichtenburg, Oberholzer, Ventersdorp, Delareyville and Schweizer-Reneke) Thursday, 26th May, 1955, and Friday, 27th May, 1955, at 9 a.m.

Klerksdorp (for Districts Klerksdorp, Potchefstroom, Wolmaransstad, Bloemhof and Christiana) Monday, 30th May, 1955, Wednesday, 1st June, 1955, Thursday, 2nd June, 1955, and Friday, 3rd June, 1955, at 9 a.m.

✻ KENNISGEWING No. 510 VAN 1955.

WESTELIKE RONDGAANDE HOF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat daar sittings van bogenoemde hof vir die distrikte Rustenburg, Marico, Lichtenburg, Oberholzer, Ventersdorp, Delareyville, Schweizer-Reneke, Klerksdorp, Potchefstroom, Wolmaransstad, Bloemhof en Christiana gehou sal word.

En verder beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hofsittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld: met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van 'n rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die datum wat vir dié doel vasgestel is, te open, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

G. J. MARITZ,
Regter-president.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.)

BYLAE.

Rustenburg (vir distrikte Rustenburg en Marico) Maandag, 23 Mei 1955, Dinsdag, 24 Mei 1955, en Woensdag, 25 Mei 1955, om 9 vm.

Lichtenburg (vir distrikte Lichtenburg, Oberholzer, Ventersdorp, Delareyville en Schweizer-Reneke) Donderdag, 26 Mei 1955, en Vrydag, 27 Mei 1955, om 9 v.m.

Klerksdorp (vir distrikte Klerksdorp, Potchefstroom, Wolmaransstad, Bloemhof en Christiana) Maandag, 30 Mei 1955, Woensdag, 1 Junie 1955, Donderdag, 2 Junie 1955, en Vrydag, 3 Junie 1955, om 9 v.m.

✻ NOTICE No. 511 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 18 OF 1955 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, 5TH MAY, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

One (1) Native case in the Xalanga Magisterial District. Diagnosis confirmed by laboratory test.

✻ KENNISGEWING No. 511 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 18 VAN 1955, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 5 MEI 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Een (1) Naturellegeval in die magistraatsdistrik Xalanga. Diagnose deur laboratoriumtoetse bevestig.

No further cases have been reported from the East London Municipal Area since the notification in Bulletin No. 14 of 4th April, 1955. This area is now regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Kabul (Afghanistan); Kyaukpyu, Moulmein, Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Cannamore, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Lucknow, Madras, Tellicherry (India); Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Phanthiet, Saigon-Cholon, Tourane (Viêt-Nam); Tanga (Tanganyika).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 14 van 4 April 1955 uit die munisipale gebied van Oos-Londen aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta, Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Kabul (Afghanistan); Kyaukpyu, Moulmein, Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Cannamore, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Lucknow, Madras, Tellicherry (Indië); Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Phanthiet, Saigon-Cholon, Tourane (Viet-Nam); Tanga (Tanganjika).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✻ NOTICE No. 512 OF 1955.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 119.

Increase in Duty on:—

1. Electric kettles and elements from 15 per cent to 25 per cent *ad valorem* minimum rate and from 20 per cent to 30 per cent *ad valorem* intermediate rate.

2. (*a*) The following brushes from various rates of duty to 30 per cent *ad valorem* (intermediate rate):—

   Boot and shoe brushes, including crimped brass wire brushes.
   Clothes brushes.
   Lavatory or sanitary brushes.
   Bottle brushes.
   Brushes of all types used in floor polishing or vacuum cleaning machines, whether electrically or manually operated.

   (*b*) Brushes and brushware for agricultural purposes from free of duty to 12½ per cent *ad valorem*.

   (*c*) Brushes and brushware for industrial purposes, from free (minimum rate) and 5 per cent *ad valorem* (intermediate rate) to 12½ per cent and 17½ per cent *ad valorem* respectively.

3. Sanitary pads from 15 per cent to 40 per cent *ad valorem*.

Rebate of Duty on:—

1. Azoics for the textile industry.
2. Trichloro mono fluoromethane mixed with Dichloro di fluoromethane for the manufacture of Aerosol insecticides.
3. Glue films, resin glue films and resin impregnated papers for the manufacture of laminated boards.
4. Lanolin (wool fat) for the manufacture of adhesive bandages.
5. Tapioca starch for the manufacture of adhesives.
6. Magnesium oxide for the manufacture of electrical heating elements.

For List No. 118 see Government Notice No. 412 of 24th April, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 512 VAN 1955.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Handel en Nywerheid onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief ontvang het:—

LYS No. 119.

Vermeerdering van regte op:—

(1) Elektriese ketels en -elemente van 15 persent tot 25 persent *ad valorem* minimum tarief en van 20 persent tot 30 persent *ad valorem* intermediêre reg.

(2) (*a*) Die volgende borsels van verskillende belastingstariewe tot 30 persent *ad valorem* (intermediêre reg):—

   Stewel- en skoenborsels met inbegrip van kinkelkoperdraadborsels.
   Klereborsels.
   Retirade- of sanitêre borsels.
   Borsels vir bottels.
   Borsels van alle soorte vir die politoer van vloere of stofsuiertoestelle, wat met elektrisiteit of die hand werk.

   (*b*) Borsels en borselware vir landboudoeleindes van vry van belasting tot 12½ persent *ad valorem*.

   (*c*) Borsels en borselware vir nywerheidsdoeleindes van vry (minimum reg) en 5 persent *ad valorem* (intermediêre reg) tot onderskeidelik 12½ persent en 17½ persent *ad valorem*.

(3) Sanitêre kussingkies van 15 persent to 40 persent *ad valorem*.

Korting van reg op:—

1. Asostowwe vir die tekstielnywerheid.
2. Trichloormonofluoormetaan gemeng met dichloordifluoormetaan vir die vervaardiging van Erosolinsekdoders.
3. Gomvelle, harsgomvelle en papiere met hars geïmpregneer, vir die vervaardiging van gelamelleerde bord.
4. Lanolien (wolvet) vir die vervaardiging van kleefverbande.
5. Tapiokastysel vir die vervaardiging van kleefstowwe.
6. Magnesiumoksied vir die vervaardiging van elektriese verwarmingselemente.

Vir Lys No. 118 sien Goewermentskennisgewing No. 412 van 24 April 1955.

✱ NOTICE No. 513 OF 1955.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month March, 1955.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 513 VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Maart 1955 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/578	Employees Dispensary (Proprietary), Limited, 3 Carnot Street, Vanderbijlpark	£100	1/3/55
55/579	Dencliff (Proprietary), Limited, c/o C. G. Masson & Stevens, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	1/3/55
55/580	Suleis Investments (Proprietary), Limited, 104/5 Union Road, Kliptown, Johannesburg District	£100	1/3/55
55/581	N. & S. Sales Corporation (Proprietary), Limited, 304 Fourth Floor, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	1/3/55
55/582	Basil van Heerden & Dreyer (Proprietary), Limited, 139 Mutchison Street, Ladysmith	£15,000	1/3/55
55/583	John Rumble Investments (Proprietary), Limited, 276 Proes Street, Pretoria	£100	2/3/55
55/584	Chiltern Investment (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	2/3/55
55/585	Harry Kahn (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Fourth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg	£100	2/3/55
55/586	Bay Terrace Investments (Proprietary), Limited, c/o Byrd & Whittle, First Floor, Mansion House, 6/12 Field Street, Durban	£2,000	2/3/55
55/586A	Kirsch Holdings (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Diamond House, Parliament Street, Cape Town	£100	2/3/55
55/587	Kirsch Estates (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Diamond House, Parliament Street, Cape Town	£100	2/3/55
55/588	Potchefstroom Fisheries (Proprietary), Limited, 54 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/3/55
55/589	Rentil Investments (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	2/3/55
55/590	Aldick Investments (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/591	Southern Investments (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,200	2/3/55
55/592	Greymont Investments (Proprietary), Limited, 418 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	£100	2/3/55
55/593	Shemara Investments (Proprietary), Limited, c/o Braude & Alman, Investment Buildings, Johannesburg	£1,000	2/3/55
55/594	Linda M. Reed (Proprietary), Limited, 622 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/3/55
55/595	R.I.R.E. (Proprietary), Limited, c/o Bergers, Ltd., 64–66 Keerom Street, Cape Town	£100	2/3/55
55/596	Montreux Hotel Holdings (Proprietary), Limited, c/o Ralph Craggs, Urnell & Kossuth, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretoria	£1,000	2/3/55
55/597	Radio Crafts of Africa (Proprietary), Limited, 611 A.B.C. Chambers, cor. of Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	£100	3/3/55
55/598	Lacpurum Melkery (Eiendoms), Beperk, Turfclubstraat 48, Turffontein, Johannesburg	£2,000	2/3/55
55/599	Southern Perfumery Co. (Proprietary), Limited, 209 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£3,000	2/3/55
55/600	Kempton Park Handelsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, 61 Pretoria Road, Kempton Park	£100	2/3/55
55/601	Liberty Industrial Investments (Proprietary), Limited, 719 J.B.S. Building, Joubert Street, Johannesburg	£4,000	2/3/55
55/602	H. & M. Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/603	Ganhul Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/604	Muljig Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/605	Bonres Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/606	Dondick Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/607	Fenhul Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/608	H.A.H. Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	2/3/55
55/609	Bellville Coronation Company (Proprietary), Limited, Jarnena House, 162 Longmarket Street, Cape Town	£3,000	2/3/55
55/610	Snedbraw Properties, Limited, 2 Commerce House, 85 Simmonds Street, Johannesburg	£100	2/3/55
55/611	Donmore Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	3/3/55
55/612	Hulbilo Properties (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	3/3/55
55/613	Druiff-Eveleigh (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	3/3/55
55/614	Modern Ceiling Supplies (Proprietary), Limited, 47 Andrew Street, Kenilworth, Johannesburg	£3,600	3/3/55
55/615	Middelhof (Proprietary), Limited, 37 Buitekant Street, Cape Town	£100	3/3/55
55/616	Glengariff Court (Proprietary), Limited, 37 Buitekant Street, Cape Town	£100	3/3/55
55/617	Brother Sewing Machine Co. of S.A. (Proprietary), Limited, Sher, Abrahamson & Co., 20th Century Building, cor. of Von Brandis and President Streets, Johannesburg	£100	3/3/55
55/618	Brest's Motor Metal Works (Proprietary), Limited, 43 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	3/3/55
55/619	Outspan Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£500	3/3/55
55/620	Germiston Industrial and Commercial Centre (Proprietary), Limited, 72B Knox Street, Germiston	£100	3/3/55
55/621	Philsand Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	3/3/55
55/622	Pemco (Proprietary), Limited, 19 Reid Street, Port Elizabeth	£5,000	3/3/55
55/623	Mineral Dressing Engineers (Proprietary), Limited, 603 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£100	3/3/55
55/624	Ferris Products (Proprietary), Limited, 29 Avery House, Wale Street, Cape Town	£100	3/3/55
55/625	Young Advertising (Proprietary), Limited, c/o Langstaffe, Bird & Caithness, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4086, Johannesburg	£15,000	3/3/55
55/626	Seabrook Clothing (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	£1,000	3/3/55
55/627	Philena Properties (Proprietary), Limited, 7 Mostert Street, Cape Town	£5,000	3/3/55
55/628	British and Overseas Holdings, Limited, Reinsurance House, 57–59 Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/3/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/629	Prims (Proprietary), Limited, 8 Stuart Street, Somerset West	£100	4/3/55
55/630	Amval Investment Company (Proprietary), Limited, 11A Kort Street, Johannesburg	£6,600	4/3/55
55/631	Royal Arcade (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", Marshall Street, Johannesburg	£10,000	4/3/55
55/632	Bob Taylors Investments (Proprietary), Limited, c/o McDowell, Carado Davies & Co., Diamond House, 25 Parliament Street, Cape Town	£1,000	4/3/55
55/633	Taybob Properties (Proprietary), Limited, c/o McDowell, Caradoc Davies & Co., Diamond House, 25 Parliament Street, Cape Town	£1,000	4/3/55
55/634	Galerie Nicol (Eiendoms), Beperk, De Villiersgebou 26, Burolaan, Pretoria	£100	4/3/55
55/635	Doneve Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£500	4/3/55
55/636	Transvalia Bou-Aannemers (Eiendoms), Beperk, Twaalfdelaan 487, Gezina, Pretoria	£1,000	4/3/55
55/637	Thatchstone Inn (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	£10,000	4/3/55
55/638	Coetron (Proprietary), Limited, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban	£1,000	4/3/55
55/639	H. Kaniuk (Proprietary), Limited, 83–85 End Street, Johannesburg	£500	5/3/55
55/640	Portland Construction Company (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Fourth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg	£5,000	5/3/55
55/641	Tulgo Industries (Proprietary), Limited, c/o N. Hersowitz, 63 Jutas Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	5/3/55
55/642	Huntingdon Bottle Store (Proprietary), Limited, 58/9 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	5/3/55
55/643	Imbos Beleggings (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 562, Gezina, Pretoria	£1,000	5/3/55
55/644	Shavell Motor Holdings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	5/3/55
55/645	Lyncarno Investments (Proprietary), Limited, 148 Market Street, Johannesburg	£700	7/3/55
55/646	The Vetinary Supply Company of South Africa (Proprietary), Limited, G. C. Beaton & Co. S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£5,000	7/3/55
55/647	Maerose (Proprietary), Limited, Rooms 11 and 12, 73 St. George's Street, Cape Town	£1,000	7/3/55
55/648	Adamoh Hotels (Proprietary), Limited, Savoy Hotel, 179 Berea Road, Durban	£100	7/3/55
55/649	Stanley M. Soper (Proprietary), Limited, Ulster Buildings, 58 Kruis Street, Johannesburg	£40,000	7/3/55
55/650	Agricommerce of South Africa (Proprietary), Limited, 30 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	7/3/55
55/651	Investors Finance Corporation (Proprietary), Limited, 24 Crompton Street, Pinetown	£20,000	7/3/55
55/652	Marnick (Proprietary), Limited, 76 Crompton Street, Pinetown	£10,000	7/3/55
55/653	Sherbar Investments (Proprietary), Limited, 18 Leslie Street, Vereeniging	£100	7/3/55
55/654	Drive-in Caterers (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£2,000	7/3/55
55/655	Alexander Tailors (Proprietary), Limited, 504/5 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	7/3/55
55/656	Bellville Arcade (Proprietary), Limited, 34 Durban Road, Bellville	£10,000	7/3/55
55/657	Rand Storage and Forwarding Agency (Proprietary), Limited, 46 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	£100	7/3/55
55/658	Josephodal Properties (Proprietary), Limited, c/o Jos. De Wahl & Co., De Kock Street, Vryburg, Cape Province	£100	7/3/55
55/659	Bhana's Outfitters (Proprietary), Limited, 13 Barclay's Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth	£5,000	7/3/55
55/660	Central Motors (Pretoria) (Proprietary), Limited, 174 Schubart Street, Pretoria	£100	7/3/55
55/661	E. and F. Distributors (Proprietary), Limited, 42 Steytlers Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	7/3/55
55/662	Port Natal Drukkers en Uitgewers (Eiendoms), Beperk, 502 Sanlam Building, Smith Street, Durban	£20,000	7/3/55
55/663	Claridge's Caterers (Proprietary), Limited, c/o Levisohn, Levin, Rosenberg & Co., Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£10,000	7/3/55
55/664	Blondies Delicatessen (Proprietary), Limited, First Floor, Palace Buildings, 27 Field Street, Durban	£100	7/3/55
55/665	D. F. Joubert Upholsterers (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria	£1,500	7/3/55
55/666	Up-Art Investments (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria	£1,000	7/3/55
55/667	Patmet (Proprietary), Limited, 10 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	£1,000	8/3/55
55/668	U.T. Supplies (Proprietary), Limited, c/o D. Magidand Co., 215/8 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£5,000	8/3/55
55/669	B. & R. Investments (Proprietary), Limited, 34 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	8/3/55
55/670	Orient Hotel (Proprietary), Limited, 13 Currie Street, East London	£10,000	8/3/55
55/671	Cape Wood Products (Proprietary), Limited, 30 Hout Street, Cape Town	£100	8/3/55
55/672	Maanbou Investments (Proprietary), Limited, 333 Smith Street, Durban	£100	8/3/55
55/673	Rand Magazine Co. (Proprietary), Limited, 514 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	8/3/55
55/674	Rand Machinery Exchange (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/3/55
55/675	Theodorides Properties (Proprietary), Limited, 179 Pretorius Street, 639 Van der Stel Buildings, Pretoria	£10,000	8/3/55
55/676	Tiger Rocks Hotel (Proprietary), Limited, Lot No. 114, Delta Road, Isipingo Beach	£1,000	8/3/55
55/677	Lektriks (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£5,000	8/3/55
55/678	Volks Nasionale Ongevalleversekerings, Beperk, 71 Bree Street, Cape Town	£1,000	8/3/55
55/679	Kadat Supply Stores (Proprietary), Limited, 607 Zygmarsh House, cor. of Kruis and Marshall Streets, Johannesburg	£1,000	8/3/55
55/680	Corke & Greyling (Proprietary), Limited, Alexandra Hotel, cor. of Strand and Bree Streets, Cape Town	£100	8/3/55
55/681	Motrac Holdings (Proprietary), Limited, 276 Sydney Road, Durban	£100	9/3/55
55/682	Durban Die-Casting Company (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, 396/402 West Street, Durban	£100	8/3/55
55/683	Eureka Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Bessiestraat 9, Newlands, Johannesburg	£100	10/3/55
55/684	Arthur May (Proprietary), Limited, 3 Stanger Street, Durban	£100	9/3/55
55/685	J.P.R. Investments (Proprietary), Limited, 112 Gilhove Chambers, Wanderers Street, Johannesburg	£100	10/3/55
55/686	Koedoe Bemesting Stowwe (Eiendoms), Beperk, Oriongebou, Capital Park, Pretoria	£5,000	10/3/55
55/687	R. P. Smith & Co. (Proprietary), Limited, 120 Main Road, Claremont, Cape	£400	10/3/55
55/688	Motor Scooter Services (Proprietary), Limited, 701 Permanent Building, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	£600	10/3/55
55/689	Nelmar Investments (Proprietary), Limited, c/o Zev, Buch & Co., 609 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/3/55
55/690	L. F. Boshoff Investments (Proprietary), Limited, 15 Loop Street, Cape Town	£1,000	10/3/55
55/691	Price Forbes (Africa) Life and Pension, Limited, First Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	10/3/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/692	Price Forbes (Africa) Reinsurance, Limited, First Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	10/3/55
55/693	Samblume Investments (Proprietary), Limited, 4 Eadie Street, Witbank	£4,000	10/3/55
55/694	J. B. Micholson (Proprietary), Limited, 23 Hooper Lane, Durban	£500	10/3/55
55/695	Overhex Winkel (Eiendoms), Beperk, Sanlam Buildings, Stockenström Street, Worcester	£100	10/3/55
55/696	S. & K. Garage (Proprietary), Limited, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	10/3/55
55/697	Jack Price (Proprietary), Limited, Lot No. 158, Sutherland Street, Umtata	£100	10/3/55
55/698	Transvaalse Witgoed (Proprietary), Limited, 11 Glanvill Avenue, Cyrildene, Johannesburg	£100	11/3/55
55/699	Jocamp (Proprietary), Limited, 18D Second Street, Springs	£100	11/3/55
55/700	T.E.S. Construction (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, Marshall Street, Johannesburg	£10,000	11/3/55
55/701	Gardenlea (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, West Street, Durban	£1,000	11/3/55
55/702	Vryburg Algemene Agente Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 30A Markstraat, Vryburg	£500	11/3/55
55/703	Ventura Motors (Proprietary), Limited, 112 Gilhove Chambers, Wanderers, Johannesburg	£100	11/3/55
55/704	B.S.C. Farminy (Proprietary), Limited, 402/8 Fourth Floor, United Buildings, cor. of Ampthill and Voortrekker Streets, Benoni	£1,000	11/3/55
55/705	B. Goldin Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	11/3/55
55/706	S. Weinberg Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	11/3/55
55/707	Phonocraft (Proprietary), Limited, 12 Angle Road, New Doornfontein, Johannesburg	£5,000	11/3/55
55/708	Tropic Airways (1955) (Proprietary), Limited, Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	£100	11/3/55
55/709	K.R.M. Properties (Proprietary), Limited, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£250	11/3/55
55/710	Oranje Bottle Store (Proprietary), Limited, Room 5, Statewell Corner, Mooi Street, Welkom	£1,000	11/3/55
55/711	Barons Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	11/3/55
55/712	Orlando Offal Traders (Proprietary), Limited, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£200	11/3/55
55/713	Charles Steiner (Proprietary), Limited, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/3/55
55/714	Nestel Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Levin, Rosenberg & Co., Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£10,000	11/3/55
55/715	Skikna Trading Co. (Proprietary), Limited, 567 Umgeni Road, Durban	£1,000	12/3/55
55/716	Pongola Pharmacy (Proprietary), Limited, Erf No. 59, Piet Retiefweg, Pongola	£1,000	12/3/55
55/717	P. Goede (Proprietary), Limited, 94 Derwent Avenue, Tarrarmere, Benoni	£1,000	12/3/55
55/718	Barnato Park Properties (Proprietary), Limited, c/o Wakely-Smith & Seebregts, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/3/55
55/719	August Schmitz Trust (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town	£100	12/3/55
55/720	Rythm Ranch (Proprietary), Limited, 46 Monument Road, Kempton Park	£5,000	12/3/55
55/721	G. Lovisa (Eiendoms), Beperk, Noordkusweg 518, Durban	£5,400	12/3/55
55/722	Malvern Terminus Garage (Proprietary), Limited, Stanhope Road 8, Malvern East, Germiston	£6,500	14/3/55
55/723	C. M. L. Ruigtelaagte Diamonds, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg	£100,000	14/3/55
55/724	Rose Chest Hospital (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street Johannesburg	£1,000	14/3/55
55/725	R. en V. Droogskoonmakers (Eiendoms), Beperk, Van Bredastraat 18, Krugersdorp	£3,000	14/3/55
55/726	Simon Heller (Proprietary), Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	£100	14/3/55
55/727	Wila (Proprietary), Limited, c/o A. Fanarof & Co., 9 Lowcliffe House, Port Elizabeth	£1,000	14/3/55
55/728	Rochelle Motors (Proprietary), Limited, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,800	14/3/55
55/729	Rosola Investments (Proprietary), Limited, " Unitas ", 42 Marshall Street Johannesburg	£250	14/3/55
55/730	Ellson Equipments (Proprietary), Limited, 283 Fox Street, Johannesburg	£6,000	14/3/55
55/731	Greytown Brick and Tile Co. (Proprietary), Limited, 130 Pine Street, Greytown	£5,000	14/3/55
55/732	Parkhaven (Proprietary), Limited, 220 Florida Road, Durban	£3,000	14/3/55
55/733	Achuza Investments Co. (Proprietary), Limited, 6 Leeuwen Street, Cape Town	£1,000	14/3/55
55/734	Murdoch's Foods (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	14/3/55
55/735	Mountain Minerals (Proprietary), Limited, 224 Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria	£100	14/3/55
55/736	Tweeling Garage (Eiendoms), Beperk, p/a V. R. Olivier, Posbus 78, Reitz	£5,000	14/3/55
55/737	Bosman Street Properties (Proprietary), Limited, c/o Schwartz & Goldblatt, 107 Maritime House, Pretoria	£100	14/3/55
55/738	Yonavid Investments (Proprietary), Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	£100	14/3/55
55/739	Spurr Investments (Proprietary), Limited, 2–3 Protea Buildings, cor. of Twist and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg	£3,000	14/3/55
55/740	William Headon (Proprietary), Limited, 31 and 32 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	14/3/55
55/741	Linlafoam (South Africa) (Proprietary), Limited, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£20,000	14/3/55
55/742	Northern Cement and Tile Works (Proprietary), Limited, 53 Tygerberg Road, Parow	£5,000	14/3/55
55/743	Fuchs-Ware Sales (Pretoria), Limited, Junction Vereeniging and Heidelberg, Main Roads, Alberton	£10,000	14/3/55
55/744	S.A. Plant Erectors (Proprietary), Limited, 102 Transvalia House, Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	£2,000	14/3/55
55/745	Pioneer Pastures (Proprietary), Limited, 43 Somerset Street, Graaff-Reinet	£6,000	14/3/55
55/746	Abwain Investments (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	14/3/55
55/747	P. Muller (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£20,000	15/3/55
55/748	Sacto (Proprietary), Limited, Havard House, Loveday and Main Streets, Johannesburg	£1,000	15/3/55
55/749	Display Printing (Proprietary), Limited, c/o Levy, Hurwitz & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	£100	15/3/55
55/750	Marnold Investment Co. (Proprietary), Limited, 39 Rissik Street, Johannesburg	£100	15/3/55
55/751	The Metal Label Co. (Proprietary), Limited, Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg	£4,000	15/3/55
55/752	Pan African Development Co. (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & Von Geusau, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,000	15/3/55
55/753	Aesculapuis (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Old Mutual Building, Stateway, Welkom	£9,000	15/3/55
55/754	South Coast Hibiscus Festival (Proprietary), Limited, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	15/3/55
55/755	Mentan Road Bottle Store (Proprietary), Limited, 13 Mentan Road, Richmond, Johannesburg	£100	15/3/55
55/756	Elmhurst Hotel (Proprietary), Limited, 112 Gilhowe Chambers, Wanderers View, Johannesburg	£100	15/3/55
55/757	Elmhurst Properties (Proprietary), Limited, 112 Gilhowe Chambers, Wanderers View, Johannesburg	£100	15/3/55
55/758	Benoni Mansions (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	15/3/55
55/759	Free State Jewellers (Proprietary), Limited, 15c Harvey Road, Bloemfontein	£100	15/3/55
55/760	Swartland Hotels (Proprietary), Limited, Swartland Hotel, Voortrekker Street, Malmesbury	£1,000	16/3/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/761	Clam Investments (Proprietary), Limited, 275 Grey Street, Durban	£1,000	16/3/55
55/762	Artlite Engineering (Proprietary), Limited, 21 Henri Street, Braamfontein, Johannesburg	£100	16/3/55
55/763	Isdau Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/3/55
55/764	Mapumulo Bantu Bus Co. (Proprietary), Limited, c/o Catholic Mission, P.O. Mapumulo, P.O. Mapumulo, Natal	£3,000	16/3/55
55/765	K.H.D. Constantia (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town	£100	16/3/55
55/766	Revenue Investments (Proprietary), Limited, Walter Schoch & Co., Security Building, Leslie Street, Vereeniging	£120	16/3/55
55/767	G. P. Dattrino & Co. (Proprietary), Limited, 11 Seemar Buildings, cor. of Du Toit and Pretorius Streets, Pretoria	£1,000	16/3/55
55/768	Goodwood Furnishers (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£1,000	16/3/55
55/769	International Pharmacy (Proprietary), Limited, Suite No. 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban	£1,000	16/3/55
55/770	Medco (Proprietary), Limited, 18A Vrede Street, Volksrust	£1,500	16/3/55
55/771	Woltman Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o J. T. Fairhead & Co., Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town	£100	16/3/55
55/772	West Milne Investments (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban	£100	16/3/55
55/773	Adams Bros. (Proprietary), Limited, 123 Plein Street, Rustenburg	£3,000	17/3/55
55/774	Newhaven Investments (Proprietary), Limited, 60/64 Loop Street, Cape Town	£100	17/3/55
55/775	Cape Wadding Distributors (Proprietary), Limited, cor. of First Street and Fifth Avenue, Kensington	£20,000	17/3/55
55/776	Koumil Investments (Proprietary), Limited, 215–218 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£3,000	17/3/55
55/777	Shire & Company (Proprietary), Limited, 47 Redforde Buildings, Parry Road, Durban	£5,000	17/3/55
55/778	Ferryvale Estates and Investment Co. (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£20,000	17/3/55
55/779	Numode Furniture (Proprietary), Limited, 63 Castle Street, Cape Town	£2,000	17/3/55
55/780	A.B.A. Holdings (Proprietary), Limited, 39 Rissik Street, Johannesburg	£100	17/3/55
55/781	E.G.G. Properties (Proprietary), Limited, 58 New Kemsey Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	17/3/55
55/782	Vyeboom Estates (Proprietary), Limited, Linquenda, Elgin, Cape Province	£30,000	17/3/55
55/783	Agjee's Store (Proprietary), Limited, 186 Umgeni Road, Durban	£2,000	17/3/55
55/784	Afritex Publishers (Proprietary), Limited, 14 Edinburgh Court, cor. of Von Brandis and Jeppe Streets, Johannesburg	£100	17/3/55
55/785	Metro Service Station (Proprietary), Limited, 4 Commerce Street, Port Elizabeth	£10,000	17/3/55
55/786	Grotto View (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	17/3/55
55/787	Chris Olga Investments (Proprietary), Limited, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria	£100	17/3/55
55/788	Urban Supply Finance Corporation (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£400	17/3/55
55/789	Recovery and Chemical Installations (Proprietary), Limited, 35 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/3/55
55/790	D-Carb (Proprietary), Limited, 213 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	£100	19/3/55
55/791	Sydcol Properties and Investment (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/3/55
55/792	Buiten Fresh Fish (Proprietary), Limited, 136A Buitenkant Street, Cape Town	£500	17/3/55
55/793	Cymil Investments (Proprietary), Limited, 38 Sauers Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/3/55
55/794	Bayette (Eiendoms), Beperk, c/o A. Sozas & Co., A.B.C. Buildings, Main Street, Empangeni, Zululand	£100	18/3/55
55/795	Guardian Investments (Proprietary), Limited, 60/64 Loop Street, Cape Town	£100	17/3/55
55/796	Zieltjens & De Kramer (Proprietary), Limited, 5 Stubbs Place, Grosvener, Bluff, Durban	£1,000	18/3/55
55/797	Rozens Factory Rejects (Proprietary), Limited, 1007 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£5,000	18/3/55
55/798	Franbert (Proprietary), Limited, 20 Cata Street, Durban	£2,000	18/3/55
55/799	Great North Road Motors (Proprietary), Limited, Great North Road, Bonaccord, District Pretoria	£100	18/3/55
55/800	Hadenhurst Enterprises (Proprietary), Limited, Colonial Bank Building (Third Floor), 39 Simmonds Street, Johannesburg	£2,000	18/3/55
55/801	Asher & Carstens (Proprietary), Limited, 66 Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£5,000	18/3/55
55/802	Barons Properties Vereeniging, Limited, Springbok House, 155 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	18/3/55
55/803	Narshi's Gaiety Stores (Proprietary), Limited, 389 Lower Main Road, Salt River, Cape Province	£5,000	18/3/55
55/804	Hollow Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 1573, Heath Road, Evaton, District Vereeniging	£100	18/3/55
55/805	Reliable Pest Eradicator (Proprietary), Limited, 23 Anglo African House, Smith Street, Durban	£5,000	18/3/55
55/806	Twentymen Property Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£500	18/3/55
55/807	Ranton Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£100	18/3/55
55/808	Welkom Transportation Company (Proprietary), Limited, 1 and 2 Sanlam Building, Box Street, Welkom	£1,000	18/3/55
55/809	Fleetway Industrial Products (Proprietary), Limited, 315 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	£150	18/3/55
55/810	Regent Park Enterprises (Proprietary), Limited, 406 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	18/3/55
55/811	Entiby (Proprietary), Limited, 72 Main Road, Claremont, Cape Province	£1,000	19/3/55
55/812	Willards Foods (Proprietary), Limited, 101–104 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban	£7,500	21/3/55
55/813	Farnborough (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	21/3/55
55/814	Rocket Industries (Proprietary), Limited, c/o Windram, Wainstein, Freedman & Co., First Floor, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	21/3/55
55/815	Bethal Fertilizer Factory (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", Marshall Street, Johannesburg	£20,000	21/3/55
55/816	Jacobs Transport Service (Proprietary), Limited, Room 103, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£1,000	21/3/55
55/817	Astrinsky & McKie (Proprietary), Limited, 310 Electrical House, 30 Waterkant Street, Cape Town	£1,000	21/3/55
55/818	Sabrican Agencies (Proprietary), Limited, 504/6 Salstaff Building, cor. of Smit and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	21/3/55
55/819	S.A.P.D.C. Property Holdings (Proprietary), Limited, 34 Rosettenville Road, Village Main Johannesburg	£10,000	21/3/55
55/820	Kriels Radio (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 75, Potgietersrus	£4,000	21/3/55
55/821	Bosman & Van der Merwe (Eiendoms), Beperk, Erf No. 256, Karos	£2,000	21/3/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/822	Waterkloof Electrical and Radio Co. (Proprietary), Limited, 5 Long Avenue, Waterkloof, Pretoria	£5,000	21/3/55
55/823	Pullman Footwear (S.A.) (Proprietary), Limited, 17 Marlborough Road, Johannesburg	£7,500	21/3/55
55/824	Zerolo Investments (Proprietary), Limited, 9 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	£100	21/3/55
55/825	Kempton Park Bombay Bazaar (Proprietary), Limited, Zuurfontein No. 181, Pretoria Road, Kempton Park	£100	21/3/55
55/826	Bara Investments (Proprietary), Limited, c/o J. Fine, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/3/55
55/827	A. and E. Wholesalers (Proprietary), Limited, 488 Church Street, Pretoria	£100	21/3/55
55/828	Economic Solar Heaters (Proprietary), Limited, 236 Anderson Street, Johannesburg	£200	21/3/55
55/829	Bloken Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.	£1,000	21/3/55
55/830	Altomare (Proprietary), Limited, 33 Buitengracht Street, Cape Town	£100	21/3/55
55/831	Toll Gate Investments (Proprietary), Limited, 1003 South African Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban	£12,000	22/3/55
55/832	Monte Bello (Proprietary), Limited, Monte Bello, P.O. Botha's Hill, Natal	£10,000	22/3/55
55/833	Fritz Broers (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 39D, Heidelberg, Transvaal	£1,000	22/3/55
55/834	Polliacks (Transvaal), Limited, 124 President Street, Johannesburg	£5,000	22/3/55
55/835	Polliacks (Cape), Limited, 124 President Street, Johannesburg	£5,000	22/3/55
55/836	Hersamar (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg	£12,000	22/3/55
55/837	Estlind Investments (Proprietary), Limited, c/o I. Joffe & Co., Third Floor, Barclays Bank Buildings, Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	£100	22/3/55
55/838	Perfecto (Cedarwood) Blinds (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	22/3/55
55/839	S. Shape (Proprietary), Limited, Burton Court (Mezzanine Floor), cor. of Klein and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg	£100	22/3/55
55/840	Cloverdene Supply Store (Proprietary), Limited, Plot No. 417, Cloverdene, District Benoni	£100	22/3/55
55/841	Arthur Sanderson & Sons (Africa) (Proprietary), Limited, Third Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	22/3/55
55/842	Shah Bros. (Proprietary), Limited, 200 Trichardt Street, Louis Trichardt	£1,000	22/3/55
55/843	Salvington Investments (Proprietary), Limited, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria	£100	22/3/55
55/844	Joosub & Co. (Standerton) (Proprietary), Limited, 115 Piet Retief Street, Standerton	£1,000	22/3/55
55/845	Auretic Investments (Proprietary), Limited, 63 Juta's Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	22/3/55
55/846	Ian Graan Motor Body Works (Proprietary), Limited, 382 Main Street, Kokstad	£4,000	22/3/55
55/847	A. F. Brokensha (Proprietary), Limited, Hardings Street, Estcourt	£75,000	22/3/55
55/848	Russel Katz (Vereeniging) (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Levin, Rosenberg & Co., Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£7,500	22/3/55
55/849	Anglo Allied Brick Co. (Proprietary), Limited, First Floor, Rautenbachs Building, Church Street, Odendaalsrus	£10,000	22/3/55
55/850	Transport Equipment Specialists (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	£100	22/3/55
55/851	Overidge Properties (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	£100	22/3/55
55/852	Natal Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 106 Queen Street, Durban	£25,000	22/3/55
55/853	Sandro (Eiendoms), Beperk, Kamer 219, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria	£3,600	22/3/55
55/654	Telwill Building Investments (Proprietary), Limited, 16 Burlington House, Rissik Street, Johannesburg	£20,000	22/3/55
55/855	J.M.G. Motors (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 17, Reitz, O.V.S.	£900	22/3/55
55/856	Class Fibre (Insulation) Africa, Limited, Erf No. 117, Fifth Street, Wynberg, Johannesburg	£1,000	22/3/55
55/857	Grain Wholesalers (Proprietary), Limited, Erf No. 112, Du Plessis Street, Schweizer-Reneke, W. Transvaal	£100	22/3/55
55/858	A. N. Robertson's Motors (Proprietary), Limited, 55 Joubert Street, Volksrust	£1,000	22/3/55
55/859	Foch Supply Stores (Proprietary), Limited, 1043 Potchefstroom Street, Fochville	£1,000	22/3/55
55/860	Naude en Bolton (Eiendoms), Beperk, cor. of Fountain and Van Breda Streets, Krugersdorp	£7,200	22/3/55
55/861	Teucer Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town	£100	22/3/55
55/862	Seven-Up Bottling Co. (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 6 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg	£1,000	22/3/55
55/863	Morty's Fish Foods (Proprietary), Limited, Room 4, Ground Floor, Van Riebeeck House, 14 Loop Street, Cape Town	£100	22/3/55
55/864	Tandabantu Bus Service (Proprietary), Limited, 6 Karl Street, Roodepoort	£100	22/3/55
55/865	Monte Vista Boumaatskappy (Eiendoms), Beperk, Barclays Bankgebou, Parow, Kaapprovinsie	£200	22/3/55
55/866	Bruce Abbott (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£100	22/3/55
55/867	Dermata (Proprietary), Limited, Sellick Street, Uitenhage	£500	23/3/55
55/868	Leader Engineering Works (Proprietary), Limited, 14 Caledon Street, Graaff-Reinet	£2,500	23/3/55
55/869	Smit & Kirk (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£1,000	23/3/55
55/870	Val-Ory (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£10,000	23/3/55
55/871	Transvaal Rediffusion (Proprietary), Limited, Sol's Buildings, 196 Fox Street, Johannesburg	£25,000	23/3/55
55/872	Saltdean Court (Proprietary), Limited, 8 Lower Burg Street, Cape Town	£100	23/3/55
55/873	Ada Fashions (Proprietary), Limited, cor. of Solan and Wesley Streets, Cape Town	£500	23/3/55
55/874	Julius Blach Holdings (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	23/3/55
55/875	Yasty's Caterers (1955) (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	23/3/55
55/876	Heidelberg Transport (Proprietary), Limited, 46/7 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/3/55
55/877	Henochsberg Mail Order House (Proprietary), Limited, 260 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/3/55
55/878	Kenjax Agencies (Proprietary), Limited, 10 Tribune House, cor. of West and Aliwal Streets, Durban	£1,000	23/3/55
55/879	Contour Furniture (Proprietary), Limited, 103 Zigmarsh House, Kruis Street, Johannesburg	£100	23/3/55
55/880	Paradise Pets and Hobbies (Proprietary), Limited, c/o Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/3/55
55/881	Eselem Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£1,000	23/3/55
55/882	Nat Cope Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£1,000	23/3/55
55/883	Lindros Equipment Co. of Africa (Proprietary), Limited, 65 Sauer's Building, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	£1,000	26/3/55
55/884	Union Debt Collectors (Proprietary), Limited, cor. of Church and Blankenberg Streets, Bellville, Cape Province	£100	23/3/55
55/885	Eveco Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£1,000	23/3/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/886	Usat Trust, Limited, Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg	£1,000	23/3/55
55/887	Nicolau Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/3/55
55/888	Wilkoppies Handelaars (Eiendoms), Beperk, 8 Ivor Street, Wilkoppies, Klerksdorp	£2,000	23/3/55
55/889	Avon Publications (Proprietary), Limited, Suite 3, Fourth Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg	£12,500	23/3/55
55/890	Cowles & Moore (Proprietary), Limited, McDonald's Building, Maynard Road, Wynberg, Cape Province	£500	23/3/55
55/891	Revell's Signs (Proprietary), Limited, 405/9 Amsterdam House, West Street, Durban	£2,000	23/3/55
55/892	Irazu (Proprietary), Limited, Third Floor, Lubraco House, cor. of Nugget and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	23/3/55
55/893	E. Gordin Investments (Proprietary), Limited, 49 Boom Street, Pretoria	£100	23/3/55
55/894	J. M. Investments (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria	£200	23/3/55
55/895	L. & S. Goldman (Proprietary), Limited, 76 Fourth Street, Springs	£100	24/3/55
55/896	W. & J. Investments (Proprietary), Limited, c/o Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., Magor House, Fox Street, Johannesburg	£100	24/3/55
55/897	D. J. Burke (Proprietary), Limited, 12 First Street, Randfontein, Transvaal	£50,000	24/3/55
55/898	Raldon (Proprietary), Limited, 61A Anderson Street, Klerksdorp	£5,500	24/3/55
55/899	Table View Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	24/3/55
55/900	M. Rauff Investments (Proprietary), Limited, c/o Acton & McIntosh, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria	£100	24/3/55
55/901	"Hole-in-One" (Proprietary), Limited, 97 Nugget Street, Johannesburg	£3,000	25/3/55
55/902	Davendale Property (Proprietary), Limited, 388 Smith Street, Durban	£200	25/3/55
55/903	Crossroads Service Station (Proprietary), Limited, 86 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	£500	25/3/55
55/904	South African Stevedores Service Co. (Proprietary), Limited, 607 Southern Life Building, St. George's Street, Cape Town	£1,000	25/3/55
55/905	Express Produce Supply Co. (Proprietary), Limited, 9 Sir Lowry Road, Cape Town	£500	25/3/55
55/906	Greene Wholesalers (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£100	25/3/55
55/907	Jackhill Investments (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria	£100	25/3/55
55/908	Stan Mills (Proprietary), Limited, 91 Russel Street, Durban	£1,000	25/3/55
55/909	Millers Holdings (Cape) (Proprietary), Limited, 6 Peel Street, Port Elizabeth	£2,000	26/3/55
55/910	Less Motors (Eiendoms), Beperk, Velra-huis 40–44, Burolaan, Pretoria	£100	26/3/55
55/911	African–European Tours (Proprietary), Limited, Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg	£100	26/3/55
55/912	Park Liquor Store (Proprietary), Limited, 19 Goldman Street, Florida	£100	26/3/55
55/913	Sonskyn Uitgewers (Eiendoms), Beperk, 46 Buffalo Road, Emmarentia, Johannesburg	£5,000	26/3/55
55/914	Morris Motors (South Africa) (Proprietary), Limited, 817–9 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	26/3/55
55/915	Dominion Film Productions (Proprietary), Limited, 36 Howard House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£3,000	28/3/55
55/916	Merry Glen Farm (Proprietary), Limited, 129 Marshall Street, Johannesburg	£100	28/3/55
55/917	Trevesa Investments (Proprietary), Limited, 5 McRobbs Buildings, Market Avenue, Vereeniging	£100	28/3/55
55/918	Permanent Pleats (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£5,000	28/3/55
55/919	Pennyroyal (Proprietary), Limited, 9 Tower Buildings, 26 Plein Street, Johannesburg	£4,000	28/3/55
55/920	Neograph Printers (Proprietary), Limited, 215 Second Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	28/3/55
55/921	Quartus (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£100	28/3/55
55/922	Quinque (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£100	28/3/55
55/923	Polliacks Estates (Stone Street), Limited, 124 President Street, Johannesburg	£5,000	29/3/55
55/924	Fish Hoek Cycle and Hardware Company (Proprietary), Limited, 24 Beach Road, Fish Hoek	£100	29/3/55
55/925	Lampropoulos Investments (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 206 Van der Walt Street, Pretoria	£100	29/3/55
55/926	Gandeva Wholesalers and Company (Proprietary), Limited, Erf No. 133, Kerk Street, Bethal	£5,000	29/3/55
55/927	Melsume (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£250	29/3/55
55/928	Calendar International (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	29/3/55
55/929	Caritas (Proprietary), Limited, 610 Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£100	30/3/55
55/930	Peacehaven Motors (Proprietary), Limited, 15 Beaconsfield Avenue, Vereeniging	£1,000	30/3/55
55/931	Adams National Industries (Proprietary), Limited, 505 Paynes Building, West Street, Durban	£1,000	30/3/55
55/932	Primville Estates (Proprietary), Limited, 622 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100	30/3/55
55/933	A. P. Asbes (Eiendoms), Beperk, Erf No. 41, Dahlstraat, c/o Voorspoed Asbes, Pietersburg	£100	30/3/55
55/934	N. L. Smith "Plumber" (Proprietary), Limited, McDarold's Building, Maynard Road, Wynberg, Cape Province	£1,000	30/3/55
55/935	D. M. Addison (Proprietary), Limited, c/o Issacs & Kessel, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	£100	30/3/55
55/936	Shiptons Paints and Hardware (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	30/3/55
55/937	Selwyn Properties (Proprietary), Limited, 9 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	30/3/55
55/938	A. W. Shearing (Proprietary), Limited, 7A Church Street, Graaff-Reinet	£50,000	30/3/55
55/939	Turpie & Son (Proprietary), Limited, 45 Eaton Road, Durban	£20,000	30/3/55
55/940	Grassvalley Stores (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	30/3/55
55/941	Real Estate Corporation of South Africa, Limited, 5 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg	£180,000	31/3/55
55/942	Southern Automatics (Proprietary), Limited, 101 Pine Street, Durban	£1,000	31/3/55
55/943	E. H. Ismail (Proprietary), Limited, 50 Commercial Road, Durban	£5,000	31/3/55
55/944	S.A. Clay Steel Sales (Proprietary), Limited, 216 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	31/3/55
55/945	Square Deal Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, 215 Second Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£2,000	31/3/55
55/946	Durcape Properties (Proprietary), Limited, 12 Milne Street, Durban	£1,000	31/3/55
55/947	Sacomen Holdings (Proprietary), Limited, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	£100	31/3/55
55/948	Impala Steel Products (Proprietary), Limited, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£100	31/3/55
55/949	South African Emery Works (Proprietary), Limited, 41 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg	£10,000	30/3/55
55/950	Uitenhage Board Bonds (Proprietary), Limited, 1 Church Street, Uitenhage	£100	30/3/55
55/951	Norsax (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	30/3/55
55/952	A.V.A. Investments (Proprietary), Limited, 314 Netherlands Bank Building, 82 Fox Street, Johannesburg	£100	30/3/55
55/953	Blomtuin Estates (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£5,000	31/3/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/954	Fair-Play Bargain Bazaars (Proprietary), Limited, 2A First Street, Cape Section, Benoni Native Township, Benoni	£100	31/3/55
55/955	Landsman's Stationery (Proprietary), Limited, 54 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	31/3/55
55/956	Zuurfontein Cash Stores (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	31/3/55
55/957	Finn Andersen (Proprietary), Limited, 512/3 Salisbury House, West Street, Durban.....	£100	31/3/55
55/958	Jacee Wholesalers (Proprietary), Limited, 115 Piet Retief Street, Standerton.....	£100	31/3/55
55/959	Van Steenderen & Van Soest (Proprietary), Limited, 937 Meyer Street, Rietfontein, Pretoria	£100	31/3/55
55/960	Dainty Wear (Proprietary), Limited, 121/125 Margate Court, Marine Drive, Margate.....	£1,000	31/3/55
55/961	Sporting Enterprises (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town	£100	31/3/55
55/962	Damang Investments (Proprietary), Limited, 532 Fletcher and Cartwrights Building, 6 Darling Street, Cape Town	£100	31/3/55
55/963	Standerton Steenmakery (Eiendoms), Beperk, 33 Kerkstraat, Standerton.....	£1,000	31/3/55
55/964	Oosthuizen & Botha (Eiendoms), Beperk, Cranbournelaan 76, Benoni.....	£100	31/3/55
55/965	Parona Court (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.....	£100	31/3/55
55/966	Afwel Estates (Proprietary), Limited, S.A. Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth	£10,000	31/3/55
55/967	United Taxi Services (Proprietary), Limited, 5 Somerset Road, Cape Town.....	£500	31/3/55
55/968	Paternoster Salt Company (Proprietary), Limited, 48 Bree Street, Cape Town.....	£5,000	31/3/55
55/969	Prins Albert Handelshuis (Eiendoms), Beperk, 95 Donkin Street, Beaufort West.....	£15,000	31/3/55
55/970	Invicta Metal Abrasive Company (Proprietary), Limited, 312 Permanent Building, 159 Meyer Street, Germiston	£10,000	31/3/55
55/971	Kelstan (Proprietary), Limited, 23 Kerk Street, Standerton.....	£500	31/3/55
55/972	Rontree Estate (Proprietary), Limited, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town....	£1,000	31/3/55
55/973	Montana Farm (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	31/3/55
55/974	Umtata Development Company (Proprietary), Limited, Erf No. 95, Owen Street, Umtata....	£100	31/3/55
55/975A	Wiletta Investments (Proprietary), Limited, Wilson's Buildings, 46 President Street, Germiston	£20,000	31/3/55
55/976	Lurie Brothers & Company Holdings (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	31/3/55
55/975B	Lurie Brothers & Company Wholesale (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£50,000	31/3/55

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F/55/2	Du Bros. Family Trustee Company, Limited, 14 Kensington Court, London.....	£1,040	4/2/55
F/55/3	Levetus, Limited, 194 Bishopsgate, London.....	£30,000	12/2/55
F/55/4	Oldings (Hatfield), Limited, c/o Schwartz & Goldblatt, First Floor, Maritime House, cor. of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria	£8,400	18/2/55
F/55/5	Constantin (Engineers), Limited, c/o Maurice Christopher Baker, 22 Fourth Floor, Unitas Building, 42 Marshall Street, Johannesburg	£10,000	24/2/55
F/55/7	Erf No. 280, Eldoraigne (Proprietary), Limited, 2 Hochstetter House, Andries Street, Pretoria	£100	28/3/55
F/55/8	General Finance and Discount Corporation, Limited, Marvel Court, Main Street, Bulawayo	£4,000	29/3/55

SPECIAL RESOLUTION.—*Spesiale Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 1009	Arcadia Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/55	Confirmation of Sale of Freehold Lots—*Bekragtiging van verkoop van vry erfpag-persele.*
U.C. 9165	Walter Kirley (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 7598	The Wayne Tyre Company (Pietermaritzburg) (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	1/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2962	Little Joker Gold Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
T. 4021	Silverton Tannery, Limited, Johannesburg.....	2/3/55	Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
T. 5553	The Hellenic Community of Johannesburg and Witwatersrand, Johannesburg	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 33001	Clairwood Quarries (Proprietary), Limited, Durban	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 5363	I. A. Cajee & Company (Proprietary), Limited, Schweizer Reneke	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 14066	Alliance Trading Company, Limited, Cape Town..	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 23873	Major Distributors, Limited, Cape Town.....	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/3437	G. Matthew & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2401	McPherson's Shoes (Proprietary), Limited, Cape Town	2/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/1975	Rare Metals Corporation, Limited, Johannesburg..	2/3/55	(1) Authority for Directors to Issue Shares—*Magtiging vir direkteure om aandele uit te gee.* (2) Offer of Shares—*Aanbod van aandele.*
U.C. 16492	Rondebosch Court, Limited, Cape Town.....	2/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
55/270	Photo-Craft (Proprietary), Limited, Cape Town....	2/3/55	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18570	Farm Implement Distributors, Limited, Vereeniging	3/3/55	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 2650	Furniture Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 4983	The Wayne Tyre Company (Proprietary), Limited, Durban	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35823	Remgo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22365	Raelis Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11527	Beer Haas (Proprietary), Limited, Johannesburg..	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/252	Landboubeleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/138	White, Child & Beney (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/2494	Merchants Mandates (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2484	Ordnance Investments (Proprietary), Limited, Durban	4/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23721	Pro Domo Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/5/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20249	President Motors (Wes Transvaal), Beperk, Johan- Johannesburg	4/3/55	Conversion into a Private Company (Adoption of New Articles of Association)—*Omskepping in 'n private maatskappy (aanneming van nuwe statute).*
53/1742	Burg Street Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	4/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
52/3105	Balanced Budgets (Proprietary), Limited, Durban	4/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 17491	Dolray, Limited, Cape Town.....	3/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/351	Vredenburg Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	4/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/2378	Tafelberg Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Cape Town	4/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/1194	Disa Investments Company (Proprietary), Limited, Pretoria	3/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37094	Bezuidenhouts Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	4/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/13	Eagle Irrigation Equipment and Pipe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/3/55	Allotment of Unissued Shares—*Toewysing van onuitgereikte aandele.*
U.C. 22318	Kroonstad Mining and Development Company, Limited, Johannesburg	4/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
C. 2429	Charles du P. Chiappini (Proprietary), Limited, Cape Town	4/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 24710	Riviera Hotel (Proprietary), Limited, Hermanus..	4/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 13914	Miller's Fertilizer Mills (Proprietary), Limited, Krugersdorp	5/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 29641	Rhodean Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 28506	E. W. Gawre (Proprietary), Limited, Durban....	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1062	Automotive Equipment Company (O.F.S.), Limited, Bloemfontein	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37513	Leslie Aremband (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
O.F.S. 610	K. Nolan, Limited, Ficksburg.....	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 28667	Futercan House (Proprietary), Limited, Cape Town	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 29640	Kirstenwood Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	7/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17492	Bonwit, Limited, Cape Town.....	7/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/2450	Kosmos Byerye (Eiendoms), Beperk, Pretoria North	8/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31359	Nola Oil Industries, Limited, Johannesburg.....	8/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 17689	Rand Earthworks Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 19942	Pyse Enterprises and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2360	South African Fruit and Vegetable Canners Association (Proprietary), Limited, Cape Town	8/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29971	Cellulose Products, Limited, Johannesburg.....	7/3/55	Conversion into a Private Company (Adoption of New Articles of Association)—*Omskepping in 'n private maatskappye (aanneming van nuwe statute).*
54/1183	Eugene Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	8/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1738	Lurgan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36454	L. & M. Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	8/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/116	Bellkam Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24109	Modern Electric-Plating and Silvering Company, Limited, Johannesburg	9/3/55	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
U.C. 18072	Pretoria Amalgamated Mills, Limited, Pretoria..	8/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15410	S.A. Minerals Corporation, Limited, Johannesburg	8/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11643	Yorks Roller Mills, Limited, Pretoria.....	8/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1387	Todd & Cotty (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
53/1334	Rank Tank and Iron Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15572	Adbro Investment Company, Limited, Johannesburg	9/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9685	Ermelo Mills (Ermelo Meule) (Proprietary), Limited, Ermelo	9/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/935	Papenkuils Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	9/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35912	The Messina (Transvaal) Development Company, Limited, Messina	10/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Conversion of Shares into Stock—*Omskepping van aandele in effekte.*
54/995	Tambotie Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	10/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33767	Farm Plantations (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 38948	Union Medical Supplies, Limited, Johannesburg...	10/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29520	Motor Properties, Limited, Johannesburg.....	10/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 9770	Merchant's Finance and Acceptance Corporation, Limited, Cape Town	10/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/632	Rocland Street Motor Properties, Limited, Johannesburg	10/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8618	Stolly's Motors (Paarl), Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 1051	Moulton's, Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 20112	Stolly's Motors (Worcester), Limited, Johannesburg	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 22470	Union French Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute*
U.C. 24706	Green Arrow Properties, Limited, Johannesburg...	11/3/55	Alteration of Articles of Association *Wysiging van statute.*
U.C. 10040	Raschers Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 3144	Coy & Coy, Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 9719	Stolly's Motors, Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 10801	Coy's Hire Service, Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11326	Keatings Mediciners (1928), Limited, Johannesburg	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 4751	Admins, Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 24707	Green Arrow Motor Centre, Limited, Johannesburg	10/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/2258	C. T. A. Fancutt (Proprietary), Limited, Welkom..	10/3/55	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
U.C. 24362	Natal Construction Company (Proprietary), Limited, Durban	10/3/55	Removal of Company from Register—*Verwydering van maatskappy van register.*
U.C. 33923	Piccadilly Motors (Proprietary), Limited, Durban..	10/3/55	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
U.C. 31851	Scotia Tale, Limited, Johannesburg.....	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31164	Orange River Salt Works, Limited, Johannesburg..	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/381	Dand C. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/179	Osborn Radiators (Proprietary), Limited, Durban..	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/528	Lorvale (Proprietary), Limited, Florida.....	10/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22489	Potchefstroom Mining Areas, Limited, Johannesburg	10/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38605	Lawley Mines, Limited, Johannesburg.....	10/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33794	Donkerpoort Iron, Limited, Johannesburg.....	10/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/2469	Alloy Steel Foundry (Proprietary), Limited, Bellville	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/337	Fansack Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2607	Clive Smith Investments (Proprietary), Limited, Durban	11/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24147	Coastal and Inland Mills, Limited, Pretoria.....	11/3/55	(1) Sale of Assets of a Subsidiary Company—*Verkoop van bates van 'n filiaalmaatskappy.* (2) Confirmation of Security Bond—*Bekragtiging van sekerheidstelling.* (3) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (4) Appointment of proxy—*Aanstelling van gevolmagtigde.* (5) Powers for Directors to sign Surety Bond—*Bevoegdhede vir direkteure om sekerheidstelling te teken.*
U.C. 30585	Central Mineral Exploration, Limited, Johannesburg	14/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34684	Kestners (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 32928	South African Goldware (Proprietary), Limited, Jo-	15/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35903	Norton Abrasives (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 16535	Peterhouse, Limited, Johannesburg.....	14/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/779	Hyde Park Clothing Manufacturers, Limited, Johannesburg	14/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/138	Roltay Clothing Manufacturers, Limited, Johannesburg	14/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/139	Raintex, Limited, Johannesburg.....	14/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31771	Berg Brothers (Proprietary), Limited, Cape Town..	15/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 22833	Eagle Trading Company (Proprietary), Limited.....	14/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 39638	Raboniwitz & Berman (Proprietary), Limited, Paarl	15/3/55	Appointment of Joint Managing Director—*Aanstelling van gesamentlike besturende direkteur.*
N. 753	T. M. Roftheim, Limited, Empangeni.....	14/3/55	Offer of Shares—*Aanbod van aandele.*
U.C. 24194	Dominion Buildings, Limited, East London.....	15/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26625	Stephen, Fraser (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3639	Dominion Motors (Umtata), Limited, East London	16/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1245	Globe Electrical (OFS) (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34050	Marathon Engineering Works (Proprietary), Limited, Cape Town	16/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34145	Joseph Sankey & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 508	Lens Velt & Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/696	Little Marney (Proprietary), Limited, Bellville.....	18/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
52/3115	Venelux Venetian Blind Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/55	Change of Salary of Secretary—*Verandering van salaris van sekretaris.*
U.C. 25584	Bedfordview Bottle Store, Limited, Benoni.....	18/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
C. 1459	Wm. Spilhause & Co., Limited, Cape Town.....	18/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/677	Alpha Drankwinkel (Edms.) Beperk, Dunnottar, Johannesburg	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 3295	Bedford Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2001	Brikor Investments (Proprietary), Limited, Benoni..	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/3276	F. & C. Draughting and Tooling Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/763	Anton Bommen (Proprietary), Limited, Cape Town	19/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/2181	Mulphico Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 14999	Ambassadors Motors (Proprietary), Limited, Durban	19/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 793	Petersen, Limited, Cape Town.....	19/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/1588	Erradale Investment Co. (Proprietary), Limited, Durban	18/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
T. 917	Transvaal and Delagoa Bay Investment Company, Limited, Johannesburg	21/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25046	Morgenzon Grain Mills (Proprietary), Morgenzon	18/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/469	Billar Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1788	Lurie Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1745	Samelk Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1744	Barjon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35313	Elklite (Proprietary), Limited, Johannesburg....	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/2349	Jewish National Fund Charitable Trust of South Africa, Limited, Johannesburg	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24117	N.M.K. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7744	National Bazaars (Proprietary), Limited, Parow, Cape Province	19/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 22508	Despa Mills (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	15/3/55	(1) Adoption of Articles—*Aanneming van nuwe statute.* (2) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
U.C. 23102	Manchester Linings, Limited, Johannesburg.....	2/3/55	Conversion into a Public Company (Adoption of New Articles of Association)—*Omskepping in 'n publieke maatskappy (aannemings van nuwe statute).*
U.C. 2422	Engineering Requisites (Proprietary), Limited, Pretoria	21/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Fixing of Dividend on Cumulative Preference shares—*Vasstelling van dividende op kumulatiewe voorkeuraandele.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
T. 5445	Abba (Proprietary), Limited, Louis Trichardt..	21/3/55	Sub-division of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
53/2265	Guernsey Development Corporation (Proprietary), Limited, White River	22/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 2866	Carron Company (South Africa), Limited, Germiston	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/3409	S.A. Pinegrowers (Proprietary), Limited, Grahamstown	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/1773	Solelk Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37445	Citation Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/1740	Helansa Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20948	Beddy's Agencies (Proprietary), Limited, Durban	19/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/378	Springs Outfitters (Proprietary), Limited, Springs..	21/3/55	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 22938	Ferro Enamels (Proprietary), Limited, Brakpan..	21/3/55	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 10825	The Neason Properties (Proprietary), Limited, Durban	21/3/55	Sale of Assets—*Verkoop van bates.*
U.C. 35879	Kerbar, Limited, Johannesburg.....	21/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
52/410	Tro-Tea (Proprietary), Limited, Johannesburg....	21/3/55	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
U.C. 12745	The Mutual Store (Proprietary), Limited, Rondebosch	22/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29947	A. P. Lubbe & Seun (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch	23/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 38390	Merchants Navy Officers Memorial Club, Durban	23/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 8090	Tudor Estates, Limited, Pretoria.....	23/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/589	Moulded Packagings (Proprietary), Limited, Cape Town	23/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
U.C. 20600	The Junior Literary Society (Proprietary), Limited, Cape Town	23/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
U.C. 17995	Crowden Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24627	High Duty Castings (Proprietary), Limited, Boksburg	23/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14471	Light Castings (Proprietary), Limited, Boksburg	23/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3422	Meyer's Motors (Proprietary), Limited, East London	23/3/55	Authority to Offer Shares to Shareholders—*Magtiging om aandele aan aandeelhouers te bied.*
55/737	Bosman Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	23/3/55	Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
52/669	Martin Erasmus (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/3/55	Removal from Register—*Verwydering van Register.*
54/1038	Spago Base Minerals, Nelspruit.....	23/3/55	(1) Power to make an agreement—*Magtiging om ooreenkoms aan te gaan.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 293	The Glencairn Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	24/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27641	Charles F. Kimble & Sons (South Africa), Tamboers Kloof (Proprietary), Limited, Tamboers Kloof, Cape Town	24/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 124	International Harvester (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	24/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 28016	A.D.C. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/675	Industrial Transport (Proprietary), Limited, Boksburg	24/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/832	Van Riebeeck Canning and Fishing Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	24/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 28671	Unidrilling, Limited, Johannesburg.....	24/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/488	Dominion Office Equipment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1342	Northern Cape Milling Company, Limited, Pretoria	24/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 1984	John Orr, Limited, Kimberley.....	24/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
54/1218	Van Dyk Beleggings (Eiendoms), Beperk, Ceres..	24/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/1802	Sylco Recovery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Conversion of Shares—*Wysiging van stature.*
T. 7889	South African (H.E.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 607	Garden Cities, Pinelands.....	24/3/55	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
U.C. 11175	The South African Press Association, Johannesburg	24/3/55	(1) Approval of Transfer—*Goedkeuring van oordrag.* (2) Approval of Contract—*Goedkeuring van kontrak.*
U.C. 14033	Tyre Treads (Proprietary), Limited, Rossburgh (Natal)	28/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7576	S.A. Industrial Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/951	Wayne Rubber Company (Proprietary), Limited, Rossburgh	28/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/829	Waynes Investments (Proprietary), Limited, Rossburgh	28/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/569	Topic Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/55	(1) Sub-division of Shares—*Onderverdeling van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Dateof Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
U.C. 19691	A. O. Stafford (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 27555	Sunlands Township (Proprietary), Limited, Cape Town	28/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8243	Grosvenor Motors (Border), Limited, East London	28/3/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2746	Hyatt, Erskine &)Co., Limited, Maitland, Cape....	29/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
54/2970	Steelform Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	29/3/55	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
U.C. 3868	I. Rosenbach & Company (Proprietary), Limited, Durban	29/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2557	Woolf and Charles Spitz Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	29/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 15789	Playtime Shoe Manufacturers, Limited, Cape Town	29/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/283	Feather River Saw Mills (Proprietary), Limited, Germiston	29/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 8407	Steyns Garage (Proprietary), Limited, Pretoria....	29/3/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 30112	Topic & Nell (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/3/55	(1) Increase of Dividend on Preference Shares—*Verhoging van dividend op voorkeuraandele.* (2) Effective Date of Conversion—*Effektiewe datum van omskepping.*
55/675	Theodorides Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	29/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/347	O.K. Bazaars (East London), Limited, Johannesburg	30/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2956	Fresta Properties (Welkom), Limited, Johannesburg	30/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2591	Fresta Bottle Store, Limited, Johannesburg.....	30/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3824	United Africa Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1014	Continental Plywood and Veneer (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/3433	W.P. Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited, Bellville	30/3/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 19973	Union Shopfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20216	C. H. Jankelow (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20524	Carbon Leader, Limited, Johannesburg.....	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24671	I. Lopis & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23440	Associated Joiners and Building Suppliers (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9)
U.C. 20613	Reliable Hardware and Tool Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21450	Hallmark Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/3/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerderings en Verminderings van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From/*Van.*		
U.C. 33098	Dublin Consolidated Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	£250,000	£700,000	1/3/55
T. 4071	Silverton Tannery, Limited, Johannesburg	£500,000	£456,200	2/3/55
51/104	Jason Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	2/3/55
51/1307	Crown Joinery Works (Proprietary), Limited, Kroonstad	£10,000	£20,000	2/3/55
U.C. 36490	Marvel Bolt and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£10,000	2/3/55
U.C. 37796	S.A.A. Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£10,000	2/3/55
U.C. 33007	Clairwood Quarries (Proprietary), Limited, Durban	£180	£270	2/3/55
54/2401	McPherson's Shoes (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	£5,000	2/3/55
53/1975	Rare Metals Corporation, Limited, Johannesburg	£200,000	£300,000	2/3/55
52/2009	Union Dies and Tools (Proprietary), Limited, Maitland	£1,000	£17,000	2/3/55
53/1760	Pongola Sugar Milling Company, Limited, Durban	£100,000	£400,000	2/3/55
U.C. 18577	Becker & Prinsloo (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	£2,000	£50,000	2/3/55
U.C. 13205	P. G. Desai & Sons (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£10,000	2/3/55
U.C. 22193	Afritex (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£5,100	2/3/55
54/775	Seaman Brothers Amalgamated (Proprietary), Limited, Somerset East	£30,000	£31,410	2/3/55
T. 5290	R. L. Esson & Company, Limited, Johannesburg	£100,000	£105,000	3/3/55
51/2831	Reef Saw Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£30,000	2/3/55
U.C. 2805	Harold E. Bell (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£15,000	4/3/55
U.C. 20084	Bennington & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£3,500	3/3/55
U.C. 34192	Blasedale Investments (Proprietary), Limited, Pinetown	£5,000	£21,000	3/3/55
U.C. 37094	Bezuidenhouts Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£200	£20,000	4/3/55
U.C. 33986	Zwartkop Landgoed (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£50,000	£51,000	4/3/55
U.C. 32804	Triplejay Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£110,000	4/3/55
51/1399	Shotleys Properties (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	£7,000	4/3/55
54/3028	Middleton & Anderson (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£6,000	4/3/55
T. 1928	Irvin & Johnson (Transvaal), Limited, Johannesburg	£300,000	£500,000	4/3/55
52/2644	Frank Clearing and Forwarding Corporation (1952) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£4,000	£15,000	7/3/55

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From/*Van.*		
U.C. 31952	Henmaur (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£20,000	7/3/55
U.C. 27125	Reilly & James Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£11,000	£12,000	7/3/55
U.C. 37121	Solid Hardware Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£48,500	£53,500	7/3/55
U.C. 39691	Vicbern Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£32,000	9/3/55
51/3763	Eversure Motor Shares (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£301	9/3/55
U.C. 35912	The Messina (Transvaal) Development Company, Limited, Messina	£400,000	£500,000	10/3/55
52/1582	Gundelfinger & Weinraub (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£5,000	11/3/55
U.C. 33973	Piccadilly Motors (Proprietary), Limited, Durban	£100	£5,000	10/3/55
U.C. 31781	Grant Investments (Proprietary), Limited, Wilderness	£15,000	£60,000	10/3/55
U.C. 2326	Charles Kaplan (Proprietary), Limited, Balfour, Transvaal	£50	£5,000	11/3/55
52/3060	Jacobson van den Berg (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£50,000	£100,000	11/3/55
51/4223	Heilbrunn & Sons (Proprietary), Limited, Delareyville	£12,000	£24,000	11/3/55
U.C. 25002	Venetian Blind Specialists (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	£62,500	14/3/55
N. 753	T. M. Loftheim, Limited, Empangeni	£35,000	£45,000	14/3/55
52/2142	Unity Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£20,000	16/3/55
U.C. 15613	Akhalwaya Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£25,000	19/3/55
55/99	Les Parfums Incorporated (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£20,000	19/3/55
U.C. 8864	R. Elcock & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£4,000	18/3/55
53/1010	Auto Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	£30,000	19/3/55
U.C. 27356	Corbeau (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£1,000	19/3/55
U.C. 16008	Durban North Dairy (Proprietary), Limited, Durban	£80,000	£85,000	18/3/55
U.C. 16693	Metal Products and Manufacturing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£12,000	18/3/55
C. 1459	Wm. Spilhaus & Company, Limited, Cape Town	£350,000	£500,000	18/3/55
53/1408	Opportunitas Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£5,000	£15,000	18/3/55
U.C. 37445	Citation Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£5,000	21/3/55
52/378	Springs Outfitters, Springs	£15,000	£25,000	21/3/55
T. 8797	Carrig Diamonds, Limited, Johannesburg	£250,000	£50,000	19/3/55
54/589	Moulded Packagings (Proprietary), Limited, Cape Town	£100,000	£125,000	23/3/55
U.C. 20600	Junior Literary Society (Proprietary), Limited, Cape Town	£200	£7,500	23/3/55
54/891	Leamax (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£1,100	23/3/55
U.C. 3422	Meyer's Motors (Proprietary), Limited, East London	£200,000	£300,000	23/3/55
52/436	Maritime and General Insurance Company, Limited, Johannesburg	£25,000	£100,000	21/3/55
U.C. 2694	African Bitumen Emulsions (Proprietary), Limited, Durban	£100,000	£150,000	23/3/55
51/3154	Uitkyk Asbestos (Proprietary), Limited, Pietersburg	£3,500	£10,837	23/3/55
54/1038	Spago Base Minerals (Proprietary), Limited, Nelspruit	£1,000	£1,500	23/3/55
U.C. 18288	South African Sea Products, Limited, Cape Town	£350,000	£600,000	24/3/55
U.C. 28016	A.D.C. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£30,100	24/3/55
U.C. 25570	Steyns Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	£200,000	£100,000	24/3/55
54/1992	Jeryl's (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	24/3/55
U.C. 15790	Harland (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£200,000	24/3/55
52/3108	Hall & Pickles (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£20,000	24/3/55
U.C. 30087	Safig Investments (Proprietary), Limited, Brakpan	£8,000	£14,000	24/3/55
U.C. 33357	Broadway Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Worcester	£25,000	£50,000	28/3/55
54/553	Rohaltion (Proprietary), Limited, Durban	£7,000	£7,001	28/3/55
55/583	John Rumble Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£10,000	29/3/55
54/2557	Woolf & Charles Spitz Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£2,000	29/3/55
55/483	Affiliated Trust and Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£3,000	29/3/55
54/595	Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Malmesbury	£2,500	£5,000	29/3/55
52/2717	H. Solarsh and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£7,000	30/3/55
U.C. 10147	Metro Shoes (Proprietary), Limited, Cape Town	£7,500	£8,800	30/3/55

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 12620	Denton Cap Manufacturers, Limited, to/*na* Denton Trading Company, Limited	2/3/55
U.C. 31129	Globe Coverboards (Proprietary), Limited, to/*na* Lincar (Proprietary), Limited	2/3/55
U.C. 35145	Banque de L'Indochine (South Africa), Limited. to/*na* French Bank of Southern Africa, Limited	4/3/55
U.C. 35506	Greatersmans Free State Holdings, Limited, to/*na* Greatermans Natal and Free State Holdings, Limited	3/3/55
U.C. 23537	Burrage Studios (Proprietary), Limited, to/*na* Stilfontein Flats (Proprietary), Limited	3/3/55
U.C. 32743	Wm. Prynn & Co. (Goodwood) (Proprietary), Limited, to/*na* R. Lessem & Company (Proprietary), Limited	3/3/55
U.C. 12027	Barclays Bank (D.C. & O.) Nominees Pretoria (Proprietary), Limited, to/*na* Barclays Bank, D.C.O. Nominees (Proprietary), Limited	3/3/55
U.C. 23220	Trust Travel Bureau (Proprietary), Limited, to/*na* Mann George Travel (Proprietary), Limited	3/3/55
54/1227	Allison & Macleod (Proprietary), Limited, to/*na* Harris, Allison & Macleod (Proprietary), Limited	4/3/55
52/1050	Radiator Centre (Proprietary), Limited, to/*na* Radiator and Automotive Centre (Johannesburg) (Proprietary), Limited	3/3/55
U.C. 31586	British Chemicals and Biologicals (South Africa) (Proprietary), Limited, to/*na* Fisons Chemicals (South Africa) (Proprietary), Limited	4/3/55
U.C. 19457	Peninsula Distributors, Limited, to/*na* R. H. Poehler, Limited	5/3/55
53/930	Mytol Laboratories (Proprietary), Limited, to/*na* Bristolabs (Proprietary), Limited	7/3/55
U.C. 34276	Combustion Engineering Superheater Africa (Proprietary), Limited, to/*na* Combustion Engineering Africa (Proprietary), Limited	7/3/55
52/3105	Balanced Budgets (Proprietary), Limited, to/*na* Clothing Holdings (Proprietary), Limited	9/3/55
52/320	Optics (Proprietary), Limited, to/*na* H. F. Harris (Proprietary), Limited	8/3/55
U.C. 1942	N.T. Stores, Limited, to/*na* N.T. Automotive Agencies, Limited	9/3/55
U.C. 9896	Watford Construction (Proprietary), Limited, to/*na* Smiths Plumbing Works (Proprietary), Limited	9/3/55
U.C. 13759	Uniewinkels (Groothandel) Beperk, na/*to* F.V.B. Eiendomme Beperk	8/3/55
U.C. 12299	Feisul Investments (Proprietary), Limited, to/*na* Transvaal Discounting Co. (Proprietary), Limited	8/3/55
U.C. 31549	Lourie Engineering Corporation, Limited, to/*na* Hofro Investments, Limited	10/3/55
U.C. 28513	Laing & Gray (Proprietary), Limited, to/*na* Federated Plumbing Company (Proprietary), Limited	11/3/55
53/389	Harvey & Craig (Proprietary), Limited, to/*na* Oram & Craig (Proprietary), Limited	11/3/55
U.C. 3245	Aircraft Operating Company of Africa, Limited, to/*na* Aircraft Operating Company (Aerial Surveys), Limited	11/3/55

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 17238	Witwatersrand Consolidated Industrial Sales, Company, Limited, to/*na* Caspal Investments, Limited	11/3/55
U.C. 29292	James Shaffer (South Africa) (Proprietary), Limited, to/*na* Norton & Speed (Proprietary), Limited	16/3/55
U.C. 22787	Trevors Real Estate (Proprietary), Limited, to/*na* Trevors Auctions (Proprietary), Limited	15/3/55
U.C. 36251	Bellhoff (Proprietary), Limited, to/*na* Drive Away Service Station (Proprietary), Limited	14/3/55
51/694	E.D.C. Motors, Limited, to/*na* Sterianos Properties, Limited	17/3/55
53/54	Margate Quarries (Proprietary), Limited, to/*na* Stephanie Flat (Proprietary), Limited	18/3/55
U.C. 38915	G. & S. Engravers (Proprietary), Limited, to/*na* Greaves Bros. (Proprietary), Limited	19/3/55
54/142	Mitton & Venter (Proprietary), Limited, na/*to* Gebroeders Mitton (Eiendoms), Beperk	18/3/55
53/799	Robinsons Mobeni (Proprietary), Limited, to/*na* Pumula Mobeni (Proprietary), Limited	19/3/55
U.C. 34356	S.P.M. Manufacturers (Proprietary), Limited, to/*na* Star Pillow and Mattress Company (Proprietary), Limited	19/3/55
U.C. 19344	Ashberg Toblib & Comapny (Proprietary), Limited, to/*na* Ashleigh Furnishers (Proprietary), Limited	21/3/55
U.C. 30472	Philip Heimann Investments (Proprietary), Limited, to/*na* Holiwall Finance (Proprietary), Limited	21/3/55
52/405	Ace Process Engraving (Proprietary), Limited, to/*na* Beith Process Engraving (Proprietary), Limited	21/3/55
U.C. 9216	Dudley House (Proprietary), Limited, to/*na* Murmar Investment Trust (Proprietary), Limited	21/3/55
54/1218	Van Dyk Beleggings (Eiendoms), Beperk, to/*na* van Dyk Motors (Eiendoms), Beperk	24/3/55
38817	Levy & Liebenstein (Proprietary), Limited, to/*na* Liebenstein & Jackson (Proprietary), Limited	24/3/55
U.C. 20758	Wunsh Holdings (Proprietary), Limited, to/*na* Oracle Holdings (Proprietary), Limited	28/3/55
U.C. 34372	Frons-Union Boot and Shoe Factory (Proprietary), Limited, to/*na* Tufco Industries (Proprietary), Limited	28/3/55
U.C. 28192	Lensvelts International Company (Proprietary), Limited, to/*na* Almax Holdings (Proprietary), Limited	28/3/55
U.C. 293	Helpmekaar Buildings, Limited, to/*na* F.E.M. Buildings, Limited	29/3/55

CHANGES OF ADDRESSES.—*Veranderinge van Adres.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 15109	More-Wear Industries (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
T. 159	The Montrose Exploration Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
52/2205	Esa Estates (Proprietary), Limited, 305 Alfin House, 130 Prince's Street, Port Elizabeth.
53/598	Ecirp Investments (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
53/887	M. and W. Clothing (Proprietary), Limited, Muti House, 217 Commissioner Street, Johannesburg.
53/957	Fidelity Services (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
52/1480	Nourse Mines Silica Bricks (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32950	Strathport, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35034	Lawrence Chemical Corporation (Proprietary), Limited, 45/47 Sauers Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35000	The Federated Hotel Associations of Southern Africa, Seventh Floor, Century Insurance Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 34860	Farmers Implement and Hardware Supply Company (Proprietary), Limited, 75 Yamorna Street, Tzaneen.
U.C. 32054	Racop Publishers, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35746	Southern Minerals and Marketing Corporation (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
51/498	United States Magazine and Distributors (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
51/513	Epic Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
51/860	Diesel-Electric (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
U.C. 39520	Turner Holdings (Proprietary), Limited, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 38765	Metro Sports (Proprietary), Limited, 98A Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38829	Automobile Finance Corporation (Proprietary), Limited, First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg.
53/1222	Backon Investment Holding Company (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
53/1252	Arcona (Proprietary), Limited, Alexandra House, Strand Street, Cape Town.
53/1425	Precision Pattern Equipment Comapny, Limited, cor. of Manchester and Bolton Roads, Industrial Sites, Benoni.
53/2375	Frank's Furniture Store (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 33670	Strathmore Industries, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34306	Hollywood Exhibitions (Proprietary), Limited, 199 President Street, Johannesburg.
U.C. 34305	Hollywood Displays (Proprietary), Limited, 199 President Street, Johannesburg.
51/4396	Chippendale Estate and Business Agency (Proprietary), Limited, 303 Greys Inn Road, Brighton Beach, Durban.
52/711	Saljake Investments (Proprietary), Limited, 406 Cambridge Buildings, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
52/1123	Koppiesfontein Farm (Proprietary), Limited, 22A Middel Street, Parys, Orange Free State.
51/4075	Keartland Press (Proprietary), Limited, 124 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.
51/4359	Spilo (Proprietary), Limited, Erf No. 3, Oostenland Street, Daljosaphat, Cape Province.
51/2511	Alnhed Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
51/3054	African Industries (Proprietary), Limited, 529 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
54/1045	Blomoco Investments (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/2246	Valsbaai Pynappels (Eiendoms), Beperk, p/a J. Skews, Erf No. 80, Kerkstraat, Piet Retief.
53/2235	Jeppe Freehold Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg.
54/199	Zephyr Engineering (Proprietary), Limited, 199 President Street, Johannesburg.
U.C. 38661	V.M. Bristles (Proprietary), Limited, 413 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
54/1506	Beeches Properties (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban.
54/1954	Mormil Properties (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
54/2224	Western Transvaal Regional Water Company (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33412	Stilfontein Gold Mining Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35111	Consolidated Nominees (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35396	The Record Shop (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
T. 6633	Reuben Jacobs & Company, Limited, 103 Empire Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 17212	Cordial Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
O.F.S. 358	Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26771	A. I. de Villiers (Proprietary), Limited, 529 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 27694	South African Slates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27586	A.A. Plumbing Works (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33678	Hygrade Garages, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38694	Rondeboschjesberg (Proprietary), Limited, 601 Alexandra House, Bree and Strand Streets, Cape Town.
U.C. 38405	Strathmore Management, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5814	South Roodepoort Main Reef Areas, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8288	Strathmore Exploration, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 30453	Newtransmore, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31707	Clan Enterprises (Proprietary), Limited, Room 16, Third Floor, D. F. Malangebou, 18 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 26359	Dicta-Com (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
U.C. 30960	Western Province Building and Development Company (Proprietary), Limited, Markhams Buildings, 8 Hout Street, Cape Town.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 28409	Kenny Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 8183	Stanfred Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg.
C. 2747	White Horse Distillers (South Africa) (Proprietary), Limited, 512/13, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 26115	South African Silica Bricks, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 24487	African Tins, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25871	Kopilis Investments (Proprietary), Limited, 115/19 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25932	Bakkiesfontein Estate and Enterprises (Proprietary), Limited, 405 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 24791	Studio Photocraft (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25872	Shipper Investments (Proprietary), Limited, 115/19 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27752	J. M. Stein & Son (Proprietary), Limited, 725 S.A. Mututal Buildings, Darling, Street, Cape Town.
U.C. 19626	South African Engineer Contractors, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25117	Glenvall, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 24567	Halab (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 13914	Miller's Fertilizer Mills (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
55/381	D. and C. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
51/1808	W. B. Ulyate (Proprietary), Limited, 4 Africa House, Mare Street, Pietersburg.
51/1901	Pan Properties (Proprietry), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
54/3310	Hollandia Investments (Proprietary), Limited, 305 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
54/3354	Mundell Construction (Proprietary), Limited 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
54/2522	Polyplastic Industries (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
54/3068	DocLawdon (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
54/1724	Germiston Metals (Proprietary), Limited, 103/4 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.
54/3516	Welkom Engineering (Proprietary), Limited, 316 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
54/2667	Gordon's Bay Township (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town.
54/926	Jessleen (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, 329 Smith Street, Durban.
54/291	East Lynne Hotel (Proprietary), Limited, Lynnhof Hotel, Main Road, East Lynne.
54/185	Naweekpos-Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Langstraat 123, Kaapstad.
55/396	Leonards Groceries (Proprietary), Limited, 24A Laingsnek Street, Volksrust.
54/3411	Blyth Brothers (Proprietary), Limited, Umpilusi, P.O. Lothair.
U.C. 7792	Strathmore Development, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7652	Bryanmore Estates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7951	Western Klerksdorp Investment, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11234	Rohel Investments (Proprietary), Limited, Suite 1, Fourth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
U.C. 9741	Spilo Buildings (Proprietary), Limited, Erf No. 3, Oosterland Street, Daljosephat, Cape Province.
U.C. 3763	Nisco Builders and Estates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31910	Nicholls & Coleman (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31609	Nest Investments, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31410	Strathair, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28313	Grafton Investments and Finance Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 31429	Braitex (Proprietary), Limited, 25 Marconi Street, New Era Township, Springs, Transvaal.
U.C. 30330	Strabow Properties (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10977	Letaba and Bonanza Mines, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22594	Down East Properties, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21848	Africair, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5894	The Natal Glass Works (Proprietary), Limited, 60 Pine Street, Durban.
U.C. 6434	A.S. & V. (Proprietary), Limited, 112/15 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 5957	Kaapag Trust (Proprietary), Limited, 9 Weidenhof Street, Stellenbosch.
U.C. 8397	La Mode (Proprietary), Limited, 9–11 College Lane, Durban.
U.C. 5027	Babrosco Mines, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11202	Armco (Proprietary), Limited, Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 10530	Sevenoaks Residences (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 9572	Westvaal Buildings, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21236	Microfile, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20010	Strathmore Estates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19904	Associated Bags, Limited, 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 18804	Alpha Free State Holdings, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
T. 7850	Doornkop Sugar and Food Industries, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14137	Ark Royal Mansions (Proprietary), Limited, 115/19 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25123	Trancolens, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25152	Belmont Properties (Proprietary), Limited, 5 Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch.
U.C. 13454	H. J. Marks & Company S.A. Holdings (Proprietary), Limited, First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg.
U.C. 12010	Melrose Properties (Proprietary), Limited, 811/13 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 13238	M. Selbo (Proprietary), Limited, 115/19 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 7833	New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21796	Coastal Estates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21282	Forrestal Mansions (Proprietary), Limited, 115/19 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22380	Ellaton Gold Mining Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16287	Africair Spares and Components, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21623	African Mercantile Agencies (Proprietary), Limited, 25 Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 16390	Kerdia Investments (Proprietary), Limited, 115–119 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 15813	Marksburg Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg.
T. 2996	Will Bradley (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
T. 2146	The Hotel Association of the Transvaal, Seventh Floor, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Stree ts Johannesburg.
T. 1978	West Rand Consolidated Mines, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
T. 1621	Strathmore Consolidated Investments, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
51/489	Penbro Convertors (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 15683	W. Lewis & Company (Proprietary), Limited, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.
U.C. 30394	Verdene Properties (Proprietary), Limited, 1007 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 18815	Rocket Investments (Proprietary), Limited, 407 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37352	African Swiss Import and Export Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Claremont, Cape.
U.C. 10395	Northern Free State Gold Areas, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 4604	Blinkpoort Gold Syndicate, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5771	Transvaal Mining and Finance Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10148	Motjaan Mines (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12196	C. E. Schutte (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8377	E. J. Reed (Proprietary), Limited, c/o R. M. Cross, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
T. 8498	Consolidated Rand Investment and Trust Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36387	African Coast Fishing Corporation (Proprietary), Limited, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town.
54/3399	Maritime Chargeurs Reunis (Proprietary), Limited, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 14942	Electrical Equipment (Proprietary), Limited, 407 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 34847	Maatskappy vir Europese Immigrasie, T.O.-Gebou, Simmondstraat, Johannesburg.
U.C. 27613	Rallat Industrial Finance Corporation, Limited, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 21492	Gelatex, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9994	Albu Investment Trust (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8775	South West Farms, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
T. 8063	Lydenburg Platinum, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
55/8	Scientific Exploration Company (Proprietary), Limited, 7 Michael Mansions, First Floor, Third Avenue, Springs.
54/3448	Isipingo Motor and General Engineering Company (Proprietary), Limited, 6 Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
54/1232	Rod van Breda & Hotine (Proprietary), Limited, 106 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
U.C. 21070	Agricultural Development Corporation, Limited, 601/5 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 22552	Huntingdon Estates (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28595	Clyde Press (Proprietary), Limited, 226 Loop Street, Cape Town.
54/2408	Dickon Hall Products (Proprietary), Limited, Mataffin, Eastern Transvaal.
54/1114	George Lindsay Holdings, Limited, 29 Eloff Street, Johannesburg.
55/158	S. A. Jousuf & Company (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 30627	Concrete Craft, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28264	Plettenberg Bay Estates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27898	Cape Town Import and Export Company (Proprietary), Limited, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 20493	Wire Industries (Cape), Limited, cor. of Cochrane Avenue and Gunners Circle, Epping Industrial Township, Cape Province.
U.C. 20145	General Exploration (Orange Free State), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
T. 1232	General Mining and Finance Corporation, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14668	The Salt Glazed Pipe Manufacturers Association (Proprietary), Limited, 818 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street Johannesburg.
U.C. 19556	Sappers Investments (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20331	B. Davidson (Proprietary), Limited, 811/13 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
51/1874	Highveld Selected Seeds (Proprietary), Limited, Protea Buildings, Market Street, Bethal.
51/3614	Legal and Commercial Tracing Agency (Proprietary), Limited, 405/9 Amsterdam House, West Street, Durban.
51/3726	Boschoek Brickworks (Proprietary), Limited, 39D Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal.
U.C. 38107	General Mining Buildings, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38679	West Rand Asbestos Mining Company, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/987	D. J. Bekker, Limited, 60–64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 34828	Springfield Omnibus Service (Proprietary), Limited, 15 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
U.C. 33887	J.A.E. Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Street, Johannesburg.
52/976	Wearwell Dress Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
52/258	Strand Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
52/450	Union Paint Factory (Proprietary), Limited, 215 Commercial Street, Johannesburg.
52/945	Monitor Clothing (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
52/2030	A.P.Z. Painters (Proprietary), Limited, 532–538 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/2434	C. & F. Shopfitters (Proprietary), Limited, Florida (Discovery), 17 Clarendon Drive.
52/1783	Pelser Properties (Proprietary), Limited, 6 Statewel Corner, cor. of Mooi and Donkin Streets, Civic Centre, Welkom.
53/556	Oranje Motors (Proprietary), Limited, 612 Sanlam Building, cor. of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg.
53/759	Caprice Distributors (Proprietary), Limited, Hartley House, 112 President Street, Johannesburg.
52/2357	Van Riebeeckstad Development Company (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
52/2843	Pelser's Joinery Works (Proprietary), Limited, 6 Statewell Corner, cor. of Mooi and Donkin Streets, Civic Centre, Welkom.
U.C. 21960	Struisbay Estates (Proprietary), Limited, Church Street, Bredasdorp.
U.C. 14141	Meer (S.A.) (Proprietary), Limited, 50B Wilson Street, Dundee, Natal.
U.C. 23842	Transvaal Industrial Development and Finance Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18433	Unity Motors (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 19828	Pretoria Emergency Dispensary (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 418–22 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
U.C. 14848	Tin-sol Products Company (Proprietary), Limited, 84 Gale Street, Durban.
U.C. 22566	Stellaton Estates, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22590	Cashworths Fashions (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
52/985	Tedic ((Proprietary), Limited, 134 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/956	B. Hariton (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Street, Cape Town.
52/1633	P. W. A. van der Merwe & Seun (Eiendoms), Beperk, Hi-Way Hotel, Posbus 17, Bon Accord, Pretoria.
53/116	Bellkam Properties (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4162	Lines Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, 1–21 Grimsby Road, South Coast Road, Mobeni, Durban, Natal.
53/1908	Unitas Chrome (Proprietary), Limited, 2 A.T.K.V. Buildings, cor. of Wolmarans and Eloff Streets, Johannesburg.
U.C. 36017	J.A.G. Properties (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39284	Versters Ottery Butchery (Proprietary), Limited, cor. of Ottery and Crescent Roads, Ottery, Cape Province.
U.C. 33856	Lime Sales, Limited, Sanlam Building, Stockenstroom Street, Worcester.
U.C. 19506	Cape Lime Company, Limited, Sanlam Building, Stockenstroom Street, Worcester.
55/145	K. W. Spitzner Trust Company (Proprietary), Limited, Evans Avenue, Epping Industrial Township, Cape.
53/168	Academy Products (Proprietary), Limited, 413 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
53/1707	F. H. Schule (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o R. M. Cross, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
54/1102	Withnell Fold (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, cor. of Plowright Lane and Pine Street, Durban.
53/2451	R. Foster Holdings (Proprietary), Limited, c/o R. M. Cross, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
55/37	Highlands Farmers Meat Supply (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
54/1061	Zormax Properties (Proprietary), Limited, 414 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 18970	S. A. Woodworking Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
52/2934	Industrial and Engineering Services (Proprietary), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
53/2551	Wale Street Motors (Proprietary), Limited, 59A Wale Street, Cape Town.
54/2709	Chaircraft (Proprietary), Limited, " Unitas ", Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
54/2832	Birk Properties (Proprietary), Limited, 714/722 Salisbury House, 349 West Street, Durban.
53/2488	Ria Construction (Proprietary), Limited, 13 Johannah Buildings, Odendaalsrus.
U.C. 17421	Embassy Properties (Proprietary), Limited, Room 513, 514 and 520 Fletcher's Chambers, Adderley Street, Cape Town.
52/2513	Greenwards Flats (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
52/2693	Minak (Proprietary), Limited, 330 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 14846	J. A. Dales (Proprietary), Limited, cor. of Commercial Road and Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
53/1335	Avonlea (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
52/2446	Rodmaur Investments (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C. 12855	Hardware Wholesalers (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
T. 3335	Van Ryn Gold Mines Estate, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38346	Carella (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
53/1251	Thurlmere Flats (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
54/1756	Handsworth (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C. 38737	Grange Hotel Durbanville (Proprietary), Limited, 123 Long Street, Cape Town.
54/3510	Effort Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
54/181	Durbez Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 9850	AB.C. Coal Agency (Proprietary), Limited, 170 Andries Street, Pretoria.
U.C. 32596	Price & O'Connor (Proprietary), Limited, 7 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg.
54/2674	Merestyn Holdings (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
54/2136	Alycia Jewellery (Proprietary), Limited, 17 Harris Street, West Gate, Johannesburg.
U.C. 17561	M. E. Cajee (Proprietary), Limited, Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16215	Birmingham Investments (Proprietary), Limited, 115/19 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
55/354	Fusine Construction Company (Proprietary), Limited, D. S. Rogan & Company, 414/5 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg
51/453	Combined Overseas Distributors (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
U.C. 38097	Birnam Motors (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 17161	Perfect Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 12654	Montrose Clothing, Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
U.C. 2190	Institute of Administration and Commerce of South Africa, 33 Avery House, Wale Street, Cape Town.
U.C. 11270	Waltmor (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
51/306	Nutoil Industries (Natal), Limited, 119 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
55/377	Guarantee Mail Order Company (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
53/2592	Hillbara Court (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
53/1337	Ingleside (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C. 34198	Cresswell & Guess Investments (Proprietary), Limited, 4 Station Street, East London.
U.C. 34983	W. F. Brittain (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets,. Johannesburg.
54/1729	Nicol Square Garage (Proprietary), Limited, 1003 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
53/2317	General Inventions (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
53/2597	Everest Construction (Proprietary), Limited, 189 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
53/1872	Resinoid (South Africa) (Proprietary), Limited, Ormond Street, Pietermaritzburg.
51/3134	General Insurance of Southern Africa (Proprietary), Limited, 7 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg.
52/1882	Publisitas (Eiendoms), Beperk, Langstraat 123, Kaapstad.
51/1422	Norfolk Broads Flats (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
51/1812	Santonis Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Commerce House, Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
53/2075	Wednesday Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
53/2084	Pax Building Construction Company (Proprietary), Limited, Stand No. 4803, Liverpool Road, Industrial Sites, Benoni.
U.C. 1808	Bartles Constructional Equipment Company, Limited, Second Floor, Saker's Corner, 34 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 8611	Klerksdorp Record (Proprietary), Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
53/415	Horselydown African Properties (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
52/1228	Derada Flats (Proprietary), Limited, 413 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
55/502	Southern Natal Discounts (Proprietary), Limited, Devon House, Port Shepstone.
53/1956	Nu-Block Housing (Overseas) (Proprietary), Limited, Fabriek Street, Industrial Sites, Klerksdorp.
U.C. 33934	Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
52/746	True Time Watch and Clock Services (Proprietary), Limited, 59 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 37485	Fred Kirby Electrical (Proprietary), Limited, Office 5 Crawford Buildings, 30 Crawford Street, Port Elizabeth.
53/1723	Edmar Investments (Proprietary), Limited, 113 Victoria Street, Germiston, Transvaal.
54/3306	Blacklaws (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
53/1705	H. J. Marks Trustee Company (Proprietary), Limited, First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg.
U.C. 37578	Noeldene Investments (Proprietary), Limited, 388 Smith Street, Durban.
54/3433	W.P. Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited, c/o E. G. Cooper, 117 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 701	Local Property and Mortgage (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 23680	Cape Garment Services (Proprietary), Limited, Progress Chambers, Progress Lane, Cape Town.
U.C. 19849	Royce Kincaid (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C. 8538	L.S. & L.S. (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 11789	Bonnie Doon Estate (Proprietary), Limited, 513 Automutual House, De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 19990	Paarl Cinemas (Proprietary), Limited, Fidelity Buildings, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
51/3470	Textile Raw Materials (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
51/4015	Maitland Hide and Skin Suppliers (Proprietary), Limited, c/o E. G. Cooper, 117 St. George's Street, Cape Town.
52/1153	Die Kroonstad Boere Garage (Proprietary), Limited, 13 Murray Street, Kroonstad.
52/1316	Scottish Knitwear Manufacturers (Proprietary), Limited, 3 London Assurance House, 319 South Street, Durban.
51/1508	Mining and General Technicians (Proprietary), Limited, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/1973	Milstel (Proprietary), Limited, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/1597	Fairway Shirt and Pajama Factory (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River.
51/2963	Edward M. Davison (Proprietary), Limited, 2 Johcla Road, Sydenham, Port Elizabeth.
52/517	Dura Construction Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
T. 8737	Brakpan Agencies (Proprietary), Limited, 116 Kingsway, Brakpan.
U.C. 39160	Chartham Flats (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C. 34721	Robert Kopelowitz (Proprietary), Limited, 13 Murray Street, Kroonstad.
51/315	K.E. Investments (Proprietary), Limited, Hatton Garden, Fifth Floor, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 36892	Monterey Properties (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
51/693	Africa Star Service Station (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 35550	Nor-Craft (Proprietary), Limited, 14 Lucas House, 30 Commercial Road, Durban.
52/579	Hardcrete Industries (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
52/72	Blakin Flats (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
51/4259	Primrose Engineering Company (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg.
51/3748	Elmwood Flats (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C./12654	Montrose Clothing, Limited, Fourth Floor, Commerce House, cor. of Loop and Shortmarket Streets, Cape Town.
U.C. 11591	Fishfresh (Proprietary), Limited, 303 Atkinson House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 12708	Raykay Investments (Proprietary), Limited, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 6668	Campouroglou (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 7117	Jessievale Saw and Roller Mills (Proprietary), Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 5885	Wulginlow Mansions (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 235	Frier & Munro (Proprietary), Limited, 124–126 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.
53/665	Phillips Bottle Store (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
53/213	Aquila Investments (Proprietary), Limited, 418–422 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
54/3492	Trevhard Finance and Investment Corporation (Proprietaty), Limited, 6 Sauer Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 25193	Landed Properties (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 32443	Pinetown Service Station (Proprietary), Limited, 55 Hill Street, Pinetown, Natal.
U.C. 36722	Tunworth Grocers (Proprietary), Limited, 21 First Avenue, Parkhurst, Johannesburg.
U.C. 37240	Continental Spinning and Knitting Mills (Proprietary), Limited, 413 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
55/627	Philena Properties (Proprietary), Limited, 603 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
55/496	Geelah Investments (Proprietary), Limited, 427 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
53/753	Bavan Properties (Proprietary), Limited, 6 Sauer Street, Selby, Johannesburg.
54/24	Frier & Munro Properties (Proprietary), Limited, 124–126 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.
55/230	Park Plastering Industries (Proprietary), Limited, 6 Sauer Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 14755	Marconi Mansions (Proprietary), Limited, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
54/2573	Ons Erwe Beleggings (Eiendoms), Beperk, 213 Sanlam Building, Krugersdorp.
54/693	Mapford Agencies (Proprietary), Limited, 57 Loop Street, Cape Town.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
53/875	Spruit Development Company (Proprietary), Limited, 25–26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
51/2552	Dominion House (Proprietary), Limited, Rembrandt Buildings, Bird Street, Stellenbosch.
U.C. 36776	Hills Fashion House (Proprietary), Limited, 813 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 36865	Gerber's Estate Agency (Proprietary), Limited, 25–26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
51/3326	Dome Perfumery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 123 Bree Street, Cape Town.
U.C. 16824	F. S. Investments Company (Proprietary), Limited, 409/14 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 30844	The Terets (Proprietary), Limited, Eighth Floor, City Square House, Gardiner Street, Durban.
U.C. 29380	Safari Blomkwekery (Eiendoms), Beperk, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 28645	Cannongate Court (Proprietary), Limited, 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
U.C. 25573	Keurbooms Estate (Proprietary), Limited, 522 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 28344	Suburban Properties (Proprietary), Limited, 25–26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 29266	Parklyn Mansions (Proprietary), Limited, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
54/2202	Beaufort Retreaders (Proprietary), Limited, 95 Donkin Street, Beaufort West.
U.C. 27302	Helgarda Estates (Proprietary), Limited, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 29545	Lansdowne Industrial Development (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
54/290	Dawn Mining Company (Proprietary), Limited, 27 Second Floor, " Unitas ", 42 Mashall Street, Johannesburg.
54/2833	Brooke Theatre Properties (Proprietary), Limited, 210 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
51/2290	I. A. Klotz (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 34258	Tudor Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 30471	Trade-Alls (Proprietary), Limited, 95 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 30515	Ensor & Southcombe (South Africa) (Proprietary), Limited, 2 Johcla Road, Sydenham, Port Elizabeth.
U.C. 31908	Clay and General Holdings (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville.
U.C. 31145	Kinroe Africa (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 30920	De Beer's Gate and Fence Works (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal & Company, Luke's Buildings, 87 Kerk Street, Potchefstroom.
U.C. 26001	Jack Idels (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 28447	Wood & Hyde Company (Proprietary), Limited, 72 Harvey Road, Bloemfontein.
U.C. 30228	Table Mountain Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville.
54/1478	D.M.G. Holdings (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
54/3296	Deloray Plumbers (Proprietary), Limited, 222 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
53/1383	Union Ornaments and Pottery Works (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Building, 61 Commissioner Street, Johannesburg.
54/878	Monlam Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
54/995	Tambotie Investments (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
U.C. 32581	Die Suid-Afrikaanse Bankopleidingsvereeniging, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
53/1148	Monteith Holdings (Proprietary), Limited, Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
52/678	West Rand Nursing Home (Proprietary), Limited, 4 Bragg Street, Randfontein.
U.C. 35803	Christiaan De Wet-Fonds, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
55/130	Alameda Investments (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 28191	Kevin Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 28540	Park Hardware (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 30498	Roltay Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 20622	G. & R. Investments (Proprietary), Limited, 523 Sanlam Building, 61 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18203	The National Trust of Africa, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 22076	Illovo Estates (Proprietary), Limited, 523 Sanlam Building, 61 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 12925	Atlas Industrial Products (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 5082	Eastern Rand Extensions, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27044	S.A.R.P. (Proprietary), Limited, 105 Quartz Street, Johannesburg.
U.C. 28667	Futercan House (Proprietary), Limited, 114 Main Road, Sea Point, Cape Town.
U.C. 29891	C. J. McBride & Company (Proprietary), Limited, 602/5 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 29540	S. & S. Holdings and Industries (Proprietary), Limited, 413 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
U.C. 28266	Roche Products (Proprietary), Limited, 105 Quartz Street, Johannesburg.
51/4252	Kaufels & Swart (Proprietary), Limited, 201–203 Transvaliagebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 32849	Hill & Williams (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 19736	Alton Flats (Proprietary), Limited, 27 Gardiner Street, Durban.
U.C. 24513	Herbert Vaughan (Proprietary), Limited, 20 Brill Street, East London.
U.C. 24782	Arc Industries, Limited, 14 Trump Street, Selby, Johannesburg.
55/595	R.I.R.E. (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 23207	Enco (Proprietary), Limited, Seventh Avenue, Maitland.
U.C. 15154	Glamour Properties (Proprietary), Limited, 114A Queen Street, Durban.
U.C. 17573	Professional Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, 10 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg.
U.C. 12926	Riverton Salt Company (Proprietary), Limited, 26 Stockdale Street, Kimberley, Cape Province.
U.C. 13793	Lloyds Outfitters (Proprietary), Limited, 163 Shaekspeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 12469	City Radio Company (Proprietary), Limited, 42 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 21645	James Hardie (Proprietary), Limited, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
54/3012	South African Health Institute (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
54/3115	Donnithorne Investments (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
54/2853	Algermanli Investments (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
51/2817	Rosehope Investments (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
54/2823	Tom Gunton (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
54/3317	Simatex Sales Company (Proprietary), Limited, 600 African City, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 15566	National Textile Industries (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/2554	Trans African Confirming and Investment Company (Proprietary), Limited, 124A Berea Road, Durban.
U.C. 17143	Anticora Paints (Proprietary), Limited, 507/9 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 52/231	Industrial Sands and Foundry Supplies (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 16764	Lisdale Properties (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
51/2282	Parkers Import-Export (Proprietary), Limited, 15 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 37483	Silverdale Farm (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 37874	Royal Hotels (Cathcart) (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
51/235	Alice Properties (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
U.C. 38025	Cassar & Pagano (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
52/986	Fernpark (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
U.C. 29590	Glenalvon Properties (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, cor of Plowright Lane and Pine Street, Durban.
U.C. 26484	Bounty (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
U.C. 30295	Beaconhurst Dairies (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 30023	Gonubie Mouth Hotel (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 22100	J. B. Hammond (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
52/2350	Helvetia Buildings Development Company (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
54/1945	Frontier Projects (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
54/1501	Schlodders Garage (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
54/1434	Hindegard (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
54/1090	Mimosa Arcade (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
54/1846	Feinsohn & Ginsberg (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
52/2661	International Knitting Mills (Proprietary), Limited, 184 Smith Street, Durban.
51/2771	Aurora Industries (Proprietary), Limited, 33 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
53/784	F.W.J. Electrical Industries (Proprietary), Limited, cor. of Combrink and Garfield Streets, Alrode, Alberton, Transvaal.
U.C. 35214	Advance Finance Corporation (Proprietary), Limited, Scotts Buildings, Room 402, Fourth Floor, Plein Street, Cape Town.
U.C. 22563	Berlin Hotel (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 24878	Lido Hotel and Investments (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
53/1491	Glen Grey Hotel (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
53/874	Florentia (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
U.C. 27402	Ellson Distributors (Proprietary), Limited, 283 Fox Street, Johannesburg.
54/1069	A. Bergamasco & Company (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
54/1067	Tretal (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
53/1816	Mimosa Court (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
54/280	Napiers (Proprietary), Limited, 57 Loop Street, Cape Town.
U.C. 37757	Rand Spares (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 29292	Norton & Speed (Proprietary), Limited, 98–100 Buitengracht Street, Cape Town.
55/517	Rex Leather Industries (Proprietary), Limited, 222 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
55/485	Saba (Proprietary), Limited, 415 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
55/247	Santa Maria Properties (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
55/52	Overseas Novelties (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
53/480	Garden Holdings (Proprietary), Limited, 170 Main Road, Walmer, Port Elizabeth.
53/2342	John Brown Land Boilers (Africa) (Proprietary), Limited, 206–211 Vulcan House, cor. of Anderson and Joubert Streets, Johannesburg.
53/2523	Ford & Van Niekerk (Proprietary), Limited, Henry's Building, Main Road, Plumstead, Cape.
54/709	Globe Agricultural Enterprises (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35783	Central Exploration Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Yale House, 287 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33269	Huddy Industrial Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Yale House, 287 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27128	Malamed Properties, Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
52/1772	A. C. Young & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 28 Brill Street, East London.
U.C. 9915	Panel Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 7124	G. N. Finance (Proprietary), Limited, 98–100 Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 6249	L. H. Norton (Proprietary), Limited, 98–100 Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 20881	International Coal Agency (Proprietary), Limited, 12 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 4926	Kenneth Ray, Limited, Founders Building, 34 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 16954	Huddy Diamond Crown Setting Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Yale House, 287 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24828	Wesvaal Ontwikkelings (Koöp.) (Eiendoms), Beperk, Westelike Graan-gebou, Kerkstraat, Malmesbury.
51/3501	Crystal Water Brothers (Proprietary), Limited, Second Floor, Yale House, 287 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27648	C. B. Wasters (Eiendoms), Beperk, Loopstraat 2, Middelburg, Kaapprovinsie.
U.C. 13327	Premier Properties (Proprietary), Limited, 63 Victoria Street, Durban.
U.C. 25521	Burston & Lalperin & Company (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 32989	Huddy Hard Metals (Proprietary), Limited, Second Floor, Yale House, 287 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22600	Forsyth Udwin (Natal) (Proprietary), Limited, Plowright Building, 313 Pine Street, Durban Natal.
U.C. 19714	Norton Motors, Limited, 98–100 Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 21462	L. J. Allan (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
52/2210	North Cape Industries (Proprietary), Limited, Commercial Hotel, Daneelskuil, Cape Province.
52/2472	Fairlands Supply Store (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/749	Cape Spinners (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Sanlams Buildings, Cape Town.
54/1170	M. Cohen (Proprietary), Limited, 406/13 Century Insurance Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
54/1599	J. C. Wolfaardt & Seun Ingenieurswerke (Eiendoms), Beperk, Loopstraat 2, Middelburg, Kaap.
54/1070	Stepform Shoe Company (Proprietary), Limited, 24 Bean Street, Kimberley.
51/1464	Mymin Brothers & Sack (Proprietary), Limited, Stand No. 401, Driefontein, Transvaal.
U.C. 38429	Western Wools (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Sanlam Buildings, Cape Town.
51/2196	Metal Traders Company (Proprietary), Limited, 209 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 25097	North End Properties (Proprietary), Limited, Boere-Saamwerk, Beperk, Building, Grahamstown Road, Port Elizabeth.
51/4593	Wellington Machinery and Repair Works (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Sanlam Buildings, Cape Town.
U.C. 34056	Colonial Timbers (Proprietary), Limited, "Cottesbrooke", P.O. Gillittes, Natal.
52/2260	Reevian Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 619 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
52/2754	Mechair (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Gloucester House, Jeppe Street, Johannesburg.
52/2944	Thirty-Minute Car Services (Proprietary), Limited, 103 Eloff Street Extension, Johannesburg.
U.C. 4452	V. Kuisis (Proprietary), Limited, 361 Church Street, Pretoria.
U.C. 26280	Winchester Investments (Proprietary), Limited, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 30335	St. Clair Exploration Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
U.C. 30724	Crescent Mining Company, Limited, Third Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
54/3386	Dernel Investments (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, West Street, Durban.
54/67	Vanrod Malleable Metal Foundry (Proprietary), Limited, 52 Prince Street, Germiston.
53/1684	Buffalo Bottle Store (Proprietary), Limited, 51 Somerset Road, Cape Town.
U.C. 36926	Lumley Motors (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 34517	Sirius Investments (Proprietary), Limited, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
U.C. 18023	Electronic Developments (Proprietary), Limited, 86 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 940	Thambi Brothers (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 35491	E. B. Joplin (Proprietary), Limited, 51 Oxford Street, East London.
U.C. 37654	Alfro Furniture Works (Proprietary), Limited, 719 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 14986	Outsize Fashions (Proprietary), Limited, Barkley's Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 257	Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, First Floor, Natal Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth.
C. 373	The Fairview Suburban Estate Company, Limited, First Floor, Natal Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 38930	Jack Ginsburg (Proprietary), Limited, 539 Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
51/3495	Melmar (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 17326	P.E.A.T. Nominees, Limited, First Floor, Natal Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 5252	Regent Fur Company (Proprietary), Limited, Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town.
53/634	Barta & Partners (Proprietary), Limited, 719 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/815	F. Sternberg (Proprietary), Limited, 719 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

SECTION 21, COMPANIES REGISTERED.—*Artikel* 21, *Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
21/55/1	Sanctuary Hospital (Non-European Maternity), 231/232 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	22/2/55

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/2962	Little Joker Gold Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300,000	76	1/3/55
55/289	Holland (Afrika) Koffiemaatskappy, Beperk, Stellenbosch	£25,000	78	6/3/55
55/118	Ceylon Tea Packers, Limited, Stellenbosch	£25,000	78	6/3/55
—	Meatmaster Corporation, Limited, Vryburg, Cape Province	£404,000	76	18/3/55

STATEMENTS IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklarings in plaas van Pospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/691	Price Forbes (Africa), Life and Pension, Limited, Johannesburg	£100	78	15/3/55
55/692	Price Forbes (Africa), Reinsurance, Limited, Johannesburg	£100	78	15/3/55
55/437	Amsaf, Limited, Johannesburg	£100	78	18/3/55
55/802	Barons Properties (Vereeniging), Limited, Johannesburg	£1,000	78	18/3/55
53/1472	Burg Street Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£100,000	105	18/3/55
52/2760	Oceano House (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	105	18/3/55
U.C. 23192	Manchester Linings, Limited, Johannesburg	£20	105	21/3/55
U.C. 22833	Eagle Trading Company, Limited, Johannesburg	£50,000	105	22/3/55
55/834	Polliacks (Transvaal), Limited, Johannesburg	£5,000	78	22/3/55
55/835	Polliacks (Cape), Limited, Johannesburg	£5,000	78	22/3/55
55/723	C.M.L. Ruigtelaagte, Diamonds, Limited, Johannesburg	£100,000	78	23/3/55
55/886	Usat Trust, Limited, Johannesburg	£1,000	78	23/3/55
55/499	Bellavista Estates, Limited, Johannesburg	£2,000	78	25/3/55
54/3170	Motor and General Supplies (Natal), Limited, Durban	£1,000	78	29/3/55
55/923	Polliacks Estates (Stone Street), Limited, Johannesburg	£5,000	78	29/3/55

ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van die Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
51/167	Hall Road Motors (Proprietary), Limited, Sea Point	7/12/54	2/3/55	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
51/3660	Strand Joinery (Proprietary), Limited	25/2/55	4/3/55	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
29971	Cellulose Products, Limited, Johannesburg	25/1/55	7/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
54/1222	Sound Plastics (Proprietary), Limited, Benoni	1/3/55	8/3/55	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
38438	Deacon & Marais (Proprietary), Limited	3/3/55	8/3/55	Final Winding-up—*Finale Likwidasie.*
U.C. 27043	Die Onafhanklike Pers van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg	14/12/54	11/3/55	Sale of Shares—*Verkoop van aandele.*
38331	Ocean Harvesting Company (Proprietary), Limited, Cape Town	2/3/55	10/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/3987	Union Fibre Mines (Proprietary), Limited, Germiston	8/3/55	15/3/55	(1) Setting aside Judicial Management—*Ontheffing van geregtelike bestuur.* (2) Compulsory Liquidation—*Verpligte likwidasie.*
52/1005	Kenleaf (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/2/55	14/3/55	Offer of Compromise—*Aanbod van skikking.*
53/2459	Carmelia Gowns (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/55	15/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
25584	Bedford Bottle Store, Limited, Benoni	8/3/55	18/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
54/17	Hamann & Robbroeck (Proprietary), Limited, Stellenbosch	9/3/55	18/3/55	Final Winding-up—*Finale likwidasie.*
15429	Vereeniging Daries (Proprietary), Limited, Vereeniging	10/3/55	21/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
T. 7769	Ginsberg (South Africa), Limited, Johannesburg	8/3/55	19/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
38679	West Rand Asbestos Mining Company, Limited, Johannesburg	15/3/55	1/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
35897	Kerbar, Limited, Johannesburg	15/3/55	21/3/55	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
T. 8797	Carrig Diamonds, Limited, Johannesburg	23/2/55	19/3/55	Reduction of Capital from £250,000 to £50,000 *Vermindering van kapitaal van* £250,000 *tot* £50,000.
17056	A. E. Henkes & Company (Proprietary), Limited, Observatory, C.P.	18/3/55	23/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
37352	African Swiss Import and Export Company (Proprietary), Limited, Cape Town	17/3/55	24/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/7767	Van der Merwe Construction (Proprietary), Limited, Vereeniging	17/3/55	24/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
53/2197	Silk Screen and Display (Proprietary), Limited, Cape Town	18/3/55	24/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
53/852	Alexander Morgan (Proprietary), Limited, Durban	21/3/55	28/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
30710	Middelburg Garage (Proprietary), Limited, Middelburg	22/3/55	29/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
14187	Boundry Trading Company (Proprietary), Limited, Brakpan	22/3/55	30/3/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF FOREIGN COMPANIES.
Veranderings en Byvoegings ten opsigte van Buitelandse Maatskappye.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Nature of Alteration. *Aard van Verandering.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.F. 209	Dominion Reefs (Klerksdorp), Limited, Johannesburg	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute*	7/3/55

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Dautm van Registrasie.*
U.C. 721	The Colonial Buildings and Estate Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,500	1/3/55
52/1974	The Frednor Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	3/3/55
N. 803	Herbert Mayne, Yopp & Co. (Proprietary), Limited, Jacobs	£29,000	8/3/55
U.C. 16090	Jameson Welding Works, Limited, Cape Town	£50,000	8/3/55
U.C. 37836	Connaught Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	10/3/55
U.C. 18327	Jamesons Premier Engineers, Limited, Cape Town	£200,000	10/3/55
51/2759	Millson Hat Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	11/3/55
U.C. 36143	Essex Court Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	14/3/55
U.C. 24769	Essex Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	18/3/55
U.C. 9184	Macleans (Proprietary), Limited, Observatory, Cape Province	£1,000	21/3/55
U.C. 1009	Arcadia Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	23/3/55
51/335	Unibrit Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	28/3/55
U.C. 1073	M. Moore's Transport, Limited, Pretoria	£20,700	30/3/55

COMPULSORY LIQUIDATION.—*Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
51/167	Hall Road Motors (Proprietary), Limited, Sea Point, Cape Town	£100	7/12/54	2/3/55
51/3660	Strand Joinery (Proprietary), Limited, Strand	£2,500	25/2/55	4/3/55
54/1222	Sound Plastics (Proprietary), Limited, Benoni	£5,000	1/3/55	8/3/55
U.C. 38438	Deacon & Marais (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	3/3/55	8/3/55
U.C. 38331	Ocean Harvesting Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£7,000	2/3/55	10/3/55
51/3987	Union Fibre Mines (Proprietary), Limited, Germiston	£100,000	8/3/55	15/3/55
53/2459	Carmela Gowns (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	8/3/55	15/3/55
U.C. 15429	Vereeniging Dairies (Proprietary), Limited, Vereeniging	£3,000	10/3/55	21/3/55
T. 7769	Ginsberg (South Africa), Limited, Johannesburg	£50,000	8/3/55	19/3/55
U.C. 38679	West Rand Asbestos Mining Company, Limited, Johannesburg	£100	15/3/55	21/3/55
U.C. 17056	A. E. Henkes & Co. (Proprietary), Limited, Observatory, Cape Province	£10,000	18/3/55	23/3/55
U.C. 37352	African Swiss Import and Export Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	17/3/55	24/3/55
52/2767	Van der Merwe Construction (Proprietary), Limited, Vereeniging	£1,000	17/3/55	24/3/55
53/2197	Silk Screen and Display (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	15/3/55	24/3/55
53/852	Alexander Morgan (Proprietary), Limited, Durban	£6,000	21/3/55	28/3/55
U.C. 30710	Middelburg Garage (Proprietary), Limited, Middelburg	£11,000	29/3/55	29/3/55
U.C. 14187	Boundary Trading Company (Proprietary), Limited, Brakpan	£500	22/3/55	30/3/55

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 27753	Marcus Wetteland (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	1/3/55
51/3864	Boschpoort Lead Mine (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	2/3/54
T. 8770	Damara Mining Company, Limited, Johannesburg	£17,400	2/3/54
U.C. 19439	Hargill Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	6/3/54
U.C. 18291	Rand Instalment Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£37,500	8/12/54
52/1138	Minbar Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/3/54
51/955	W. F. Jackson & Company (Proprietary), Limited, Queenstown	£2,000	4/3/54

✱ NOTICE No. 514 OF 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4), as applied by section *seven* (4), of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of registered scope by the S.A. Iron and Steel Trades Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is invited to submit such objections to me, c/o the Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union.....	S.A. Iron and Steel Trades Association.
Date of Application.....	16th April, 1955.
Interests in respect of which registration is desired	European employees excluding fitters, fitters and turners, boilermakers, blacksmiths, welders, riggers, electricians, iron moulders and carpenters engaged in the iron and steel industry.
Areas in respect of which registration is desired	Magisterial District of Vereeniging.
Address of Applicant Trade Union	P.O. Box 757, Pretoria.

Any registered trade union submitting objections to the granting of the application, is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the said period of one month:—

(*a*) The number of members of the union in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in (*a*);

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in (*a*); and

(*d*) the date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ KENNISGEWING No. 514 VAN 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, kragtens artikel *vier* (4), soos toegepas by artikel *sewe* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om wysiging van gebied van die S.A. Yster- en Staalbedryfsvereniging, waarvan besonderhede in die bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen die toestaan van so 'n wysiging het, word hierby versoek om sodanige besware skriftelik aan my binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vereniging.....	S.A. Yster- en Staalbedryfsvereniging.
Datum van aansoek.....	16 April 1955.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke werknemers, met uitsondering van passers, passers en draaiers, ketelmakers, grofsmede, sweisers, takelaars, elektrisiëns, ystergieters en skrynwerkers in die yster- en staalnywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsdistrik Vereeniging.
Adres van applikant—vakvereniging	Posbus 757, Pretoria.

Van enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die toestaan van sodanige aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om benewens enige ander gegewens wat hulle wens om ter stawing van hulle besware voor te lê, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van die tydperk van een maand in te dien:—

(*a*) die getal lede van die vakvereniging in die nywerheid en die gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem; en

(*d*) die datum waarop die besonderhede in (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

TENDERS.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
P.W.D./*D.P.W.* 45.	Botha & Spies (Pty.), Ltd., P.O. Box 130, Zastron	Tenders issued by the Department of Public Works/ *Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*— Sterkspruit (C.P.): Erection of Postmaster's house/*Sterkspruit (K.P.): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester*	£4,200.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
P.W.D./*D.P.W.* 78.	A. H. Jacobs, P.O. Box 62, Fauresmith	Bethlehem, Military Camp: Repairs and renovations/*Bethlehem, Militêrekamp: Herstel- en opknappingswerk*	£2,631.
P.W.D./*D.P.W.* 77.	Airco Engineering, Ltd., Durban	Supply, delivery and erection of an air conditioning plant, automatic telephone exchange, Overport, Durban/*Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlinginstallasie, outomatiese telefoonsentrale, Overport, Durban*	£1,155.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1123	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Supply of one effluent distributor, required by the Department of Public Works/*Lewering van een verdeelpyp vir afvalwater, aangevra deur die Departement van Publieke Werke*	£130, delivered/*afgelewer.*
		Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing—*	
Irr. 386–1954/55....	Johnson & Phillips, S.A. (Pty.), Ltd., Germiston	Supply of five 250 k.V.A. 660/380 volt, 3-phase, 50 cycle, Delta/Star connected transformers/*Lewering van vyf transformators met Ster-/Driehoekverbindings, 250 k.V.A., 6600/380 volt, driefasetoevoer en 50 hertz*	£512 each/*elk*, f.o.r. / *v.o.s.* Johannesburg.
Irr. 398–1954/55....	Grahame Pre-fabrix (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 40 pre-fabricated buildings/*Lewering van 40 opslaangeboue*	£979 each / *elk*, f.o.r. / *v.o.s.*, Benoni.
Irr. 418–1954/55....	African Wire Ropes, Ltd., Cleveland	Supply of 75,000 feet steel wire rope/*Lewering van 75,000 voet staaldraadkabel*	£3,794. 7s. 6d. the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Jupiter.
Irr. 435–1954/55....	N. A. van Wyk, Westdene, Johannesburg	Boring for water at Vierfontein Police Station, Bothaville District/*Boor na water by die Vierfonteinse Polisiestasie, Distrik Bothaville—*	
		Boring/*Boorwerk—*	
		0–250 feet/*voet*.....	£1 per foot/*voet.*
		Casing/*Voering*.....	10s. per foot/*voet.*
		Transport/*Vervoer*.....	£10 the lot/*altesaam.*
Irr. 437–1954/55....	N. A. van Wyk, Westdene, Johannesburg	Boring for water at Water Bailiff's residence, Witrand Institution, Potchefstroom District/*Boor na water by die Waterfiskaal se woning, Witrandinrigting, Distrik Potchefstroom—*	
		Boring/*Boorwerk—*	
		0–150 feet/*voet*.....	£1. 2s. 6d. per foot/*voet.*
		Casing/*Voering*.....	10s. per foot/*voet.*
		Testing/*Toets*.....	10s. per hour/*uur.*
		Transport/*Vervoer*.....	£10 the lot/*altesaam.*
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese—*	
P.O. 1699.....	Noxal Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 5,000 lb. petroleum jelly/*Lewering van 5,000 lb. petroleumjellie*	£2,000 the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*	
S.O. 2052/55.....	Halsted & Co., Ltd., Johannesburg	Supply of brown linoleum to the Department of Defence/*Lewering van bruin linoleum aan die Departement van Verdediging*	17s. 1d. per yard/*jaart*, f.o.b./*v.a.b.*, London/*Londen.*
S.O. 7897.....	Stanley Electrical Co., Ltd., Johannesburg	Supply of 200 yards copper wire, high conductivity/*Lewering van 200 jaarts koperdraad, hoë geleidingsvermoë*	£5. 15s. per 100 yds./*jaarts*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 7931.....	Thermotank, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply and erection of air conditioning plants, Defence Production Office/*Lewering en oprigting van lugreëlinginstallasies, Krygsproduksiekantoor*	£500 each/*elk.*
S.O. 9310.....	Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of mechanical road roller to the Weskoppies Hospital/*Lewering van meganiese padroller aan die Weskoppieshospitaal*	£1,339. 15s. f.o.b., United Kingdom Port/*v.a.b., Verenigde Koninkryk hawe.*

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
	Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing—*
Irr. 392–1954/55.....	Supply, delivery, supervision of erection and test of extensions to switchboards, etc./*Lewering, aflewering, toesig oor oprigting en toets van uitbreiding aan skakelborde, ens.—*
	The Switchgear and Erection Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*
S.O. 34/55.....	Sale of unserviceable cadet clothes, Department of Defence/*Verkoop van onbruikbare kadetklere, Departement van Verdediging—*
	Anglo American Clothing Depot, Johannesburg.
S.O. 43/55.....	Supply of fresh meat to the Department of Irrigation at Hartbeespoort Irrigation Scheme/*Lewering van vars vleis aan die Departement van Besproeiing by die Hartbeespoortbesproeiingskema—*
	L. M. Maree, Hartbeespoort.
S.O. 49/55.....	Supply of provisions to the Klipplaat River Development Scheme/*Lewering van eetware aan die Klipplaatrivierse Ontwikkelingskema—*
	D. A. Gibbens, Cathcart.
	Bowkers Park Co-op. Creamery, Ltd., Queenstown.
	Dunns Hygienic Bakery, Queenstown.
	Cathcart Butchery, Cathcart, C.P./*K.P.*
S.O. 1018/15.....	Supply of syringe needles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort/*Lewering van spuitnaalde aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort—*
	H. Schreiber, Johannesburg.
	Inag (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
S.O. 1050/55	Supply of rubber tubing and rubber stoppers/*Lewering van gomlastiekpype en gomlastiekproppe*— The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg. Union Medical Supplies, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Garvan Electric Co., Pretoria.
S.O. 2016/55	Cut, make and trim of sleeve rank shirt for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van hemparmbande vir die Departement van Verdediging*— The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2021/55	Cut, make and trim of badges for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van kentekens vir die Departement van Verdediging*— The S.A. Badge and Embroidery Works (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2029/55	Supply of canvas, tape and linen thread to the Department of Prisons/*Lewering van seildoek, band en garing aan die Departement van Gevangenisse*— The Linen Thread Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* J. L. Clark & Co., Ltd., Johannesburg. Hebox, S.A. (Pty.), Ltd., Merebank, Natal.
S.O. 2065/55	Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging*— H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7910	Supply of hay baler and hay rake to the Drakensberg Conservation Area, Estcourt, Natal/*Lewering van hooibaalmasjien en hooihark aan die Drakensbergse Bewaringsgebied, Escourt, Natal*— Malcomess (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 9299	Supply of three air compressors to the Department of Forestry/*Lewering van drie lugkompressors aan die Departement van Bosbou*— Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Delfos (Pty.), Ltd., Benoni. Triplejay Equipment (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9305	Supply of bundling wire to the Department of Forestry, Pretoria/*Lewering van binddraad aan die Departement van Bosbou, Pretoria*— G. E. Hudson & Son, Ltd., Johannesburg. African Wire Ropes, Ltd., Germiston.
S.O. 11185	Supply of hose-to-pump connections to the Division of Conservation and Extension, Pretoria / *Lewering van pompkoppelstukke vir tuinslange aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria*— P. Andrag & Sons (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 11186	Supply of lead seals and sealing wire to the Department of Customs and Excise/*Lewering van loodseëls en seëldraad aan die Departement van Doeane en Aksyns*— Castle Lead Works (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* The Metal Box Co. of S.A., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 12039	Supply of bricks, sand and stone to the Gaol, Kroonstad/*Lewering van stene, sand en klip aan die Tronk, Kroonstad*— Van Heerden & Wilke, Kroonstad.
S.O. 12042	Supply of fencing material to the Division of Coloured Affairs, Namaqualand / *Lewering van omheiningsmateriaal aan die Afdeling Kleurlingsake, Namakwaland*— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* W. Bain & Co., S.A., Ltd., Boksburg. New Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 12045	Supply of fencing material to the No. 5 Stores Depot, Department of Defence, Pretoria/*Lewering van omheiningsmateriaal aan Voorraaddepot No. 5, Departement van Verdediging, Pretoria*— Wm. Bain & Co. (S.A.), Ltd., Boksburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 15013	Supply of trailers to the Department of Irrigation and S.A.R. and H./*Lewering van sleepwaens aan die Departement van Besproeiing en S.A.S. en H.*— Trailer Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1955.		1955.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
Bloemfontein: Wilgehof: New Primary School. Tender P.W.D. 102	Tender forms, and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	20th May	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	7th June.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1955.		1955.
KAAP—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Bloemfontein: Wilgehof: Nuwe Laerskool. Tender D.P.W. 102	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewerments kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	20 Mei	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewerments-kantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	7 Junie

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
Kempton Park, Jan Smuts Air Port: Navigational Aid and Communication Buildings. (Contract No. 1): Receiver Station. Tender P.W.D. No. 101	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	13th May	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	2nd June.
✱Libode (C.P.): Erection of Public Offices. Tender P.W.D. 105	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	27th May	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	23rd June.
✱George (C.P.): Alterations and additions to Public Offices. Tender P.W.D. 106	Tender forms, specifications and drawings	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	13th May	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	9th June.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
Kempton Park, Jan Smutslughawe: Navigasie- en Verbindingsgeboue. (Kontrak No. 1): Ontvangstasie. Tender D.P.W. No. 101	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	13 Mei	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	2 Junie.
✱Libode (K.P.): Oprigting van Publieke Kantore. Tender D.P.W. 105	Tendervorms, Tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	27 Mei	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	23 Junie.
✱George (K.P.): Veranderings en aanbou aan Publieke Kantore. Tender D.P.W. 106	Tendervorms, spesifikasies en tekeninge	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	13 Mei	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	9 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. N.H. 55/56/8.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—FOUR HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of four houses at Mposa, Kwa-Mbonambi, Teza and Nkwalini, Natal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Durban, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 10th June, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. N.H. 55/56/8.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VIER HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van vier huise op Mposa, Kwa-Mbonambi, Teza en Nkwalini, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van voormelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Vrydag, 10 Junie 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5793—13

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS.—PROTECTIVE BREATHING EQUIPMENT.

It is notified for general information that the Administration has decided that the following additions should be incorporated in the list of approved tenderers for the supply of protective breathing equipment published in *Government Gazette* No. 4991, dated 17th November, 1950:—

Reid Bros. (S.A.), Ltd.

(i) Willson's No. 460 respirator.
(ii) Willson's No. 880 and No. 880A metal fume & dust respirator.
(iii) Willson's No. 841 chemical cartridge respirators.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ CARTAGE CONTRACT, BETHULIE.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [INCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [including grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the *Official Railway Tariff Book*], parcels and passengers' luggage within a radius of 1½ miles from Bethulie station.

The above-mentioned contract to commence on the 16th October, 1955. Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Room 4, East London, or the Station Master, Bethulie.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: " Tender for Cartage Contract, Bethulie ".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.:—

Mondays to Fridays:
8.30 a.m. to 12.45 p.m.
2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is " SARTEN ", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 3rd June, 1955.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN BESKERMENDE ASEMHALINGSUITRUSTING.

Vir algemene inligting word bekend gemaak dat die Administrasie besluit het om die volgende by te voeg in die lys van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van beskermende asemhalingsuitrusting wat in *Staatskoerant* No. 4491 van 17 November 1950 verskyn het:—

Reid Bros. (S.A.), Ltd.

(i) Willson se asemhalingstoestel No. 460.
(ii) Willson se metaaldamp- en stofasemhalingstoestelle Nos. 880 en 880A.
(iii) Willson se asemhalingstoestel, No. 841 met gemiese filter.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5798—13

✱ BESTELDIENSKONTRAK, BETHULIE.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET INBEGRIP VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met inbegrip van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die *Offisiële Spoorwegtariefboek*], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1½ myl van Bethuliestasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 16 Oktober 1955 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer 4, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Bethulie.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en afgestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Bethulie ".

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds afgestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingelewer word, nl.:—

Maandae tot Vrydae:
8.30 vm. tot 12.45 nm.
2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „SARTEN ", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 3 Junie 1955.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5796—13

✱ TENDER No. W. 133/13/Q.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—SIXTEEN HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of sixteen houses at Leeuhof, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Room 100, Federated House, Loveday Street, Johannesburg, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 10th June, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. SWAH. 55/56/5.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—FIFTEEN HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of fifteen houses at Otjiwarongo, Kalkfeld and Outjo, South West Africa.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 17th June, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

5795—13

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Roodepoort station, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 27th May, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station master, Roodepoort.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. W. 133/13/Q.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—SESTIEN HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van sestien huise op Leeuhof, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van Afdelingsbestuurder, Kamer 100, Federatedgebou, Lovedaystraat, Johannesburg, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van voormelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Vrydag, 10 Junie 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

5794—13

✱ TENDER No. SWAH. 55/56/5.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VYFTIEN HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van vyftien huise op Otjiwarango, Kalkfeld en Outjo, Suidwes-Afrika.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van voormelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Vrydag, 17 Junie 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Roodepoortstasie vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 27 Mei 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Roodepoort.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

5800—13

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORKS AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 3691 of the 10th August, 1946, has decided to place the undermentioned firm on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Structural concrete works exceeding £25,000.
Earthworks, exceeding £15,000.
J. G. Lentzner & Co. (Pty.), Ltd., Vereeniging.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Asbestos cement and steel piping. Tender No. A. 5034. Closing date 3rd June, 1955.
2. Envelopes. Tender No. G. 5079. Closing date 10th June, 1955.
3. Motor generating sets. Tender No. C. 5017. Closing date 24th June, 1955.
4. Telephone cable. Tender No. C. 5004. Closing date 24th June, 1955.
5. Structural steel work. Tender No. D. 5033. Closing date 24th June, 1955.
6. Roofing felt. Tender No. E. 5037. Closing date 24th June, 1955.
7. Steam heating units. Tender No. F. 5046. Closing date 1st July, 1955.
8. Tee bar. Tender No. H. 9189. Closing date 8th July, 1955.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of steel bedside lockers to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 547/55.

Supply of warms, athletic, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2101/55.

Supply of miscellaneous small tools to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 5522.

Supply of refrigeration unit to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7960.

Supply of plasticised ("perspex" or equal) to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 10240.

Supply of Silver Oak or Jacaranda timber to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 10241.

Supply of timber for furniture to the Department of Prisons, Tender No. S.O. 10243.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Administrasie ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946 besluit het om die ondergenoemde firma op die lys te plaas van goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos hieronder aangetoon:—

Betonwerk vir meer as £25,000.
Grondbouwerk vir meer as £15,000.
J. G. Lentzner & Co. (Pty.), Ltd., Vereeniging.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5797—13

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Asbessement- en staalpype. Tender No. A. 5034. Sluitingsdatum 3 Junie 1955.
2. Koeverte. Tender No. G. 5079. Sluitingsdatum 10 Junie 1955.
3. Motorgeneratorstelle. Tender No. C. 5017. Sluitingsdatum 24 Junie 1955.
4. Telefoonkabel. Tender No. C. 5004. Sluitingsdatum 24 Junie 1955.
5. Boustaalwerk. Tender No. D. 5033. Sluitingsdatum 24 Junie 1955.
6. Dakvilt. Tender No. E. 5037. Sluitingsdatum 24 Junie 1955.
7. Stoomverhittingstoestelle. Tender No. E. 5046. Sluitingsdatum 1 Julie 1955.
8. T-yster. Tender No. H. 9189. Sluitingsdatum 8 Julie 1955.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5799—13

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van bedkissies van staal aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 547/55.

Lewering van atletiekwarmpakke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2101/55.

Lewering van diverse handgereedskap aan Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 5522.

Lewering van ysmasjieneenheid, aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7960.

Lewering van kunshars („Perspex" of dergelike materiaal) aan die Onderstepoortse Laboratorium. Tender No. S.O. 10240.

Lewering van Silver Oak of Jacarandahout aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 10241.

Lewering van meubelhout aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 10243.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of fencing material to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 12051.

Supply of batteries to the Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 14065.

Supply of grease to the Union Government during the period 1st July, 1955, to the 30th June, 1956. Tender No. S.O. 14066/55.

Supply and fitting of screens to closed Police vans during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 14068/55.

Supply of loghaul accessories to the Department of Forestry (various State Sawmills). Tender No. S.O. 15046.

Supply of 2 air compressors to the Department of Forestry, Pretoria and Wemmershoek. Tender No. S.O. 15047.

Supply of air compressors to the Department of Forestry, Weza and Blyde. Tender No. S.O. 15048.

Supply of 12 lawn mowers to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15049.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th May*, 1955.

Sale of old steel and cartridges at 91 Ammunition Depot (Department of Defence), Pretoria. Tender No. S.O. 257/55.

Sale of scrap materials consisting sericulture machines at the Housecraft High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 258/55.

Supply of toilet requirements during the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956. Tender No. S.O. 259/55.

Supply of paper bags, during the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956. Tender No. S.O. 260/55.

Supply of disinfectant to the C.M.V.S., Pretoria, during the period 1st July, 1955, to 29th February, 1956. Tender No. S.O. 1076/55.

Supply of furniture and carpets to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 548/55.

Supply of mirrors and mirror clips to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 549/55.

Supply of aluminium soldier boxes to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 550/55.

Cut, make and trim of uniforms and clothing for the Union Government during the period 1st July, 1955, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2106/55.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2107/55.

Supply of tweed to the Department of Health. Tender No. S.O. 2109/55.

Supply of tweed to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2110/55.

Supply of miscellaneous tools to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos. Tender No. S.O. 5524.

Supply of cable boxes and compounds to the Department of Public Works during the period 1st August, 1955, to 31st July, 1956. Tender No. S.O. 7959.

Supply of timber to the C.O.T.T. Centres, Johannesburg and Durban. Tender No. S.O. 10238.

Supply of kiaat timber to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 10245.

Supply of steel scaffolding and accessories to the Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 10246.

Supply of fencing material to the Levubu Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 12052.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 12051.

Lewering van batterye aan die Lugstafhoof, No. 10-lugdepot, Voortrekkerhoogte. Tender No. 14065.

Lewering van ghries aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 14066/66.

Lewering en aanbring van draadskerms aan Polisietoemotors gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 14068/55.

Lewering van toebehore vir die vervoer van houtblokke aan die Departement van Bosbou (verskillende Staatsaagmeulens). Tender No. S.O. 15046.

Lewering van 2 lugperspompe aan die Departement van Bosbou, Pretoria en Wemmershoek. Tenders No. S.O. 15047.

Lewering van lugperspompe aan die Departement van Bosbou, Weza en Blyde. Tender No. S.O. 15048.

Lewering van 12 grassnyers aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 15049.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 19 *Mei* 1955.

Verkoop van ou staal en patrone by 91 Ammunisiedepot, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 257/55.

Verkoop van afvalmateriaal bestaande uit sywurmteelmasjiene by die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 258/55.

Lewering van toiletbenodigdhede gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 259/55.

Lewering van papiersakkies gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 260/55.

Lewering van ontsmettingsmiddel aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 29 Februarie 1956. Tender No. S.O. 1076/55.

Lewering van huisraad en tapyte aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 548/55.

Lewering van spieëls en spieëlknippe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 549/55.

Lewering van aluminiumtrommels (soldatekiste) aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 550/55.

Sny, maak en afwerk van uniforms en klerasie vir die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2106/55.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2107/55.

Lewering van tweed aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2109/55.

Lewering van tweed aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2110/55.

Lewering van diverse gereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos. Tender No. S.O. 5524.

Lewering van kabelkaste en kabelkasvulsel aan die Departement van Publieke Werke, gedurende die tydperk 1 Augustus 1955 tot 31 Julie 1956. Tender No. S.O. 7959.

Lewering van hout aan die Tegniese Opleidingsentrum, Johannesburg en Durban. Tender No. S.O. 10238.

Lewering van kiaathout aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 10245.

Lewering van staalsteiers en toebehore aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester. Tender No. S.O. 10246.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Levubunedersetting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 12052.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of fencing material to the Pongola and Vaalhartz Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 12053.

Supply of fencing material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 12054.

Supply of sand and bantoms to the Vaalhartz Irrigation Scheme, Andalusia, during the period ending 31st March, 1956. Tender No. S.O. 12055.

Supply of sand and crushed stone to the Horticultural Research Station, Pretoria. Tender No. S.O. 12056.

Handling and storing of duty-free petrol during the period ending 30th June, 1956. Tender No. S.O. 14069/55.

Supply of air compressor and spark plug cleaner to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 15050.

Supply of carbon dioxide cylinders to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15051.

Tenders due 9 a.m., 26th May, 1955.

Supply of khaki whipcord to the Department of Health. Tender No. S.O. 2099/55.

Supply of greatcoat cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2105/55.

Supply of radio valves to the S.A. Navy, Youngsfield, Wynberg, C.P. Tender No. S.O. 7964.

Supply of steam-driven alternator to the State Sawmill, Elandshoek, Eastern Transvaal. Tender No. S.O 7965.

Supply of automatic telephone exchange with 50 extensions to the Department of Defence, Durban. Tender No. S.O. 7967.

Supply of electric cable to the Department of Defence, Durban. Tender No. S.O. 7968.

Supply of shaping machine to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 9328.

Supply of bandsaw machine: Technical High School, Middelburg (Tvl). Tender No. S.O. 9329.

Supply of board edger and accessories to the State Sawmill, Stutterheim. Tender No. S.O. 9330.

Supply of frame saw blades: Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9331.

Supply of various woodworking and workshop machines and tools to the C.O.T.T. Centres, Johannesburg. Tender No. S.O. 9332.

Supply of hurricane lanterns during the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956. Tender No. S.O. 10241.

Supply of two crawler tractors to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 14067/55.

Tenders for hire of display cabinets in the main building of the Jan Smuts Airport. Tender No. S.O. 261/55.

Purchasing of horse-carrying trailers from the S.A. Police, Wentworth, Durban. Tender No. S.O. 262/55.

Purchase of surplus tool steel from the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 263/55.

Transport of cement from Ulco to the Vaalhartz Irrigation Scheme during the period ending 31st March, 1956. Tender No. S.O. 264/55.

Supply of blowfly spray containers to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 265/55.

Supply of hessian to the Central Stores, Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 266/55.

Reconditioning of X-ray tubes at the King George V Hospital, Durban, for the period ending 31st March, 1956. Tender No. S.O. 1064/55.

✱ Supply of salt during the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956. Tender No. S.O. 552/55.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Pongola- en Vaalhartznedersetting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 12053.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 12054.

Lewering van sand en gebreekte klip aan die Vaalhartzbesproeiingskema, Andalusia, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 12055.

Lewering van sand en gebreekte klip aan die Tuinbounavorsingstasie, Pretoria. Tender No. S.O. 12056.

Hantering en berging van belastingvrye petrol gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1955. Tender No. S.O. 14069/55.

Lewering van lugperspomp en vonkpompskoonmaker aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 15050.

Lewering van koolsuurgasbuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15051.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Mei 1955.

Lewering van kakieribstof aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2099/55.

Lewering van jasmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2105/55.

Lewering van radiobuise aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Youngsfield, Wynberg, Kaap. Tender No. S.O. 7964.

Lewering van stoomaangedrewe wisseldinamo aan die Staatssaagmeule, Elandshoek, Oos-Transvaal. Tender No. S.O. 7965.

Lewering van automatiese telefoonsentrale met 50 bylyne aan die Departement van Verdediging, Durban. Tender No. S.O. 7967.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Durban. Tender No. S.O. 7968.

Lewering van sterkarmskaafmasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg. Tender No. S.O. 9328.

Lewering van bandsaagmasjien: Hoër Tegniese Skool, Middelburg (Tvl.). Tender No. S.O. 9329.

Lewering van randmeule en toebehore aan die Staatsaagmeule, Stutterheim. Tender No. S.O. 9330.

Lewering van raamsaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9331.

Lewering van verskillende houtwerk- en werkwinkelmasjiene en gereedskap aan die Tegniese Opleidingsentrum, Johannesburg. Tender No. S.O. 9332.

Lewering van stormlanterns gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 10242.

Lewering van twee kruiptrekkers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 14067/55.

Tenders vir huur van uitstalkaste in die hoofgebou van die Jan Smuts-lughawe. Tender No. S.O. 261/55.

Aankoop van sleepwaens om perde te vervoer van die S.A. Polisie, Wentworth, Durban. Tender No. S.O. 262/55.

Aankoop van oortollige gereedskapstaal van die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 263/55.

Vervoer van sement van Ulco af na die Vaalhartzbesproeiingskema gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 264/55.

Lewering van houers vir brommerspuitmiddel aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 265/55.

Lewering van goiingsak aan die Sentrale Magasyn, Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 266/55.

Herstel van X-straalbuise by die King George V-hospitaal, Durban, vir die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 1064/55.

✱ Lewering van sout gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 552/55.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

* Supply of distributing panels to the Department of Public Works during the period 1st May, 1955, to 30th June, 1956. Tender No. S.O. 7941.
* Supply of electric cable and cable boxes to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7974.
* Supply of electrical overhead line equipment to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 7975.
* Supply of wire cloth sheets for shaker screens, State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9336.
* Supply of hardwood, plywood and oregon to the Vaal River Industrial School, Standerton. Tender No. S.O. 10248.
* Supply of shelving, mahogany, kiaat, oregon plywood, etc., to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 10249.
* Supply of dairy equipment, etc., to the Winter Rainfall Region, Department of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 12057.
* Supply of fencing material to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 1258.
* Supply of fencing material to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 12059.
* Supply of hand tools and miscellaneous hardware to Department of Social Welfare at various centres in the Union. Tender No. S.O. 12060.
* Supply of "Bromotox" to the Division or Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 551/55.

Tenders due 9 a.m., 2nd June, 1955.

Supply of laboratory equipment, apparatus and chemicals to the Government Laboratories, Cape Town. Tender No. S.O. 1047/55.

Supply of scales and weights to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1073/55.

Supply of microscopes to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 1074/55.

Supply of ammonia developing machine and dry mounting press to the Surveyor-General, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1075/55.

Supply of tetrachlorethylene to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1077/55.

Supply of teletype equipment to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7966.

Supply of spares for "Waller Kidde" apparatus to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15045.

Supply of plastic transparent tape to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2108/55.

Supply of radio valves to the S.A. Navy, Durban. Tender No. S.O. 7969.

Supply of radio testing-apparatus sets to the Vocational High School for boys, Diskobolos, *via* Kimberley. Tender No. S.O. 7970.

Supply of lathes for metal turning: Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 9333.

Supply of machines tools to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 9334.

Supply of tenoning machine to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9335.

* Supply of miscellaneous requirements to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 106/55.
* Supply of asbestos-cement products during the period ending 31st May, 1956. Tender No. S.O. 10247.
* Supply of fire extinguishers to the Department of Defence, Durban. Tender No. S.O. 11202.
* Supply of musical instruments to the Defence Production Office, Cape Town. Tender No. S.O. 15053.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411) Pretoria.

Dienste:

* Lewering van verdeelborde aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Mei 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 7941.
* Lewering van elektriese kabel en kabelkaste aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7974.
* Lewering van elektriese lynuitrusting aan die Departement van Naturellesake, Pretoria. Tender No. S.O. 7975.
* Lewering van draadgaas vir siwwe, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9336.
* Lewering van hardehout, laaghout en oregon aan die Vaalrivierse Nywerheidskool, Standerton. Tender No. S.O. 10248.
* Lewering van rakplanke, mahonie, kiaat, oregon, laaghout, ens., aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 10249.
* Lewering van melkery-uitrusting, ens., aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou, Stellenbosch. Tender No. S.O. 12057.
* Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 12058.
* Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 12059.
* Lewering van handgereedskap en diverse ysterware aan die Departement van Volkswelsyn op verskillende sentrums in die Unie. Tender No. S.O. 12060.
* Lewering van „Bromotox" aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 551/55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Junie 1955.

Lewering van laboratoriumuitrusting, -apparaat en -chemikalieë aan die Staatslaboratorium, Kaapstad. Tender No. S.O. 1047/55.

Lewering van skale en gewigte aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1073/55.

Lewering van mikroskope aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 1074/55.

Lewering van ammoniakontwikkelingsmasjien en monteerpers aan die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1075/55.

Lewering van tetrachlooretileen aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1077/55.

Lewering van teledrukkeruitrusting aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7966.

Lewering van reserwedele vir „Waller Kidde"-apparaat aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15045.

Lewering van deursigtige kunsharsband aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2108/55.

Lewering van radiobuise aan die S.A. Vloot, Durban. Tender No. S.O. 7969.

Lewering van radiotoetsapparaatstelle aan die Hoër Beroepskool vir seuns, Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 7970.

Lewering van draaibanke vir metaalwerk: Hoër Tegniese Skool, Pietersburg. Tender No. S.O. 9333.

Lewering van masjiengereedskap aan die Hoër Tegniese Skool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 9334.

Lewering van tapsnymasjien aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9335.

* Lewering van diverse benodigdhede aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 106/55.
* Lewering van asbessementprodukte gedurende die tydperk eindigende 31 Mei 1956. Tender No. S.O. 10247.
* Lewering van brandblussers aan die Departement van Verdediging, Durban. Tender No. S.O. 11202.
* Lewering van musiekinstrumente aan die Krygsproduksiekantoor, Kaapstad. Tender No. S.O. 15053.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

* Assemble and erection of radio masts at Jan Smuts Airport, Department of Transport. Tender No. S.O. 15054.

Tenders due 9 a.m., 9th June, 1955.

Supply of microstat machine, cameras and immersion heaters to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1079/55.

Supply of photo-electric fluorimeter to the Department of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1080/55.

Supply of carboys and " Anskey " bottles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1081/55.

Supply of liquid paraffin to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1082/55.

* Supply of cotton lining fabric to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2111/55.

* Supply of silk and linen thread to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2112/55.

* Supply of greatcoat cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2113/55.

* Supply of radio valves to the Department of Transport. Tender No. S.O. 7973.

* Supply of woodworking machines to the Department of Prinsons, Witbank. Tender No. S.O. 9337.

* Supply of workshop and printer's machinery to the Industrial School, Queenstown. Tender No. S.O. 9338.

Tenders due 9 a.m., 16th June, 1955.

Supply of cotton suiting to the Department of Health. Tender No. S.O. 2100/55.

Supply of laboratory apparatus, chemicals and equipment to the Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 1078/55.

Tenders due 9 a.m., 23rd June, 1955.

Supply of blue and brown denim to the Union Government. Tender No. S.O. 2098/55.

* Supply of nodular worm remedy tins and dip testers to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1084/55.

* Supply of sterilizer to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1085/55.

Tenders due 9 a.m., 30th June, 1955.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply of 100 6-in. three wing bit bodies, 100 6-in. chisel bit bodies. Irrigation Tender No. 1.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of rapid gravity sand filters, chemical dosing plant and compressors. Irrigation Tender No. 472.

Tenders due 9 a.m., 26th May, 1955.

Supply of crawler type tractors and " bulldozer " equipment. Irrigation Tender No. 457.

Supply of 27 bath type portable concrete mixers. Irrigation Tenders No. 460.

* Supply of mild steel angle sections, channel iron sections and mild steel plates. Irrigation Tender No. 10.

* Supply and delivery of $2\frac{3}{8}$ inch outside diameter solid drawn steel tubing. Irrigation Tender No. 20.

* Supply of electricity meters. Irrigation Tender No. 24.

* Supply of 120 fuel oil filters for use with wing pumps. Irrigation Tender No. 470.

Tenders due 9 a.m., 9th June, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

* Aanmekaarsit en oprigting van radiomaste by die Jan Smutslughawe, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 15054.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Junie 1955.

Lewering van mikroreproduksiemasjien, kameras en indompelverwarmers aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1079/55.

Lewering van foto-elektriese fluorimeter aan die Departement van Landbou, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1080/55.

Lewering van mandjieflesse en „ Anskey "-bottels aan die Afdeling Veeaartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1081/55.

Lewering van aptekersparaffien aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1082/55.

* Lewering van katoenvoeringmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2111/55.

* Lewering van sy- en linnegare aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2112/55.

* Lewering van jasmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2113/55.

* Lewering van radiobuise aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 7973.

* Lewering van houtwerkmasjiene aan die Departement van Gevangenisse, Witbank. Tender No. S.O. 9337.

* Lewering van werkswinkel- en verfmasjinerie aan die Nywerheidskool, Queenstown. Tender No. S.O. 9338.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Junie 1955.

Lewering van katoenpakmateriaal aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2100/55.

Lewering van laboratoriumapparaat, -chemikalieë en -uitrusting aan die Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 1078/55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Junie 1955.

Lewering van blou en bruin denim aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2098/55.

* Lewering van knoppieswurmmiddelblikke en diptoetsers aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort, Tender No. S.O. 1084/55.

* Lewering van steriliseerder aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1085.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Junie 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van 100 6-dm. drievlerk-booryster, 100 6-dm. beitelbooryster. Besproeiingstender No. 1.

Verskaffing, aflewering, toesig oor oprigting en toets van snelvalsandfilters, doseringsapparaat en kompressors. Besproeiingstender No. 472.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Mei 1955.

Lewering van ruspertrekkers en stootskraperuitrusting. Besproeiingstender No. 457.

Lewering van 27 verplaasbare betonmengers van die maattipe. Besproeiingstender No. 460.

* Lewering van hoekstaalstukke, kanaalysterstukke en sagtestaalplate. Besproeiingstender No. 10.

* Verskaffing en aflewering van naatloos getrokke staalpype, $2\frac{3}{8}$ duim buitedeursnee. Besproeiingstender No. 20.

* Lewering van elektrisiteitsmeters. Besproeiingstender No. 24.

* Lewering van 120 brandoliefilters vir gebruik in vleuelpompe. Besproeiingstender No. 470.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Junie 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 629A, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).
Services:

Supply of plumbers requisites (basins, cylinders, gratings, meters, copper piping, basin plugs, etc.) ex stock or of local manufacture required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 1113.

Tenders due 9 a.m., 19th May, 1955.

Supply of mechanical requisites, general (bronze, drills, files, welding rods, screws, studs, etc.), ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 1120.

Supply of office safes, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Department of Defence, Pretoria. Tender No. P.W.D. S. 1134.

Tenders due 9 a.m., 26th May, 1955.

Supply of laundry sheeting and felt, ex stock, ex import, or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 1133.

✱ Supply of drawing equipment (drawing boards, lettering stencil sets, set squares, tee squares, engineering and universal scales, etc.), ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1088.

✱ Supply of caretakers' requisites (water bottles, "Coleman" pressure lanterns, mantles for "Coleman" pressure lanterns, mops, paraffin heaters, etc.), ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1122.

✱ Supply of mechanical requisites (steam and refrigeration, dehydrators, pressure gauges, asbestos lagging, steam packing, copper tubing, valves, etc.), ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1130.

Tenders due 9 a.m., 2nd June, 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).
Services:

Supply, delivery and erection of a prefabricated post office, Lothair (Eastern Transvaal). Tender No. P.W.D. 103.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant, New Automatic Telephone Exchange, Alberton (Transvaal). Tender No. P.W.D. 104.

Tenders due 9 a.m., 26th May, 1955.

✱ Supply, ex local stocks, delivery and erection of a 400 cubic foot refrigerator, Central Police Barracks, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 107.

✱ Supply, ex local stocks, delivery and erection of a swimming bath filtration plant, Defence Department, Salisbury Island, Durban. Tender No. P.W.D. 108.

Tenders due 9 a.m., 2nd June, 1955.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.
Services:

Supply of all steel truck bodies. South African Police Formal Tender No. 599.

Tenders due 9 a.m., 26th May, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 629A, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Uitbreiding 64).
Dienste:

Lewering van loodgietersbenodigdhede (wasbakke, silinders, rioolroosters, meters, koperpype, wasbakproppe, ens.) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S. 1113.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Mei 1955.

Lewering van werktuigkundige benodigdhede, algemeen (brons, bore, vyle, sweisstawe, skroewe, tapboute, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. P.W.D. S. 1120.

Lewering van kantoorbrandkaste, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. P.W.D. S. 1134.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Mei 1955.

Lewering van wasmasjienlinne en vilt, uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S. 1133.

✱ Lewering, van tekenuitrusting (tekenborde, letter-en-syfersjablone, driehoeke, tekenhake, ingenieurs- en universeelskaalstokke), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1088.

✱ Lewering van opsigtersbenodigdhede (waterbottels, „Coleman"-pomplanterns en gloeikousies, poetsbesems, lampolieverwarmers, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1122.

✱ Lewering van werktuigkundige benodigdhede (stoom- en verkoelingsuitrusting, ontwatertoestelle, drukmeters, asbesbekleding, stoompakking, koperpype, kleppe, ens.), uit vooraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1130.

Tender ingewag tot 9-uur vm., 2 Junie 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).
Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n voorafvervaardigde poskantoor, Lothair (Oos-Transvaal). Tender No. D.P.W. 103.

Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlingsapparaat, Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale, Alberton (Transvaal). Tender No. D.P.W. 104.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Mei 1955.

✱ Lewering uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n koelkas van 400 kubieke voet, Sentrale Polisiekaserne, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 107.

✱ Lewering uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n waterfiltreerinstallasie vir 'n swembad, Departement van Verdediging, Salisbury-eiland, Durban. Tender No. D.P.W. 108.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Junie 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.
Dienste:

Lewering van Staalvragmotorbakke. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 599.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Mei 1955.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:

Supply of office liquid gum in three-ounce bottles. Tender No. SD/G.P.S. 204.

Tenders due 9 a.m., 19th May, 1955.

✱ Supply of printed envelopes. Tender No. SD/GP-S. 205.

Tenders due 9 a.m., 2nd June, 1955.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of rapid wire carrier and pneumatic tube system for the Kroonstad Post Office. Post Office Tender No. 1713.

Supply of telephone bridle wire. Post Office Tender No. 1715.

Supply of transmitter, medium-wave telegraphy. Post Office Tender No. 1716.

Tenders due 9 a.m., 9th June, 1955.

✱ Supply of prefabricated buildings. Post Office Tender No. 1717.
✱ Supply of caravans. Post Office Tender No. 1718.

Tenders due 9 a.m., 23rd June, 1955.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:

Lewering van kantoorgom in bottels van drie ons. Tender No. SD/G.P.S. 204.

Tender ingewag tot 9-uur vm., 19 Mei 1955.

✱ Lewering van gedrukte koeverte. Tender No. SD/GP-S. 205.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Junie 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van sneldraaddraag- en druklugpypstelsel vir Kroonstadse Poskantoor. Poskantoor Tender No. 1713.

Lewering van telefoonaanvoerdraad. Poskantoor Tender No. 1715.

Lewering van uitsender vir mediumgolftelegrafie. Poskantoor Tender No. 1716.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Junie 1955.

✱ Lewering van opslaangeboue. Poskantoor Tender No. 1717.
✱ Lewering van woonsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1718.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Junie 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF MINES.

* APPOINTMENT OF TWO PART-TIME SPECIALISTS AT THE SILICOSIS MEDICAL BUREAU.

Applications are invited from registered physician specialists for appointment on contract in a part-time capacity for a period of three years with remuneration at £260 per annum for a session of 4 hours per week (maximum of seven sessions per week).

The requirements for the respective posts are—

(*a*) extensive experience in cardiology;
(*b*) extensive experience in diseases of the chest.

Applicants should give full details of their qualifications, age and previous experience and address their applications and enquiries to the Chairman, Silicosis Medical Bureau, P.O. Box 4584, Johannesburg.

The closing date for the receipt of applications is the 18th June, 1955.

M.M. Staff 1/32/2.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONS.

Applicants for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 18th May, 1955. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and veneral disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Franklin	220	10
Indwe	175	20
Marydale	200	20
Mqanduli	370	25
Pearston	200	25
Rhodes	350	25
Ugie	180	20
Transvaal—		
Alldays	435	25
Devon	200	30
Janseput	350	25
Witrivier	250	25
Orange Free State—		
Hertzogville	230	40
Paul Roux	370	60
Natal—		
Colenso	250	15
Helpmekaar	750	50
Ingwavuma	750	50

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

18

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* AANSTELLING VAN TWEE DEELTYDSE SPESIALISTE IN DIE MEDIESE SILIKOSEBURO.

Aansoeke om aanstelling op kontrak in 'n deeltydse hoedanigheid vir 'n tydperk van drie jaar en teen 'n besoldiging van £260 per jaar vir 'n sessie van vier uur per week (maksimum van sewe sessies per week), word van geregistreerde spesialis-interniste ingewag.

Die vereistes vir die onderskeie poste is as volg:—

(*a*) Besondere ondervinding van hartkwale;
(*b*) besondere ondervinding van kwale van die bors.

Applikante moet volledige besonderhede van hul kwalifikasies, ouderdom en vorige ondervinding verstrek en hul aansoeke en navrae rig aan die Voorsitter, Mediese Silikoseburo, Posbus 4584, Johannesburg.

Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 18 Junie 1955.

M.M. Staf 1/32/2.
13-20-27

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land en datum van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 18 Mei 1955 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapprovinsie—	£	£
Franklin	220	10
Indwe	175	20
Marydale	200	20
Mqanduli	370	25
Pearston	200	25
Rhodes	350	25
Ugie	180	20
Transvaal—		
Alldays	435	25
Devon	200	30
Janseput	350	25
Witrivier	250	25
Oranje-Vrystaat—		
Hertzogville	230	40
Paul Roux	370	60
Natal—		
Colenso	250	15
Helpmekaar	750	50
Ingwavuma	750	50

Die salaris dek alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

22-29-6-13

Official Publications Issued during April, 1955.

BLUE BOOKS.

Report of the Director of Irrigation for the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954 (U.G. 60/1954). Price 6s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board for the Accounting Year 1st October, 1952, to 30th September, 1953 (U.G. 14/1955). Price 5s. 9d.

ACTS, 1955.

No. 1 of 1955.—Railways and Harbours Additional Appropriation. Price 6d.
No. 2 of 1955.—Railway Construction. Price 6d.
No. 3 of 1955.—Unauthorized Expenditure. Price 3d.
No. 4 of 1955.—Part Appropriation. Price 3d.
No. 5 of 1955.—Additional Appropriation. Price 9d.
No. 6 of 1955.—Group Areas Amendment. Price 3d.
No. 7 of 1955.—Exchequer & Audit Amendment. Price 3d.
No. 8 of 1955.—National Parks Amendment. Price 3d.
No. 9 of 1955.—S.A. Act Amendment. Price 3d.

MAPS.

1/250,000 S.A. Topo Series.
Sheet No. 3318—Cape Town. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Budget Speech, 1955. Price 1s.
Department of Mines Alphabetical Index and Reference Key to Stores Return (M.D. 272). Price 7s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, April 1955. Price 5s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, December 1954. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1955.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Direkteur van Besproeiing vir die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954 (U.G. 60/1954). Prys 6s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van toesig op die Suiwelnywerheid vir die boekjaar 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953 (U.G. 14/1955). Prys 5s. 9d.

WETTE, 1955.

No. 1 van 1955.—Addisionele Spoorweg en Hawebegroting Wet. Prys 6d.
No. 2 van 1955.—Spoorweg-aanlegwet. Prys 6d.
No. 3 van 1955.—Wet op Ongemagtigde Uitgawes, 1953/54. Prys 3d.
No. 4 van 1955.—Gedeeltelike Begrotingswet. Prys 3d.
No. 5 van 1955.—Addisionele Begrotingswet. Prys 9d.
No. 6 van 1955.—Wysigingswet op Groepsgebiede. Prys 3d.
No. 7 van 1955.—Finansiewet-Wysigingswet. Prys 3d.
No. 8 van 1955.—Wysigingswet op Nasionale Parke. Prys 3d.
No. 9 van 1955.—Wet tot wysiging van die Suid-Afrika Wet. Prys 3d.

LANDKAARTE.

1/250,000 S.A. Topo-reeks.
Vel No. 3318—Kaapstad. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

Begrotingsredes, 1955/56. Prys 1s.
"Department of Mines Alphabetical Index and Reference Key to Stores Return" (M.D. 272). Prys 7s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, April 1955. Prys 5s.
Maandelikse uittreksel van Handelstatistiek, Desember 1954. Prys 3s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

19

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

As Thursday, 19th May, 1955, and Tuesday, 31st May, 1955, are public holidays, legal notices must reach this office *not later than* 11 *a.m.* on—

Monday, 16th May, 1955, for insertion in the *Government Gazette* of *Friday 20th May,* 1955;

Monday, 30th May, 1955, for insertion in the *Government Gazette* of *Friday, 3rd June,* 1955.

Late arrivals will be published in the following issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Donderdag, 19 Mei 1955 en Dinsdag, 31 Mei 1955 openbare vakansiedae is, moet wetlike kennisgewings hierdie kantoor bereik *uiterlik om* 11 *vm.* op—

Maandag, 16 *Mei* 1955, vir plasing in die *Staatskoerant* van *Vrydag,* 20 *Mei* 1955;

Maandag, 30 *Mei* 1955 vir plasing in die *Staatskoerant* van *Vrydag,* 3 *Junie* 1955.

Laat kennisgewings sal in die volgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

22-29-6-13-20-27

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the drycleaning business (excluding the amounts due by sundry debtors) hitherto carried on by AMINA SULIMAN at Rietfontein, Meyerton, District Vereeniging, under the name or style of MEYERTON DRYCLEANING WORKS have been sold to JUSSUF MAHOMED CHOONARA and ABDUL HAY MAHOMED CHOONARA who will carry on the said business of drycleaners in co-partnership under the same style and for their own account at the same address. Dated at Vereeniging this 20th day of April, 1955.—Frank Frisby, Attorney for the Parties, P.O. Box 150, 304 Trevor Buildings, Vereeniging.

5141—29-6-13

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FREDERICK JOHANNES PIENAAR voornemens is om sy slagtersbesigheid gedrywe onder die naam van AMSTERDAM SLAGTERY te verkoop aan JOHANNES HENDRIK SEBASTIAAN BLOEM en DIRK JOHANNES WOLFAARDT, wat gemelde besigheid vir hulle eie rekening sal voortsit op Erf No. 246, Amsterdam, onder die naam van AMSTERDAM SLAGTERY vanaf 1 April 1955. Gedateer te Ermelo op hierdie 20ste dag van April 1955.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo.

5098—29-6-13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen deur DAWID VAN DER WATT gedryf onder die naam WITTONVALE KONTANT WINKEL, geleë aan Myngenoegen No. 1380, in die distrik Soutpansberg, verkoop is en oorgedra sal word aan JOHANNES LODEWICUS VAN DER LITH, wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en vir sy eie voordeel vanaf 14 April 1955, sal voortsit.—Rooth & Coxwell, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Kroghstraat, Louis Trichardt.

4999—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between JOSEPH ARTHUR WEST and ARTHUR RICHARD GRANGE WEST, carrying on business under the style or firm of WEST & SON, at 14 Union Street, Witbank, has been dissolved with effect as from 30th April, 1955. The said JOSEPH ARTHUR WEST, retires from the business and the said ARTHUR RICHARD GRANGE WEST takes over all assets and liabilities.

Notice is hereby given that the said business to be known as WESTS, will be moved to Stand No. 9, known as 5 Escombe Street, Witbank, as from 1st May, 1955.

5003—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly conducted by JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN VAN DER MERWE and BENJAMIN LEVI PRETORIUS, at Bultfontein, District Ventersdorp, under the style of BULTFONTEIN CASH STORE has, with effect from 21st August, 1954, been sold to HENDRIK TJAART VENTER, who will conduct the said business for his own account and benefit under the same style of BULTFONTEIN CASH STORE. Ventersdorp, this 16th day of April, 1955.—J. Blumberg, Agent for the Partners, P.O. Box 34, Ventersdorp.

5242—29-6-13

OORDRAG VAN BESIGHEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die motor garagebesigheid en die algemene handelaarsbesigheid, voorheen deur die POTCHEFSTROOMSE HANDELAARS BEPERK, te Potgieterstraat 21, Potchefstroom, gedryf onder die naam van DIE SENTRALE GARAGE aan DIE SENTRALE GARAGE (POTCHEFSTROOM) (EIENDOMS), BEPERK, oorgemaak word wat die besighede vanaf 1 Junie 1955 by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 22 April 1955.

5274—29-6-13

The retail butchery business conducted by JOHN MOSTERT PACE under the style of VAN'S BUTCHERY, at 481 Prince George Avenue, Brakpan, is being transferred to KYRIACOS CHRISTOPHER who will carry on the said business on his own account at 127 Victoria Avenue, Brakpan, under the style of STATION BUTCHERY.—Messrs. Gross & Gross, Attorneys for the Parties, Central Buildings, P.O. Box 155, Brakpan.

5022—29-6-13

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid van JACK MASHAU, bekend as VAALKOP STORE, op die Naturelle Trustplaas Vaalkop No. 440, distrik Zoutpansberg, verkoop en oorgedra is aan FRANCIS MACKAUKAU wat dit vanaf datum hiervan vir sy eie voordeel sal voortsit.—P. H. C. de Vaal, Prokureur vir Partye, Bus 246, Louis Trichardt, 21 April 1955.

5209—29-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN VAN DER MERWE and BENJAMIN LEVI PRETORIUS, carrying on business under the style or firm of ZWARTPLAAS CASH STORE and ZWARTPLAAS BUTCHERY, at Zwartplaas No. 5, District Ventersdorp, has been dissolved, with effect from 1st July, 1954, from which date the said business is being continued at the same address by the said JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN VAN DER MERWE for his own account and benefit under the same name and style of ZWARTPLAAS CASH STORE and ZWARTPLAAS BUTCHERY. Ventersdorp, this 16th day of April, 1955.—J. Blumberg, Agents for the Parties, P.O. Box 34, Ventersdorp.

5241—29-6-13

Notice is hereby given that C. J. G. VAN HOOGSTRATEN and H. P. W. VAN HOOGSTRATEN have dissolved partnership in respect of the business known as KLIPWOOD COMPANY at Kliptown, and that the said business will be carried on at the same place and under the same name by the said H. P. W. VAN HOOGSTRATEN, who has taken over all assets and liabilities of the said business. Johannesburg, 30th April, 1955. (P.O. Box 1965).

5629—6-13-20

NOTICE.

The business of general dealer and fish frier carried on by HILDA WINIFRED TAYLOR and BARBARA DOREEN HAYWARD, trading as POLLY'S FISH AND CHIPS, at 50a Mooi Street, Johannesburg, has been sold to POLLY'S SANDWICH AND FISH DEPOT (PTY.), LTD. (a company in course of formation), with effect from 1st April, 1955.

5311—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill of the business carried on by RONALD WAWZYNIEC SEARRA under the style of SEARRA'S SOUTH AFRICAN FISHERIES at 37a Commissioner Street, Johannesburg, will be sold and delivered to MOHAMED RA CHID VARACHIA the purchaser thereof, on the 31st May, 1955.—Bell Buissinne and O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die handelsvoorraad, meubels, toebehore en klandisiewaarde van die saak wat deur RONALD WAWZYNIEC SEARRA onder die firmanaam van SEARRA'S SOUTH AFRICAN FISHERIES by Commissionerstraat 37a, Johannesburg, gedryf word verkoop en oorgedra sal word aan MOHAMED RA CHID VARACHIA die koper daarvan op 31 Mei 1955.—Bell Buissinne en O. B. Duckles, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Aegis-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg. 5327—29-6-13

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die groente- en vrugtebesigheid wat gedryf was onder die naam van OPKOMS op die Pretoria Markplein deur GERT JOHANNES BOUWER voortaan vanaf 1 April, 1955, onder dieselfde naam gedryf sal word deur GERT JOHANNES BOUWER en LUCAS MARTHINUS PIETERSE vir hulle gesamentlike rekening. Geteken te Pretoria hierdie 1ste dag van April 1955.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, van der Waltstraat, Pretoria. 5412—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

The business known as NORTHERN HEIGHTS GARAGE, at Stand No. 2403/5, Johannesburg, has been sold by HERBERT ALEXANDER WILLIAMS to REUBEN KLASS. Dated at Johannesburg this 25th day of April, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

5416—6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer, tearoom proprietor, fresh produce dealer, provision merchant, ice-cream and milk vendor, carried on by G. PAPADAKIS (PROPRIETARY), LIMITED, at 284 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, under the name and style of ORANGE GROVE CAFÉ AND TEA ROOM, has been sold as and from the 1st day of May, 1955, to NICOLAOS RAFTOPOLOUS, who, from that date will carry on the said business at the same address and under the same style, for his own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1955.—A. Hirsch, of Morris Alexander & Hirsch, Attorneys for the Parties, 34 New Kempsey Buildings, Corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

5649—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PIETER KRUGER carrying on business under the style or firm of WILLIE CILLIERS HAARKAPPERS at 57 Springs Road, Nigel, has disposed of the said business to JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN with effect from the 1st day of June, 1955, from which date the said JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN will continue to carry on the said business at 8b Commissioner Street, Nigel, for his own account and benefit under the style or firm of HORNS HAIRDRESSING SALOON.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Nigel.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby dat PIETER KRUGER, handelende onder die naam van WILLIE CILLIERS HAARKAPPERS te Springsweg 57, Nigel, genoemde besigheid verkoop het aan JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN met ingang van 1 Junie 1955, vanaf welke datum genoemde JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN genoemde besigheid sal dryf te Commissionerstraat 8b, Nigel, vir sy eie rekening en voordeel onder die naam van HORNS HAARKAPPER SALON.—Milstein & Milstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 21, Nigel.

5390—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that FRANCOIS PHILLIPUS JACOBUS PRINSLOO carrying on business as PRINSLOOS HAIRDRESSING SALOON at 8b Commissioner Street, Nigel, has sold the said business to JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN with effect from the 1st day of June, 1955, from which date the said JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN will carry on the said business for his own account and benefit at the same address, under the style or firm of HORNS HAIRDRESSING SALOON.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Nigel.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby dat FRANCOIS PHILLIPUS JACOBUS PRINSLOO, handelende onder die naam van PRINSLOOS HAARKAPPERS SALON te Commissionerstraat 8b, Nigel, genoemde besigheid verkoop het aan JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN met ingang van 1 Junie 1955, vanaf welke datum genoemde JACOBUS JOHANNES LOURENS HORN genoemde besigheid sal dryf te Commissionerstraat 8b, Nigel, vir sy eie rekening en voordeel onder die naam van HORNS HAARKAPPER SALON.—Milstein & Milstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 21, Nigel.

5389—6-13-20

NOTICE.

DISSOLUTION AND ADMISSION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that fresh produce dealer's business known as ARCADIA MARKET GARDENS, carried on in partnership at 533 Church Street, Arcadia, Pretoria, by MANUEL GOMCALVEZ DA COSTO, MANUEL DE SOUZA, LUIZ DA SILVA, INACIO FRANCISCO DE PONTE, INACIO FREITAS BRONCO, MANUEL GOMCALVEZ BORROGEIRO has been dissolved as from the 1st January, 1955. The said MANUEL GOMCALVEZ BORROGEIRO has retired and FRANCISCO DODRIGUES has been admitted a partner in the above business.

5363—6-13-20

Notice is hereby given that the fixtures and fittings and stock-in-trade of the business carried on by HAROLD ARONSON under the style or firm of MARTINDALE PHARMACY, at the corner of Tucker and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg, have been sold to LOUIS GELVAN, with effect from the 27th day of April, 1955.—Markowitz & Jaffet, Attorneys for the Parties, 806 Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.

5385—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ALBERT KATZENSTEIN at 77a Joubert Street, Johannesburg, under the style of RECORD RADIO COMPANY, has been sold to BENJAMIN ISAAC LEVY. Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5581—6-13

Notice is hereby given that the general dealer, fresh produce dealer, aerated or mineral water dealer and patent medicine dealer businesses conducted by CAMROO MIA on Stand No. 204, Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, together with the stock-in-trade and all other accompanying assets of such businesses will, on the 1st day of July, 1955, be sold and transferred to SHERFOODEEN CAMROO MIA and the said SHERFOODEEN CAMROO MIA will, as and from such date, conduct the said businesses for his sole benefit and account at the same address under the style or firm of PANSAREE STORE.—Alfred J. Levy, Solicitor for Patries, P.O. Box 342, Benoni.

5546—6-13-20

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat LEONARD GERHARDUS STOOP, wat handeldryf as 'n slagter te Standplaas No. 621, op die plaas Diepgezet No. 37, distrik Barberton, onder die naam van DIEPGEZET KONTANT SLAGHUIS van voorneme is om die genoemde saak oor te dra aan GERHARDUS CORNELIUS MEYER wat na sulke oordrag die genoemde saak vir sy eie voordeel en onder dieselfde naam sal dryf.—Webb & Ross, Prokureurs vir die Partye, Posbus 11, Barberton. 5570—6-13-20

NOTICE.

General dealer's business carried on by N. D. PATEL at 21d Perth Road, Westdene, under the style of PERTH HIGH CLASS FRUITERERS has been sold and transferred to ABBAS ASMALJEE as from 1st December, 1954, who will trade as A.E. STORE.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg.

5589—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher business carried on by JOHANNES NICOLAAS RUDOLPH VAN DER MERWE, under the name and style of VAN DER MERWE SLAGHUIS at Stand No. 63, Boksburg West, District Boksburg, has been sold to JUZEPPE JACOBUS VLOTMAN ERWEE, who will carry on the said business under the name of ERWEE SLAGHUIS at the said address as and from the 26th day of May, 1955, Dated at Boksburg this 29th day of April, 1955.—J. D. Cilliers, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg.

5576—6-13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between MANNIE LISHANSKY (also known as MANNIE LEIGH) and IVAN GLAUBER in respect of the business of manufacturers of ladies' blouses conducted by them under the style of CAROLA FASHIONS at Third Floor, Van Riebeeck House, 320 Bree Street, Johannesburg, was dissolved on the 26th April, 1955, from which date the said IVAN GLAUBER has retired from the partnership and the said business has been taken over (assets and liabilities) as a going concern by the said MANNIE LISHANSKY who will henceforth conduct the same at the said address and under the same style for his sole account and benefit.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Johannesburg.

5533—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, that the partnership heretofore carried on by AUGUSTA BEATRICE WAGNER and WILLIAM PETER WAGNER under the style of CARK SIGNS at 64 Browning Street, Fairview, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th June, 1955, and that the said WILLIAM PETER WAGNER in partnership with RONALD KIPPEN will thereafter and for their own account carry on the business, under the same style and at the same address.—L. F. Pereira, of Stegmann & Able, Attorneys for the Parties, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

5542—6-13

Notice is hereby given that the business of ladies' hairdressing saloon presently carried on by TERRY EDNA JACKSON under the style or firm of MAISON FREDROY at 224 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold to GEORGE ALBERT COOMBER and will be transferred to him on the 1st day of June, 1955, from which date the business will be carried on by the said GEORGE ALBERT COOMBER under the same name and at the same address for his own account and benefit. — Maurice Stein, Attorney for the Parties, Dunvegan Chambers, corner Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg. 5590—6-13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat J. A., M. F. E., en J. F. KLEYNHANS van voorneme is om hulle vars produkte- en restaurantbesigheid gedryf onder die naam van FRANSIES VISWINKEL, te Erf No. 125, Andries Pretoriusstraat, Standerton, oor te dra aan JAN HENDRIK DU TOIT en LEITH HAROLD BOWKER, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir hulle eie voordeel sal dryf.—I. Fisher, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat, Standerton.

5624—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of garage and general dealer known as M. & M. SERVICE CENTRE will be carried on by G. H. MIETES and J. F. REISS and that Mr. F. S. MORROW is no longer connected with the business.

5322—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by DAN'S SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, under the name of DAN'S SERVICE STATION at 41 Joubert Street, Volksrust, has been sold to RODERICK LANGSTON WALDEN, who will carry on the said business under the name or style of WALDEN'S GARAGE at the same address for his own account and benefit with effect from the 1st May, 1955.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust, 30th April, 1955.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur DAN'S SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, onder die naam DAN'S SERVICE STATION te Jouberstraat 41, Volksrust, verkoop is aan RODERICK LANGSTON WALDEN wat die gemelde besigheid onder die naam WALDEN'S GARAGE by dieselfde adres vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit met effek vanaf 1 Mei 1955.—Kuit & Mortimer, Prokureurs vir die Partye, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust, 30 April 1955. 5670—6-13-20

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business and the assets thereof, heretofore carried on by LOUIS JOE SUBEL at Stand No. 1135, Flecker Road, Orkney, District Klerksdorp, has been disposed of to LOUIS JOE SUBEL and CECILIA WINTERMAN (born SUBEL), who will after the expiration of the necessary period as required by law, carry on business as general dealers at the same address, under the style of SUBEL'S DRAPERS.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, P.O. Box 59, Klerksdorp. 5353—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, of the intention of JOHN CHRISTOS to dispose of the grocers, general dealers', milk purveyors' and fresh fish business formerly conducted by him under the style of GLEN FISHERIES at 12 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, to ARISTIDES ECONOMIDES and IRWIN HERBERT LORGE, who will after the expiration of 30 (thirty) days from the final publication, carry on business at the same address and under the same style for their own account and benefit.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 5756—13

NOTICE.

Kindly take notice that in terms of the provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that PETRUS LODEWICKUS BEZUIDENHOUT THIART trading as WELKOM KAFEE at Pienaarsrivier, Transvaal, has alienated such business to PETRUS FREDERICK BOUWER who will carry on such business for his own benefit and account as and from the 27th day of March, 1955.—Lipkin & Stein, Attorneys for the Parties, 310 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

5724—13

NOTICE.

Notice is hereby given, that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, it is the intention of GERMISTON SNOOKER CLUB, also known as ST. JAMES CLUB, to dispose of the business carried on by the Company at the premises situate at the corner of Simpson and Simmer Streets, Germiston, to JOHN PERCY CHEESMAN, such sale to take effect 30 (thirty) days after the publication of this advertisement. After the expiry of the said period of 30 (thirty) days, the said business will in future be carried on by the said JOHN PERCY CHEESMAN, under the style or firm of GERMISTON SNOOKER CLUB at the same address, for his own benefit. Dated at Johannesburg this 5th day of May, 1955.—Joel Melamed, 9 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg. 5846—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that OCKERT CASPER DUPPER carrying on business as a general dealer at Kafferskraal No. 2, District Klerksdorp, under the trade name or style of DUPPER & VAN COLLER, has sold the said business together with the stock in trade and other assets thereof to PETRUS JOHANNES LOMBARD, who will continue the business for his own account at the same address.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, Klerksdorp. 5723—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel business known as the MIDDELBURG PAVILION, situate on Erf No. 146, Church Street, Middelburg, will be transferred from ALBERTUS PETRUS VENTER to MARTHINUS JACOBUS NIEMANN with effect thirty (30) days after the final publication of this notice, subject to the temporary transfer of the Liquor Licence being approved by the Liquor Licensing Board for the District of Middelburg.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg. 5730—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by AHMED DAWJEE CHOONARA, YUSSOF ISMAIL CHOONARA and ABDULHAY MOHAMED CHOONARA, under the style or firm of CHOONARA BROTHERS has been dissolved as and from the 1st March, 1955.

The said AHMED DAWJEE CHOONARA will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—I. S. Douglas, Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Parties, Unitas Buildings, Market Street, Vereeniging. 5700—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LAWRIE'S FISH & CHIPS (PTY.), LTD., carrying on business as general dealers and fish friers under the name of LAWRIE'S FISH & CHIPS at 32b Tenth Street, Maraisburg, District Roodepoort, to dispose of the said business to JACOBUS PETRUS VAN STADEN, who will carry on the same business under the same name at the same address for his sole benefit.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg. 5719—13

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JACK TOBIAS and JACK KOOR under the style or firm of SUPERIOR CLOTHING MANUFACTURERS has been dissolved as and from the 2nd day of May, 1955. The said JACK KOOR will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—William M. Salakoff, Attorney, 201 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

5763—13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid hiertoe gedryf deur JEREMIAS JESAJA JACOBS te Stasiestraat 89, Pretoria Noord onder die naam SAMENKOMS KAFEE verkoop is aan RUDOLF JOHANNES MARTINS, wat die besigheid vanaf publikasie van hierdie kennisgewing onder dieselfde saam vir sy eie voordeel sal dryf.—Louis J. Butler, Prokureur vir die Partye, Burgerstraat 94, Pretoria Noord. 5821—13

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersaak gedryf deur LOUIS ISAIS BOTHA onder die naam van TRICHARDT SLAGHUIS op Erf No. 291, Voortrekkerstraat, Trichardt, distrik Bethal, verkoop is aan CORNELIS MOOLENBEEK en op 1 Junie 1955, aan hom oorgedra sal word, vanaf welke datum hy die besigheid onder die naam van LANDROS SLAGHUIS en te Erf No. 270, hoek van Kerk- en Voortrekkerstraat, Trichardt, distrik Bethal, vir sy eie voordeel sal dryf.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Partye, Proteagebou, Markstraat, Bethal. 5782—13

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersaak gedryf deur LOUIS ISAIS BOTHA onder die naam van SENTRAAL SLAGHUIS op Erf No. 271, Kerkstraat, Trichardt, distrik Bethal, verkoop is aan CORNELIS MOOLENBEEK, en op 1 Junie 1955 aan hom oorgedra sal word, vanaf welke datum hy die besigheid onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir sy eie voordeel sal dryf.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Partye, Proteagebou, Markstraat, Bethal. 5783—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce and mineral waters dealer carried on by DAVID CORNELIUS THERON KOK under the style of KOK SE VRUGTEWINKEL at 169 Kerk Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred to FRANK STANILAW HOHOWSKY who will carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from the last publication hereof.—Nel & Klynveld, Attorneys for the Parties, 148 Kerk Street, P.O. Box 136, Potchefstroom. 5802—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ELJA KARPAS and BARNEY BERSON, carrying on business under the name and style of RENETTE CLOTHING MANUFACTURERS at 4 Fawcus Street, Jeppestown, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 23rd March, 1955, from which date BARNEY BERSON has retired from the said business and ELJA KARPAS has taken over and will continue to carry on same at the same address and name, for his sole account and benefit.—M. Sarovitch, Agent for the Parties, 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.

5791—13-20-27

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that GUS BRANDT, trading under the style or firm of PRIMA DELICATESSEN, intends on the 21st day of June, 1955, to sell and transfer all the assets of the business of general dealer, provision dealer, milk purveyor and ice cream vendor, carried on by him at 207 (*b*) Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to HORACE FREDERICK TEW and HARVEY ROY PARKER. Dated at Johannesburg this 13th day of May, 1955.—Louis Sachs & Baskin, Attorneys for the Parties, 619-23 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5847—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by STANLEY MAURICE SOPER under the style of STANLEY M. SOPER, at Ulster House, 58 Kruis Street, Johannesburg, has been sold to STANLEY M. SOPER (PROPRIETORY), LIMITED, as and from the 7th March, 1955, who will carry on the same for its own benefit at the same address. Dated at Johannesburg this 3rd day of May, 1955.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg. 5890-13-20-27

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat CHAREL JACOBUS LIEBENBERG al sy belang in die garage besigheid, bekend as LOWRIE'S SERVICE STATION op Lot No. 91 van Gedeelte No. 84, Onderstepoort, distrik Pretoria, verkoop het aan WILLEM HENDRIK PRETORIUS, wat dit vir sy eie voordeel sal dryf vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—Louis J. Butler, Prokureur vir die Partye, Burgerstraat 94, Pretoria Noord. 5822—13

NOTICE.

Notice is hereby given that MRS. ISABELLA ELIZABETH LOUW carrying on the business of a café and restaurant keeper at 72b Voortrekker Road, Klerksdorp, under the trade name or style of RUS-OORD, has sold the said business, together with the stock in trade and other assets thereof, to MRS. NORA ELIAS FAOUR, who will continue the business for her own account at the same address.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, Klerksdorp. 5817—13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business presently conducted at 69 von Brandis Street, Turffontein, Johannesburg, carried on by RUDOLF JAN BOUDNY, under the style of A.J. BAZAAR, has been sold to JOHN WILLIAM ROBINSON, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit as and with effect 30 days after the second publication of this notice.—F. Cowen, Attorney for the Parties, 20 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg.

5887—13

NOTICE.

Notice is hereby given that FRIXOS ROSSIDES and JOHN ROSSIDES, trading as LANCASTER TEA ROOM at 141 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, have disposed of the said business to ANGELA SIDERIS, married out of community of property to COSTAS SIDERIS, who will carry on the said business for her own benefit at the said address with effect from the 15th June, 1955.—Morris L. Goodman & Sewitz, Attorneys for the Parties, 316/321 Mutal Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5899—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARIA SOPHIA ELIZABETH LANGE (born du PREEZ), under the style of KAALSPRUIT KONTANT WINKEL on the farm Kaalspruit No. 126, District Pietersburg, has been sold to EFFIE EILEEN WIENAND (born BROWN), who will henceforth carry on the said business at the same address for her sole benefit under the name of SCOTIA STORE. Dated at Pietersburg on this the 5th day of May, 1955.—Louis B. Gillett, Attorney for Parties, Lex Building, Vorster Street, Pietersburg.

5924—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, that the business of tea room keeper, fresh produce dealer and general dealer carried on by GEORGE WILLIAM GOSWELL under the style of BAINS SUPPLY STORE, situate at Lot No. 46 of Lot V, in the township of Malvern Main Road Mosely, Natal, has been sold together with the goodwill, stock-in-trade, fixtures, fittings and effects as a going concern to KATHLEEN MARY BELDON (born ROSSITER), who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style for her sole benefit and account with effect from the 1st day of May, 1955. Dated at Durban this 5th day of May, 1955.—Frank M. Levy & Co., Attorneys for the Parties, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.

5869—13

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MANUEL RODRIGUES, carrying on the business known as GARDEN VEGETABLE SHOP at 13 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, intends to dispose of same to JOAO FIRMINO VIEIRA PESTANA who will carry on the business at the same address. Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Parties, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5941—13

NOTICE.

Notice is hereby given that there has been a change in the personnel of the business known as TURFFONTEIN COACH WORKS, carried on at the corner of Eloff and Tully Streets, Turffontein, Johannesburg, by reason of the death of WILLIAM HENRY EDWARD WHITE, a partner in the said business, which said business will, with effect from the date of death of the said WILLIAM HENRY EDWARD WHITE, namely the 1st day of October, 1954, be carried on by VALENTINE VAN ROOYEN WHITE, as the sole proprietor.—Nupen & Goodman, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5954—13

NOTICE.

Kindly take notice that in terms of the provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that LOUIS SWARTZ, trading under the style of RHETT CARS FISH & CHIPS SHOP at 42 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, has disposed of the said business together with the furniture, fittings, goodwill and stock appertaining thereto, to JOHAN HERB who will as and from the 23rd day of May, 1955, carry on the said business at the said address for his own benefit and account.—Messrs. Lipkin & Stein, Attorneys for the Parties, 3rd Floor, Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.

6014—13

NOTICE.

The partnership between C. J. GRIESSEL and J. J. VAN ERWEE, carrying on business under the style of NOORD RAND BUTCHERY at Klipfontein No. 6, Boksburg, has been dissolved as from 25th May, 1955. The business will be carried on by C. J. GRIESSEL under the same name.

5982—13-20-27

NOTICE.

The notice which was published on the 6th May, 1955, of the intention of ROBERT AH DONG, trading as HIGHLANDS GENERAL DEALER at 2 Dely Street, Highlands, Pretoria, to transfer the goodwill of his business to KOOS ANKOWITZ is hereby cancelled. Dated at Pretoria the 13th day of May, 1955.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 201-8 Central House, Central Street, P.O. Box 1203, Pretoria. 6046—13

Notice is hereby given that the partnership between NATHAN BRINKMAN, ABE JOSHUA BRINKMAN and LESLIE BENOW in the business of dealers in dairy cows under the style or firm of CARMEL DAIRY carried on at 74 Pim Street, Newtown, Johannesburg, and on a portion of the farm Palmietfontein, District Germiston, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of May, 1955, from which date LESLIE BENOW has retired from the said business which has been taken over, together with all its assets and liabilities, as a going concern by NATHAN BRINKMAN and ABE JOSHUA BRINKMAN who will henceforth conduct the said business in co-partnership under the same style or firm and at the same addresses.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to the Parties, Saker's Corner, corner Eloff and Frederick Streets, Johannesburg. 6009—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business conducted by MRS. RUTH SAID under the style of EXPRESS FISH AND CHIPS at 211 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to MRS. JEAN GRESO MORRISON (born LIVANOS, married in community of property to JAMES THOMAS MORRISON) and CHARLOTTE JONES (born FERREIRA, married out of community of property to EVAN TREVOR JONES) who will carry on the said business under the same style and at the same address for their own account as from the 1st day of May, 1955. —Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

6008—13-20

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur BAMS RUBY McMAHEN onder die naam van RUBY'S MODERN HAT SHOP te Metro-gebou, Boomstraat, Klerksdorp, verkoop is aan RAUTENBACH'S (KLERKSDORP) (EDMS.), BEPERK, wat onder laasgenoemde naam sal handel dryf by gemelde adres vanaf datum hiervan.—Erasmus Jooste en Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir die Partye, 10 Mei 1955. 6039—13

NOTICE.

Notice is hereby given that BERTRAM JAMES BISHOP, who carried on business as BISHOPS AUTO ELECTRICAL SERVICES at 192 Fox Street, corner of Mooi Street, Johannesburg, has now given up the business.

The premises have been taken over by HERBERT WILLIAMS, who will carry on business for his own account at the same address as from 1st May, 1955.—B. J. Bishop, P.O. Box 3765, Johannesburg.

5995—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between LEON SALIDOOR DU BRUYN and PHILBERT RULOF VAN WEZEL, who carried on business as KENSINGTON GARAGE AND MOTOR WORKS at 67 Op de Bergen Street, Fairview, has been dissolved by the retirement of the said LEON SALIDOOR DU BRUYN.

The said PHILBERT RULOF VAN WEZEL shall henceforth conduct the said business under the same style for his own account and benefit.—S. W. Myers, Attorney, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 5967—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of hotelkeeper, boarding- and lodging-housekeeper and aerated or mineral water dealer, carried on by the OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, under the management of JOHN SEWELL SHAW in the LION HOTEL, Springs, have, together with the furniture and equipment thereof, been sold to the said JOHN SEWELL SHAW and will be transferred to him on the 1st June, 1955.—H. Heimann & Maasdorp, Solicitors for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg. 5993—13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by STEWART EVERARD DUFFY under the name of S. E. DUFFY, family grocer and provision merchant, at 24 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st May, 1955, to RAYMOND GILL, who will carry on the said business at the same address and under the same name.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.

5981—13-20-27

The business of printers and general stationers carried on by MARGARETTE IDA ELLA MIHOLOVICH, trading as V. & G. PRINTERS at 73 Church Street, Mayfair, Johannesburg, has been sold to BERTRAND PAAP MAREE and ADRIAAN MAREE, the sale to become effective thirty-one days after the appearance of the final advertisement of this sale and the said BERTRAND PAAP MAREE and ADRIAAN MAREE will thereafter carry on business at the same address under the same style or firm for their own benefit and account.—G. M. David, Applicant's Attorney, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 6005—13

The general dealer's business hitherto carried on by RAHIM KALOO under the style or firm of KALOO JAFFER AND SON at Riekertsdam, District Groot Marico, has been transferred to KALOO JAFFER AND SON (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will henceforth carry on business under the style or firm of KALOO JAFFER AND SON (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address for its own benefit and account. This Transfer to be effective thirty-one days after the appearance of the final advertisement hereof.—G. M. David, Attorney for Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

6012—13

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 that MABEL ANN NARRAMORE and RALPH LLEWELLYN NARRAMORE, at present trading in partnership under the style of CHRIS NARRAMORE (NORTH END), general dealers, at 137 Adderley Street, Port Elizabeth, hereby intend alienating the said business to RALPH LLEWELLYN NARRAMORE who will conduct the said business under the same style for his own account. Dated at Port Elizabeth this 28th day of April, 1955.—Rushmere & Bell, Attorneys for the Parties, 80 Main Street, Port Elizabeth. 5550—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LUDWIG MANTHE, carrying on business under the style of CAR MART at the corner of Fleet and Currie Streets, East London, has sold the said business to THE EAST LONDON CAR MART (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation, who will carry on such business at the same address under the same name, with effect from the 1st April, 1955. Dated at East London this 6th day of May, 1955.—Zackon & Sons, Attorneys for the Parties, P.O. Box 237, East London. 5592—6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that AH FEN LEETION and HENRY PATRICK LEETION, carrying on business in co-partnership as general dealers, fresh produce dealers and aerated and mineral water dealers, at 35 Rhodes Street, East London, under the style or firm of LEETION & SON, intend transferring the said business to the said HENRY PATRICK LEETION, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm, with effect from the 1st day of July, 1955. Dated at East London this 28th day of April, 1955.—Dallas & Lewis, Attorneys for the Parties, Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.

5579—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that MOHAMED DAWOOD, general dealer, of Hendrick's Buildings, Third Avenue, Claremont, Cape Division, intends to dispose of his aforesaid business to SHAIK ABDULLAH MIYAN of Claremont. Dated at Claremont this 26th day of April, 1955. —Arthur Askew, Attorney for the Parties, Station Road, Claremont. 5482—6-13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat CORNELIUS JOHANNES VAN TONDER voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid wat deur hom gedryf word te Newtonstraat 41, Newton Park, Port Elizabeth, te vervreem aan HENDRIK JOSEPHUS BERNER wat genoemde besigheid by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit. Dateer te Port Elizabeth, hierdie 28ste dag van April 1955.—Delport & Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Posbus 3125, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 5593—6-13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that COWLIN & COMPANY (PTY.), LTD., intends to dispose of its wholesale cigarette and tobacco business carried on at Slater Street, Port Elizabeth (seller retaining its liabilities) to YEN LONG LEESON who will carry on the business under the name of COWLIN & COMPANY at premises in Short Street, adjoining 7 Grahamstown Road, Port Elizabeth.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Parties, 30 Main Street, Port Elizabeth.

5906—13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK ALBERTUS CROUS en BAREND HERMANUS CROUS, handelende as CROUS BROERS, voornemens is om hul algemene handelaarsbesigheid in Voortrekkerstraat 49, Swellendam, te verkoop en oor te dra aan CLIVE McINTOSH DE BRUYN, wat die besigheid vir eie rekening sal drywe onder die naam, DE BRUYN MANS EN SEUNS UITRUSTER.—Louw & Louw. Prokureurs vir die Partye, Swellendam, 6 Mei 1955.

6042—13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GEORGE FREDERICK FOURIE voornemens is om sy motorgarage besigheid gedrywe onder die naam FOURIES GARAGE te Maraisstraat, Albertinia, oor te dra aan LODIWICUS THEODORUS DE JAGER en WESSEL JOHANNES ZIETSMAN OOSTHUYZEN wat gemelde besigheid op dieselfde plek in vennootskap sal voortsit vir hulle eie rekening en onder die handelsnaam ALBERTINIA GARAGE.—P. J. Loubser, Prokureur vir Partye, Posbus 5, Albertinia, Kaap Provinsie. 6019—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KINGSLEY NORTON ROWLAND intends selling and transferring the business at 75 High Street, Grahamstown, carried on by him under the style of RENDEZVOUS MILK BAR to ANNIE MARIA ARMSTRONG and JOHANNES JACOBUS NICHOLAS ALLERS who will carry on business in partnership under the style of RENDEZVOUS MILK BAR at the same address. Dated at Grahamstown this 2nd day of May, 1955.—L. B. Green, Attorney for the Parties, 97 High Street, Grahamstown. 5732—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended that GEORGE FANGOPOULOS carrying on business at corner Seventh Avenue and Frank Street, Newton Park, Port Elizabeth, under the style and name of BYRON'S CAFÉ, intends selling the assets of the said business to NICK KOUTSOUDIS, who will, after the expiration of this notice, carry on this said business for his own account and benefit at the said address under the same name and style, with effect from the date of the transfer of the licences into the name of NICK KOUTSOUDIS. The seller to retain all liabilities. Dated at Port Elizabeth this 30th day of April, 1955.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, Capital Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 5690—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SERFODIEN PARKER to dispose of his general dealer's business carried on at corner 4th Avenue and 9th Street, Kensington, to and in favour of MOHAMED SEDICK HAWA who will carry on the said business for his own account. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1955. —Klosser & Michau, Attorneys for the Parties, 31 Burg Street, Cape Town. 5818—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SHAIK AHMED KHAIR intends to dispose of the general dealer and fresh produce dealer's business carried on by him at 114 Church Street, Cape Town, to CASSIEM KADER. Dated at Cape Town this 6th day of May, 1955.—Simon Abel, Attorney for the Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 5855—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ACHMAT ISMAIL MOOSA intends to dispose of the general dealer business carried on by him at Swadens Building, Main Road, Wynberg, to BHAGA KOOVERJEE PATEL. Dated at Cape Town this 6th day of May, 1955.—Simon Abel, Attorney for the Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 5854—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of EBRAHIM HASSAN ANWARY trading as ANWARY TRADING STORE, carrying on business as general dealer and fresh produce dealer at c/o Second Avenue and Cornwall Street, Claremont, to alienate the said business to OMAR MOHAMED HOOSAIN who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Athlone this 13th day of May, 1955.—A. H. Dirmeik & Company, Attorneys for the Parties, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone. 5849—13

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of GOOLAM MOHAIDIEN, carrying on business as general dealer at Connaught Road, Eureka Estate, Elsies River, to sell the said business to INAYATULLAH MOHAMED who will carry on such business at the same address for his own acount under the style of QUELA CASH STORE. Dated at Goodwood this 6th day of May, 1955.—Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 5852—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that HISHAMUDIEN ABDUL GAFFOOR intends selling and transferring the general dealer and fresh produce business carried on by him at 14 Westminster Road, Salt River (also known as 43 Greeff Street, Salt River) to AISA ALLIE (born SONDAY) a public trader, married by Mohammeden rites to OSMAN ALLIE, who will carry on the said business at the same address. Dated at Cape Town his 5th day of May, 1955.—B. Handler, Attorney for the Parties, 88 St. George's Street, Cape Town. 5853—13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JASPER EDUAN XERXES WESSELS van voornemens is om sy aandeel in die besigheid wat tans gedryf word onder die naam van ASCOT KONTANT WINKEL, in die distrik Vryburg, in vennootskap met GEOFFREY BASIL SOUTHALL, te vervreem aan HAROLD MORRIS LEE, wat die genoemde besigheid op dieselfde perseel sal voortsit en onder dieselfde naam.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir Partye, De Kockstraat 8, Vryburg, Kaap. 5863—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DAVID NOEL PATON intends disposing of the general dealer's business carried on by him at 99b High Street, Grahamstown, under the style or firm of JEANNE'S to TOM CAMERON KNOWLES who will carry on the said business at the same address for his own account under the style or firm of TOM TIT'S. Dated at Grahamstown this 2nd day of May, 1955.—Espin & Espin, Attorneys for the Parties, 96/98 High Street, Grahamstown. 5879—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MOHAMED HOOSAIN intends to dispose of the general dealer and fresh produce dealer business carried on by him at 216 Long Street, Cape Town, to GHHAGANLAL BOODHIA PATEL and NARTON AMTHA PATEL. Dated at Cape Town this 6th day of May, 1955.—Simon Abel, Attorney for the Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 5856—13

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that ALBERT EDWARD MACKIE carrying on business under the name of NESSIE'S at Morleen Court, Scottburgh, intends to dispose of his business to MURIEL ALEXANDRA MOODIE. Dated at Umzinto this 29th day of April, 1955.—J. O. Blamey, Attorney for the Parties, P.O. Box 16, Umzinto. 5547—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that CYRIL EVELYN PEDDIE trading under the name of CROSSROADS TRADING STORE, of Park Rynie, Natal, intends to dispose of his business of a general dealer conducted on Lot No. 185 of Savillethorpe, Park Rynie, to BIRCHER'S BEACH STORES (PTY.), LIMITED, of Scottburgh, Natal. Dated at Umzinto this 25th day of April, 1955.—L. M. Mandy, Attorney for the Parties, P.O. Box 7, Umzinto. 5382—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of NATAL GLASS WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business heretofore carried on by them at 60 Pine Street, Durban, to COASTAL GLASS WORKS (PROPRIETARY), LIMITED. Clark & Clark, Attorneys for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 5963—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of Mr. HENRY SIMPKIN and Mrs. CARLOTTA SIMPKIN to dispose of their business known as RIO GRANDE HOTEL at 24 West Street, Durban, to REGINALD BROWNE SINGLETON who will carry on the business under the same name for his own account and benefit as from 1st June, 1955.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 5923—13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PIETER GERT WESSEL VAN ROOYEN, carrying on business on Erf No. 182, being High Street, Paulpietersburg, proposes selling the said business to JACOBUS FRANCOIS KRIEL on the 1st day of July, 1955, who will continue to carry on the said business at the same address and under his name, for his sole benefit and account. Dated at Vryheid this 7th day of May, 1955.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for the Parties, 203b Church Street, P.O. Box 34, Vryheid. 5922—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of CHINTHADA YELLAYYAH (also known as ELIAS YELLAYYAH SURRAYYAH), to dispose of the business conducted by him under the style or firm of GOODWILL STEAM LAUNDRY, situate on Lot No. 27, Borough of Stanger, District of Lower Tugela, Natal, to RAMHARUK MAHARAJ, who will carry on the said business under the style or firm of GOODWILL STEAM LAUNDRY at the same address and for his own benefit.—Laurie C. Smith & King, Attorneys for the Parties, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

5548—6-13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR EDWARD BROWN carrying on business under the firm name SOUTHBROOM TEA GARDENS intends to dispose of his bakery, fresh produce dealer's and restaurant, refreshment or tea-room keeper's business, carried on by him on approximately one acre of the Admiralty Reserve at the mouth of the Imbizana River, Southbroom, District Port Shepstone, to FRANCINA WILHELMINA SKEAD, who will carry on the said business under the same firm name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 22nd April, 1955.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.

5786—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

I, ABDOOL GAFFAR, do hereby give notice that I intend to sell the business carried on by me at 117a Grey Street, Durban, to MAGAN HARIE, DHANA KARA, DAYARAM HARIE and PARSHOTAM DHANA, presently trading as H. D. KALIDAS AND COMPANY, who intend carrying on the business. Dated at Durban this 5th day of May, 1955.—A. Gaffar, c/o Abelson & Biebuyck, Agents for Seller, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.

5881—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of CHOONILALL'S FASHION HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealer at 113 Grey Street, Durban, to dispose of its said business to PONUSAMY JEEVARUTHNAM PATHER and PONUSAMY RUTHINAVALOO PATHER who will continue the same under the name and style of P. J. PATHER'S EXTENSION at the same address and for their own account and benefit. Dated at Durban this 2nd day of May, 1955.—A. K. I. Vahed, Attorney for the Seller, 2/3 Motala Chambers, 341 Pine Street, Durban.

5877—13

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LUTCHMIAH RAMIAH carrying on business at Tongaat as a general dealer, under the style of L. R. NAIDOO, to sell the said business to SULIMAN ISMAIL MITHA who will carry on the business at the same address under the name of MEDINA BAZAAR. Dated at Verulam the 3rd day of May, 1955.—I. C. Meer, Attorney for the Parties, P.O. Box 61, Verulam.

5870—13

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of THOMAS GILBERT PROCTOR, carrying on business under the name of KENNETH GARDENS SUPPLY STORES AND CAFE at 138/140 Queen Mary Avenue, Durban, to dispose of the said business to TOM KEITH PEARSON SUDDARDS. Dated at Durban this 5th day of May, 1955.—Stocken & McClean, Attorneys, Plowright House, 7/9 Plowright Lane, Durban.

5871—13

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between MAHOMED SALEH MALL, ABDUL KADER SALEH MALL, HOOSEN SALEH MALL and EBRAHIM SALEH MALL carrying on business as general dealers under the style or firm of S. I. MALL & SONS at Waschbank has been dissolved and that the said EBRAHIM SALEH MALL will carry on business for his own account at the same place under the style of S. I. MALL & SONS.—Denis R. Smith, P.O. Box 82, Dundee.

6022—13

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between MAHOMED SALEH MALL, ABDUL KADER SALEH MALL, HOOSEN SALEH MALL and EBRAHIM SALEH MALL carrying on business as general dealers under the style or firm of THE FARMER'S STORE, at Waschbank, has been dissolved and that the said HOOSEN SALEH MALL will carry on business for his own account at the same place under the style of THE FARMER'S STORE.—Denis R. Smith, P.O. Box 82, Dundee.

6023—13

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of LIONEL SCHNETLER carrying on business as TRUCLAY BRICKWORKS, New Brickfields, P.O. Box 283, Bethlehem, to sell the said business to W. J. NAUDE AND COMPANY of Lindley Street, Bethlehem.—B. P. du Plessis, Attorney for the Parties, 30b Roux Street, P.O. Box 563, Bethlehem.

5352—6-13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terms van Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat Johannes Nicolaas Uys wat besigheid gedoen het as algemene handelaar, teekamer en restaurant, vars produkte en spuit en minerale water handelaar te gedeelte van Erf No. 288, Dolfstraat, Parys, onder die naam van DIE PARYS KAFEE van voorneme is om te verkoop en oor te maak die besigheid, voorraad op hande en sekere ameublemente van die gesegde besigheid aan CORNELIUS JOHANNES DU TOIT, wat besigheid as suiks sal voortsit op die gesegde perseel, met effek vanaf die 6de Junie 1955.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Partye, Posbus 32, 3 Marestraat, Parys.

5720—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that PETRUS JOHANNES VAN SCHALKWYK, trading as MARQUARD BAKERY at Erf No. 323, Marquard, intends to dispose of his aforesaid business to GEORGE PAXINOS of c/o Waldorf Cafe, Odendaalsrus. Dated at Marquard this 6th day of May, 1955.—Cloete & Garden, Attorneys for Parties, P.O. Box 50, Marquard, O.F.S.

5940—13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die saak nou gedryf as 'n garage besigheid deur CHARLES FREEDMAN GOTTWALDT onder die naam van JOHNNIES MOTORS, te gedeelte Erf No. 452, Voortrekkerhoogte, Brandfort, verkoop sal word aan JOHN DANIEL MAY, wie die voormelde saak gaan oorneem op 6 Junie 1955, en dit vanaf daardie datum onder die naam JOHNNIES MOTORS, op dieselfde plek vir sy eie voordeel sal voortsit. Gedateer te Brandfort, op hierdie 7de dag van Mei 1955.—Marais & Marais, Prokureurs vir die Partye, Posbus 97, Brandfort.

5945—13-20

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GERALD SHOR under the style of SPRINGS FURNISHING COMPANY, at 51 Third Street, Springs, has been removed to 61a Third Street, Springs, and will be carried on in the same style. Dated at Springs this 29th day of April, 1955.—M. G. Panovka, Attorney for the Parties, 23/6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

5626—6-13-20

The general dealer's business carried on by MRS. MARIAM KARA, trading as BARGAIN BAZAAR at No. 1, 14th Street, Malay Location, Johannesburg, will be removed to 36 Krause Street, Malay Location, Johannesburg, as from 30th April, 1955.

5095—29-6-13

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of estate and insurance agents carried on by LEWIS FREEMAN & COMPANY at 411/2 J.B.S. Building, have moved to 136 Market Street, Johannesburg, as from the 2nd May, 1955.

5293—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of STIRLING ESTATE COMPANY, estate agents, formerly carried on at 11 General Mining Building, Hollard Street, Johannesburg, has now been transferred to 84 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

5662—6-13-20

REMOVAL OF BUSINESS.

Please take notice that the general dealer's business known as NATIONAL RADIO MAINTENANCE of 388a Church Street, Pretoria, has now moved to 43 Bureau Lane, Church Square, Pretoria.—J. Wissen.

4998—29-6-13

NOTICE.

The business conducted by ISRAEL RAJAK under the style of GLOBE AGENCIES. at 201 Empire Buildings, Market and Kruis Street, Johannesburg, was, on the 1st day of March, 1955, moved to 302 Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg.—B. H. Berman, Attorney for Parties, Century Insurance Buildings, Johannesburg. 5630—6-13-20

Notice is hereby given that the business of indent agents, carried on by H. STEYN under the style of ASSOCIATED INTERNATIONAL AGENCIES, has been removed from 16 Edinburgh Court, Von Brandis Street, Johannesburg, to 429 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg.

5325—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of BETTY AND DICKSON, formerly of 141/5 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, has now changed its address to 511/516 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. 5656—6-13-20

REMOVAL OF BUSINESS AND CHANGE OF TRADE NAME.

Notice is hereby given that the business of general dealer and gent.'s hairdresser carried on by STEPHEN JOSEPH JACOBS, under the trade name of NEW COURT HAIRDRESSING SALOON at 92b Pritchard Street, has been removed to 19b Plein Street, with effect from the 15th April, 1955, and the trade name has been changed to STEVE JACOBS HAIRDRESSERS.

5647—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of RAND MUDGUARD AND BODY REPAIRS of 92 Albert Street has removed to 15 Mooi Street (South), as from 1st January, 1955. 5317—29-6-13

NOTICE.

The garage business conducted by GERHARDY MAGDALENA BOOYENS at 125 Victoria Avenue, Brakpan, under the style of BOOYENS GARAGE has been removed to 134b Northdene Avenue, Brakpan, and is there being conducted under the same style.—B. D. Selvan, Kalk & Gromer, Attorneys for the Party, Suite 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan. 5251—29-6-13-20

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the wholesale business known as N. SHER & COMPANY, trading at 285 Paul Kruger Street, Pretoria, will be removed to the corner of Church and Beatrix Streets (502 Church Street East), as from the 1st day of June, 1955.—Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria. 6003—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by JACOB ISAAC FINE, LOUIS ISAACSON and NATHAN KLEIN in co-partnership at 52 Delvers Street, Johannesburg, under the style or firm of FINE'S CLOTHING COMPANY has been removed with effect from the 1st day of January, 1955, to 160 Market Street, Johannesburg, where the said business will be continued by the same parties under the same style.—G. M. David, 200 Main Road, Attorney for Parties, Fordsburg, Johannesburg. 5639—6-13-20

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JEAN GLAVOVIC under the style of SALON JEAN (PTY.), LTD., at 53b Third Street, Springs, has been removed to 61 Third Street, Springs, and will be carried on in the same style. Dated at Springs this 20th day of April, 1955.—M. G. Panovka, Attorney for the Party, 23/6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs. 5091—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by MRS. MINNIE JANKELSON, trading as UNIVERSAL FURNISHERS at 64 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to corner Plein and Harrison Streets as from the 1st June, 1955. Dated at Johannesburg this 5th day of May, 1955.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Party, 605/9 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, corner Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 5830—13-20-27

General dealer's business carried on by W. GERSON, under the name W. GERSON at 4 Progress Buildings, 154 Commissioner Street, will be removed to 3 Progress Buildings, 154 Commissioner Street, as from 1st June, 1955.

5829—13-20-27

CHANGE OF ADDRESS.

The business carried on by GIESKEN'S DAIRY at 117 Garden Street, Turffontein, and all the assets thereof, were, as from the 1st day of May, 1955, transferred to 101 Main Street, Kenilworth, Johannesburg.—B. H. Berman, Attorney for Giesken's Dairy, 303 Century Insurance Buildings, Main and Kruis Streets, Johannesburg. 5828—13-20-27

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as ROYAL CYCLE HOUSE, trading at 281-3 Paul Kruger Street, Pretoria, will be removed to the corner of Church and Beatrix Streets (502 Church Street East), as from the 1st day of June, 1955.—Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria. 6002—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of S. M. NUDELMAN & CO. (PTY.), LTD., at 40 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, will be removed to 31 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, with effect from the 1st day of June, 1955.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Party, Princes House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 5980—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as D. OSHER, watchmaker, jeweller and general dealer is moving from 102 Quartz Street, Hillbrow, to 53b Kotze Street, Hillbrow, as from the first of June, 1955. 5988—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of SCOUNA MOTORS (PTY.), LTD., carried on by I. LESSEN has removed from 18 Smal Street to 92 Albert Street, Johannesburg. 5989—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage and service station and selling of second-hand cars carried on by HORACE HARPER'S SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, at the corner of Loveday Street South and Frederick Street, Johannesburg, has been transferred to 1 Harrison Street, Marshall Extension, Johannesburg, with effect from the 1st May, 1955.—H. Heimann & Massdorp, Attorneys for the Company, 200 Aegis Buildings, Johannesburg.

5997—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 1st day of June, 1955, the business conducted by ELSIE HELENA JOHANNA COETZER under the style of ELCO ESTATE AGENTS AND BROKERS at 2a Esher Street, Brixton, will be removed to 4 Churchill Avenue, Crosby, Johannesburg.—S. W. Myers, Attorney, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

5968—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of NUDELSONS TRADING (PTY.), LTD., at 40 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, will be removed to 31 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, with effect from the 1st day of June, 1955.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Party, Princes House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

5979—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by K. WOLF under the style of K. WOLF TECHNICAL AGENCIES at 309 Sacta House, 277 Bree Street, Johannesburg, will be removed to 417 Duncan House, 11 De Villiers Street, Johannesburg, as from 1st June, 1955. 5671—6-13-20

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

General dealer's business carried on by SAMUEL KUAPANE, trading as BANTU BAZAAR, at 13 Seventeenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, was abandoned as from 31st December, 1954.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 5514—6-13-20

NOTICE.

Kindly take notice that the business of general dealer and café owner formerly carried on by ANASTASIOS HARALAMBOUS under style of COLBYN TEA ROOM, Colbyn, Pretoria, has been abandoned with effect as at the 1st April, 1955.—Macrobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Party, P.O. Box 276, Pretoria.

5534—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously conducted by PETER CATTANEO under the style or firm of FASHIONETTE at Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st day of March, 1955.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 301 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

5066—6-13-20

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat PETRUS JACOBUS JOHANNES CILLIERS, wat besigheid gedryf het te Voortrekkerweg 49, Coligny, onder die naam en styl van COLIGNY HORLOSIEMAKER, gemelde besigheid gestaak het vanaf 31 Maart 1955. Geteken te Coligny, hierdie 31ste dag van Maart 1955.—John P. de Klerk, Prokureur vir Party, Posbus 10, Coligny.

5349—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that MICHAEL JOSEPH TOWELL who carried on business under the style of M. TOWELL & SONS, as a paint and hardware merchant at 83a Ampthill Avenue, Benoni, has abandoned the said business as at 5th April, 1955.—Gilchrist & Reid, Attorneys, P.O. Box 356, Benoni. 4997—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail business carried on under the style of PICCADILLY HARDWARE EMPORIUM, at 22 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, will be abandoned as from 31st May, 1955. 5284—29-6-13

The business of fresh produce dealer known as THE CANDY SHOP at 31b Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned as from 30th April, 1955. Enquiries to THE CANDYSHOP, 47a Second Street, Springs.—R. A. Hornigold.

5978—13-20

NOTICE.

The business of general dealer, butcher and Native eating-housekeeper carried on by ABRAM MILNER under the style of CAPE SETTLEMENT STORE on Stand Outside Township No. 141, Luipaardsvlei No. 8, has been abandoned with effect from the 30th day of April, 1955, and all stock-in-trade in the said business has been removed to the WINDSOR SUPPLY STORES, Northcliffe, Johannesburg. Dated at Krugersdorp this 27th day of April, 1955.—Phillips & Osmond, Attorneys for Abram Milner, Sterling Buildings, 45a Ockerse Street, Krugersdorp.

5391—6-13-20

NOTICE.

Restaurant business carried on by JOHN KOALOPE, at 26 Twelfth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1954.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 5513—6-13-20

NOTICE.

The business of general dealer and fresh produce carried on by GREENWAY STORES at 135 Greenway, Greenside, has been abandoned as from 31st December, 1954. 5646—6-13

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business known as TOWNSHIP OUTFITTERS & DRAPERS carried on at Stand No. 2, First Avenue, Wynberg, Johannesburg, has been abandoned as and from the 30th April, 1955.—Rom & Rom, Attorneys for Party, 9-10 Bank Chambers, West Street, Johannesburg. 5790—13-20-27

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as BANTU BAZAAR presently carried on by GERSON KUR at Stand No. 79, East Rand Road, Germiston, will be abandoned as from 31st May, 1955.—M. Sarovitch, Agent for the Parties, 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg. 5792—13-20-27

The general dealer's business carried on by FRANK CAMERON BAIRD and ROSA IRIS BAIRD under the style of WELCOME TYRE SERVICE at 295 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from 31st March, 1955. 5965—13-20-27

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE. PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT 1957/67 (LENING No. 8); 3⅛ PERSENT 1968/73 (LENING No. 15); EN 5 PERSENT 1968/70 (LENING No. 27).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 Junie 1955, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 Junie 1955, betaal sal word aan die effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 13 Mei 1955.

5814—13

NOTICE.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/67 (LOAN No. 8); 3⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/73 (LOAN No. 15); AND 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/70 (LOAN No. 27).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 1st to 30th June, 1955, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th June, 1955, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 13th May, 1955. 5815—13

No. 00264 of 1950.

IN THE HIGH COURT OF JUSTICE.

(Chancery Division.)

(Companies Court.)

In the matter of SUIDAIR INTERNATIONAL AIRWAYS, LIMITED, and in the matter of the COMPANIES ACT, 1948.

Notice is hereby given that all persons, firms or companies claiming to be creditors of the above-named company (which is being wound-up both in South Africa and the United Kingdom) and wishing to participate in the assets of the company in the hands of the Official Receiver as liquidator of the Company duly appointed in the English liquidation and available for distribution are required on or before the 9th day of July, 1955 (being the day for that purpose fixed by the Official Receiver as such liquidator) to come in and prove their said debts or claims, or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

The official receiver and liquidator has in hand approximately the sum of £240 available for distribution amongst the English and South African unsecured creditors and on the basis of present known liabilities the dividend will amount to approximately ½d. in the £1.

Forms of proof of debt may be obtained from The Department of the Official Receivers in Companies Liquidation, Inveresk House, 346 Strand, London, W.C.2, England. Dated this 27th day of April, 1955. 5784—13

COMET INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 26th day of April, 1955, confirming the reduction of capital of the above Company from £40,000 (forty thousand pounds) to £2,000 (two thousand pounds) and the Minute approved by the Court showing the present capital and shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 28th day of April, 1955.

The Minute reads as follows:—

"That the capital of Comet Investments (Proprietary), Limited, henceforth is £2,000 (two thousand pounds) divided into 40,000 shares of 1s. (one shilling) each on which 29,720 are issued and are fully paid up and 10,280 are unissued, reduced from £40,000 divided into 40,000 shares of £1 each by returning to the holders of the 29,720 issued shares, paid up capital to the extent of 19s. per share and by reducing the nominal value of each of the 10,280 unissued shares of £1 each to 1s. each. At the time of registration of this Minute the full amount of 1s. has been or is deemed to be paid up on the said 29,720 shares of 1s. each."

Edward Nathan, Friedland Mansell & Lewis, Attorneys for the Company, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 5974—13

LENNON, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Registers of the 5 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st June, 1955 to the 30th June, 1955, both days inclusive.—W. Christie, Secretary, Johannesburg, 7th May, 1955.

6044—13

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa).

GROUP COMPANY MEETINGS.

Notice is hereby given that for the purposes of the Annual General Meetings of the undermentioned companies, the Transfer Registers and the Registers of Members will be closed on the dates specified below. The meetings will be held at 44 Main Street, Johannesburg.

Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Date of Meeting.	Time.	Dates of Closing of Registers.
Orange Free State Investment Trust, Limited.....	3rd June, 1955.....	10.00 a.m.	28th May, to 3rd June, 1955.
West Rand Investment Trust, Limited.....	3rd June, 1955.....	10.30 a.m.	28th May, to 3rd June, 1955.
Anglo American Investment Trust, Limited.....	14th June, 1955....	12.00 noon	6th June, to 14th June, 1955.

A member entitled to attend and vote at any of the above-mentioned meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the company.

Head Offices:
44 Main Street,
Johannesburg.

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries.
Per V. DALY.

9th May, 1955. 5842—13

ANGLO-TRANSVAAL INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, for the purposes of the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held in the Board-room, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, on Monday, 30th May, 1955, at 10.30 a.m., the Transfer Books and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from the 23rd May, 1955 to the 30th May, 1955, both days inclusive. By Order of the Board. — Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per S. J. Wilson Milne, 6th May, 1955, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg. 5699—13

NOTICE.

OCTAVIUS ATKINSON AFRICA (PROPRIETARY), LTD (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 5764).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, as amended, that the First and Final Liquidation Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 28th April, 1955, and that a Dividend is in course of being paid.—R. E. Garwood, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 6000—13

MATHIESON AND ASHLEY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 44.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 17½% (seventeen and one-half per cent) equal to 10½d. per Ordinary Share, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Company's books at the close of business on the 27th of May, 1955. This makes a dividend distribution of 30% (thirty per cent) to Ordinary Shareholders in respect of the financial year ended 31st March, 1955.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from 28th May, 1955, to 3rd June, 1955, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 23rd June, 1955.

Notice is also given the Preference Dividend No. 16 at the rate of 6% (six per cent) per annum for the period 1st January, 1955 to 30th June, 1955, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Company's Books at the close of business on the 30th of June, 1955.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 1st July to 7th July, 1955, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 20th July, 1955.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and are subject to deduction of 7½% (seven and one-half per cent) Non-Resident Shareholders Tax in case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—R. E. McIver, B.Com., Secretary, Kay Street, off Harrison Street South, Johannesburg. Transfer Secretaries: Northern African Mining & Finance, Ltd., Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 5884—13

ELEPHANT TRADING (SOUTH AFRICA) HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 37.

"A" ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company in respect of the Ordinary and "A" Ordinary Shares, will be closed from Thursday, 2nd June, 1955 to Thursday, 9th June, 1955, both days inclusive.

NOTICE TO PREFERENCE AND "A" PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 38.

"A" PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and the 5½ Per Cent "A" Cumulative Preference Shares, will be closed from Thursday, 23rd June, 1955, to Thursday, 30th June, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Barker, Secretary, Registered Office: 107-109 Market Street, Johannesburg, 6th May, 1955. 5913—13

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum in respect of the half year ending 30th June, 1955, (being 6·6 pence per Share), on the Issued 5½ Per Cent Cumulative Preference Share Capital of the Company, payable to all Holders of Preference Shares whose names are registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 23rd day of June, 1955.

In terms of the provisions of the Union Income Tax Act, 1941, as amended, Non-resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 24th to the 30th June, 1955, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th June, 1955. By Order of the Board.—J. Pillinger, Secretary, 11-15 Loveday Street Extension, Johannesburg, 29th April, 1955. 5969—13

NOTICE.

R. L. ESSON & COMPANY, LIMITED. REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that, pursuant to an Order of Court, made by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 26th April, 1955, the Registrar of Companies did on the 2nd May, 1955, register such Order and the following Minute approved by the said Court to wit:—

"The capital of R. L. Esson & Company, Limited, is henceforth £48,750 (forty-eight thousand seven hundred and fifty pounds) divided into 30,000 (thirty thousand) 6 Per Cent Cumulative Preerence Shares of £1 (one pound) each and 75,000 (seventy-five thousand) Ordinary Shares of 5s. (five shillings) each. At the date of registration of this Minute 10,000 (ten thousand) of the 30,000 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of £1 each and all the 75,000 Ordinary Shares of 5s. each have been issued and are fully paid up."

Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Company, Johannesburg. 6011—13

NOTICE.

ARMSTRONG CORK (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 5754).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, as amended, that the First and Final Liquidation Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 28th April, 1955, and that a dividend is in course of being paid.—R. E. Garwood, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

6001—13

RAND CARBIDE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those members entitled to attend the above-mentioned, the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from 20th May to 26th May, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—T. E. Knight, Secretary. Registered and Transfer Office: 113/122 First Floor, 45 Main Street, Johannesburg, 28th April, 1955. 5990—13

T. W. BECKETT & CO., LTD.

Directors: P. V. Gawith, Sir Walter Harragin, C.M.G., Q.C., T. C. Knight, C. C. Webb, J. C. Ingles.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 12½ per cent, equivalent to seven pence halfpenny per square, in respect of the financial year ending 30th June, 1955, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 27th May, 1955.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 28th May to 3rd June, 1955, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 4th June, 1955. By Order of the Board.—H. P. Dunster, Secretary, 254 Marshall Street, Johannesburg, 5th May, 1955.

6007—13

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

(Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended).

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting of Shareholders of MORTON & MURRAY, LIMITED, held this day, it was resolved that the Company be placed in Voluntary Liquidation forthwith and that the undersigned be appointed Liquidator.—H. R. Savage, 18 Collingwood Road, Observatory, Cape Province.

5736—13

THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN), LIMITED.

6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 37, calculated at the rate of six per cent (6%) per annum, has been declared payable to all holders of Preference Shares registered at the close of business on the 30th June, 1955.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed as from the 1st to the 7th July, 1955, both days inclusive, and Dividend cheques in respect of the Dividend will be forwarded to Shareholders as soon as possible thereafter. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Hyde Street, Cape Town, 2nd May, 1955.

5735—13

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND ON 8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared a Dividend (No. 48) of 8 per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1955, payable to Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 17th day of June, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and is payable on the 1st day of July, 1955. Warrants will be posted both from the Cape Town and London offices of the Company on that date.

The Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent, imposed in terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, will be deducted from the dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Union of South Africa.

The Register of Transfers of Preference Shares will be closed from the 18th day of June to the 30th day of June, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Airth, Secretary, Cape Town, 2nd May, 1955. 5734—13

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of AFRICAN SWISS IMPORT & EXPORT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who carried on business under the name of SPRIKGBON CAR VALUES at 314 Main Road, Observatory, Cape (in Liquidation) (Ref. No. C. 1446).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, on Friday, the 27th May, 1955, at 10 o'clock in the forenoon for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further Liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one (21) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 5694—13

NASIONALE BOEKHANDEL, BEPERK.

SLUITING VAN AANDELEREGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeleregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 25 Mei 1955 tot 22 Junie 1955, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad, 3 Mei 1955. 5834—13

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of OCEAN HARVESTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Ref. No. C. 1433).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, on Friday, the 27th May, 1955, at 10 o'clock in the forenoon for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator's directions, if any, as to the further Liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at their offices within twenty-one (21) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers & Harry Baker, Joint Liquidators, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 5693—13

DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of sixpence per Share has been declared in respect of the year ending 30th June, 1955, payable on the 17th June, 1955, to Shareholders registered in the books of the Company as at close of business on 24th May, 1955.

The Share Transfer Books and Share Registers will be closed from 25th May, 1955, to 3rd June, 1955, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

Dividend warrants will be posted on 17th June, 1955. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary, 98 Harrower Road, P.O. Box 3191, Port Elizabeth, 5th May, 1955. 5819—13

SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED.

ORDINARY SHARES, DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent on account of the year ending 30th June, 1955, has been declared and will be paid on or about 20th June, 1955, to the holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 4th June, 1955.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1942 of South West Africa (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 6¼ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 6th to 18th June, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 13th May, 1955. 5851—13

NASIONALE PERS, BEPERK.

SLUITING VAN AANDELE-REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeleregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 27 Mei 1955 tot 24 Junie 1955, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad, 3 Mei 1955. 5835—13

FOSCHINI, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders of Foschini, Limited, will be held in the Board-room, 6th Floor, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, on Monday, the 6th day of June, 1955, at 12 noon, for the following purposes:—

(1) To consider the Balance Sheet of the Company as at 31st December, 1954, and the Profit and Loss Account for the year, together with the Directors' and Auditors' Reports thereon.
(2) To elect Directors in the place of Mr. B. W. Hoffmann and Mr. H. G. Galbraith who retire, but who are eligible and offer themselves for re-election.
(3) To confirm the payments of dividends amounting to 9 per cent on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, including a Participating Dividend of 3 per cent, and 30 per cent on the Ordinary Shares.
(4) To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
(5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any member entitled to attend and vote at this meeting may appoint a proxy, who need not be a member, to represent him/her at the meeting. By Order of the Board.—E. G. Loydell, Secretary, Somerset House, Cape Town, 12th May, 1955. 5850—13

In the matter of L. DE KLOE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1195).

I, William Albert Throup Liquidator of the above Company hereby give notice that I have applied to the Master of the Supreme Court for leave of absence from the Union for the period 1st April, 1955 to 30th September, 1955, and that a Power of Attorney to act on my behalf has been given by me to Alexander Knight McGlashan of 32 Union Street, East London. 5901—13

JENAO INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 1356/1062A.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed on the 31st March, 1955, and that a dividend has been paid to the Company's Contributories.—S. Stern, Liquidator, 20 Milner Road, Rondebosch, Cape. 5897—13

BRICK & CLAY HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given to Shareholders that an Interim Dividend in respect of the financial year ending 30th June, 1955, has been declared on the Ordinary Shares at the rate of 4 per cent (equivalent to 2·4d. per share). The Dividend will be payable on or about the 26th May, 1955, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th May, 1955.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th to the 26th May, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Paul Fisher, Chairman. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 2nd May, 1955. 5893—13

NARRAMORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the following Special Resolution was taken by Members of the above Company at an Extraordinary General Meeting held at Port Elizabeth on Friday, the 6th May, 1955, at 10 a.m.:—

That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) read with Section 160 *bis* (1) of the Companies Act, 1926, as amended, and that LAWRENCE CHRISTIAAN DAVIES in his capacity as the Secretary for the time being of THE PORT ELIZABETH BOARD OF EXECUTORS AND COMMERCIAL TRUST COMPANY, LIMITED, be appointed as Liquidator.

Dated at Port Elizabeth this 6th day of May, 1955.—H. Narramore, Director. 5920—13

THE GUARDIAN'S SAVINGS BANK, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 13th May, 1955, to the 3rd June, 1955, inclusive.—C. S. Grieg, Secretary, 24 Castle Street, Cape Town, 6th May, 1955. 5892—13

NATAL

HIND BROTHERS & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO 5½ PER CENT PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend, calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the 6 months ending 25th June, 1955, equivalent to 6·6d. per share, has been declared payable to the holders of the 5½ per cent Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 25th June, 1955.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from the 26th June to the 30th June, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. H. Stafford, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 4th May, 1955. 5836—13

WAYNES PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 13th December, 1954, it was resolved that the Company be placed in voluntary liquidation and that the undersigned be appointed Liquidator.—O. H. Winterton, Liquidator, 202a Longmarket Street, Pietermaritzburg, 25th April, 1955. 5962—13

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer No. F 237/1940, dated the 16th day of January, 1940, passed by the joint estate of Frank Grundy and surviving spouse Sarah Alice Grundy in favour of Sarah Alice Grundy (widow—born on the 10th January, 1880), in respect of certain Freehold Stand No. 202, situate on Queen Street in that portion known as the township of West Germiston of the farm Elandsfontein No. 11, situate in the District of Germiston, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet;
(2) Certificate of Conversion to Freehold Title No. F 5480/1942, dated the 17th July, 1942, made in favour of Sarah Alice Grundy (widow—born on the 10th January, 1880), in respect of Freehold Stand No. 15 situate on Rose Street in the township of West Germiston on the farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 29th day of April, 1955.—Abe Dinner, Attorney for Applicant, Rutland Place, Market Street, Germiston. 5354—6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14358/1941, dated the 29th August, 1941, passed by Olive Maud Kneen (born Pratley), married out of community of property to Montague Kneen in favour of Leo Cornelius Johannes Besaans in respect of—

(1) certain Erf No. 1127, situate on Fjord Road and Bodo Road on Portion F known as the township of Valhalla of the eastern portion of the farm Zwartkop No. 476, situate in the District of Pretoria, measuring nineteen thousand eight hundred and eighty-four (19,884) square feet;
(2) certain Erf No. 1128, situate on Bodo Road on Portion F known as the Township of Valhalla of the eastern portion of the farm Zwartkop No. 476, situate in the District of Pretoria, measuring sixteen thousand (16,000) square feet;
(3) certain Portion No. 1129, situate on Fjord Road on Portion F known as the township of Valhalla of the eastern portion of the farm Zwartkop No. 476, situate in the District of Pretoria, measuring twenty-three thousand seven hundred and seven (23,707) square feet;
(4) certain Erf No. 1130, situate on Bodo Road on Portion F known as the township of Valhalla of the eastern portion of the farm Zwartkop No. 476, situate in the District of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 4th day of May, 1955.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria. 5739—13

Name and address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: ADAM JOHANNES VAN GREUNEN.
Owner: ADAM JOHANNES VAN GREUNEN.
Policy No. 106329.
Date of Policy: 1st February, 1948.
Sum Assured: One hundred and fifty pounds (£150).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 5801—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5325/1942, dated 23rd March, 1942, passed by Matebes Sekati, a Native, in favour of John Malatsi, a Native, in respect of certain holding, No. 781, situate in Wallmannsthal Agricultural Holdings, Extension No. 1, in the District of Pretoria, measuring 1·9787 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria this 6th day of May, 1955.—Brink & Cloete, Applicant's Attorneys, Pretoria. 5808—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 2611/1944, dated the 13th March, 1944, passed by the RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED, in favour of SELECTION ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of—

(1) certain freehold business erf marked No. 315, measuring 15,883 (fifteen thousand eight hundred and eighty-three) square feet, situate on Allen Road of that portion known as Selection Park Township of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs;
(2) certain freehold business erf marked No. 450, measuring 12,367 (twelve thousand three hundred and sixty-seven) square feet, situate on Allen Road of that portion known as Selection Park Township of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs;
(3) certain freehold business erf marked No. 451, measuring 12,367 (twelve thousand three hundred and sixty-seven) square feet, situate on Allen Road and Davis Drive of that portion known as Selection Park Township of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs;
(4) certain freehold business erf marked No. 611, measuring 10,955 (ten thousand nine hundred and fifty-five) square feet, situate on Lamb Road and Brodigan Road of that portion known as Selection Park Township of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs;
(5) certain freehold business erf marked No. 616, measuring 11,486 (eleven thousand four hundred and eighty-six) square feet, situate on Lamb Road and Brodigan Road of that portion known as Selection Park Township of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of May, 1955.—Cranko & Hyman, Attorneys for Selection Estates (Proprietary), Limited. 5788—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5319/1948, dated the 21st day of February, 1948, passed by Charlotte Jessie Warden (formerly Van der Hoff, born Lambe on the 26th June, 1886, widow), Henry Douglas Warden (born on the 21st April, 1910), Charles Christian Warden (born on the 28th October, 1917), Waldegrave Leslie Campion (born on the 30th July, 1913), David Philip van der Hoff (born on the 20th September, 1911), and Charlotte Jessie Warden (formerly Van der Hoff, born Lambe) and Henry Douglas Warden in their capacities as Administrators in the Estate of the late Charles Christian Warden, in favour of Solomon Borman (born on the 16th January, 1901), Hyman Aronowitz (born on the 16th October, 1882) and Meyer Davidson (born on the 21st July, 1896), in respect of certain portion marked LL of portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, measuring 3,790 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1955.—L. Friedman, Attorney for Applicants, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg. 5827—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Lives Assured and Owners: JOHANNES MARTHINUS and CHRISTINA JACOBA VIVIERS.
Policy No. 388882.
Date of Policy: 1st September, 1954.
Sum Assured: £500/£500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 5942—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 8905/43, dated the 18th day of September, 1943, passed by Highlands North Investment and Estate Development Company (Proprietary), Limited, in favour of Blackbro Investments (Proprietary), Limited, in respect of—

1. Certain Lot No. 141, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
2. Certain Lot No. 143, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
3. Certain Lot No. 182, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
4. Certain Lot No. 184, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
5. Certain Lot No. 186, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
6. Certain Lot No. 188, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
7. Certain Lot No. 190, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
8. Certain Lot No. 192, situate on Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of May, 1955.—E. Block, of Lubbers, Spitz, Block & Carel, Applicant's Attorney, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5971—13

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P. 9153 in the name of Cornelis Pijper having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof.—Pretoria, this 7th day of May, 1955. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 5930—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 13102/36, dated 28th August, 1936, passed by Violet May Richardson (born Muir), a widow, for an amount of £1,500 in favour of Mary Violet Robinson Richardson (a major spinster) in respect of certain farm Boschhoek No. 47, District Pilgrim's Rest, measuring 2,464 morgen 254 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the 16th May, 1955. Dated at Pretoria this 10th day of May, 1955.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for the Applicant, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria. 6040—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25689/1942, dated 22nd December, 1942, passed by Abram Morulane, a Native, in favour of Sophia Ratau, a Native, widow, in respect of certain Holding No. 1263, situate in Wallmannsthal Agricultural Holdings, Extension No. 3, in the District of Pretoria, measuring 2·2893 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria the 10th day of May, 1955.—Brink & Cloete, Applicant's Attorney, Pretoria. 6045—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 28698/1951, gedateer 20 November 1951, gegee deur Franz Theodor Oellermann ten gunste van Reinhold Gotthard Oellermann, gebore op 1 Oktober 1923, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Lot No. 946, geleë aan Parklaan en de Beerstraat, in die dorp Pretoria-Noord, distrik Pretoria, groot twaalfduisend agthonderd-en-sewentig (12,870) vierkante voet, waarvan gesegde eienaar onder bogenoemde Akte van Transport die resterende gedeelte van genoemde eiendom hou.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op die 10de dag van Mei 1955.—Peens & Smit, Prokureurs vir Aanvraer, Transvalia-gebou 421, Sentraalstraat, Pretoria. 6047—13

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Permanent Paid-up Share Certificate No. Pta792 in the name of LODGE CONCORDIA No. 952 S.C.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 6016—13

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP.

Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 778741 vir £500, gedateer 1 Februarie 1951 op die lewe van en die eiendom van HESTER JOHANNA STRAUSS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 19 April 1955. 6021—13

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 11803 in the name of the late Elizabeth Lamb, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 5999—13

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 587396 for £500, dated 1st December, 1951, on the life of CHASKEL GERSZT and the property of CHASKEL GERSZT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming, to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 5970—13

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policies Nos. 868,475 and 1,201,751, dated 29th May, 1943, and 24th April, 1952, respectively, on the life of BRIAN DOUGLAS ROSS, and being the property of MR. ROSS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. A. Sanderson, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 5996—13

THE DOVE INSURANCE CORPORATION, LIMITED, P.O. Box 14, Johannesburg.

Life Assured: REGINALD WILLIAM FROST.
Owner: EVELYN VIOLET FROST.
Policy No. A.22841.
Date of Policy: 20th July, 1938.
Sum Assured: £105.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. L. Payne, Secretary. 6010—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT EN VERBAND.

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10653/46, gedateer 9 April 1946, gegee deur Leslie Eugene Cluley aan Jan Christiaan Yssel, ten opsigte van sekere Lot No. 119, geleë aan Rivierweg en Rhodeslaan, in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, groot 318 vierkante roede en 108 vierkante voet, asook vir 'n afskrif van Akte van Verband No. 30349/52, gedateer 22 Desember 1952, gepasseer deur gesegde Jan Christiaan Yssel oor bovermelde eiendom, ten gunste van Alegonda Edonia Bessem, gebore Lingbeek op 10 Maart 1886, geskeie vrou, vir 'n bedrag van £200.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrifte word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van die advertensie. Gedateer te Pretoria, op 9 Mei 1955.—Viljoen en Van Niekerk, Prokureurs vir Applikant, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria. 6013—13

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Title:—

(*a*) Certificate of Conversion to Freehold Title, No. F.4298/1927, dated the 18th day of October, 1927, in favour of Marks Hilel Beron, in respect of Freehold Stand No. 649, situate in Messelaar Street, measuring 55 (fifty-five) square roods 102 (one hundred and two) square feet, in the Township of Roodepoort, on the farm Roodepoort No. 43, in the District of Krugersdorp.

(*b*) Deed of Transfer No. F.3230/1933, dated the 19th day of August, 1933, passed by Mary Kirkwood (born Baillie), widow, in favour of Marks Hilel Beron, in respect of—

(1) certain Freehold Stand No. 424, situate on Herbert and Wight Streets, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;
(2) certain Freehold Stand No. 425, situate on Herbert Street, measuring 17 (seventeen) square roods 52 fifty-two) square feet;
(3) certain Freehold Stand No. 428, situate on Wight Street, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;

all situate in the Township of Roodepoort, on the farm Roodepoort No. 43, in the District of Krugersdorp.

(*c*) Deed of Partition Transfer No. F. 6073/1937, dated the 11th day of June, 1937, passed by Mina Boner (born Boner) and Aaron Boner, trading and carrying on business in co-partnership at Roodepoort, under the style or firm of Boner and Boner, in favour of Marks Hilel Beron, in respect of certain Portion A of Stand No. 650, situate on Messelaar Street, on that portion known as the Township of Roodepoort, on the farm Roodepoort No. 5, in the District of Roodepoort, measuring 3,108 (three thousand one hundred and eight) square feet; as will more fully appear from certain Diagram S.G. A.3658/1935, prepared by Surveyor James B. Tucker, and approved by the Surveyor-General on the 24th day of December, 1935.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 15th day of April, 1955.—Averbuch, Simler & Cooper, Attorneys for the Applicant, 43/49 African Homes Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 6006—13

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a new Share Certificate to replace Certificate No. 14312 for one hundred shares, registered in the name of The Manganese Corporation, Limited, on the grounds that the said Certificate has been lost.

Unless objection be received by 4th June, 1955, the Directors will proceed to issue a new Certificate.—H. A. Smith, Secretary. 5810—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L. 424/39, dated 12th August, 1939, passed by Sydney Noel in favour of Ada Hoole Glanville, major spinster, in respect of certain Lease dated 2nd May, 1896, of Stand or Lot No. 2483, situate in the township of Turffontein, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of April, 1955.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Applicant, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 5972—13

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.122 in the name of Mrs. Ruth Sylvia Howard, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 13th May, 1955. 5994—13

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D. 26282, in the name of Marie Muir, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 5th day of May, 1955. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 5987—13

NOTICE.

Notice is hereby given that Share Certificates No. 4989 for Paid-Up Permanent Class A4 Shares and No. 193 for Paid-Up Permanent Class P.P.3 Shares in the name of Olive Lilian Bjorseth having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 4th day of May, 1955. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 5984—13

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E. 7761, in the name of Estate late FRANCIS DANIEL LADNER.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 5973—13

CAPE.—KAAP.

VERLORE NOTARIËLE AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Vruggebruik No. 20 van 1950, gedateer 19 Mei 1950, gegee deur Elsie Elizabeth Burger ten gunste van Johannes Hendrik Burger, ten aansien van seker stuk grond synde Lot No. 7, Blok C, geleë in die Munisipaliteit van Postmasburg, in die Afdeling van Hay, groot 125 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Postmasburg op hierdie 21ste dag van April 1955.—Neethling & Benade, Prokureurs vir Applikant, Posbus 1, Postmasburg. 5566—6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Susanna Catherina Boshoff, in her capacity as Executrix Testamentary in the estate of the late Christian Andreas Boshoff, intends applying for certified copies of the Deeds of Transfer Nos. 1736, dated 6th March, 1918, and No. 498, dated 27th January, 1930, passed in favour of Christian Andreas Boshoff, in respect of—

(1) certain remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land called Fairfield, being Lot No. 4, situate in the District of Umtata, Tembuland, Folio No. 293, measuring as such remaining extent 136 morgen 539 square roods;
(2) certain piece of quitrent land situate in the District of Umtata, Tembuland, being the remaining extent of the portion Experiment Annex of Lot No. 4, called Fairfield, measuring as per remaining extent 68 morgen 24,202 square feet.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Umtata this 28th day of April, 1955.—Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Applicant, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata, Cape Province. 5561—6-13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured & Owner: JAMES NICHOL ENSLIN.
Policy No. 207428.
Date of Policy: 1st February, 1939.
Sum Insured: £150.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 5729—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 808/1946, dated the 29th January, 1946, passed by HARRY JACOBUS RELIHAN (born on the 3rd May, 1897) in favour of HENDRIK LAMBERTUS SIEBRITS (born on the 29th September, 1913) in respect of—

1. Certain piece of land being Erf No. 1, Annex Buitenverwagting Subdivided Estate, situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring 10,071 square feet.
2. Certain piece of land being Erf No. 2, Annex Buitenverwagting Subdivided Estate, situate as above, measuring 10,560 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Paarl this 5th day of May, 1955.—J. Smuts de Villiers, Applicant's Attorney, Board of Executors Buildings, Main Street, Paarl. 5919—13

ROYAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, 143 Longmarket Street, Cape Town.

Person whose life is insured: VALERIE GLADYS PEACOCK.
Owner: VALERIE GLADYS PEACOCK.
Policy No. 264705.
Date of Policy: 18th October, 1939.
Sum Assured: £100.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—F. Wooddisse, Manager for South Africa. 5896—13

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 207071, gedateer 10 Oktober 1945, vir die bedrag van £1,620, op die lewe van AVRONSELIG DECKTOR, uitgeneem deur MAX DECKTOR, en synde die eiendom van MAX DECKTOR.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, Groot Westervoort, Rondebosch, Kaapstad. 5885—13

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 49158, for £350, dated the 1st April, 1952, on the life of JACOBUS BOSMAN and the property of JACOBUS BOSMAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 5912—13

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 1468 for £1,000 in favour of Mr. H. L. Siebrits of Paarl, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, P.O. Box 15, Paarl, C.P. 5840—13-20-27

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polisse Nos. 401044 en 514835, vir £13,520 en £10,816, gedateer 1 Julie 1949 en 1 Januarie 1953, op die lewe van FREDDY ZIADY op CHRISTOPHER CHARLES MICHAEL ZIADY en FREDDY ZIADY op NOEL ROBIN ZIADY onderskeidelik, en albei die eiendom van FREDDY ZIADY.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5935—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 454496, vir £500, gedateer 1 Maart 1951, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS NICOLAAS HURTER BOSCH.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5934—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 96012, vir £500, gedateer 1 April 1938, op die lewe van en die eiendom van CHAIM FRANK en FREJDA FRANK (gebore MINC).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5931—13

BINNEHUIS INTERIORS (EIENDOMS), BEPERK.

KENNISGEWING i/s VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat aandelesertifikaat No. 120, gedateer 13 Oktober 1953, vir 25 (vyf-en-twintig) gewone aandele geregistreer in die naam van Roelof Jan Visser van Plumstead, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 18 Mei 1955, by die geregistreerde kantoor van die maatskappy te Houtstraat 23, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad.—C. C. Over, Sekretaris, Kaapstad, 4 Mei 1955.

5864—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 369788, vir £1,000, gedateer 1 Maart 1948, op die lewe van en die eiendom van GEORGE LIONEL VAN REENEN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5932—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 388977, vir £1,000, gedateer 1 Februarie 1949, op die lewe van en die eiendom van JAN ABRAHAM ANDRIES CRONJE en ELIZABETH MAGDALENA CRONJE (gebore KRIEK).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5933—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Mutualpark, Pinelands.

Policy No. 531275 for £300, dated 8th November, 1945, on the life of and the property of HARLEY CLARENCE PAINE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policy has been submitted to the Society and any person in possession of the policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th May, 1955. 5844—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12964, dated the 24th November, 1939, passed by Henri Duveen in favour of Banish Waller and Ethel Schneider in equal shares in respect of the property still held by the said Ethel Schneider, being certain piece of land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lots Nos. MR5, MR6, the remaining extent of Lots Nos. MR1, MR2, MR3, MR5, MR6, measuring as such remaining extent thirty-seven (37) square roods sixty-six (66) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from publication of last such notice. Dated at Cape Town this 6th day of May, 1955.—Manuel Kahn & Co., Applicant's Attorneys, Scotts Building, Plein Street, Cape Town.

5862—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Mutualpark, Pinelands.

Policy No. 411187 for £500, dated 23rd May, 1940, on the life of and the property of PIETER DANIEL HARMSE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policy has been submitted to the Society and any person in possession of the policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th April 1955. 5839—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4046, dated 27th February, 1948, passed by Michael Stephanus Heyns in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Martha Elizabeth Wessels (formerly Cuthbert, born Schnetler) in favour of Cyril Olliver Medworth in respect of certain piece of quitrent (payment whereof has been abolished in terms of Act No. 54 of 1934) land, situate in the division of Knysna, being Portion 30 (a portion of Lot P of Hanglip South) of the farm Hanglip, measuring ten decimal nought nought nought nought (10·000) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Knysna this 2nd day of May, 1955.—G. F. Strydom & Rose-Innes, Applicant's Attorneys, Melville Street, Knysna.

5929—13

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van verbandakte gedateer 8 Oktober 1947, No. 14553, gegee deur Johan Andries Kritzinger vir die bedrag van £300 ten gunste van Ignatius Michael Kritzinger, ten aansien van—

(1) Sekere stuk afbetaalde erfpaggrond geleë in die dorpsbestuurgebied van Joubertina, afdeling Uniondale, synde Lot No. 301, Joubertina, groot 111 vierkante roede 21 vierkante voet, kragtens transportakte, gedateer 8 Oktober 1947, No. 1930/4.

(2) Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Lot No. 307 Joubertina, groot 111 vierkante roede 21 vierkante voet, kragtens transportakte gedateer 8 Oktober 1947, No. 19304.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Calitzdorp op die 29ste dag van April 1955.—I. M. Kritzinger, Delport en Van der Walt, Prokureurs, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 5944—13

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 342685, vir £500, gedateer 4 Maart 1937, op die lewe van en die eiendom van PETRUS CHRISTIAAN KLOPPERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands. 5 Mei 1955. 5952—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 258439, vir £760, gedateer 1 Maart 1943, op die lewe van DAVID HERMANUS VAN VREDEN op CHRISTIAAN DE WET BEYERS VAN VREDEN en die eiendom van CHRISTIAAN DE WET BEYERS VAN VREDEN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5956—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 414162, vir £500, gedateer 1 Februarie 1950, op die lewe van en die eiendom van BAREND JACOBUS VAN BILJON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5957—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is intended to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 9655, dated the 14th June, 1949, passed by Eric Gordon Flegg, in his capacity as one of the directors of McCarthy, Flegg and Company (Proprietary), Limited, in favour of Alfred Norman, born on the 16th October, 1897, in respect of certain piece of freehold land, situate at Newlands in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 17, Edinburgh Township, measuring ten thousand three hunderd and fifty (10,350) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Claremont on this 6th day of May, 1955.—Harry Kaplan, Attorney for Applicant, 165 Main Road, Claremont, C.T. 5925—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 416456, vir £500, gedateer 1 Maart 1950, op die lewe van en die eiendom van WILLEM NICOLAAS VAN DER WESTHUIZEN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5958—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 449535, vir £300, gedateer 1 Junie 1951, op die lewe van en die eiendom van DANIEL JOHANNES HARMSE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5959—13

DUNELL, EBDEN AND COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Ordinary Share Certificates Nos. 37/45, inclusive, being 9 certificates of 100 shares each; Nos. 257/265 inclusive, being 9 certificates of 100 shares each; and No. 266 for 90 shares (total 1,890 shares), registered in the name of Miss Kathleen Isabel Copeland, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced or objections lodged at the Company's Registered Office, Darling Street, Port Elizabeth, within thirty (30) days of this notice. By Order of the Board.—V. P. Vogel, Secretary. 5905—13

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfers:—

(*a*) No. 2624, dated 3rd May, 1932, passed by Solomon Singer in favour of Daniel Benjamin Lotz of—

(1) certain piece of land situate on the Koeberg Road, at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring two hundred and eighty-one (281) square roods seventeen (17) square feet;

(2) the remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 8 and 9, Block F of Portion T of Lot No. 2818 marked Lot V on the General Plan, measuring as per remaining extent nine thousand and twenty-seven (9,027) square feet;

(3) the remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land situate at Yzerplaats, Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 6 and 7, part of Lots Nos 5, 6 and 7, Block F of Portion T of Lot La V, measuring as per remaining extent nine thousand three hundred and seventy-seven (9,377) square feet.

(*b*) No. 1092, dated 23rd February 1931, passed by Eleonora Laura Malsch, born Deggendorfer, married out of community of property to Emil Malsch, in favour of Daniel Benjamin Lotz, of certain piece of land partly redeemed quitrent and partly freehold, situate at Yzerplaats, Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 25, 26, 27, 28 and 29, Block C, measuring one hundred and seventeen (117) square roods twenty-seven (27) square feet which includes sixty-six (66) square roods twenty-seven (27) square feet of redeemed quitrent land.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of May, 1955.—C. H. Brand, Attorney for Applicant, 117 St. George's Street, Cape Town.

5895—13

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 68072, in the name of Frederick Henry Robert Richter, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 13th day of May, 1955. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 5894—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 476177, vir £1,000, gedateer 1 Maart 1952, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES PETRUS VAN TONDER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5960—13

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificates Nos. ST. 4048, CT. 4139, CT. 5705, CT. 13909, CT. 2460 in the name of MRS. KATHLEEN REYNOLDS.

Duplicates will be issued unless originals are produced at the Society's offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 5904—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 546437, vir £1,000, gedateer 1 Desember 1953, op die lewe van en die eiendom van JAN IGNATIUS VAN DER WALT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 5961—13

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual Park, Pinelands.

Polis No. 555330, vir £1,000, gedateer 18 Julie 1946, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES GIDEON F. STOLS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 5 Mei 1955. 5880—13

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verband No. 11259, gedateer 17 Augustus 1954 vir £1,327. 16s. 11d. gepasseer deur Jan Abraham Horne, gebore 9 Oktober 1899 ten gunste van Daniel Johannes Steenkamp, gebore 8 April 1886, en wat as 'n eerste verband bind, seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, synde Gedeelte No. 16 van die plaas Vierfontein, groot 325·8272 morg, gehou onder Transportakte No. 13121, gedateer 17 Augustus 1954.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op die 6de Mei 1955.—Dempers en Van Ryneveld, Aanvraer se Prokureurs, 6 Kerk Plein, Kaapstad. 5955—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9305, dated 3rd May, 1948, passed by Paula Hermine Luck, born Wilke (widow), Heinrich August Luck and Carl Jacobus Niehaus as the nominee of the Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Wilhelm Phillip Luck in favour of Joao Nunes de Gouveia in respect of certain piece of abolished quitrent land, called Lot No. 52, Leliebloem B Township, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division measuring four thousand two hundred and forty-four (4,244) square feet.

All persons having objtction to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of May, 1955.—MacCallum & Co., Applicant's Attorneys. 5953—13-20

LOST POLICY.

Name and address of Insurer:
SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 660, Cape Town.

Policy No. 478878 for £400, dated 1st February, 1952, on the life of and the property of JOHANNES JACOBUS GABRIEL GROVE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager. 5985—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 970/1953, dated 26th November, 1953, and passed by Dirk Willem van Rooyen, born 12th February, 1914, in favour of Dina Brenner, born Hirschberg on the 24th October, 1877, widow, for the sum of £1,500 in respect of certain Erf No. 1103, Upington Extension No. 8, Township, situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia, measuring 10,087 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg, this 6th day of May, 1955.—Elliott, Visser & Frylinck, Applicant's Attorneys, de Kock Street, Vryburg. 5983—13

NATAL.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 447389.
Date of Policy: 18th May, 1934.
Sum Assured: £57.
Life Assured: V. M. E. BEST.
Owner: V. M. E. BEST.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 5943—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2787/1955, dated 28th March, 1955, passed by Gordon Grey Leach in favour of William Stuart Calder in respect of certain Subdivision No. 16 of Lot No. 22, North Shepstone No. 9244, situate in the Township of Umtentweni in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one decimal two two nine two (1·2292) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 7th day of May, 1955.—F. H. Lowe & Co., Applicant's Attorneys. 5882—13

NOTICE.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 1546, Durban, Natal.

Policy No. 3438733, issued 9th September, 1947, sum assured £980. 14s. 6d., on the life of NORMAN ARTHUR CLARK, present owner NORMAN ARTHUR CLARK, the Assured, and JOYCE YVONNE CLARK (born McLACHLAN), the nominated Beneficiary.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—E. Lincey, Branch Manager, Durban, 5th May, 1955. 5918—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 242/1906, dated the 6th February, 1906, passed by Henry Holdgate in his capacity as a Trustee for Augusta Jessie Louise Catharina Moritz Berger, a minor daughter of Hermann Johannes Wilhelm Moritz Berger in favour of Solomon Magwaza Fuze in respect of certain property Lot No. 74 of Hollingwood of New England, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 acres 16·96 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Province of Natal, within three weeks of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of May, 1955.—A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys for Applicant, P.O. Box 51, Pietermaritzburg. 5823—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6783/1945, dated 2nd October, 1945, passed by Olive Rosaline Jeavons-Fellows (born Smith) in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late Issac Jeavons-Fellows to John Frederick William Rolfe and Owen Evan Pritchard in respect of—

(1) Lot No. 21 of Lot Riverview of Springfield No. 802 situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 16·13 perches;
(2) Lot No. 3 of Puntan's Hill of Springfield No. 802, situated in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 27·32 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 13th day of May, 1955.—Hillier & Co., Attorneys to Applicant, P.O. Box 1442, Durban. 5917—13

DISTRIBUTIVE DAIRIES (PTY.), LTD.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that the undermentioned Share Certificates are reported to have been lost and application has been made to the Board of Directors for the issue of duplicates thereof, viz:—

Certificate No.	Dated.	No. of Shares.	Distinctive Numbers.	
			From.	To.
23	9/6/1948	50	1,551	1,600
40	13/9/1948	50	3,451	3,500

registered in the name of Gerhardus Wilhelmiss de Jager.

Notice is therefore given that unless any objection is lodged with the undersigned within thirty days from date hereof, the application will be granted and a new certificate will be issued.

By order of the Board,
C. U. F. FISHER, Secretary.

P.O. Box 1781,
Durban.
6th May, 1955. 5807—13

NOTICE.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificates Nos. D.4990, D.4126, D.1659 and D.1290, in the name of Mrs. Nancy Joyce Goodricke. Duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 5874—13

NOTICE.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. DA.15895, in the name of Mrs. Wenda Ellen Coulthard. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 5873—13

NOTICE.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. DA.14565, in the name of The Pennefather Trust. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 5868—13

CHILD PROTECTION DAIRY (PTY.), LTD.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that the undermentioned Share Certificate is reported to have been lost and application has been made to the Board of Directors for the issue of a duplicate thereof, viz.—

Certificate No. 15, dated 23rd September, 1940; number of Shares, 398; distinctive numbers from 1 and 4 to 400, registered in the name of Duncan Hunter Houston.

Notice is therefore given that unless any objection is lodged with the undersigned within thirty days from date hereof, the application will be granted and a new Certificate will be issued. By Order of the Board.—H. F. Sherwood, Secretary, P.O. Box 2680, Durban, 6th May, 1955. 5927—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1662/1952, dated 5th March, 1952, passed, by Jan Hendrik Vorster (born 30th January, 1898), in favour of Dorothy Frederica De Montille (born Ruysch on 28th October, 1912), widow, in respect of the property being described as Sub 158 of Portion D of the farm Sterkspruit No. 907, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent eleven decimal six three two nought (11·6320) acres.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 4th day of May, 1955.—W. O. Marriott & Guillod, Agents for Applicant, 295 Smith Street, Durban. 5806—13

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8 in the name of Jan Hendrik Frederik Boshoff having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at this office, 326 Smith Street, Durban, within (14) fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. R. L. Canning, Local Manager. 6017—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1349/1922, dated 8th April, 1922, passed by Olaus Hansen Skjerve in favour of Wilhelm Hufft, in respect of certain property known as The Band situate in the County of Alfred in extent five hundred and forty-two acres one rood nineteen perches (542 acres 1 rood 19 perches) more or less.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 6th day of May, 1955.—S. P. W. Bjorseth, Executrix Testamentary, Estate late Wilhelm Friederich Andreas Hufft. 5781—13

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3555/1928, dated 20th August, 1928, passed by John Stuart Franklin and Sidney Fawcett-Peck as the Mayor and Town Clerk respectively of the Town Council of the Municipality of Bloemfontein in favour of Frederick George Hinley, in respect of certain Erf No. 2776, situate in the town and District of Bloemfontein, measuring 131 square roods 142 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 4th day of May, 1955.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Applicant, Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein. 5926—13

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7440/1946, gedateer 13 Desember 1946, gegee deur Clifford Davis (gebore op 20 Junie 1866) in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamenter in die boedel van wyle Cornelia Elizabeth Davis (voorheen Brits, gebore Smit) en in sy persoonlike hoedanigheid, ten gunste van—

(*a*) Theunis Johannes Jacobus Brits (gebore op 9 Februarie 1911);

(*b*) Andries Adriaan Brits (gebore op 21 Maart 1913);

(*c*) Christoffel Johannes Brits (gebore op 7 Mei 1919);

(*d*) Lourens Johannes du Toit (gebore op 13 Junie 1917);

(*e*) Gert Nicolaas Brits (gebore op 20 Mei 1929) (minderjarige); en

(*f*) Petrus Johannes Korsten (gebore op 7 Augustus 1928);

ten aansien van sekere Erf No. 661, geleë in die dorp Theunissen, distrik Winburg, groot 95 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 6de dag van Mei 1955.—Chris. de Wet & Seun, Prokureurs vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 73a, Bloemfontein. 5938—13

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. B 837 in the name of JOHN MOCHAKIE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 49 Stuart Street, Harrismith, within twenty-one days from date hereof.—H. A. Taylor, Branch Manager. 5728—13

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6305/1952, gedateer 22 Desember 1952, gegee deur Diederick Johannes Koekemoer, gebore op 10 Augustus 1887, en Diederick Johannes Koekemoer, gebore op 7 November 1919, ten gunste van Maria Margaretha Pretorius (gebore Bezuidenhout op die 15de April 1919), getroud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Pretorius, ten aansien van sekere Erf No. 313, geleë in die dorp en distrik Petrus Steyn, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet en sekere Erf No. 315, geleë in die dorp en distrik Petrus Steyn, groot 52 vierkante roede 12 voerkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 6de dag van Mei 1955.—Chris. de Wet & Seun, Prokureurs vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 73a, Bloemfontein. 5937—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(1) No. 3150/1920, registered on the 17th of May, 1920, by Elias Jacobus Holtshauzen in favour of Henrietta Marie Hendrikz, over Erven Nos. 81 and 92, Brandfort.

(2) No. 3077/1915, registered on the 31st of December, 1915, by Catharina Gertruida Bezuidenhout (born Britz) in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Coenraad Frederick Bezuidenhout, No. B 4081, in favour of Henrietta Marie Hendrikz, over Erven Nos. 113 and 114, Brandfort.

(3) No. 21310/1907, registered on the 18th of July, 1907, by Henry Peter Keeler in favour of Ernest Frederick Hendrikz, over Erf No. 79, Brandfort.

(4) No. 32971/1911, registered on the 28th of March, 1911, by Johan Mathys Ebertson Roos in favour of Ernest Frederick Hendrikz, over Erf No. 80, Brandfort.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge same, in writing, with te Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 3rd day of May, 1955. —Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Third Floor, Old Mutual Buildings, Hoffman Square, P.O. Box 277, Bloemfontein. 5731—13-20

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet.

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between GRIGORIS PAPAS, Applicant, and S. & H. SHOPFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicants, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 12th day of April, 1955, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of S. & H. SHOPFITTERS (PTY.), LTD. (No. C.A. 5932) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, at his Office, on the 27th day of May, 1955, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 5th May, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake S. & H. SHOPFITTERS (PTY.), LTD. (No. C.A. 5932) (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, op sy kantoor op die 27ste dag van Mei 1955, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, nie later as vieren-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 5 Mei 1955. 6027—13

NOTICE.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer HERMAN WOLFF KRUGER van Rembrandtgebou, Vanderbijlpark, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Vereeniging.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria, hierdie 29ste dag van April, 1955. 5738—13

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bekker, Acting.

Pretoria, Thursday, the 5th day of May, 1955.

In the matter between ALLEN BERNSTEIN, Applicant, and FRITZCO BATTERIES, LIMITED, with registered office at 22 Ueckermann Street, Heidelberg, Respondent.

Having heard Mr. P. Lakier, of the Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 26th day of May, 1955, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company, and at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Heidelberg, Transvaal. By the Court.—Assistant Registrar. 5867—13

NOTICE FOR SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 2nd June, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of ISAK JOHN STAATS, carrying on business under the name and style of ZUURFONTEIN PRODUCE, at 10b Monument Road, Kempton Park, District Germiston, and residing at Zuurfontein No. 18, Kempton Park, as insolvent and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate at Germiston, for a period of 14 (fourteen) days from the 13th May, 1955.—Golach & Schumann, Applicant's Attorneys, Ebena Building, 35 West Street, P.O. Box 67, Kempton Park, 6th May, 1955. 5911—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Pretoria, Thursday, the 31st day of March, 1955.

In the matter between WILLIAM McQUEEN PATTISON, Applicant, and W. M. PATTISON (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. C. F. Eloff, of Counsel for the Applicant, and having read the Provisional Order of Liquidation and rule *nisi* issued out of this Court on the 24th day of February, 1955; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary,

The Court Orders:

That the said Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of W. M. PATTISON (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5893).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, at his Office, on the 27th day of May, 1955, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th May, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake W. M. PATTISON (PTY.), LTD. (in Likwidasie) (No. C.A. 5893).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, op sy kantoor op die 27ste dag van Mei 1955, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Mei 1955. 6026—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of May, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between ELKIN SAID, Applicant, and MARTIN W. JACOBSON MANUFACTURERS (PTY.), LTD., with registered office at 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Spitz, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 12th day of April, 1955;

It is Ordered:

That the said rule be, and is hereby, made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MARTIN W. JACOBSON (PTY.), LTD. (No. C.A. 5914) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 25th day of May, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 10th May, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake MARTIN W. JACOBSON (PTY.), LTD. (No. C.A. 5914) (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 25ste dag van Mei 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 10 Mei 1955. 6024—13

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 55/1955.)

In the matter between ATLANTIC REFINING COMPANY OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiffs, and ABRAHAM HERCULES ARTHUR VAN ZYL, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 23rd day of May, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, e.g.:—

1. Freehold Lot No. 85;
2. Freehold Lot No. 86;

Both situate on Van Wyk Street, in the Township of Roodepoort, District Roodepoort.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 9th May, 1955. 5948—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS VAN DER MERWE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff's Office, Pretoria, 13th May, 1955.

5949—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ATLANTIC REFINING COMPANY OF S.A. (PTY.), LTD., Plaintiff, and NATHAN HENEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 13th May, 1955. 5950—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of May 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between DAVID GREEN, Applicant, and EASTERN WINERY (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. Hoppenstein, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 5th day of April, 1955.

It is Ordered:

1. That the rule be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of EASTERN WINERY (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Members of the above-named Company, that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Springs, at his Office, on the 25th day of May, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for apointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 10th May, 1955. 6025—13

NOTICE.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estate Act, 1913, I have appointed VICTOR BORCHERDS, Esquire, of C.N.A. Buildings, Vanderbijlpark, as Sworn Appraiser for the District of Vereeniging.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, Pretoria, this 29th day of April, 1955. 5752—13

5s. Revenue Stamp Cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd of May, 1955.

In the matter between AARONS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and T. CAMBIER (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 5 a Seventh Street, Melville, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubner, Fisher & J.) 5889—13

5s. Revenue Stamp Cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg the 3rd day of May, 1955.

In the matter between JAMIL GEORGE NASSER, Applicant, and VALLAUR (PTY.), LIMITED, with registered office at 13 Berger Street, Roodepoort, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Zar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Klotz.) 5888—13

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between STANLEY MARCUS WEINBERG and SIMPSON EZERKIEL JAFFIT, Applicant, and NANCEFIELD TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as GENERAL TRADING COMPANY, with registered office at First Floor, 42 Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Swarenstein, Council, for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court of the 7th day of June, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by Registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Markowitz & J.) 5824—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hall.

At Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between STANLEY MARCUS WEINBURG and SIMPSON EZEKIEL JAFFIT, Applicant, and NANCEFIELD TRADING CO. (PTY.), LIMITED, carrying on business as General Trading Company, with registered office at First Floor, 42 Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show, cause if any, to this Court on the 7th day of June, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Markowitz, T. J.) 6030—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between JAMIL GEORGE NASSER, Applicant, and VALLUAR (PTY.), LIMITED, with registered office at 13 Berger Street, Roodepoort, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Zar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 6033—13

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 sub-section (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Tuesday, the 7th day of June, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon theerafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of Nathan Lasarow, a general dealer trading under the style or firm of General Furniture Mart at 35 First Street, Boksburg North, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate of Boksburg for a period of fourteen (14) days as from the 14th day of May, 1955. Dated at Boksburg this 9th day of May, 1955.—Massel & Massel, Attorneys for Applicant, 36 First Street, Boksburg North. 5986—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 5th day of April, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

In the matter between DAVID GREEN, Applicant, and EASTERN WINERY (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hoppen Stein, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 3rd day of May, 1955, at 10 a.m. why an Order should not be granted—

(A) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(B) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(C) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(D) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(E) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(F) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(G) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such monies and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(H) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate weanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (A), (B), (C), (D), (E), (F) and (G) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar. 6028—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg the 4th day of May, 1955.

In the matter between AARONS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and T. CAMBIER (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 5a Seventh Street, Melville, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 6034—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the *ex parte* application of VIVIAN AUBREY, Applicant.

NOTICE OF INTENTION OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Cape Town on Friday, the 10th day of June, 1955, at 10.15 a.m. in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be hear for leave to surrender the Estate of Vivian Aubrey, general dealer of 160 Klipfontein Road, Elsie's River, District Belville, Cape, as Insolvent, and that his schedule will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen (14) days reckoned as and from the 23rd day of May, 1955. Dated at Cape Town this 13th day of May, 1955.—A. & H. Lazarus & Melamet, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 6015—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between FREDERICK FRANCIS THEODORE VAN OLDEN, Applicant, and CITY FENDER & BODY SERVICES (PTY.), LTD., with registered office at 602 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 6037—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
13th May, 1955.

In the matter between MERCHANTS & MANUFACTURERS CREDIT ASSOCIATION (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and HASSIM HABIB, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 1st day of March, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of April, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
13 Mei 1955.

In die saak tussen MERCHANTS MANUFACTURERS CREDIT ASSOCIATION (S.A.) (PTY.), LTD., Applikant, en HASIM HABIB, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Maart 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van April 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 6036—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bekker, Acting.

Pretoria, Thursday, the 5th day of May, 1955.

In the matter between ALLEN BERNSTEIN, Applicant, and FRITZCO BATTERIES, LIMITED, with registered office at 22 Uekermann Street, Heidelberg, Respondent.

Having heard Mr. Lakier, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 26th day of May, 1955, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company, and at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Heidelberg, Transvaal. By the Court.—Assistant Registrar. 6038—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
10th May, 1955.

In the matter between GEORGE KAHN, Applicant, and ESSOP BHYAT, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of April, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of May, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
10 Mei 1955.

In die saak tussen GEORGE KAHN, Applikant, en ESSOP BHYAT, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van April 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 3de dag van Mei 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

6035—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Pretoria, Friday, the 29th day of April, 1955.

In the matter between DEINER'S SECRETARIAL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and WILLIAM BRAY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at the farm Noodshulp No. 223, situate in the District of Middelburg, Transvaal.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed:

The Court Orders.

1. The the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the Respondent Company should not be placed underfinal winding-up Order; and

3. That service of this Order be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper and further that the Registrar be authorised to transmit this Order by telegraph to the Messenger of the Court, Middelburg. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

6029—13

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between FREDERICK FRANCIS THEODORE VAN OLDEN, Applicant, and CITY FENDER & BODY SERVICES (PTY.), LTD., with registered office at 602 Belray Buildings, 178, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition field:

It is Ordered.

1. The the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1955, why the Respondent Company should not be placed underfinal winding-up Order; and

3. That service of this Order be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

5977—13.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between SAKER BARTLE (S.A.), LIMITED, Applicant, and TYRESOLES (PTY.), LIMITED, carrying on business at 24 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Frank Benjamin & R.) 6031—13

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between SAKER BARTLE (S.A.), LIMITED, Applicant, and TYRESOLES (PTY.), LIMITED, carrying on business at 24 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Frank Benjamin & R.) 5976—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between ERICH KARL GUSTAV ZARGE, Applicant, and PARKHURST SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 29 First Avenue, Parkhurst, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Wulfson & W.) 6032—13

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 3rd day of May, 1955.

In the matter between ERICH KARL GUSTAV ZARGE, Applicant, and PARKHURST SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 29 First Avenue, Parkhurst, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 24th day of May, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Wulfsohn & W.) 5975—13

CAPE.—KAAP.

M. 347/1955.

5s. Inkomsteseël gerojeer op 28 April 1955.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

Voor Sy Edelagbare Regter van Winsen.

Kaapstad, Woensdag, 27 April 1955.

In die aansoek van MICHAEL THOMAS MURPHY WOLFAARD, die voorsittende Direkteur van DIE WERKERS KOÖPERATIEWE VERENIGING BEPERK, geregistreerde Hoofkantoor te hoek van Koebergweg en Riebeeckstraat, Ysterplaat, Kaapprovinsie.

Na aanhoor van Advokaat de Vos namens Applikant en na lesing van die versoekskrif en ander geliaseerde dokumente;

Word Gelas:

1. Dat die Werkers Koöperatiewe Vereniging Beperk, onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat beroep doen op alle belanghebbendes redes, indien enige, aan te voer in hierdie hof op 1 Junie 1955, waarom gemelde Vereniging nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie, en waarom die koste van hierdie aansoek nie by die likwidasiekoste ingereken sal word nie;

3. Dat diening van hierdie bevel te geskied deur bestelling op die Vereniging by sy geregistreerde kantoor en deur een publikasie in die *Staatskoerant* en in *Die Burger*. Kennisgewing van die bevel gedien te word op die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings;

4. Dat Jacobus Abraham van Aarde Smuts, 'n rekenmeester van Balfourhuis, St. Georgesstraat 113, Kaapstad, word as provisionele likwidateur aangestel. Op las van die Hof.—H. A. D. Murdoch, Assistent-Griffier.

(A. P. van der Merwe.) 5755—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ALEC JACKSON Applicant, and HULSCHER BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 1455), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 11th March, 1955, by the Honourable Mr. Justice de Villiers has been superceded and the Petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 4th May, 1955.—C. St. John Thomson, Acting Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 6th day of May, 1955.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ALEC JACKSON, Applikant, en HULSCHER BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Verweerder (No. C. 1455).

Hiermee word bekend gemaak dat die Voorlopige bevel van Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 11 Maart 1955 deur Sy Edele Regter de Villiers opgehef is en die Petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 4 Mei 1955.—C. St. John Thomson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 6de dag van Mei 1955. 5859—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between VOLKSKAS, BEPERK, Applicant, and ELIZABETH ANN SIMPSON KELLS (No. 9835), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 31st January, 1955, by the Honourable Mr. Justice Ogilvie Thompson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 4th May, 1955.—C. St. John Thomson, Acting Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 6th day of May, 1955.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Applikant, en ELIZABETH ANN SIMPSON KELLS (No. 9835), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 31ste Januarie 1955 deur sy Edele Regter, mnr. Ogilvie Thompson in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 4 Mei 1955.—C. St. John Thomson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 6de dag van Mei 1955. 5858—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between DAVID RESNICK, Applicant, and SAM BLAIBERG (No. 9842), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 16th February, 1955, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer (Acting) placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been Superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 4th May, 1955.—C. St. John Thomson, Acting Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 6th day of May, 1955.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen DAVID RESNICK, Applikant, en SAM BLAIBERG (No. 9842), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 16de Februarie 1955 deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 4 Mei 1955.—C. St. John Thomson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 6de dag van Mei 1955. 5857—13

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, 29th April, 1955.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Henochsberg, in Chambers.

In the matter of LEON GOTTAL, Applicant, and THE GIFT BOX (PROPRIETARY), LIMITED, a private Company carrying on business and having its registered Head Office at Colonial Mutual Buildings, 330 West Street, Durban, as merchants, Respondent.

Upon the motion of Mr. May, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That The Gift Box (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th May, 1955, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That personal service of this Order be effected at the registered office of the said Respondent Company and by publication in a newspaper published and circulating in Durban on or before the 7th May, 1955. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant Registrar.

(Wartski.) 5841—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Thursday, the 21st day of April, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Broome, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Caney.

Between B. W. (DIESEL DISTRIBUTORS) (PTY.), LTD., Applicant, and FRANCIS JOHN CHIVELL, Respondent.

Upon hearing Mr. D. D. Will, Counsel for the Applicant, and upon reading the Order of this Court issued on the 29th day of March, 1955, placing the Estate of the above-named Respondent under Provisional Sequestration and the rule *nisi* calling upon the Respondent to show cause, if any, in this Court on the 19th day of April, 1955, why a final Order of Sequestration of his said Estate shall not be granted;

The application having been adjourned to this day,

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and the Provisional Order of Sequestration set aside. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. (Nathan & Co.) 5832—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Plaintiff, and DENNIS STANLEY LEIGHTON, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 13th May, 1955. 5907—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 26th day of April, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Between ISMAIL HAJEE MOOSA, Applicant, and DAYESWEAR CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. C. C. Fetham, Counsel for the Applicant, and upon reading the Provisional Order of Liquidation and rule *nisi* issued out of this Court on the 22nd day of March, 1955, calling upon the Respondent Company and all interested to show cause to this Court on the 14th day of April, 1955, why a final Order of winding-up should not be granted.

The application having been adjourned to this day,

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and the Provisional Order of Liquidation set aside. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. (Nathan & Co.) 5737—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between R. M. MAUD (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES CHRISTIAAN LOURENS, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 13th May, 1955. 5908—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between THOMAS FREDERICK THORNHILL, Plaintiff, and MARK EDWIN KIMBER, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 13th May, 1955. 5909—13

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa on Friday, the 3rd day of June, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOE JACOBS, a salesman, of 53 Lansdowne Crescent, Durban North, Durban, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 16th May, 1955. Dated at Durban this 13th day of May, 1955.—Lionel Meskin, Attorney for the Applicant, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban. 5910—13

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 6th day of June, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ABDUL SHAIK OSMAN, carrying on the businesses of general dealer, tailoring establishment and receiving depot at 267a Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the offices of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen (14) days, as from the 16th day of May, 1955.—R. S. Pather, Attorney for the Applicant, 10a Lakhani Chambers, cor. Grey and Saville Streets, Durban. 5872—13

O.F.S.—O.V.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between E. K. GREEN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOSIAH PHILIP MILES, First Defendant, and ANDRIES DE JAGER, Second Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on Monday, the 23rd day of May, 1955, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Stands Nos. 85, 86, 87, 88, 166 and 167, all of which are situated in the District and Town of Koffiefontein, and each measuring 100 by 60 Cape feet.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 13th May, 1955. 5883—13

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 35/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRIES HENDRIK PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 14th May, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 1398, Italian Road and Waterval Road, that portion known as Newlands Township of freehold farm Waterval No. 10, Johannesburg, measuring 29 square roods 13 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house of brick under iron roof comprising front verandah, entrance hall, dining-room, passage, 3 bedrooms, bathroom, kitchen scullery and back verandah. Outbuildings: Garage.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd May, 1955. 5601—6-13

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.
Between HUCRON INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. J. ESTERHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 31st day of January, 1955, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 25th day of May, 1955, at 11 o'clock a.m., to the highest bidder, viz.:—

(1) Certain Portion No. 21 (a portion of Portion H) of the farm Dela Rey No. 127, situate in the District of Krugersdorp.
(2) Certain Portion No. 22 (a portion of Portion H) of the farm Dela Rey No. 127, situate in the District of Krugersdorp.

Conditions of sale can be inspected at my office.—J. H. Redelinghuys, Messenger of the Court, Krugersdorp, 26th April, 1955. 5577—6-13

Case No. 33691/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and C. PATSA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 5th October, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd June, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1239, situate in Gold Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Charlie Patsa under Deed of Transfer No. F.587/46, dated 19th January, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house with iron roof, eight rooms, four rooms of sink in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th May, 1955. 5811—13-20

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 33/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERMANUS CAREL ANDRIES VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 14th May, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Erf No. 450, Eros Street, Mayfair West, Johannesburg, measuring 5,425 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a brick-built dwelling-house under iron roof comprising front verandah, entrance hall, lounge, dining-room, passage, 3 bedrooms, kitchen, scullery and back verandah. Outbuildings: Servants' room and garage.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd May, 1955. 5603—6-13

Case No. 58387/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and SAMUEL MAGAKUA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st July, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd June, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 442, situate in Croesus Avenue, in the Township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 59 (fifty-nine) square roods 45 (forty-five) square feet; held by Defendant under Deed of Transfer No. F.5291/33, dated 11th December, 1933.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick buildings with iron roof, eight rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th May, 1955. 5812—13-20

Case No. 58182/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and B. J. VAN DER WESTHUIZEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th November, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd June, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 364, situate in Waterval Road, in the Township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Barend Jacobus van der Westhuizen under Deed of Transfer No. F.6119/53, dated 3rd August, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th May, 1955. 5813—13-20

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 34/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILLIPUS JOHANNES JACOBUS PIENAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 14th May, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 309, Epsom Avenue, Nancefield, District Johannesburg, measuring 283 square roods 48 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a house of brick under iron roof comprising entrance hall, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, front and back verandahs. Outbuildings: Brick-built garage and boys' room. Wire fence.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd May, 1955. 5602—6-13

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and S. DE BEER (101189), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 15th day of February, 1954, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 16th day of May, 1955, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Lot No. 592 in the Township of Mountain View, District Pretoria, measuring 178 square roods and 108 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3482/1911, subject to a fidei Commissum in the following terms:—

Upon the death of Susanna de Beer, spinster, the property shall devolve on her sister, Annie de Beer, major Spinster, and upon her death the property shall devolve on the children of Henry John Steenkamp jointly on condition that Henry John Steenkamp pays to Marie Rellers, widow of Steinfort, Grand Duchy of Luxemborg, the sum of £50 sterling.

The conditions of sale, which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 26th day of April, 1955.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5414—6-13

(Case No. 173/55.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT KEMPTON PARK.

In the matter between GERTRUIDA JACOBA MINNAAR, Plaintiff, and GEORGE JULES CHAUVET, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Germiston held at Kempton Park, and writ of execution, dated 16th February, 1955, the following immovable property of the Defendant will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, on Saturday, the 28th day of May, 1955, at 10 am.:—

Certain Holding No. 2, situate on Mission Terrace or portion called Interkoza Agricultural Holdings of Portion of farm Klipfontein No. 19, District Germiston, measuring 2·05 morgen, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4651/1948.

Conditions.—The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—E. M. Malan, Messenger of the Court, 114 Corner House, West Street, Kempton Park, 2nd May, 1955. 5693—13-20

Case No. 54681/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and J. MONYEKI (Male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 2nd December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd June, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 1111, situate in Tucker Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by J. Monyeki under Deed of Transfer No. F.849/39, dated the 31st January, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick buildings, eight rooms, two sink rooms in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th May, 1955. 5816—13-20

Case No. 33700/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and MISS H. C. MARAIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 20th November, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd June, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 34, situate in Whiteall Street, in the Township of Hurst Hill, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Hester Cornelia Marais under Deed of Transfer No. F.10533/52, dated 6th December, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house, with iron roof, three rooms in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th May, 1955. 5831—13-20

Case No. 70028/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and MRS. R. MOLIFE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th April, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd June, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 447, situate in Croesus Avenue and Price Street, in the Township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 37 (thirty-seven) square roods 116 (one hundred and sixteen) square feet; held by R. Molife under Deed of Transfer No. F.2670/51, dated 29th March, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick building of six rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 5th May, 1955. 5845—13-20

Saak No. 3929/53.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen J. A. C. VOORHOEWE, Eiser, en D. J. DU PLESSIS, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraatshof van Pretoria en 'n Lasbrief van Eksekusie, gedateer 13de dag van April, 1954, sal die volgende eiendom in Eksekusie verkoop word op Vrydag die 3de Junie, 1955, om 10.30 vm. voor die Magistraatskantoor, Foxstraat, Johannesburg, aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 76, geleë aan Parislaan op daardie Gedeelte No. 111, bekend as die dorpsgebied van Bordeaux, van die plaas Klipfontein No. 4, geleë in die distrik van Johannesburg, soos gehou onder Akte van Transport No. 21896/1944, en sekere Erf No. 76, geleë aan Parislaan op daardie Gedeelte No. 111, bekend as die dorpsgebied van Bordeaux van die plaas Klipfontein No. 4, geleë in die distrik van Johannesburg soos gehou onder Akte van Transport No. 21896/44.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal sonder reserwe en aan die hoogste bieder verkoop word, en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en reëls van die Magistraatshof Wet en die Transport Akte in so verre dit van toepassing is.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangegee maar niks word gewaarborg nie:—

Altwee, geen geboue op nie.

3. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:—

(*a*) Die bedrag van een honderd pond (£100) by ondertekening van hierdie voorwaardes van verkoop;

(*b*) die balans deur voorsiening aan die Bode van die Hof binne sewe (7) dae na die datum van ondertekening hiervan van 'n bevredigende Bank of Bougenootskapwaarborg vir sodanige balans.

4. *Voorwaardes.*—Die voorwaardes van verkoop wat by my op kantoor ter insae is, sal onmiddellik voor die verkoping gelees word.—P. W. J. Joubert, Geregsbode, 4 Mei 1955. 5826—13-20

Case No. 50063/52.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and HENDRIK JOHANNES DU PREEZ, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg, and warrant of execution, dated the 21st July, 1954, the following property will be sold in execution on Saturday, the 21st day of May, 1955, at 11 a.m. at the Magistrate's Offices, Prince George Avenue, Brakpan:—

Description of Property.—Certain lot, marked 711, situate on Tweedy Road (6 Tweedy Road), in the township of Brenthurst, District Brakpan, measuring 7,592 square feet, together with all buildings and erections thereon, and consisting of entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom, garage (attached to main building), servant's room, coal shed and two lavatories.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to confirmation by the Magistrate, Brakpan, and subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

2. The purchase price must be paid as to a deposit of £100 in cash on the date of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved guarantee within 14 days after the date of sale.

3. The purchaser shall pay all the costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, licences, fees and other encumberances necessary to give transfer.

4. Transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, or by Mr. Henry Tucker if the S.A. Permanent Mutual Building & Investment Society is the purchaser.

5. The purchaser shall, subject to the rights of existing tenants, be entitled to possession of the property immediately after confirmation of the sale and after compliance with the conditions of sale, and the property shall from that date be at the risk, profit or loss of the purchaser.—W. M. Basson, Messenger of the Court, Brakpan, 6th May, 1955. 6043—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between SIDNEY KOSSIEK, Plaintiff, and SALOMON MOSIRE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 19th day of March, 1955, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 28th day of May, 1955, at 10 o'clock a.m. at the office of the Magistrate, Rustenburg, to the highest bidder, viz.—

(1) Holding No. 169, Main Road, Kameelboom Agricultural Holding, District Rustenburg, measuring 8·3282 morgen;

(2) Holding No. 632, Sixth Road, Kameelboom Agricultural Holding, District Rustenburg, measuring 1·0626 morgen.

G. B. Brink, Messenger of the Court, Rustenburg, 3rd May, 1955. 5727—13-20

CAPE.—KAAP.

GEREGTELIKE VERKOPING.

1. P. J. ACKERMAN teen J. P. BRUWER, No. 315/1955.
2. J. S. JACOBS teen J. P. BRUWER, No. 1128/1954.
3. I. J. DU TOIT teen J. P. BRUWER, No. 226/1955.

As gevole van Lasbriewe in die bogenoemde saak, sal ek per publieke veiling op Vrydag, 10 Junie om 10-uur vm., voor die Magistraatskantoor van Vryburg, die volgende eiendom verkoop:—

Seker Resterende Gedeelte van Erf No. 273, geleë in die Munisipaliteit Vryburg, in die afdeling Vryburg, groot as sodanig 21,073·89 vierkante voet, kragtens Akte van Transport No. 662/1944 in naam van J. P. Bruwer.

B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg. 5936—13-20

Case No. 920/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between GOODWOOD MUNICIPALITY vs. Estate late R. ADRIAANSE and FOUR OTHERS.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 2nd day of April, 1955, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m. on Friday, the 27th May, 1955:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Elsies River, in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, being the remaining extent of Part B of Lot JJ measuring as such remainder 6·6902 morgen, held by Deed of Transfer No. 14504, dated 16th October, 1944.

The following improvements are reported to be on the property situate in 41st Avenue, Elsies River:—

Several huts, but nothing is guaranteed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1941, as amended, and of the title deed in so far as same are applicable.

2. The property will be sold voet-stoots, to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Cecil Parsons, Auctioneer, Standard Bank Chambers, Bellville, W. J. van Aswegen, Messenger of the Court, 4 Welgemeend Street, Bellville. 5696—13-20

NATAL.

Case No. 95/55.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT DANNHAUSER.

TOWN TREASURER, Township of Dannhauser, Plaintiff, and C. S. and E. S. VAWDA INVESTMENT CO., Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the under described property will be sold by public auction on the 27th May, 1955, at 12 noon in front of the Magistrate's Court, Dannhauser, to the highest bidder, for cash, the purchaser taking all risks unless the debt and costs be sooner paid.

DESCRIPTION OF PROPERTY.

(1) Lot No. 3, Sub G, of the farm Palmietfontein No. 3750, situated in the township of Dannhauser, held by the Judgment Debtors under the Deed of Transfer No. 5916/1942.

(2) Lot No. 6, Sub G, of the farm Palmietfontein No. 3750, situated in the township of Dannhauser, held by the Judgment Debtors under the Deed of Transfer No. 5916/1942.

(3) Lot No. 8, Sub G, of the farm Palmietfontein No. 3750, situated in the township of Dannhauser, held by the Judgment Debtors under the Deed of Transfer No. 5916/1942.

Conditions of Sale may be seen in the office of Mr. H. D. Coney, at Dannhauser, Plaintiff's Attorney, and will be read before the sale.—M. W. Moller, Messenger of the Court, Dannhauser. 5685—6-13

Case No. 34661/1954.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ABOO HAJEE TAYOB, Plaintiff, and EBRAHIM VAJED MIAJAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance) at 10 a.m., on Friday, the 27th day of May, 1955, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot h of C of Block E of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 acre 34·08 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Improvements: Double storey of brick and cement roof. Top Floor: Three bedrooms, lounge, kitchen and bathroom. Bottom Floor: Four bedrooms, lounge, kitchen and bathroom. Outbuildings: Two rooms of brick and iron, 3 W.C.'s, brick and iron. Electric light and water. Basement: Two bedrooms, kitchen and bathroom.

CONDITION OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger, or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

Dated at Durban this 25th day of April, 1955.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 5778—13-20

Case No. 47/55.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT DANNHAUSER.

JAKLAN DISTRIBUTORS & ANOTHER, Plaintiffs, and C. S. & E. S. VAWDA INVESTMENT CO., Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the under described property will be sold by public auction of the 27th May, 1955, at 12 noon, in front of the Magistrate's Court, Dannhauser, to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks unless the debt and costs be sooner paid.

DESCRIPTION OF PROPERTY.

The remainder of Lot No. 20 of the farm Palmietfontein No. 3750 in the township of Dannhauser, in extent 35,492 square feet, as held by the Judgment Debtor under Deed of Transfer 7409/1945.

Conditions of Sale may be seen at Mr. H. D. Coney's Office, Dannhauser, Plaintiff's Attorney.—M. W. Moller, Messenger of the Court, Dannhauser. 5684—6-13

O.F.S.—O.V.S.

Saak No. 13/55.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BOSHOF, GEHOU TE BOSHOF.

Tussen MANGOLD BROS., BPK., Eiser, en W. L. PRETORIUS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Boshof en Lasbrief tot Geregtelike verkoop gedateer die 22ste dag van April 1955, sal die ondervermelde goedere op die 27ste dag van Mei 1955 om 10-uur vm. op Boshof, voor die Magistraatskantoor, Boshof, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Een Case 1954 trekker, Masjien No. 5621980.

Die voorwaardes van die verkoop is streng kontant.

Gedateer te Boshof hierdie 6de dag van Mei 1955.—A. P. Pretorius, Geregsbode, p/a Magistraatskantoor, Boshof.

5966—13-20

PUBLIC SALE IN EXECUTION.

DISTRICT OF BLOEMFONTEIN.

In the suit between MRS. ADELE VORTMAN, Plaintiff, and J. S. BREYTENBACH, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate at Bloemfontein in the above suit, dated the 8th December, 1954, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court, Bloemfontein, in the said District, on Saturday, the 28th day of May, 1955, at 11 o'clock a.m., viz.—

Subdivision No. 10 of the farm Heelvroeg No. 2292, District Bloemfontein, measuring thirty-nine decimal five six six four (39·5664) morgen (unimproved).

Messenger of the Court, Bloemfontein, 10th March, 1955. 5939—13-20

DEPUTY SHERIFF'S SALE.

In the suit between L. IMMERMAN, Plaintiff, and M. T. S. NELL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (O.F.S. Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at Brandfort on the Market Square, Brandfort, on the 27th day of May, 1955, at 11 o'clock a.m., of the following:—

1 International tractor and plough; 1 light trailer; 1 Morris Minor motor car; and also the Defendant's interest in the Deed of Sale of the Central Café.

The assets will be submitted for sale in the above order until the required amount has been obtained.—A. de Vletter, Deputy Sheriff, Brandfort. 5787—13-20

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAURICE WALTER BEILES, residing at 45 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, and employed as salesman at The Hume Pipe Company (S.A.), Limited, Germiston, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BASSETT for the reason that I wish to adopt the surname of my step-father, LESLIE JAMES BASSETT who since my early childhood has cared and provided for me as if I was his own child.

I previously bore the name MAURICE WALTER BEILES.

Any person who objects to my assumption of the said name or BASSETT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Beiles, 1st April, 1955.

4908—22-29-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIEL KOTZEN, residing at 670 Kessel Street, Fairlands, Johannesburg, employed as winding engine driver, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BURNS for the reason that (1) I have never since infancy been known by the name of KOTZEN, the name being that of my parents whom I have never known. (2) I have since birth been brought up and reared under the name of BURNS, the name being that of my foster parents. (3) I am known by my acquaintances and associates to bear the name BURNS which name until recently I believed to be my true and correct name.

Any person who objects to my assumption of the said name of BURNS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Kotzen, 15th April, 1955.

5485—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GÜNTHER JÜRGENS HEINZELMANN, of 273 Bree Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BECK for the reason that it is the name by remarriage of my mother, with whom I have resided throughout my lifetime, and I have been known by the name BECK ever since my mother's remarriage.

I previously bore the name GÜNTHER JÜRGENS HEINZELMANN.

Any person who objects to my assumption of the said name of BECK should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 13th day of April, 1955.—G. J. Heinzelmann.

5375—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAVVAS MICHAEL, residing at 60 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, and carrying on business as a general dealer under the style of Reef Cafe and Bazaar, at 62 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SEVASTIDES for the reason that the surname SEVASTIDES is my correct surname and has been the surname of my family for generations. The surname MICHAEL was incorrectly given by my late father who bore the christian name MICHAEL, and who was unable to speak the English language when my birth was registered in the relevant office at Nicosia, Cyprus.

I previously bore the names SAVVAS MICHAEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife STELLA MICHAEL to STELLA SEVASTIDES and minor children MAROULLA MICHAEL and MICHAEL MICHAEL to MAROULLA SEVASTIDES and MICHAEL SEVASTIDES.

Any person who objects to our assumption of the said name of SEVASTIDES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Germiston.—S. Michael, 4th May, 1955.

5825-13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETRO LENA KOORSEN, residing at 705 Arcadia Street, Pretoria, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBINSON for the reason that I have assumed the name of my step-father for a period of 8 years, during which time I have received my education, etc., from him.

I previously bore the names PETRO LENA KOORSEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROBINSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria.—Archibald Benjamin Eric Robinson (step-father), for P. L. Koorsen, 5th May, 1955. 5757—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LESLIE JACOBSON, residing at 21 Nursery Road, Gardens, Johannesburg, and carrying on business as a ladies outfitter, designer and writer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LESLIE for the reason that I changed my name from LESLIE JACOBSON to ADAM LESLIE in Rhodesia where I was born, about 20 years ago because of confusion with persons of the same name of JACOBSON, and since that time I have used the name ADAM LESLIE in my aforesaid business and profession in the Union of South Africa,, England and America and have been known both in business and socially as ADAM LESLIE.

I previously bore the names LESLIE JACOBSON.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JUDITH and minor children NICOLAS GASTON ADAM and ROBERT CHERNO to LESLIE.

Any person who objects to my assmption of the said name of ADAM LESLIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Jacobson, 4th May, 1955.

5891—13-20-27-3

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT CHARLES BERGMAN, residing at 15 Riverview Terrace, Observatory, and employed as a fireman with Cape Town Fire Brigade, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUMNER for the reason that my mother married JACK LLOYD SUMNER when I was 14 years of age and from that time I was known at school and later wherever I have been employed, by the surname of SUMNER. My youngest sister and younger brother are also known by the surname of SUMNER.

I previously bore the name ROBERT CHARLES BERGMAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MAUREEN ALICE BERGMAN (born SWAN) and minor child, DESMOND ROBERT LLOYD BERGMAN to SUMNER.

Any person who objects to our assumption of the said name of SUMNER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—R. C. Bergman, 15th April, 1955.

5564—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILHELMINA PETRONELLA ELISABETH CRIPPS, on behalf of my child, PIERRETTE WILHELMINA ELISABETH PAULA CASANDER, residing at 1 Forest Road, Oranjezicht, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRIPPS for the reason that W. P. E. CRIPPS (mother), her married name is now CRIPPS. She previously bore the name PIERRETTE WILHELMINA ELISABETH PAULA CASANDER.

Any person who objects to my assumption of the said name of CRIPPS should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—W. P. E. Cripps, 1st April, 1955.

5185—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BANISH WOLAZINSKY, residing at 46 Levan Street, Woodstock, Cape Province, a retired cabinetmaker, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WALLER, for the reason that I have been known by that name for many years.

I previously bore the name BANISH WOLAZINSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DORA WOLAZINSKY (born MELLER), to DORA WALLER.

Any person who objects to our assumption of the said name of WALLER should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—Signed X, as witnesses to the cross of Banish Wolazinsky: (1) E. J. H. Taylor, (2) E. Sandler. 5108—29-6-13-20

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

I, ADOLPH JANSENS, residing at No. 16 Edrington Flats, Gillespie Street, Durban, occupation businessman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JANSENS TER LAECK, for the reason to retain the old family name.

Any person who objects to the assumption of the said name of JANSENS TER LAECK, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban. 4683—22-29-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, CYNTHIA MARIE AGNES D. CHETTY, residing at Flat 21, Lincoln Mansions, Lorne Street, Durban, and being a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PAUL for the reason that I have never been known as CHETTY, and always have been known by the surname of PAUL. PAUL being the surname of my mother, with whom I have always been living.

I previously bore the names CYNTHIA MARIE AGNES D. CHETTY.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PAUL, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Durban.—C. M. A. D. Chetty, 19th April, 1955. 5200—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

I, THAKURPERSAD, residing at 4 Saxon Avenue, Mayville, Durban, and employed as lorry-driver intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names MACDONALD FRANCIS, the latter name to be assumed as a surname, for the reason that I have been known by these names ever since I was a child and all my friends and all other people know me by these names, moreover I propose to embrace the Christian faith and the use of these names will be more appropriate therewith.

Any person who objects to my assumption of the said names MACDONALD FRANCIS should, as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Durban.—Thakurpersad, c/o T. C. Mehta, P.O. Box 137, Durban, 19th April, 1955. 5114—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DESMOND HUGH GOOSEN, residing at 706 North Coast Road, Durban, and employed as Customs Officer, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LANGTON for the reason that I was brought up under the name of LANGTON, this being the name of my step-father whom my mother married when I was an infant.

I previously bore the name DESMOND HUGH GOOSEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of LANGTON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—D. H. Goosen, 27th April, 1955. 5522—6-13-20-27

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of c/o 82 Victoria Street, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAJINDAR.

I now abandon this name, and from henceforth will be known and designated by the name of MALASINGH.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Rajindar, 5th May, 1955. 5914—13

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 80 Bristow Road, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as AMINA (Birth Register No. 5076/1932).

I now abandon this name, and from henceforth will be known and designated by the name of JULIA PATSY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Amina, 5th May, 1955. 5915—13

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 33 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as VADIVELU.

I now abandon this name, and from henceforth will be known and designated by the name of KISTEN VADIVELU GOVENDER.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Kisten Vadivelu Govender. Agent: V. R. Naicker, c/o 152 Sirdar Road, Rossburgh, 6th May, 1955. 6018—13

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 1 Lingham Road, Wentworth, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BOOBATHI GOUNDEN (Birth Register No. 1769/1925).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of COOPSAMY POOBALAN GOVENDER

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—C. P. Govender, Applicant, G. S. Naidu, Applicant's Attorney, 5a Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban, 3rd May, 1955. 5875—13

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 14 Ballarat Road, Sea View, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as AYAMMA (Birth Reg. 1687/1910).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HANNAH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ayamma, 2nd May, 1955. 5691—13

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 348 Railway Barracks, Somsteu Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SUBBADU (Birth Register 2009/1913).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of DAVID REDDY.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Subbadu, 4th May, 1955. 5780—13

Buy Union Loan Certificates—Koop Unie-leningsertifikate

GENERAL—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

In the Insolvent Estate of VALLI ESSOP, trading as VALLI ESSOP (No. C. 24208).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Soft goods, cycle parts, accessories, tools and equipment.

Sale takes place at our Mart, 207 Bree Street, Johannesburg, on Wednesday, 25th May, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 207 Bree Street (Telephone 22-7858/9), Johannesburg. 5992—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM CLEMENS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 75, 4a Eerstestraat, Kleurlingafdeling, Benoni-lokasie, Benoni, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—William Clemens. 5916—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat GEORGE BOOTH voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om by Jan Smutslaan 142, Parkwood, Johannesburg, te dryf.

Enigeen wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing.—George Booth, Broadway 91, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg. 5902—13

Insolvent Estate ERNEST ABBOTT.

Duly instructed we shall sell by public auction at our Saleroom, 4 New Street South, Johannesburg, 1946 Morris sedan motor car without roadworthy certificate.—J. C. BURCHMORE, LTD., Telephone 33-3247. 5900—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, CHRISTIAAN JONKER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Hoofrifweg 135a, Luipaardsvlei (Lewisham), te verskuif na 'n ander perseel geleë te Hoofrifweg 151a, Luipaardsvlei (Lewisham).

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—C. Jonker, p/a Posbus 45, Krugersdorp. 5886—13

CANCELLATION OF ENTRY RELATING TO MORTGAGE BOND No. 13198/1949.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Office Registers, Pretoria, relating to Bond No. 13198/1949, dated the 1st of June, 1949, passed by ALBERT MAX TECHERT in favour of DANIEL ENOCH ESTERINE POTGIETER for the sum of £875 over Holding No. 10, Sunderland Ridge Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 3·5000 morgen.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 9th day of May, 1955.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 5964—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JOHANNES BLIGNAUT LUDICK. die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lindleyspoort No. 102, distrik Rustenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria). aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. B. Ludick. 5921—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JOHANNES WILLEM VAN DEN BERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Erf No. 301, Nuwe Pietersburg, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Erf No. 235, Marestraat, Pietersburg.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—J. W. van den Berg. 5726—13

NOTICE.

Kindly take notice that application will be made to the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria, for the temporary transfer of the bottle and wholesale licences held by WOOLF SPITZ, in respect of IMPERIAL BOTTLE STORE (the partners whereof are WOOLF SPITZ and CHARLES SPITZ) of corner Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, to FRANCOIS CHARLES PEENS, as Manager for SAMROSE (PROPRIETARY), LIMITED, and that should this application be granted the said FRANCOIS CHARLES PEENS and SAMROSE (PROPRIETARY), LIMITED, will apply for the confirmation of the transfer at the next annual meeting of the Licensing Board.

All interested persons who wish to object to the proposed transfer are requested to lodge their objections, in writing, and the reasons for same with the Magistrate, Pretoria, not later than fourteen (14) days from date hereof. Dated at Pretoria this 13th day of May, 1955.—Friedland, Hart & Cooper, Applicant's Attorneys, 201-208 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 5733—13

DIE POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.

Hiermee word bekendgemaak dat die heer DIRK DU TOIT, ooreenkomstig Arikel 57 (4) van Statuut I van die P.U. vir C.H.O. behoorlik as lid van die Raad van die Universiteit genomineer is.

Ooreenkomstig Artikel 58 (1) word die aldus genomineerde heer, Dirk du Toit, as behoorlik gekose verklaar.

Mnr. Du Toit se ampstermyn verstryk op 30 Junie 1958.—S. du Toit, Sekretaris van die Konvokasie en Donateurs. 5861—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, WITRIVIER SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Resterende Gedeelte van Gedeelte No. 3 van die plaas Burgershall No. 146, distrik Nelspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Daniel van der Merwe, Philippus Johannes Steyn, Direkteure, Witrivier Slaghuis (Edms.), Bpk. 6004—13

In the Insolvent Estate of BENJAMIN BLUMBERG, trading as EASTLEIGH CAFÉ (No. C. 24210).

Duly instructed by the Joint Trustees in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Tea room stock, groceries, patent medicines and toilets.

Sale takes place at our Mart, 207 Bree Street, Johannesburg, on Wednesday, 25th May, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 207 Bree Street (Telephone 22-7858/9), Johannesburg. 5991—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS WILLEM GELDENHUIJS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg, Eastlynn, Perseël Lot No. 122, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. W. Geldenhuijs. 5860—13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS LANDMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 298, Zuurbekom, Roodepoort, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. Landman. 5998—13

MAPOCHSGRONDE—BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 1.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van artikel 2 (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die Eienare van die Persele in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, soos hieronder:—

LINDHOUT EN BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

2 Mei 1955,
Posbus 13,
Middelburg, Transvaal.

Naam van eienaar en perseel.	Uitbreiding toegeken.
1. Johanna Aletta Andrietta Emmarentie Botha, gebore Blignaut op 24 Maart 1876, weduwee, No. 158 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 32·2014 morge	Gedeelte No. 491 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 141 morge.
2. Petrus Johannes van Dyk, gebore 12 Junie 1875, No. 72 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 494 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 55 morge.
3. Philippus Lourens Steenkamp, gebore 6 Augustus 1887, (*a*) No. 157 van die Mapochsgronde distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) halwe aandeel van No. 156 A van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 6 morge; (*c*) halwe aandeel in No. 156 B van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 10 morge	Gedeelte No. 495, genoem Boskop van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 67 morge.
4. Hermanus Bernardus van der Schyff, gebore 6 Februarie 1892, No. 161 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 498, genoem Rusplaas, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 54·0033 morge.
5. Coenraad Edward de Beer, gebore 19 Julie 1891, (*a*) halwe aandeel van en in No. 95 van die Mapochsgronde distrik Middelburg, groot 7 morge 192 vierkante roede; (*b*) halwe aandeel van en in Gedeelte A van Perseel No. 94, van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 6 morge 125 vierkante roede; (*c*) No. 147 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	(*a*) Gedeelte No. 499, genoem Kommissiestwis, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 45 morge; (*b*) Gedeelte No. 513, genoem Kroondal, van die Gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 58 morge.
6. Martha Magrieta Scanlen, gebore Prinsloo op 3 Oktober 1873, weduwee, No. 148 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16·3067 morge	Gedeelte No. 500, genoem Masellashoogte, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 61 morge.
7. Erasmus Johannes Richards, gebore 25 Mei 1915, (*a*) No. 149 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) No. 150 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 501, genoem Kenrich, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 184 morge.
8. Stephanus Carel Greeff, gebore 26 November 1900, No. 78 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 8·2084 morge	Gedeelte No. 502 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 108 morge.
9. Hendrik Petrus Jacobus Visagie, gebore 28 Februarie 1867, (*a*) No. 162 A van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 8 morge; (*b*) No. 163 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*c*) No. 164 A van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 8 morge	Gedeelte No. 504, genoem Vergenoeg, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 156 morge.
10. Daniel Jacobus Brink, gebore 25 November 1914, (*a*) No. 67 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) 'n halwe aandeel van en in Perseel No. 68 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*c*) No. 80 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 11·9603 morge	Gedeelte No. 505, genoem Gelukspoort, van die die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 230 morge.
11. Hendrik Jacobus Oosthuizen, gebore 26 Mei 1892, (*a*) No. 39 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) een-vierde aandeel in en van Perseel No. 47 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*c*) een-derde aandeel van en in Perseel No. 48 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 12 morge; (*d*) No. 36 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 12 morge	Gedeelte No. 507, genoem Swartfort, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 150 morge.
12. Henriette Schmahmann, gebore Brenner op die 27ste Februarie 1885, weduwee, No. 54 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 508 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 100 morge.
13. Willem Otto, gebore 21 Oktober 1914, en Gieljam Malan Otto, gebore 10 Desember 1916, (*a*) No. 51 van Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) No. 52 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 509 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 130 morge.
14. Johan Hendrik Neethling, gebore 22 Oktober 1907, (*a*) No. 79 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) No. 87 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 510, genoem Uitsoek, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 190 morge.
15. Willem Hendrik Barnard, gebore 15 Oktober 1898, (*a*) No. 56 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge; (*b*) 35781/75565ste aandeel van en in Perseel No. 86 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 7·5565 morge	Gedeelte No. 511, genoem „Spes Bona" van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 95 morge.
16. Jacobus Cornelis Johannes van Schalkwyk, gebore 23 Februarie 1894, (*a*) No. 145 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16·5787 morge; (*b*) No. 144 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 11·7341 morge	Gedeelte No. 512 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 83 morge.
17. Coenraad Frederik Bronkhorst, gebore 14 Oktober 1905, (*a*) halwe aandeel van en in Perseel No. 76 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 11·3193 morge; (*b*) halwe aandeel van en in Perseel No. 77 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 8·2083 morge	Gedeelte No. 514 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 56 morge.
18. Martha Susanna de Villiers, gebore Steyn op 5 Desember 1922, gehuud buite gemeenskap van goed met Johannes Michiel de Villiers, (*a*) No. 82 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 11·9780 morge; (*b*) No. 64 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 4·0220 morge	Gedeelte No. 515 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 80 morge.
19. Willem Hendrik Jones, gebore 5 Julie 1909, en Johannes Gerhardus Stephanus van Niekerk, gebore 22 Oktober 1896, (*a*) halwe aandeel van en in Perseel No. 83 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 12·0185 morge; (*b*) halwe aandeel van en in Perseel No. 63 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 3·9815 morge	Gedeelte No. 516 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 40 morge.
20. Hendrik Schalk Kotze, gebore 1 Mei 1881, (*a*) No. 61 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 22·9922 morge; (*b*) No. 59 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 12·2556 morge; (*c*) No. 58 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 13·8869 morge	Gedeelte No. 519 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 252 morge.
21. Amalia Wilhelmina Broodryk, gebore Barnard op 9 Maart 1904, weduwee, No. 75 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16 morge	Gedeelte No. 520 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 90 morge.
22. Christiaan Willem Broodryk, gebore 23 Januarie 1890, Tjaart Broodryk, gebore 9 November 1893, en Jan Hendrik Petrus Meintjies, gebore 29 Junie 1880, No. 74 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 16·0839 morge	Gedeelte No. 521 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 178 morge.
23. Nederduits Hervormde Gemeente, Roossenekal, No. 41 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 15·9723 morge	Gedeelte No. 428 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 107·9190 morge.
24. Philippus Johannes Minnaar, gebore 6 Mei 1888, No. 43 van die Mapochsgronde, distrik Middelburg, groot 48 morge	Gedeelte No. 430, genoem Silwerwaters, van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg, groot 342 morge.

5764—13-20-27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALFRED BOTHA MABANGA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 261, New Location, Standerton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Sam Seigel, Attorney to Applicant, P.O. Box 73, Piet Retief Street, Standerton. 5721—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Hiermee word kennis gegee dat S.A. VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOÖPERATIEF), BEPERK, van Mitchellstraat 129, Pretoria, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak, bekend as AUCKLAND PARK FRESH MEAT SUPPLY en tans gedryf word te Standplaas No. 16, Napierweg 12a, Richmond, Johannesburg, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Standplaas No. 25, Mentonweg, Richmond, Johannesburg.

Enigiemand wie enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. Op las.—S.A. Vleisprodusente (Sentraal Koöperatief), Beperk, S. J. J. van Rensburg (Sekretaris), G. P. Kuhn.

5809—13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ELFIE MARTHINA HEYNS (gebore Bosch), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek van voornemens is om te Erf No. 290, Krugerstraat, Wolmaransstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. M. Heyns, Broadbentstraat, Pk. Wolmaransstad.

5697—13

To be sold in the Insolvent Estate C. J. B. ROODE, Ford Prefect motor-car without Roadworthy Certificate at J. C. BURCHMORE, LTD., Sales Room, 4 New Street South, Johannesburg, on Wednesday, May 18th, 1955, at 2.15 p.m. sharp.

5725—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SARAH BOSHOFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer, oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Jan Smutslaan 140, Parkwood, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. Boshoff. 5951—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SARIJA DARMANOVICH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 36, Village Main, being No. 2, Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. Darmanovich. 5898—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat A. N. W. HOLMES vornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om by Saratogalaan 31, Berea, Johannesburg, te dryf.

Enigeen wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. N. W. Holmes, Posbus 768, Johannesburg. 5903—13

It is hereby notified that I, GEORGE TSALAVOUTAS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at No. 41 Seventh Street, New Township, Springs.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—George Tsalavoutas. 5928—13

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Insolvent Estate JAN MARTIENS VISAGIE.

Notice is hereby given that a meeting of creditors in the above Estate will be held at the Magistrate's Office, Mafeking, on Wednesday, the 25th May, 1955, at 10 a.m., for the purpose *inter alia*:—

(*a*) Receiving the Trustees report.
(*b*) Instructions to trustee in regard to the landed property.

D. R. Kelly, Trustee, P.O. Box 26, Mafeking, Cape. 5789—13

Insolvent Estate L. J. LOUW, MATATIELE (No. 9671.)

To be offered by public auction at Matatiele, on Saturday, 28th May, 1955, the following:—

1 Chevrolet 3-ton motor truck, to be sold as it stands.

Barton & Nel, Auctioneers, Matatiele, C. S. Batteson, Trustee, Matatiele. 5866—13

WILLIAMS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.1457).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF MODERN MEDICAL EQUIPMENT, HOUSEHOLD FURNITURE AND EFFECTS.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town press offering for sale by public auction on Tuesday, 17th May, 1955, at 10.30 a.m., at the Gilmour Nursing Home, corner of Molteno and Belmont Avenues, Oranjezicht, the modern medical and surgical equipment, household furniture and effects.

For further particulars apply to the Auctioneers, Messrs. John Marcus & Sons, 98 Long Street, Cape Town.—L. Maister, Liquidator. Walter Goldberg Trust, Limited, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town. 5946—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANDRIES ROOI, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Pama Farm, District Xalanga.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1367), Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. Rooi. 5722—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GUSTAV LINDEMANN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erven Nos. 143 and 144, Umtata Street, Butterworth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Gustav Lindemann.

5750—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RALPH SIDNEY WICKS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Gqobonco, District Engcobo.

Any person who has any objection against the establishment of the propose business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—R. S. Wicks. 5820—13

KWIKNIT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1428).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

The assets of the Company consisting of one Dirbied and two Empisal knitting machines, one Singer overlocking machine, sundry spares and equipment will be offered for sale by public auction on Friday, 20th May, 1955, at 10.30 a.m.

The sale will be held at Ashby's Galleries, 35 Church Street, Cape Town, and will be conducted by Mr. Phil Clouts.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town. 5843—13

INTENTION TO APPLY FOR CANCELLATION OF CONTINGENT LIABILITY ATTACHED TO SHARES.

Notice is hereby given in terms of Section 21 (2) of the Co-operative Societies Act, 1939, that the PERDEBERG WYNBOERE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK, intends applying for cancellation of the contingent liability attached to the following shares:—

VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR OPHEFFING VAN VOORWAARDELIKE AANSPREEKLIKHEID VERBOND AAN AANDELE.

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 21 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, dat die PERDEBERG WYNBOERE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY, BEPERK, voornemens is om aansoek te doen vir die opheffing van die voorwaardelike aanspreeklikheid verbonde aan die volgende aandele:—

No. of Share. *No. van Aandeel.*	Registered in Name of. *Geregistreer in naam van.*	Amount of Contingent Liability. *Bedrag van voorwaardelike aanspreeklikheid.*
		£
106	D. J. S. Rossouw	1,650
113	C. W. Rossouw	850
100	C. J. Rossouw	1,300
255	J. J. van Heerden	450
114	S. J. du Toit	550
125	W. P. Lubbe	700
112	J. P. Goosen	500
110	J. N. L. du Toit	600
107	P. A. Basson	850
105	C. J. Briers-Louw	550
120	Dreyer Broers, J. F. en M.H.	150
124	D. J. Eksteen	600
102	A. S. Eksteen	200
119	C. van Niekerk	200
111	A. H. Geldenhuys	250
109	J. J. A. Geldenhuys	400
123	Du Toit en Seuns, P. H., J. N. L., S. G.	150
108	L. Back	1,400
96	J. N. Briers-Louw	150
126	G. J. J. Loubser	250
122	A. W. Louw	450
118	D. G. R. Malan	1,050
99	S. W. Rossouw	300
244	A. P. J. van der Merwe	150
263	W. T. Feinauer	250
115	P. J. Heyns	250
300	A. T. Holmes	400
104	J. F. du Toit	200
117	P. F. Zuidmeer	250
103	J. A. H. Mostert	550
101	S. G. du Toit	400
121	J. Myburgh	200
328	P. A. Myburgh	250
303	C. J. Hugo	150
		£16,600

Any objection to such cancellation should reach the office of the Company within fourteen days from the date of publication hereof.

Enige besware teen sodanige opheffing moet die kantoor van die Maatskappy binne veertien dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

By order of the Board of Directors.

Op las van die Raad van Direkteure.

J. KOEGELENBERG,
Secretary/Sekretaris.

Perdeberg Wynboere Koöperatiewe Maatskappy, Beperk,
P.O. Box/*Posbus* 214,
Paarl.
3rd May, 1955/3 *Mei* 1955. 5947—13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELI VAN DER MERWE LOUW, van p/a Barclays Bank-gebou, Voortrekkerweg, Parow, in my hoedanigheid as Trustee vir 'n Maatskappy wat nog geregistreer moet word onder naam MONTE VISTA SLAGTERY of enige sodanige ander naam as wat mag goedgekeur word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat die maatskappy voornemens is om te dryf op Perseel No. 60, Monte Vista Boulevard, Monte Vista Dorp, Munisipalitiet van Goodwood.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland, K.P.), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. v. d. M. Louw, Barclays Bank-gebou, Voortrekkerweg, Parow. 5692—13-20

APPLICATION FOR SLAUGHTER QUOTA AND REGISTRATION AS A BUTCHER.

It is hereby notified that the IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: E. M. Wright, I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. van de Horst and Dr. P. J. Viljoen), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which we propose to conduct at the corner of Market Street and Mount Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, Port Elizabeth, within 14 days of the first publication of this notice.—Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited. 5785—13

In the matter of HAMANN & ROBBROECK (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1440).

SALE BY BUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town press, advertising the sale by public auction of immovable property (cor. Bird and Crozier Streets, Stellenbosch), and motor vehicles, machinery, equipment, stocks of polony casings, spices and ingredients of a butchery and polony factory, at cor. Andringa and Victoria Streets, Stellenbosch, on Wednesday the 25th May, 1955. The movables will be sold at 10 a.m. and the landed property at 12 noon. For further particulars and arrangements to view apply to the Auctioneer, Mr. H. J. Niehaus, Stellenbosch Board of Executors, Stellenbosch (Telephone 26).—A. de V. Joubert, Liquidator, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings (late African Life Buildings), 85 St. George's Street, Cape Town. 5740—13

CITY OF KIMBERLEY.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934 (as amended), that the Slum Declaration on the undermentioned property was rescinded by resolution of the City Council on 12th April, 1955—

Premises 33 Selby Street, Kimberley (Plot No. 366) registered in the name of South African Permanent Mutual Building and Investment Society (for Miss N. S. van Niekerk) (Slum Declaration—10th March, 1947).

R. Hartley Marriott, Town Clerk, Town Office, Kimberley.
(No. 62/1955.)

DIE STAD KIMBERLEY.

HERROEPING VAN AGTERBUURTE VERKLARING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte Wet No. 53 van 1934 (soos gewysig), dat die Agterbuurte Verklaring op die ondergenoemde eiendom, deur 'n besluiting van die Stadsraad op 12 April 1955 herroep is—

Perseel Selbystraat 30, Kimberley (Lot No. 366), geregistreer ten name van South African Permanent Mutual Building and Investment Society (namens mev. N. S. van Niekerk) (Agterbuurte Verklaring—10 Maart 1947).

R. Hartley Marriott, Stadsklerk, Stadskantoor, Kimberley. 6020—13
(No. 62/1955.)

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Insolvent Estate ABDULLAH DAWOOD, trading as a general dealer at 246 Albert Road, Woodstock, and at Sussex Provision Store, Sussex Street, Wynberg (No. 9880).

SALE BY PUBLIC TENDER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS IN ALBERT ROAD, WOODSTOCK, WITH OCCUPATION, AND GENERAL DEALER'S STOCK'S COUNTERS, SHELVES, ETC., CONTAINED IN A WYNBERG SHOP.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town press calling for tenders for the above-mentioned assets. Occupation of the shop in Woodstock can be given to an approved Indian tenant.

Tenders must reach the offices of the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Queen Victoria Street, Cape Town, before noon on Tuesday, the 17th May, 1955. Further details are obtainable from the undersigned.—A. de V. Joubert, Provisional Trustee. Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Buildings, late African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 5878—13

re: Insolvent Estate W. H. R. BRINK (married in community of property to Kathleen Maud Brink) (Reference No. 9870).

Sale by Public Tender of the Business known as KIDDIE'S PRIDE, 42 Main Road, Mowbray.

Tenders are hereby invited for this Infants' and Juvenile Clothing Business, lock-stock and barrel.

Stock sheets can be inspected by arrangement with the undersigned and further information will be furnished on application.

Tenders in duplicate, in a sealed envelope, marked "Tenders—Insolvent Estate W. H. R. Brink", Ref. No. 9870, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than 12 noon on Thursday, the 26th May, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, and the successful tenderer will be required to pay cash or furnish suitable security against delivery.

J. M. Borton, P. J. D. de Villiers, Joint Trustees, c/o Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town. Telephone 2-3951. 5698—13

NOTICE.

In the Estate of the late ARNOLD KEYZER of Wynberg (No. 5517/54/997D).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within 30 days of the publication of this notice.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and Magistrate, Wynberg for a period of twenty-one days reckoned from the 16th May, 1955. Dated at Parow this 5th day of May, 1955.—Cohen and Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Station Road, Parow. 5848—13

JAMESON WELDING WORKS, LIMITED (in vrywillige likwidasie van lede).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van Jameson Welding Works, Limited, ter insae lê vir alle persone wat daarby belang het ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, vir 'n tydperk van 21 dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan. Gedateer te Kaapstad, 2 Mei 1955.—J. A. Baard, Likwidateur, p/a Federale Volksbeleggings, Beperk, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad. 5751—13

NATAL.

In the matter of NATAL SPINNERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 840), of Manchester Road, Pinetown, Natal.

Assets offered for tender comprise briefly: Brazillian raw cotton, cotton yarns, waste yarns, together with certain plant, e.g. three double-sided cone winders, doubler, grinding machine, Creighton opener, etc.

Full particulars can be obtained, on request, from the Joint Co-Liquidators, P.O. Box 2806, Durban, or P.O. Box 3468, Johannesburg.

Sealed tenders, in duplicate, marked "Tenders: Natal Spinners (Proprietary), Limited", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg. The closing date for tenders will be at 12 o'clock noon on the 27th May, 1955. 5838—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 (3) of the Welfare Organisations Act, 1947, and the amended regulations framed thereunder that the Natal Mercury Children's Holiday Home Association, Durban, has applied to the National Welfare Organisation Board to adopt the following amended objects:—

"The objects of the Association shall be the construction and maintenance of permanent holiday homes at which necessitous children from Natal shall be provided with healthy and happy holidays under conditions which will encourage better relations between the European races in South Africa, and establish closer contact between its urban and rural populations."

Any person desirous of objection to the proposed amendment, must lodge his objections, in writing, with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within a period of 21 days from the date hereof.—Ivan Southwood, Secretary/Treasurer, Natal Mercury Children's Holiday Home Association, Durban, 2nd May, 1955. 5718—13

NOTICE OF APPLICATION FOR A MEAT QUOTA AND FOR REGISTRATION AS A BUTCHER.

It is hereby notified that VICTOR CLIVE SCHWIKKARD, intending to trade as ZILVERHOUT BUTCHERY, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher for a meat quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct on a site adjoining his general dealer's store on the farm Uitskot No. 650, Ngotshe District, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days after publication of this notice. Dated at Vryheid this 4th day of May, 1955.—Douglas H. T. Hannah, Applicant's Attorney, 203b Church Street, P.O. Box 34, Vryheid. 5833—13

NOTICE.

THE NATAL RADIUM TRUST.

Notice is hereby given that I have completed the liquidation of the Natal Radium Trust in terms of the Resolutions passed at the Meeting of Members held on the 8th March, 1954.

Audited copies of the Liquidation and Distribution Account have been forwarded to: Registrar of Welfare Organisations; Director of Provincial Medical and Health Services of the Province of Natal; Chancellor and Vice-Principal—University of Natal, Mr. T. M. Wadley.

A further copy of the audited accounts is available for inspection by interested parties during office hours on Mondays to Fridays, inclusive, at 406 Stuttafords Buildings, Field Street, Durban.—Alan Ross Butcher, Liquidator. 5876—13

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede, as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2284/54	Hardy, Maria Adriana, huisvrou....	27/2/54, Port Elizabeth.....	27/5/55, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
4678/52	Hardy, Albert John, klerk, S.A. Spoorweë	7/8/52, Port Elizabeth.....	27/5/55, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
2132/55	Shornberry, Earle, salesman.....	18/4/55, Wynberg.....	20/5/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2192/55	Uys, Jacoba Maryna, huisvrou.....	15/11/54, Swellendam.....	23/5/55, 10 vm., Swellendam..	Eksekuteur Datief.
2195/55	Walker, Elizabeth, housewife.....	14/3/55, Port Elizabeth.....	27/5/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2211/55	Loubser, Carolina Elizabeth, huisvrou	12/8/53, Malmesbury.....	25/5/55, 10 a.m., Malmesbury	Eksekuteur.
2065/55	Swart, Magdalena Johanna, huisvrou	26/2/55, Humansdorp.....	25/5/55, 10 vm., Humansdorp	Eksekuteur.
2189/55	Stoman (gebore Pieterse), Christina Magdalena Francina Gloudina, huisvrou	12/12/33, Calvinia.....	25/5/55, 10 v.m., Calvinia....	Eksekuteur.
2127/55	Essex, Victor Herbert, postman....	25/2/55, Simonstown.....	26/5/55, 10 a.m., Simonstown.	Executor.
2100/55	van Schalkwyk, Johannes Adolf, spoorwegarbeider	27/4/55, Kaapstad.....	26/5/55, 10 a.m., Kaapstad...	Eksekuteur.
1151/55	Swiegers, Magdalena Maria Elizabeth (born Coertse), housewife	16/2/55, Kimberley.....	27/5/55, 10 a.m., Hopetown..	Executor.
1485/55	Koen, Maria Johanna, eggenoot was spoorweg arbeider	22/1/55, Port Elizabeth.....	23/5/55, 10 vm., Uniondale...	Eksekuteur Datief.
2177/55	Fransciskess, Armien, tailor.....	17/4/55, Port Elizabeth.....	20/5/55, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
2041/55	King, William Frederick, motoraccessory salesman	12/4/55, George.....	20/5/55, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
2128/55	Jantjes, Eva, pensioner.....	6/12/32, Goodwood.....	23/5/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2108/55	Fergusson, William George Walter, timekeeper.	4/4/55, Observatory, Cape...	20/5/55, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
2098/55	Jantjes, John Edward, retired.....	11/10/16, Woodstock.....	23/5/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2111/55	Krige, George William, attorney...	19/4/55, Bellville.....	23/5/55, 10 a.m., Worcester...	Executor Dative.

TRANSVAAL.

2310/55	Hirshberg, Leon, jeweller.....	6/4/55, Germiston.....	20/5/55, 9.30 a.m., Germiston.	Executor.
2017/55	Siemens, Maria, housewife.....	30/10/44, Vienna.....	17/5/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
615/55	van der Westhuizen, Johannes Jochemus, grofsmid	23/9/54, Bethal	20/5/55, 10 a.m., Bethal.....	Voog.
1853/55	Bond, Phoebe, railway pensioner....	13/3/55, Johannesburg.....	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2353/55	Smit, Cornelia Petronella, huisvrou.	13/5/54, Pretoria.....	20/5/55, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur.
2346/55	Hall, Helena, Elizabeth, huisvrou..	20/11/54, Pretoria.....	20/5/55, 10 vm., Nylstroom...	Eksekuteur.
2338/55	Bruyns, Andries Albertus, operateur.	10/4/55, Germiston.....	20/5/55, 9.30 a.m., Germiston..	Eksekuteur.
2874/54	Reinard, Johann Gottfried, Carl, cab-owner	20/12/46, Chemnitz Sachsen..	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2357/55	Doyle, Patrick, retired.....	26/2/55, Johannesburg.....	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2379/55	Fleetwood, Ellie Maria Matilda, retired	8/8/54, Germiston.....	20/5/55, 9.30 a.m., Germiston.	Executor.
936/55	Mabuza, Hermanus, evangelist.....	26/11/54, Boksburg.....	17/5/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2393/55	Shar, Bertha, housewife.....	22/4/55, Krugersdorp.....	20/5/55, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
2394/55	Roos, Jan Adriaan, arbeider.....	9/4/55, Pretoria.....	17/5/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
2391/55	Mentz, Kathleen Petronella, housewife	2/10/54, Johannesburg.....	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
226/55	Anderson, Edward Bunyan, company director	17/6/53, Auckland.....	17/5/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2414/55	Stander, George Christiaan, boer..	10/1/55, Bloemfontein.....	20/5/55, 10 vm., Nylstroom..	Eksekuteur.
1258/54	Pitluk, Miny.....	24/2/54, Bulawayo.....	27/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1719/55	de Jager, Jacobus Gerhardus Johannes Fourie	24/2/55, Johannesburg.....	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2652/54	Minnie, Joseph Benjamin, miner...	9/9/53, Brakpan.....	20/5/55, 10 a.m., Brakpan....	Executor.
2476/55	Metzer, George Allan, salesman....	6/4/55, Benoni.....	20/5/55, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
2469/55	Gimpel, Morris, Furniture Manufacturer	7/4/55, Johannesburg.....	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2474/55	Livanos, Manole, mine official.....	2/4/55, Johannesburg.....	20/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2482/55	Simmons, James Edward, retired....	31/3/55, Springs.....	20/5/55, 10 a.m., Springs....	Executor.
2485/55	Williams, Gertruida Johanna, huisvrou	29/3/55, Springs.....	20/5/55, 10 vm., Brakpan....	Eksekuteur.

NATAL.

991/55	Bhagwandeen, Ramkissoon Ganas, driver	8/3/55, Pietermaritzburg.....	18/5/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
10549	Hunter, Mary Elizabeth, government servant	6/9/25, Pietermaritzburg.....	18/5/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
952/55	Lawrie, Edith Augustus, pensioner, Prisons Department	7/4/55, Durban.....	26/5/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2581/54	Winn, Thomas William, commissionare	19/10/54.....	26/5/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
958/55	Tuck, William Hope, traveller.....	20/3/55, Durban.....	26/5/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
978/55	Veerannan, I. I., No. 35104, retired	12/1/55, Durban.....	26/5/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

444/55	de Kock, Georgina Fredericka, huisvrou	13/3/55, Bloemfontein.....	18/5/55, 10 a.m., Reitz.....	Eksekuteur Datief.
30472	Roux, Cornelius Pieter Paulus, boer	4/12/38, Bloemfontein.....	27/5/55, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1407/53	van Rensburg, Gladys May Janse, storekeeper	7/11/53, Wepener.....	25/5/55, 10 a.m., Wepener.....	Executor Dative.
339/55	Trower, Keith Gilbert William, miner	26/1/55, Odendaalsrus.....	27/5/55, 10 a.m., Odendaalsrus	Executor Dative.
453/55	Wessels, Jurgens Johannes, boer....	31/3/55, Hobhouse.....	26/5/55, 10 a.m., Ladybrand...	Eksekuteur Datief.
294/55	Pike, Basil Douglas, salesman.....	26/1/55, Frankfort.....	27/5/55, 11 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3095/54/1021	van Dyk, Jacobus Alexander, werktuigkundige, en nagelate eggenote Johanna Helena van Dyk (gebore Perold), van Voortrekkerstraat, Ceres, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Ceres.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6355/54/342	Greeff, Cornelia Sophia Johanna, 'n ongetroude dame; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Oudtshoorn..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
40/55	Duvenage, Andries Johannes, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Anna Emmerentia Hester Duvenage (gebore Hawley); Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Kuruman....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
996/55	Kritzinger, Daniel Jacobus, onderwyser, en nagelate eggenote Maria Mabel Kritzinger (gebore Melville), van Middelburg, Kaap; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Middelburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5856/54	Coetzee, Lucia Christina (born Coetzee), widow, farmer; First and Final	13/5/55	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executrix, Middelburg, Cape Province.
6274/51/147	Dall, George Meiring, secretary; First and Final	13/5/55	Cape Town	Tarkastad....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for the Executors Testamentary, Tarkastad.
398/53	Fouche, Rachel Elizabeth (gebore Stoltz), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Fouche; Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Vryburg.....	Frylinck & Walker, De Kockstraat 8, Posbus 26, Vryburg.
347/54	Fourie, Albertus Johannes Burger, boer, en nagelate eggenote Magrietha Isabella Wilhelmina Fourie (gebore Smit); Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Kuruman....	Melville & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Bearestraat, Posbus 27, Kuruman.
158/227/212	Groenewald, Elizabeth Catharina Susanna, vrygesellin, huisvrou, van Caledon, oorlede 26/11/1916; Supplementêre	13/5/55	Kaapstad...	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Posbus 34, Caledon, Eksekuteur Datief.
6919/54/885	Shamley, Margaret Ellen (born Smit), housewife; First and Final	13/5/55	Cape Town	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Executors Testamentary, 43 Somerset Street, Graaff-Reinet.
6388/54/1181	Cilliers, Johannes Jacobus, rustende boer, en nablywende eggenote Maria Jacoba Cilliers (gebore van Niekerk, voorheen van Schalkwyk), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	16/5/55	Kaapstad...	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
5260/53/1114	Peacock, Frances Annie (born Locke), widow, housewife; First and Final	16/5/55	Cape Town	Worcester....	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2111/54/1004	Ross, Elizabeth Wylie, nurse, of Decarie Boulevard, Montreal, Quebec, Canada; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1653/54	Foster, Sam Webster, garage proprietor, of Elliot, Cape Province, and surviving spouse, Amy Clarice Foster (born Praed); First and Final	13/5/55	Cape Town	Elliot.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
4100/54/887	Hanekom, Hendrik Johannes, rustend, en langslewende eggenote Anna Susanna Francina Hanekom; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Philipstown..	Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar, Prokureurs vir Eksekutrise.
3334/54	Cohen, Sarah (born Allen), housewife, married without community of property to Shio Ben Cohen, of 20 De Beers Road, The Strand; First and Final	16/5/55	Cape Town	The Strand....	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executor Testamentary.
6899/54/85	Ausser Hoffer, Pieter Hendrikus Jacobus, arbeider, en nagelate eggenote Elizabeth Fredrika Ausser Hoffer (gebore Bester), van Hillside, Vredenburg; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Hopefield....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2766/54/914	Wheeler, Arthur, railway employee, and surviving spouse, Mary Evelyn Johanna Wheeler (born Ward); First and Final	16/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, Alliance House, St. George's Street, Cape Town.
448/53	de Vos, Catherina Margaretha, huisvrou, en nagelate eggenoot Richard Johannes de Fos; Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Mafeking....	Louw & Aucamp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 123, Vryburg.
6675/54/449	de Villiers, Johannes, rustende smit en wamaker, van Dorpstraat 122, Stellenbosch; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
525/52	Barnett, Esther (born Kahn), widow, housewife, of Grahamstown; First and Final	13/5/55	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
2158/53/818	Sher, Sam, merchant; First and Final.....	13/5/55	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town.
6358/54/680	Hartzenberg, Joenita Sophia (voorheen Kotze, gebore Kobus), huisvrou; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Sterkstroom..	Alfred Froy, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Sterkstroom, Kaapprovinsie.
4079/54/385	Maartens, Bernardus, pensioner; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
2282/54	Gamble, James Vivian, plumber; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
331/54	Myburgh, Marthinus Petrus, kontrakteur; Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad.
419/53	Mocke, Cornelia Elizabeth (born Smit), housewife, and surviving spouse, Johan Gotdfriedt Mocke; First and Final	13/5/55	Kimberley.	Barkly West..	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Kimberley.
163/54/522	Brown, Thomas Harold, painter; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Shaskolsky, Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
5176/54/97	Viljoen, Barend Nicolaas, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Viljoen (gebore Bisschoff), van Zeekoegat, Afdeling Britstown; Eerste en Finale	16/5/55	Kaapstad...	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
94/55	Rust, Hendrina Cornelia Wilhelmina (gebore Redman), huisvrou; Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Upington....	Wahl, Lange & Carr, Prokureurs vir Boedel, Scottstraat, Posbus 6, Upington.
4353/54/674	Troup, Isabella Gillies (born Berrie), widow; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	A. Troup, c/o P.O. Box 271, East London.
31/55	van der Schyff, Johanna Magdalena (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Daniel Frederik Hermanus van der Schyff; boer, Eerste en Finale	13/5/55	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad.
477/53	Finlayson, Winifred Nora, widow, of Queen's Hotel, Kimberley, Cape; First and Final	13/5/55	Kimberley.	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
387/54	Read, Hester Maria (formerly Barnard, born van der Watt), retired schoolteacher, of Kamfersdam, Kimberley, and surviving spouse, Graham Leslie Read, guard; First and Final	13/5/55	Kimberley.	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
4404/52	Brunsdon, Albert Victor, farmer; Supplementary	13/5/55	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, in his capacity as Secretary of The Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
2377/54/671	van Rensburg, Hendrika Rudolphina Phillipina (of Phillippina), (gebore Smit), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Mosselbaai....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2497/54/1070	Luyt, Julien Marie Isidore, wewenaar, rustend; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.
6217/54	Lotter, William David, commercial traveller; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) A. G. Lotter, Executrix, "Cyricstan", Glencaird Road, Mowbray, Cape.
2080/54/1069	Barnard, Jacobus Johannes, boer, en langslewende eggenote Susanna Maria Magdalena Barnard (gebore Stander), van Gwayang, Distrik George; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hiberniastraat 97, Posbus 21, George.
5659/51/325	Kruger, Johannes, rustende boer, van Whileystraat 9, Steynsburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Steynsburg...	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg.
553/55/1106	Heyns, Nicolaas Johannes (also known as Nicolaas Johannes Heynes), employee of Boeresake, and surviving spouse, Jacoba Catharina Heyns or (Heynes), of Maitland, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
2741/54/995	Weech (or Veech), Annie Gertrude, retired nurse, of Gardens, Cape Town; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	J. McI. M. Commaille, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
1185/54/409	Sills, Harold Turner, farmer, of Carlton, District of Dordrecht, who died at Carlton, District of Dordrecht, on the 28th January, 1954; First and Final	13/5/55	Cape Town	Dordrecht...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executors Testamentary.
720/54/860	Nel, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Hendrika Nel (gebore Snyman); Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Matatiele....	Euvrard & Whiley, Posbus 3, Cedarville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4255/53/359	Pollock, Andrew MacLean, retired medical practitioner, of 106 Devereux Avenue, East London, who died at East London on the 4th August, 1953; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executors Testamentary.
4342/54/431	Fisher, Richard William, railway pensioner, of 16 Croydon Road, East London, who died at East London on the 3rd August, 1954, and Dorcas Emilia Sophie Fisher (born Seeber); First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
6652/54/470	Rostin, Johanne Luise Marie (born Nass), housewife, of 14 Croydon Road, East London who died at East London on the 22nd November, 1954; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Dative.
7059/53/556	Miles, Ernest, retired farmer; Second and Final	13/5/55	Cape Town	Simonstown..	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4758/54/150	Price, Arthur William, widower, wool salesman, who died at Port Elizabeth on the 25th August, 1954; First and Final	16/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
5131/54/475	Visser, Michiel Adriaan Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Alida Johanna Visser (gebore Mostert), van Die Vlakte, Piketberg; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, Afrikaanse Mutual Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4377/54/22	Brook, Maria Johanna Dorothea (born Caris), widow, housewife, of Claremont, who died on 11th August, 1954; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
273/55	Fourie, Maria Maryna Magdalena (formerly van Eeden, born Botes); First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
5327/53/140	Wheeler, Mabel Nora, pensioner, of Sea Point; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
263/55/456	Venter, Johanna Elizabeth Susanna (gebore Struwig), huisvrou, en nablywende eggenoot Hermanus Carel Andries Venter, in gemeenskap van goed getroud; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5700/54	Smit, Cecilia Jacoba, huisvrou; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Beaufort-Wes	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg, Prokureur vir Eksekutrise.
74841/31	Lansberg, Ernst Philip Theodor, medical practitioner, of 12 Hofmeyr Street, Gardens; Amended, First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
6719/54/1160	Clark, John Buchanan, warden, of Smuts' Hall, University of Cape Town, Rondebosch, Cape Province; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
6747/52/1018	Doble, Sidney, retired municipal official, of Trade Winds, Groot Drakenstein, Paarl; First and Final	13/5/55	Cape Town	Paarl.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3444/51/319	van Reenen, Frank Harold, retired farmer, of 61 Fitzroy Street, Goodwood, Cape, who died on the 4th May, 1951; First and Final	13/5/55	Cape Town	Bellville.....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3887/54/1006	Dell, William, retired building contractor, of 14 Hillrise, Pinelands, Cape; First and Final	16/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
2805/54/427	Fourie, Maria Elizabeth Suzanna (born Bellingan), widow, housewife; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 421, East London.
6057/54	Fourie, Matthys (or Mattheus) Andreas, roads foreman, and surviving spouse, Hester Magdalena Jacoba Fourie (born Ehlers), of West Bank, Kirkwood; First and Final	13/5/55	Cape Town	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent for Executrix Testamentary, Uitenhage Board of Executors, P.O. Box 22, Kirkwood, Cape Province.
611/54/53	Grundling, Lukas Gerhardus, farmer, and surviving spouse, Susara Johanna Grundling (born Grundling), of Falconskloof, Kirkwood; First and Final	13/5/55	Cape Town	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent for Executrix Testamentary, Uitenhage Board of Executors, P.O. Box 22, Kirkwood, Cape Province.
1704/54/628	Salie, Mogamet (in die testament beskryf as Mohamed en ook bekend as Mogamat) Cedick, boukontrakteur, en nagelate eggenote Gadieja Salie (gebore Agherdien); Eerste	13/5/55	Kaapstad...	Uitenhage....	Frans. D. Conradie & Campher, Prokureurs, Kerkstraat 16, Posbus 142, Uitenhage.
3989/54/716	Forbes, Helen Alice, spinster, retired nursing sister, of 22 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Town; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5453/54	Yat, Yong Chan Kin, shop assistant; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys for Executor Dative, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
6780/54	Wailer, Ivy Dorothy (born Gruskin), housewife; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
170/55	Legg, David, retired, of Avondale House, Beach Road, Port Alfred; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Alfred..	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
501/54	Lubbe, Martha Maria Jacoba, housewife; First and Final	13/5/55	Kimberley.	Postmasburg.	Neethling & Benade, P.O. Box 1, Postmasburg.
4302/54/872	Whitton, William Robertson, retired municipal accountant; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town.
1886/54/730	Pieters, Sofia Catrinna (gebore le Roux), huisvrou; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Bellville.....	H. G. van Aswegen, Posbus 103, Parow.
2669/54/637	Brooke-Hunt, Christopher Kendall, retired gentleman, who died at Knysna on the 27th day of July, 1953; First and Final	13/5/55	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, P.O. Box 6, Knysna, Attorneys for Executor Dative.
6216/53/863	Coleske, Johan Frederick, ships guard, and surviving spouse, Martha Magdalena Coleske (born Basson); First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Testamentary, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
745/54/910	Strydom, Wessel Marthinus Lourens (of Louwrens), handelaar; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
6304/54/3530	Carstens, Alwyn Jacobus Nicolaas, of Piketberg, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	Piketberg....	M. M. M. van der Merwe, Executrix Testamentary, c/o Cambridge Trust and Property Association, 28 St. George's Street, Cape Town.
6500/53/812	Moskowitz, Joseph, of 31 St. Michaels' Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	S. Lazarus & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
4945/54	van der Bergh, Daniel Petrus Wouter Rossour, of Alexandria, Cape; First and Final	16/5/55	Cape Town	Alexandria...	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executors Testamentary, 808 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
3297/54	Schoeffer, Elizabeth Johanna Emilie, of 19 Regent Road, Woodstock; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
5307/53	Scharmberg, Anna Catharina Leonora (born Parow), widow, of Hilton Road, Cape Town; Amended First	13/5/55	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executors Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
3026/54	Ward, Mabel Minnie, of Pinelands, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor, 102 St. George's Street, Cape Town.
2287/52	Fraser, Andries Barend, of 7 Lady Ann's Walk, Brooklyn; Amended, First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix, 102 St. George's Street, Cape Town.
60/54	Arnold, Rosemary Agnes (born Whitehorn), of "Silverhill", Hillwood Road, Claremont, Cape Town, who died on the 28th December, 1953; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor, 101 St. George's Street, Cape Town.
231/55/709	Malan, Daniel, farmer; First.....	13/5/55	Cape Town	Wellington...	J. W. Mulder in his capacity as Manager of The Paarl Board of Executors, Limited (Wellington Branch), Church Street, Wellington, for Executor Testamentary.
887/55/652	Wilson, Jeanie, widow, retired teacher, of 16 Julianaveld South, Pinelands, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
28/55	Meaker, Reginald Edgar, medical practitioner, of 2 Septimus Street, Paarl, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	Paarl.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6809/53	Jarman, Sidney, retired carpenter, of Cullinvale Farm, Gwelo District, Southern Rhodesia; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor Dative.
4093/48	Schickerling, Hendrik Ludolph, siviele ingenieur, van Rosebank, Kaap, Insolvente Boedel); Supplementêre, Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	—	Santam, Beperk, Posbus 653, Kaapstad.
1501/55	du Toit, Fredrika Elizabeth (gebore Rabe), huisvrou, van Oxfordstraat 33, Durbanville; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Bellville.....	Santam, Beperk, Posbus 653, Kaapstad.
3687/54/747	Erasmus, Elsie Catharina Jacoba (gebore Botes), en oorblywende eggenoot Andries Stephanus Erasmus, pensionaris, van Merweville, Afdeling Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	16/5/55	Kaapstad...	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
6663/54/224	Lindeboom, Phillip Kohn, messenger, and surviving spouse, Lily Lindeboom (born le Grange), of Plumstead, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for the Executor Dative, Main Road, Wynberg.
3095/53/339	Mercer, Frank, cotton manufacturer, of "Kenolbri", Meins Road, Blackburn, England; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
5489/54/642	Schwartz, Johan George Gabriel, pensionaris, van Hoogstraat, Prins Albert, en nablywende eggenote Petronella Johanna Burger Schwartz (gebore Olivier); Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Prins Albert..	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville.
1623/54/502	Krafchik, Bertha, spinster, caterer, of 3 Sorrento Court, Atlantic Road, Muizenberg; First and Final	13/5/55	Cape Town	Simonstown..	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
5905/54/687	Coetsee, Johannes Abraham, rustende boer; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Burgersdorp..	Groch & Kie., Taylorstraat 32, Posbus 40, Burgersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6849/54/461	Gerber, Jacobus Philippus Daniel, en langslewende eggenote Anna Jacomina Gerber (gebore Dempers), van Olyvenblscbm, Paarl; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Paarl.....	A.M. Trust, Beperk, Posbus 41, Wolseley.
6575/53/319	Kindo, Percy Horace, and surviving spouse, Elizabeth Louisa Kindo (born Jacobs), of Simonstown; Amended, First and Final	13/5/55	Cape Town	Simsonstown.	E. H. Block, Attorney for Executrix Testamentary, Runciman's Buildings, St. George's Street, Simonstown.
2228/54	Naude, Johanna Petronella (gebore du Preez), wie oorlede is te Queenstown op die 24ste dag van April 1954; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Queenstown..	J. D. L. Kruger & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Robnsonweg 87, Posbus 187, Queenstown.
566/54/821	Schwartz, Magdalene Susan, weduwee, huisvrou, van Kingsweg 203, Brooklyn, Kaap; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	—	Bekker & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Barclays Bankgeboue, Voortrekkerweg, Parow.
451/55	Gerber, Carel Frederick Hendrik, plaasvoorman, Wesbank, Kirkwood	13/5/55	Kaapstad...	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood.
3724/54/401	Feit, Edmund, retired contractor, of 97 Longfellow Street, East London; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Ormerod & C. K. Rowland, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 615, East London, Cape.
5863/53/943	Kramer, Etta (born Boorstein), widow, of Sea Point; Amended, First and Final and Supplementary	13/5/55	Cape Town	—	Coulter & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
4428/54/480	Brown, Eliza Agnes, spinster, of Cape Town; Amended, First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Coulter & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
1640/54	Gray, Harold Walter, and surviving spouse, Edith May Gray (born Woolstencroft), of 72 Balfour Street, Woodstock, Cape; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
1063/54/851	Jackson, Henry Hercules Albert, bookkeeper, of St. Johns Road, Sea Point; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	E. M. Jackson, Executrix Testamentary, P.O. Box 4124, Cape Town.
4320/53	Burke, Daisy, widow, of 13 Avenue Protea, Fresnaye; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	P. W. Burke, Executor Dative, 13 Avenue Protea, Fresnaye.
3638/54/581	Coetzee, Johanna Wilhelmina (gebore Rossouw), weduwee, 'n huisvrou, van Reitzstraat, Robertson; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Robertson...	P. E. van Niekerk, Prokureur, Hoofstraat, Bonnievale, Kaapprovinsie.
1930/54/189	Wentzel, Lukas Abraham, en langslewende eggenote Johanna Maria Wentzel (gebore du Toit), weduwee, van Gelukshoop, Bonnievale; Eerste en Finale.	13/5/55	Kaapstad...	Swellendam...	P. E. van Niekerk, Prokureur, Hoofstraat, Bonnievale, Kaapprovinsie.
2873/54/97	Herapath, James Edwin, pensioner; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Dative, East London.
459/55	Robertson, Johanna Catherina Magdalena (born Hauptfleisch), widow; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) D. A. Brand, 2A Bath Street, Gardens, Cape Town.
2589/54/918	Judelman, Sarah Hanna (born Shapiro), widow, retired; of Oudtshoorn First	14/5/55	Cape Town	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
3184/54	Ball, Frederick Henry, retired, mental patient; First and Final	13/5/55	Cape Town	Grahamstown	F. E. Baker, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative.
1854/54	Hall, Levina, housewife; First and Final.....	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
2430/54	Coetzee, Michael Hamilton, clerk, G.P.O.; First and Final	30 days	Cape Town	Noupoort....	G. J. Opperman & Co., P.O. Box 6, Noupoort, Cape Province.
3447/54/649	Loubser, Helgert (of Hilgert) Pieter, 'n rustende wamaker, en nagelate eggenote Paulina Susanna Loubser (gebore Loedolff), van Dagbreek, Hoofweg, Darling, Distrik Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad..	Malmesbury..	N. J. Boltman, Waarnemende Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy- en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
353/55/151	Benjamin, Jane Ellen (born Coleman), widow, housewife, who died at Kleinskool in the District of Port Elizabeth on the 25th August, 1954; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
45/55	de Jongh, Agnes Florence (formerly Fick, born Schimper), widow; First and Final	13/5/55	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
5930/54	Venter, Tjaart Erasmus, boer, in gemeenskap van goedere getroud met Emmerentia Lea Venter, van Element, Distrik Aliwal-Noord, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/5/55	Kaapstad...	Aliwal-Noord	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 299, Bloemfontein.
6281/54/300	Barry, Clara (born Cox), widow, housewife, of 17 Durban House, Western Road, Port Elizabeth; First and Final	16/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
3504/54	Tipper, Oliver, retired; First and Final.....	13/5/55	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, 58 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executors Testamentary.
4311/54	Daniell, Edgar Owen, farmer, of Sidbury in the District of Albany; First and Final	13/5/55	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
3635/54/330	Viljoen, Franz Petrus, unemployed; First and Final	13/5/55	Cape Town	Uitenhage....	Gertruida (Gertrude) Aletta Fransina Viljoen (born Burger), 64 Algoa Road, Uitenhage.
3978/53/565	Fourie, Susanna Elizabeth Maria (born Blomerus), and surviving spouse, Johannes Albertus Fourie, of 29 Justin Street, Brooklyn; First and Final	16/5/55	Cape Town	—	Meyer, Stakol & Co., Attorneys to Executor Testamentary, 2 Koeberg Road, Maitland.
7000/54/1083	Bedford, Hilda (or Hinda) Emma (formerly Kolman Kalson, formerly Jearey, born Nutzschke); First and Final	13/5/55	Cape Town	—	Master & Burman, Attorneys for Executor Testamentary, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town.
3872/53/365	Hyman, Aaron, of Muizenberg, who died on the 7th day of July, 1953; First and Final	13/5/55	Cape Town	—	B. Zackon & Roup, Attorneys, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
511/54	Boyd, Esabella (born Charlton), housewife; First and Final	13/5/55	Kimberley.	East London	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
5220/53/397	Preston, Kate Elizabeth (born Brown, also called Catherine Elizabeth Preston), a widow, who died at Port Elizabeth on the 6th September, 1953; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Bendelstein, Zartz & Katz, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
574/55/616	van Rensburg, Cornelis Johannes Frederik, 'n boer en kafee-eienaar, van Rusgenot, Afdeling Paarl, en nagelate eggenote Aletta Johanna van Rensburg (gebore Serfontein); Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad...	Paarl.....	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust Maatskappy, Beperk, Paarltak, Hoofstraat 310, Paarl, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6562/54/689	Benfield, Arthur Henry, traveller, of Shell Depot House, Grahamstown Road, Port Elizabeth; First and Final	16/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
5214/54	Miller, Mary (born Efooiken), housewife; First and Final	13/5/55	Cape Town	Somerset West	N. Miller & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
2062/55	Smuts, Francis John, retired; First and Final..	13/5/55	Cape Town	—	G. R. Smuts, Executor Dative, Clifton Hotel, Cape Town.
491/54	Musson, Pieter Albert George, mason, and surviving spouse, Vera Edith Musson (born Smith); First and Final	13/5/55	Kimberley.	—	V. E. Musson, Executrix Testamentary, 128 George Street, Kimberley.
5602/54/691	Lange, Jeanetta Francina (also known as Janetta Francina Lange, born van Zyl); First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5285/54/1079	Day, William Henry, company manager; First and Final	13/5/55	Cape Town	East London	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5193/54/667	Newman, Reginald William, assistant director of Irrigation; First and Final	13/5/55	Cape Town	Grahamstown	E. D. Campbell, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.
6363/54/661	Jackson, Leonard, shop assistant, and surviving spouse, Anne Martha Jackson (born Adams); First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
1034/53/826	Ashley, Robert Miller, merchant; First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
6799/53/70	Ingemann, Sofren Ebbe, Danish Vice-Consul, and surviving spouse, Irene Elma Couper Ingemann (born Thomson); First and Final	13/5/55	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
1214/53	Daries, David Barnard, pensionaris, in die Testament beskryf as David Barnard Darries, en nagelate eggenote Dina Carolina Daries (gebore Fontein); Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie.
396/54	Cilliers, Jan Sebastiaan, onderwyser; Finale..	13/5/55	Kimberley.	Barkly-Wes..	Matilda Elizabeth Cilliers Windsorton.
3597/54/345	de Flamingh, Maria Sylvia (born Gibbons), and surviving spouse, Johan Herman de Flamingh; First and Final	13/5/55	Cape Town	Port Elizabeth	Walter Solomon, Attorney for Executor Testamentary, 501–504 N.B.S. Building, 18 Main Street, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

6787/54	Lessing, Maarten Petrus Albertus, rustende, en nagelate eggenote Hendrika Stephina Lessing (gebore Prinsloo), van Tiendelaan, 378, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3911/54/34	Visser, Petronella Johanna (gebore Claassens), huisvrou, van Hoofrifweg 375, Krugersdorp; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5396/54/33	van Rooyen, Renier Gerhardus, stoorman, en nagelate eggenote Ethel Victoria van Rooyen, van Portlandlaan 35, Hursthill, Johannesburg; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, 19 Sauersgebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
1133/54	Streicher, Gert Jacobus, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Streicher (gebore Jonker), getroud in gemeenskap van goed; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria.
1104/54	Viljoen, Margaretha Susanna Elizabeth Johanna, widow; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Piet Retief.
3193/54/37	Mills, John Patrick, storeman and buyer; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	B. Shapiro, Attorney for Executrix Testamentary, Tenth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4295, Johannesburg.
4766/54/17	Bennett, Emma Johanna, and surviving spouse, Robert Donovon Bennett; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block and Carel, Meischke's Buildings, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2258/44	MacDonald, Malcolm Somerled, engineer; Supplementary First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, Executor Testamentary, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
6908/54/35	Malloch, George Reston, author; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Frank Munnik, Attorney for Executrix Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
1320/54/26	Warner, Cosmo Philip, company director, and surviving spouse, Frances Warner (born McCamley), of 45 Frances Road, Norwood, Johannesburg; First	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Testamentary, 205 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
5531/53/33	Stapelberg; John George, slagter, en nagelate eggenote Anna Magdalena Elizabeth Stapelberg (gebore van Wyk); Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Oberholzer...	Anna Magdalena Elizabeth Stapelberg, p/a Standard Bank Van S.A., Bpk., Posbus 14, Carletonville.
4906/54/15	Klopper, Matthys Lourens, mynwerker, en nagelate eggenote Isabella Johanna Aletta Klopper (gebore Vrey), van Rustenburgweg 49A, Wes-Krugersdorp; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
5612/54	O'Neill, James Philip, en nagelate eggenote Cornelia Maria Margaretha O'Neill (gebore Clatyon), van Clewer, Distrik Witbank; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
4192/53/7	Gardner, Charles Edward, bookkeeper, died 3rd July; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Attorney for Executor Testamentary, Johannesburg.
5824/54	Cilliers, Abraham Albertus, rustende boer; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Christiana...	P. B. J. Cilliers, Posbus 467, Welkom.
3715/54	Bradley, Eustace Francis William, bank accountant; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Springs.....	(Mrs.) Martha Johanna Bradley, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 75, Springs, Transvaal.
4113/54	Greaves, George Methuen, retired; First and Final	13/5/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
5929/53/33	van der Schyff, Okker (Okkert) Jacobus, boer, van Sterkstroom, Pk. Westerdam, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Aletta Sophia van der Schyff (gebore Kriel); Tweede en Finale	13/5/55	Pretoria...	Ventersdorp..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365 Pretoria.
5249/54	Guise, Frank, metal company director; First and Final	13/5/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
7256/54	Cronje, Johanna Magdalena (gebore de Wet), weduwee, van Konigin Wilhelminaweg 58, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4637/53	Patmore, George Robert, phthisis pensioner, and surviving spouse, Martha Christina Patmore; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Krugersdorp.	(Mrs.) M. C. Patmore, 20 Beyer Street, West Krugersdorp.
4746/54/33	Schwartz (Swartz), Roderick Harold, plumber, of 75 Joubert Street, Krugersdorp; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executor, 51 Burger Street, Krugersdorp.
2469/54	Davel, Hendrik Hans Jacob, trok repareerder, en nagelate eggenote Christina Barendina Davel (gebore Davel), van Cloverdene, Distrik Benoni; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Benoni.....	F. M. Gillies, Campbell & Co., Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 333, Springs.
2213/54	Jacobs, Christiaan Maritz, afgetrede boer, en nagelate eggenote Magdalena Maria Jacobs (gebore Potgieter), wie getroud was buite gemeenskap van goedere, van Springs; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood & Kie., Posbus 389, Springs.
6597/51/25	Rutstein, Louis, retired; First and Final....	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
5186/52	Mendelssohn, Albertina (born Saalfeld, also known as Albertina Antonie Mendelssohn, and as Albertine Mendelssohn, and Albertine Antonie Mendelssohn); housewife; Supplementary First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
159/54	Rautenbach, Andries Johannes, boer; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Groblersdal..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, 229, Posbus 578, Pretoria.
6586/53/33	Tosen, Willem, wewenaar, rustende, van Amsterdam; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
1077/54	Shika, Josiah Mamaritidi, chef, and surviving spouse, Johanna Shika; First and Final	13/5/55	Pretoria...	—	A. S. Fine, Executor Testamentary, 203 Chequer House, Queen Street, Pretoria.
1591/54/26	Meintjes, Johannes Willem Petrus, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Gertina Meintjes (gebore van der Merwe), wie gehuud was in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Posbus 78, Brits.
6652/54/7	Kidson, Jacoba Cornelia Aletha Sophia (gebore Smit), weduwee, huisvrou, van Naaupoort, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Posbus 13, Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
3165/52/3	Harris, Johanna Francina (voorheen Wheeler, gebore Sheppard, ook bekend as Johanna Fransena Harris, en wie haar as Johanna Francina Wheeler voorgegee het), weduwee, huisvrou, en grondbesitter, van Lakelaan 39, Krugersdorp; Eerste	13/5/55	Pretoria...	Krugersdorp.	R. J. Johnston, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 406, Krugersdorp, Transvaal.
776/54/32	Neuhoff, Ronald Clinton, shop assistant, of 69, New Modder, District of Benoni; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
3803/54/17	Krog, Harold Martin, retired, and surviving spouse, Jessie Elizabeth Krog (born Brown), of 19 Doveton Road, Parktown West, Johannesburg; Supplementary	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
6502/54/15	Bates, David Johannes, salesman, and surviving spouse, Hazel Beatrice Theresa Bates (born Smook); First and Final	13/5/55	Pretoria...	Germiston...	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, 114 Rutland Place, President Street, Germiston.
610/55	Aucamp, Karel David, onderwyser; Eerste	13/5/55	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
606/54	Tyson, Beatrice May (also known as Birkill, born Jones), pensioner; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Springs.....	Charles Sherman, Executor, 7 Regal House, Second Street, P.O. Box 127, Springs.
3480/54	Erasmus, Johanna Helena (gebore Erasmus), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Barend Elardus Erasmus, van Eldorado No. 160, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Rustenburg..	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Vierdelaan 23, Posbus 58, Thabazimbi.
7003/54/22	van Wyk, Pieter, boer, en nagelate eggenote Maria Adriana van Wyk (gebore van der Walt) Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
6888/53	Lamprecht, Helgard Meyer, mediese praktisyn, en nagelate eggenote Anna Sophia Lamprecht (gebore Britz); Supplementêre Eerste en Finale	13/5/55	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
317/55/14	Buchner, Carel Adam, wewenaar, pensionaris, van Prospectstraat 1287, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4403/53/36	McLoughlin, Patrick Joseph, who died at Johannesburg, on the 19th July, 1953; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
7/54/33	Stander, Guillaume Stephanus Jacobus, pensionaris; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Petrus Johannes Verster, Posbus 12, Laersdrif, Transvaal.
5571/54/26	Oosthuizen, Daniel David, salesman, and surviving spouse, Johanna Maria Oosthuizen (born Nel); First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Dative, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
1785/54	Ogden, John David, salesman, of Springs; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Springs.....	Coulson, Elliott & Millar, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1447, Durban.
4094/53/21	Segal, Nissen, merchant, of 523 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	13/5/55	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.
3512/54	Anteglevich, Nicola, pensioner; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Dative, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4105/53/36/37	Pretorius, Wynand Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote, Elsie Petronella Pretorius (gebore Potgieter), Gesamentlike Boedel; Verbeterde Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 64, Kerkstraat 149, Potchefstroom.
5317/51	Fouche, Philip Arnold, of the Farm Klein Elandsfontein, District of Warmbaths, and of his surviving spouse, Gertrude Jemina Vage Fouche (born Venter), of Germiston; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Warmbaths..	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executr x Dative, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
3921/54/24	Spencer, Gladys Hollingshead, housewife; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Vereeniging..	Gideon Stephanus Vosloo, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Vereeniging.
6380/54/33	Waterson, James, electrician, and surviving spouse, Mary Waterson; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Brakpan.....	M. Waterson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 24, Brakpan.
7179/54/16	Brentford, Viscountess Evelyn Mary Rothery (born McNellan), housewife, of Holmbury, Waterkloof, District of Rustenburg; First and Final	14/5/55	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg.
4348/53/3	Grobler, Thomas Frederik, myner, en nagelate eggenote Martha Johanna Grobler (gebore Cronje), van Mufulira, Noord-Rhodesië; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1576/52	Bernstein, Daniel, retired, who died at Johannesburg, on the 23rd February, 1952; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
4697/52/17	Ludorf, Maria Jane, pensionaris; Verbeterde Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	W. F. v. d. Merwe, Haasbroek & Boezaart.
4823/53	Ross, Lionel Herbert (known as Herbert Ross), tram conductor, and surviving spouse, May Ross; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Max Goodman, Attorney for Executors Testamentary, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
4225/54/25	Small, Charles McRobbie, architect; First..	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	H. H. Luckhurst, P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for the Executrix Testamentary.
2790/54/32	Tripp, Helen May (born Mittens), widow, housewife; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Executors Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
5990/54	Stiglingh, Willem Johannes, farmer, and surviving spouse, Jacoba Magdalena Stiglingh; Supplementary	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
5149/52/33	Zietsman, William Jacobus Britz, wireless officer, and surviving spouse, Doreen Zietsman; First	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Dative, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
1996/53	Coetzee, Anna Johanna, and surviving spouse, Lucas Martinus Coetzee (now deceased); First and Final	13/5/55	Pretoria...	Roodepoort..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
6875/54/12	Graham, Mary Josephine (born McKenna), housewife; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Agents for Executor Dative.
6287/54/4	de Hoog, Ida (born van Rij), widow, of 21 Daventry Court, Killarney, Johannesburg; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
2906/53/33	Pillay, Minniamal, housewife; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Perumal Pillay, 151 Market Street, Johannesburg, Executor Dative.
7225/54/16	Coetzee, Dina Elizabeth Johanna, housewife, and surviving spouse, John Sweet Coetzee, of 6 Andover Street, Melville Extention, Johannesburg; Joint Estate; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Co., P.O. Box 8658, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6512/54/14	Gates, Wilhelmina Mary, pensioner.....	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
3585/53/22	Makan (Makkan) Naran (also known as Naranbhai Makanji), general dealer; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	D. U. Mistry, Attorney for Executors Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
219/55/32	Nothnagel, Jan Christiaan Jacob, retired, and surviving spouse, Johanna Priscella Nothnagel (born Dickason); First and Final	13/5/55	Pretoria...	—	J. Janover, Executor Testamentary, P.O. Box 1066, Pretoria.
7090/53/33	Steenkamp, Johannes Willem, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Steenkamp (gebore Page), van Germiston; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Sanlamgebou 609, Kommissarisstraat, Johannesburg.
4862/54/6	Blignaut, Dirk Cornelis, boer; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
4313/54/36	Stephen, Jane Bruce (born Stott), widow, housewife; First and Final	13/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Ludwig Japhet, Executor Dative, 101–6 and 115–116 Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
6006/54	Wolmarans, Marthinus Johannes, advertensiebestuurder; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3010/53	Booysen, Daniel Jacobus, afgetrede busbestuurder; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Randfontein..	Couzyn & Van den Bergh, Vyfdestraat 1, Randfontein.
5663/53	Brice, George Elton, branch manager, of Brakpan; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Brakpan.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3703/54/33	Minnaar, Frederick Jacobus, estate agent, and surviving spouse, Cecilia Johanna Minnaar;	13/5/55	Pretoria...	Randfontein..	Cecilia Johanna Minnaar, c/o P.O. Box 24, Randfontein.
6705/54	Roodt, Petrus Johannes Jurie, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Roodt (gebore du Plooy), van Pretoria No. 478, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7/55	Horn, Maria Dorothea (gebore Kotze), en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Horn, boer; Tweede en Finale	13/5/55	Pretoria...	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4232/54	Hirsch, Godfrey Albert Theodore, bachelor, farmer, of Nancefield, District of Johannesburg; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Wallace Terry, Executor Dative, 112 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
2232/54/33	Wheeler, George Walter, retired, and Kathleen Beatrice Allen Wheeler, of Barberton; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
5009/54/16	Classon, Eric Stanley, retired, and surviving spouse, Ivy Classon; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
7288/54	Hair, William, and surviving spouse, Ella Winifred Hair (born Ashdown); First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4894/51/33	Mannsbach, Fritz, store manager; Amended First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executors Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5008/54	Carroll, Robert John, printer; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Reverend Trevor Huddlestone, The Priory, Rosettenville, c/o Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
7279/53/1	Darling, Frederick, trainer of racehorses; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1485/52/3	Davis, Isaac, director of companies; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Harry T. Hersch, Attorney for Executrix Testamentary, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1012/54	da Silva, Augusto Rodrigues, miner, and surviving spouse, Angelina Abreu da Silva; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Germiston...	Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
4009/53/35	Nicholaeff, Nicholas, retired music teacher; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Ida Nicholaeff, 41 Pallmall Abel Road.
4772/49/4	Fine, Louis, retired; Supplementary.....	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	A. Fine, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
3344/54	Head, John Gordon; First and Final.....	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	D. van Hoytema, Executor Dative, 17 Central House, Simmonds Street, P.O. Box 3523, Johannesburg.
5201/52/38	Ohlson, Oscar Julius, who died at Johannesburg, on the 27th August, 1952; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	J. N. Benjamin, Executor Dative, P.O. Box 3428, Johannesburg.
6974/52	Hamman, Johannes, boer, van Kortlaagte, Leslie, Distrik Bethal; Supplementêre	13/5/55	Pretoria...	Bethal.....	Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Leslie.
107/55/17	Joubert, Martha Johanna Magharietha, huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Francois Joubert; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Wolmaransstad.
5084/54/36	Rothman, Hester Anthoenetha Sussana Magdelena (gebore Heymans), weduwee, huisvrou, van Rhodeslaan 32A, Vereeniging; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Vereeniging..	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Barclays Bankgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
5532/54	Lowrie, David Thomas, verkeersinspekteur, en nagelate eggenote Jean Annette Lowrie (gebore Gillespie); Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
82/55	Smuts, Jacobus Cornelius Ebenhaezer, klerk, en nagelate eggenote Jaunita Smuts (gebore Rademeyer), van Pretoriusstraat 617, Pretoria; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handlesbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2982/53/6	Isaacman, Leonard, clerk; First and Final..	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Gluckmann & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg.
7439/54	Tew, Molly Ada (formerly Howard), housewife, and surviving spouse, Horace Frederick Tew, of Hillcrest, Johannesburg; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	J. Urdang, Attorney for Executor Testamentary, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
265/55/33	Rabe, Wenzelina Christoffelina (gebore Wilde), klerk, van Boomstraat, Rustenburg; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, namens Eksekuteur, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg.
4030/54	Basterfield, Edward; First and Final.....	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Max Mayers, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
6840/53/34	Schnetler, Daniel Petrus van Huysteen, pensionaris; Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Johannes Jacobus Schnetler, Cruxweg 11, Solheim, Germiston, and Johannes Schnetler, Nege-en-twintigste Laan 481, Villieria, Pretoria.
7499/54/14	Eales, Andrew Arnold, director, public works; First and Final	30 days	Pretoria...	—	L. E. Eales, Executrix Testamentary, 27 Albert Street, Waterkloof, Pretoria.
7201/54/36	Swanepoel, Lourens Daniel, mynwerker, van Leeuwfontein, Pk. Erma, Distrik Klerksdorp, en van sy nagelate eggenote Heila Magrieta Swanepoel (gebore Pieterse); Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Klerksdorp...	H. L. Joubert, Posbus 23, Hartbeesfontein.
82/51 en 2958/52	Vontsteen, Henrietta Cecilia (gebore Olivier), huisvrou en pensionaris, en later oorlede eggenoot Franciscus Paulus Marinus Vontsteen, van Bloedstraat, Pretoria; Administrasie, Distribusie en Herdistribusie	14/5/55	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 125, Pretoria.
6367/54	Wood, John Kenneth, accountant; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
5594/53/32	Naude, Jan Daniel, boer, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Naude (gebore Fuhri), van Schoonuitzicht No. 359, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
3844/54/15	de Kock, Daniel Jacobus, farmer; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Roodepoort..	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys, P.O. Box 1289, Johannesburg.
7552/54/16	van Blommestein, Christopher Robert, pensioner; First and Final	13/5/55	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
1445/52/3	Jongbloed, Thyman, boer; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Agent vir Eksekuteur, Vorsterstraat 18A, Pietersburg.
1196/55	du Toit, Johanna Francina, huisvrou, van Schoemanstraat 31, Pretoria; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	—	Charl Francois du Toit, Booysenstraat 236, Eloffsdal, Pretoria.
5614/54	Raubenheimer, Petrus Zondagh, gepensioeneerde; Eerste en Finale	13/5/55	Pretoria...	Springs.....	Hein Becker, Prokureur vir die Boedel, Apexgebou 10, Tweede Straat, Springs
5632/51/1	Hussein (Hoosen), Sayed, general dealer, of Groot Marico; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6692/53/24	Sandig, Lazarus, manufacturer, of 303 Brenthurst Court, Killarney, Johannesburg; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Goldman & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
482/54	Feinhols, Jessie; First and Final.....	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
6393/54	Robertson, Margaret Ann (born Mackay), widow, of 75A Porges Street, Randfontein; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2688/49 3994/49	Petrus, Abel, labourer, and Minnie Petrus (born Howard), of Protea Township, near Johannesburg; Amended First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, Second Floor, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1133/53	Rheinallt-Jones, John David, adviser on Native Affairs; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2740/54	Bain, Percy John, clerk, of 81 Rosedale Mansions, Koch Street, Johannesburg; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4226/54/33	Steinke, Martin Friederich Wilhelm also known as Martin Fredrick William Steinke), salesman, of 25 Main Street, Townsview, Johannesburg, and surviving spouse, Annie Doretta Sophia Steinke; First and Final	13/5/55	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.

NATAL.

2490/54	Naude, Jacob Johannes, of 7 Montgomery Road, Malvern, and surviving spouse, Constance Doreen Naude; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2414/54	Warren, Elizabeth Ann (born Townsend), widow, of 18 South Ridge Road, Durban	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 39 Field Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1625/53	van Rooyen, Hester Johanna Maria (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Pieter Gert Wessel van Rooyen, winkelier, van Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	13/5/55	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg.
2939/54	Nisbet, Archibald, retired; First and Final..	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, 37 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2992/53/1790	Rottcher, Anna Mareareth Maria Catharina, housewife; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Eshowe.....	H. H. Kent, P.O. Box 51, Eshowe.
303/54	Bungaru, Indian immigrant, No. 34825, widow, housewife, of 27 Ireland Street, Verulam; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Verulam.....	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban, Attorneys to Executor Dative.
765/54/3378	McBean, Kenneth Fraser, company director, of 58 New England, Pietermaritzburg; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2350/54/1715	Conway, Mabel Mary, housewife, and surviving spouse, Christopher James Michael Conway, of Durban; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	C. J. M. Conway, Executor Testamentary, 10 The Mumbles, Gillespie Street, Durban.
2092/52/2044	Dicks, Catherina Magrietha (born Human, also known as Catherina Dicks), housewife, and surviving spouse, Frederick James Dicks, farmer, of Salaita, P.O. Tayside, Natal; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.
1761/52/534	Venter, Douw Gerbrand, foreman shunter, S.A.R. and H., and surviving spouse, Janetta Adriana (also known as Adriaana) Venter (born Botha), of 68 School Road, Wentworth, Durban, Natal; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
1503/54/2038	Leibbrandt, Aletta Gizina Susanna (gebore Leonard, ook bekend as Aletta Gezina Susanna Leibbrandt), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Willem Heideman Leibbrandt, boer, van Bellevue, Distrik Bergville, Natal; Eerste en Finale	13/5/55	Pietermaritzburg	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
2578/53/1126	Msimang, Simon, farmer; First and Final....	13/5/55	Pietermaritzburg	Camperdown.	Randles & Davis, Executor Testamentary, P.O. Box 12, Camperdown.
428/55	Allison, William Fleming, retired insurance clerk; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2483/54/1673	Flies, Johan (also known as John) Frederick, yard inspector, S.A.R. and H.; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 30 Masonic Grove, Durban, Natal.
1359/53	Raghavjee, Mohan, jeweller; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	L. D. Wartski, 101 Essex House, 409 Smith Street, Durban.
1534/54	de Scally, James Sydney, butcher's blockman; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Lulu Maud de Scally, executrix and Surviving Spouse.
2553/54/2026	Gillatt, Eric Allan, stockbroker, of 63 Windmill Road, Durban; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2759/54/ 2347	Smith, Arthur Reginald, pensioner, of 22 Crateford Court, Berea Road, Durban, and surviving spouse, Jane Smith (born Murdoch); First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2391/54/ 1486	Lewis, Manfred, retired, of 9 Florida Court, Florida Road, Durban, and his surviving spouse, Maiy Ethel Lewis; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2076/54/ 1562	Gottwold, Philip Charles, clerk, S.A. Railways Stores Department, of 5 Edinburgh Court, Kirkwood Gardens, Durban, and surviving spouse, May Gottwold (born Coates); First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
307/55/ 1707	Clark, George Henry, retired; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Selwyn Greene & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
2587/ 1769	Hutchinson, Luke, of Durban, Natal; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 81–2 Yorkshire House, Field Street, Durban.
774/53/ 1795	Hittler, Antoine, van driver, of 143 Sheringham Road, Overport, Durban; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Solicitors to the Estate, Sixth Floor, United Buildings, Smith Street, Durban.
2721/54	Pitcher, Emily Maud, widow; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	S. Pitcher, 10 Garfield Street, Pietermaritzburg, Natal.
805/54/ 1670	Scott, George Lyon, retired; First and Final..	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Gordon Pirie Archibald, in his capacity as Branch Manager for the time being of The Johannesburg Branch of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
697/54	Tennant, Faith Lavinia, spinster, of Pinetown, Natal; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
2101/54	Alexander Beatrice Louise (born Williams), widow; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	J. A. Chapman, 66 Beachway, Durban North.
195/52	Manua, Indian immigrant No. 137621, retired, of Merebank, Natal, Intestate Estate; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Indersing, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
706/51	Papamma, colonial-born Indian woman No. 8641/15969, widow, of Sea View, Natal; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Gopaulsingh, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingl.
2443/54	Porrill, Matthew John, farmer, of Mount Elizabeth, Frere; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.
1808/54/ 778	Ralfe, James, formerly of Underberg, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Estcourt.....	R. R. Drummond, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 43, Estcourt.
276/55/ 2022	Buckle, Kate Octavia, widow; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
1900/54	de Maine, Lionel Thomas, retired farmer, of Trafalgar, who died at Durban, on the 14th August, 1954; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
492/54/ 3078	Drew, Mary Jane; Second and Final.....	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
1249/51/ 1703	Birt, Percival Lennox; First and Final.....	13/5/55	Pietermaritzburg	Mooi River..	Tucker & Egeland, Agents for Executrix Testamentary, 382 Smith Street, Durban.
1082/53/ 243	Coetzee, Alida Maria (formerly Beckingham, van Zyl, Fourie, born van Rooyen), who died at Nqutu, Natal, on the 12th April, 1953; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Nqutu.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1599/54/ 1377	East, Herbert William; First and Final....	13/5/55	Pietermaritzburg	Eshowe.....	J. A. Laing, Executor Testamentary, c/o Zululand Times (Pty.), Ltd., Eshowe, Zululand.
1135/54/ 728	Schroeder, Mathilde Franziska Caroline....	13/5/55	Pietermaritzburg	Kranskop....	Nel & Stevens, Attorneys for Executors Testamentary, 130 Pine Street, Greytown.
994/54	Moonsamy, colonial-born Indian, retired, and surviving spouse, Chanthanam; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
752/54/ 1013	Mitchell, Mary, of Durban; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
707/54	Brooks, Johannes Zacharias, of Beresford, in the District of Klip River, Natal; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walten & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
1158/54/ 3437	Preen, Arthur Harvey, of Durban; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322–4 West Street, Durban.
80/55/ 2024	Beardsley, Amos, retired, of 59 Delalle Road, Woodlands, Durban; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executors Testamentary.
145/54/ 3438	Ebersohn, Annie Albertina Elizabeth (voorheen de Jager, gebore de Jager), weduwee; Eerste	13/5/55	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht, Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2025/49	Richards, Irene Ann (born Perry), housewife; Supplementary	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, 37 Gardiner Street, Durban.
27983	Perry, Ann, housewife; Supplementary....	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Fellows-Smith, of Renaud, Fellows-Smith & Mooney, 37 Gardiner Street, Durban.
214/54	Rassool, colonial-born Indian No.; Deserted/34592, french polisher, of 45 Maharaj Road, Rossburgh, Durban, and surviving spouse, Fathima Bee, colonial-born Indian woman No. 92464/98473, Intestate Estate; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executrix Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
1484/54/3460	Hollenbach, Carel Arnold, bouaannemer, van Athlone Park, Amanzimtoti, Natal; Eerste en Finale	13/5/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Walt straat, Posbus 578, Pretoria.
1860/53	Smith, James Lauchlan, attorney; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
116/54	Coard, Sydney Harvey, retired Brewers manager, of Worthing, Sussex, England; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Attorneys for Executors Testamentary, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
1506/54/583	Williams, Mary, widow, retired; First and Final	13/5/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Frederick Bancroft Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
604/53/3379	Symmonds, Jessie Elizabeth, farmer.....	13/5/55	Pietermaritzburg	Melmoth....	Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1434/54	Nel, Maria Wilhelmina (gebore Marais), huisvrou, van Inneslaan 4, Bloemfontein; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	—	Santam, Beperk, Posbus 653, Kaapstad.
1232/53/1866	Dyter, Deneys Reitz, printer, and surviving spouse, Phoebe Sylvia Dyter (born van den Heever); First and Final	13/5/55	Bloemfontein	Kroonstad....	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., 50 Cross Street, P.O. Box 128, Kroonstad.
167/54	du Toit, Wessel Johannes, afgetredene, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth du Toit (gebore Janse van Vuuren), van Lederlestraat, Distrik Theunissen; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Van Heerdenstraat, Posbus 9, Theunissen.
1517/54	van der Berg, Frederik Johannes, wewenaar, boer, van Geluk, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
91/55	de Jager, Gerhardus Johannes, rustende; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	—	Naude en Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.
768/53	van Rooyen, Hester Elizabeth (gebore van Rooyen), weduwee, rustende, wie woonagtig was te Boerbokstraat, Senekal, Oranje-Vrystaat; Tweede en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Senekal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
830/54	Jooste, Robert Rocco Johannes, a retired shift boss, of 14B West Street, Parys, Orange Free State, and surviving spouse, Johanna Magdalena Elizabeth Susanna Jooste (born Lamprecht); First	13/5/55	Bloemfontein	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
70/54	Manthey, Douglas Michael, boilermaker, and surviving spouse, Catharine Ada Manthey; First and Final	13/5/55	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Son, 73A Maitland Street, P.O. Box 237, Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative.
1201/53	Mellet, David Jacobus Roux, lektor; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
607/54/1810	Beukes, Petrus Christiaan Frederik, kafeeeienaar, en nagelate eggenote Georgina Beukes (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Parys.....	A. B. de Villiers, Posbus 32, Parys, Prokureur vir Eksekutrise.
205/54	Opperman, Hendrina Francina (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Pieter Schalk Opperman, skrynwerker, van Clocolan; Eerste en Laaste	13/5/55	Bloemfontein	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Eksekuteur se Prokureurs.
213/55	Fuhri, Ludwieg Paul, rustende boer, en nagelate eggenote Aletta Cecilia Petronella Fuhri (gebore van Zyl); Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, Prokureurs vir Eksekutrise.
938/54	Heyns, Matthys Hendrik, boer, van Left Point, Clocolan Distrik; Eerste en Laaste	13/5/55	Bloemfontein	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Eksekutrise se Prokureurs.
1254/54	Raubenheimer, Nicolaas Oosthuizen, pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Catharina Elizabeth Raubenheimer (gebore Ambrosius), van Wesstraat 4, Villiers, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	14/5/55	Bloemfontein	Frankfort....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise.
54/55/70	Kruger, Margaretha Johanna (gebore Kruger), weduwee, huisvrou, van Pretoriastraat 40, Bethulie; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Joubertstraat 33, Posbus 3, Bethulie.
1337/52	van Niekerk, Willem Petrus, afgetreë, en nagelate eggenote Cornelia Carolina van Niekerk (gebore de Klerk), van Retiefstraat, Harrismith; Eerste en Finale	14/5/55	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
44/55	Jacobs, Maria Susanna Anna (weduwee Grove, gebore Ebersohn), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Jacobs, boer; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Koppies....	P. E. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 17, Koppies.
1087/53	Kruger, Stefina Frederika Petronella (gebore Boshoff), huisvrou, en langslewende eggenoot Willem Hendrik Jacobus Kruger, van Moreson, Pk. Ferreira; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	—	C. H. P. van der Post, Eksekuteur Datief, p/a Wiley & Van der Post, Posbus 659, Bloemfontein.
1354/54/1392	du Toit, Johannes Jacobus, ploegbaas, Intestaat Boedel; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Jacobsdal....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
1088/53	Kruger, Willem Hendrik Jacobus, munisipale amptenaar, van Moreson, Pk. Ferreira; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	—	C. H. P. van der Post, Eksekuteur Datief, p/a Wiley & Van der Post, Posbus 659, Bloemfontein.
108/55/1665	Smith, Jan Johannes, rangeerder, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Christoffelina Smith (gebore du Plessis); Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
895/54	Grobler, Pieter Jacobus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Grobler (gebore Botes); Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Lindley.....	B. Simon, Kerkstraat, Posbus 58, Heilbron.
953/54/48	Desler, Wilma Christine (gebore Balmer), huisvrou, en nagelate eggenoot Willi Bernhard Desler; Eerste en Finale	14/5/55	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg.
87/55	de Lange, Helen Winifred (gebore Wilson), suster, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Andreas de Lange; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Kroonstad...	D. de Hart, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 323, Kroonstad.
427/53	Haegert, John Frederic, medical practitioner, and surviving spouse, Louisa Paulina Haegert (born Cardinaal), of Ladybrand, Joint Estate; First and Final	16/5/55	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand.
48/55/176	de la Cornilliere, Henri Gaston Ernest, retired architect; First and Final	13/5/55	Bloemfontein	—	A. W. Kumleben, P.O. Box 427, Bloemfontein.
391/53	Kruyt, Pieter Diederick, electrical engineer, and surviving spouse, Johanna Bastiana Kruyt (born Hoogendyk), of Allanridge; Final	13/5/55	Bloemfontein	Welkom.....	J. H. van Heerden, Executor Dative, c/o Cooper, Strydom & Van Heerden, P.O. Box 300, Welkom.
176/53/1657	Weihmann, Willem Johannes, boer, van Driehoek, Distrik Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Magdalena Jacomina Weihmann (gebore van Vuuren), nagelate eggenote; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur.
911/53/1271	Wales, Cosmo James, farmer, of Nooitgedacht, District of Reitz; Re-distribution to the First and Final	13/5/55	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
894/53	Wessels, Mabel Susan, weduwee, huisvrou, van Blesbokfontein, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Heilbron.....	C. L. Badenhorst, Eksekuteur Datief, Posbus 123, Kroonstad.
76/54/1289	Potgieter, Maria Bester (gebore de Villiers), huisvrou, van Holfontein, Distrik Reitz, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Petrus Christoffel Potgieter, 'n boer; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
37/54	Duminy, Cecilia Jacomina Sophia (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Willem van Esland Duminy, van Mooihoek, Distrik Harrismith; Finale	14/5/55	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat.
101/54/934	Venter, Maria Elizabeth (gebore Welgemoed), huisvrou; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	—	Tarka Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Tarkastad, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
1368/54	Dreyer, Johannes Hendrik, rustende, en nagelate eggenote Anna Dreyer (gebore Weisslein), in lewe van Wepener; Eerste en Laaste	30 dae	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markplein, Posbus 7, Wepener.
659/54	Janse van Rensburg, Cornelius Ferdinand; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 34A, Posbus 264, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
1227/54	Swart, Sarel Arnoldus Cilliers; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 34A, Posbus 264, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
282/53	Fourie, Phillip Rudolph; Eerste en Finale....	13/5/55	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. H. Loubser, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 34A, Posbus 264, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
1258/53/123	de Klerk, Johannes Hendrik, van Fisherstraat 12, Jordania, Bethlehem; Eerste	13/5/55	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 32A, Posbus 39, Bethlehem.
1002/51/1119	Stander, Adam Marthinus, sakeman, van Hennenman; Tweede en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Hennenman..	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Steynstraat, Hennenman.
1327/54	Koch, Luzia Adriana (gebore Brits), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Daniel Koch, van Pretoriuskraal, Distrik Viljoenskroon; Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Viljoenskroon	Venter, Havemann & Maré, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
669/53	van der Merwe, Stephanus Johannes, boer, van Krompan, Distrik Frankfort, en nagelate eggenote Anna Margaretha van der Merwe (gebore Keyter); Eerste en Finale	13/5/55	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat, Posbus 35, Frankfort, Oranje-Vrystaat.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1933/55	Thornton, Violet (born Green), a widow, of Ida, District Indwe	30 days...	E. J. Nurse, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Indwe	Cape.
1048/55	Atkinson, Edmund Osborne Warner, a school principal, of 10 Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
1550/55	du Toit, Maria Magdalena, 'n weduwee, van Dirkie Uysstraat, Franschhoek	30 dae....	Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel	Kaap.
6178/54	Zuidmeer, Agnes Margaret (born Osmond), a widow, retired teacher	30 days...	J. Smuts de Villiers, Attorney for Executors Testamentary, Board of Executors Building, Main Street, Paarl	Cape.
6914/54	Levy, Anna, a spinster, housewife, of 3 Donald Road, East London, who died on 16th November, 1954	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London	Cape.
1771/55	Bowman, Eric Fred, a priest, of " The Rectory ", Komgha, Cape Province	30 days...	Campbell & Campbell, P.O. Box 10, Komgha, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4088/54	Dredge, Johanna Elizabeth, a housewife, of 122 Thirteenth Avenue, Ravenswood, Boksburg North, Transvaal	30 days...	M. T. Dredge, Executor Dative, P.O. Box 677, East London	Cape.
1901/55	van Zyl, Petrus Marthinus, assuransie agent, en nagelate eggenote Cilie van Zyl (gebore Bonthuys), van Kweekstraat 8, Paarl	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
297/55	Vermaas, Dorothy Kate, a manageress, of 39 Highbury Road, Mowbray, Cape Town	30 days...	Hans J. Moolman, Attorney for Executor Dative, 47A Third Avenue, Alberton, Transvaal.	Cape.
833/55	Fong (or Fond), Adelaide (born Flowers), a widow, housewife	30 days...	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
834/55	Fong, Alfred (also known as Alfred Oh Fond, or as Koh Jack Fond), a cook, and surviving spouse, Adelaide Fong, since deceased	30 days...	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2000/55	Keeton, Albert Norman, a farmer, and surviving spouse, Beatrice Mary Keeton (born Cawood), of the farm Lombards Post, P.O. Southwell, District of Bathurst, Cape Province	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
48/55	van der Merwe, Anna Elizabeth Maria (gebore Jooste), huisvrou, van Cliro, Belmont, Kaapprovinsie	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Kaap.
1822/55	Lyndon, Cyril Clarence, a farmer, of the farm Fernhill, District of Mount Currie	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
6062/54	Jacobs, Abraham, in his lifetime a retired businessman, of Mill Street, Paarl, and surviving spouse, Anne Jacobs (born Kramer), to whom he was married in community of property	30 days...	Minitzer, Hoffman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl	Cape.
1836/55	Low, Douglas Aubrey, a company director, of The Orchard, Lisvanne, Cardiff, Wales	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Executors Testamentary, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1917/55	Kilian, Marthinus (also known as Marthunes) Jacobus, a pensioner, S.A.R. and Police, and surviving spouse, Hilda Kilian (born Kilian)	30 days...	Walter Solomon, Attorney for Executors Dative, 501/504 N.B.S. Building, 18 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6361/53	Moriarty, Charles Henry Percival, a lorrydriver, 9A Downing Street, King William's Town	21 days...	Ronald Cecil Edgar Moriarty, 37 Lonsdale Street, King William's Town	Cape.
1780/55	Hawke, Cyril William Chippendale, retired bank manager, of 41 St. Peter's Road, East London, Cape Province, and surviving spouse, Muriel Hawke (born Newboult)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
—	Burger, Alwyn Johannes, S.A.S., Markstraat 58, Tiervlei, en nagelate eggenote Wilhelmina Maria Johanna Burger (gebore Smit)	30 dae....	(Mev.) W. M. J. Burger, Markstraat 58, Tiervlei, Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1773/55	Carlin, Harold, a farmer, of Narrowvale, P.O. Bolo Reserve, Cape Province, and surviving spouse, Maud Millicent Carlin (born Kent)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
738/55	van Dyk, Petrus Johannes de Vrye, a teacher	30 days...	W. A. K. Hofmeyr, Attorney for Estate, P.O. Box 109, Stellenbosch, Cape	Cape.
410/55	Rudman, Simon Andrew, in his lifetime a taxiowner, of Shand Street, Kirkwood, District of Uitenhage, Cape Province, and surviving spouse, Petronella Dorothea Maria Rudman (born Wait); Intestate Estate	30 days...	Harry J. Borman, Attorney for the Executor Dative, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, Cape Province	Cape.
7008/54	Contell, Frank Louis, a salesman/van-driver, and surviving spouse, Pauline Vanessa Contell (born Frost), married in community of property	30 days...	F. E. Baker, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1136/55	de Kock, Jannetje Sophia (gebore van der Westhuizen), van Loeriesfontein	30 dae....	Proctor, De Villiers & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Saambougebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Posbus 4009, Kaapstad	Kaap.
1420/55	Schoeman, Helena Catharina Gezina (gebore Kock), en nablywende eggenoot Louis Christian Paul Schoeman, van Voortrekkerstraat, Clanwilliam	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1970/55	Brand, Albertus Johannes, a widower, civil service pensioner, of 11 Leslene Flats, Rondebosch, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, and Johannes Hendricus Brand, of Barclays Bank D.C.O., Goodwood, Cape Province, Executors Testamentary	Cape.
1036/55	Joubert, Machtilt Maria Magdalena, spinster, mission teacher, of 71 High Street, Cradock, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
868/55	Panton, Cyril Archibald, a retired bank clerk, of Beach Court Hotel, Sea Point	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
1307/55	Butler, Peter Turner, retired, of Rosebank, Cape, and surviving spouse, Antoinette Mary Butler	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
1536/55	Knoetzen, Hendrik Roedolf (of Rudolph), 'n wewenaar, afgetrede boer, van Wolvekraal, Pk. Albertinia	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2040/55	King, Stephen Theodore, a retired carpenter, of Merriman Avenue, Stellenbosch	30 days...	A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Executor	Cape.
1459/55	Newton, Nellie Elizabeth, a spinster, of Kathrine Dichmont Sanatorium, Green Point, Cape	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
1977/55	Kotze, Franciscus Xeverius, 'n boer.....	30 dae....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal	Kaap.
1599/55	Graham, Joseph Patrick, a widower, pensioner, of Royal Hotel, Cathcart, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1804/55	Reinders, Helena Catharina (born la Grange), a housewife, of Ladismith, Cape Province	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1112/55	Duncan, James Thom, retired, of 21 St. Luke's Road, East London	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London	Cape.
1655/55	Dilley, Leo Arthur, a storeman, of East London, who died on 24th August, 1954, and surviving spouse, Elisabeth Paulina Albertina Dilley (born Ketterer)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
929/55	Edwards, Dorothea Helena, a spinster, retired school teacher, of 5 Weetwood Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Dative, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
4943/54	Aspeling, Henry Lounard, a carpenter, and surviving spouse, Margaretha Susanna Aspeling (born Marnewick), of The Island, George	30 days...	R. J. Jobson, 91 Hibernia Street, P.O. Box 88, George, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
4187/54/525	Oosthuysen, Margaretha Isabella (gebore van Wyk), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel du Plessis Oosthuysen, van Bergfontein, Albertinia, Distrik Riversdale	21 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Albertinia Tak, Posbus 5, Albertinia, Agent vir die Boedel	Kaap.
1878/55	Edmeades, Mary Ann, a retired teacher, of 7 Rudd's Lane, Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn....	Cape.
1323/55	Swart, Jurie Johannes, 'n klerk, Pk. Jeffreysbaai, Distrik Humansdorp, wie binne gemeenskap van goedere getroud was met Andriescina Adriana Swart (gebore Hartman)	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp..	Kaap.
1951/55	Hugo, Theunis Christoffel, 'n boer.....	30 dae....	C. Kloppers, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1983/55	Purdon, Gladys Henrietta (born Larkin), who died at East London on 11th April, 1955, and who was married out of community of property to Charles Conrad Purdon, farmer, of Baysvale, District Cathcart, Cape Province	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
2003/55	McLean, Catherine Ann, general dealer, of Sterkstroom, who died on 3rd April, 1955	30 days...	Dower & Elliot, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
290/55	Louw, Susanna Elizabeth, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Andrias Louw, van Palmietfontein, Pk. Pieter Meintjes	30 dae....	M. M. V. Cook, Suiderdal, Touwsrivier.....	Kaap.
1787/55	Kemp, Lillie (formerly Norman, born Atkins), a widow, housewife, of Fernhurst, P.O. Bolo Reserve, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (retistered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Esecutor Testamentary	Cape.
152/55	Jooste, Jacobus Francois, 'n landbouer, en oorblywende eggenote Gertruida Margritha Jooste (gebore Nel), van Cillie, Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1435/55	Slatterly, Margaret Ann (born Weir), and surviving spouse, Timothy Denis Slapperly, of Sea Point	30 days...	Herald Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
1884/55	Manus, Alice Mary (formerly Sutherland, born Edwards), retired of Rondebosch	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
1971/55	Campbell, Henry Gordon, a packer, and Margaret Magdalene Campbell (born de Vos), of "Fairview", Bath Road, Wynberg, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
6513/54	Pool, Gafele (also known as Gafel Pool), retired taxi-driver, of Stellenbosch	30 days...	W. A. K. Hofmeyr, Attorney for Estate, P.O. Box 109, Stellenbosch	Cape.
1597/55	Goldberg, Jacob, a commercial traveller, of 3 Myrtle Street, Gardens, Cape Town	30 days...	Manuel Kahn & Co., Attorneys for Executor Dative, Scott's Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
2005/55	Molopyane, Duffey Meshak, a hawker, of Osterley Road, Crawford	30 days...	Manuel Kahn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Scott's Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
160/55	Cloete, Jozua Francois, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Cloete (gebore Cilliers), van Ps. Meyerslaagte, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
1211/55	Joubert, Matthys Burger, 'n klerk, van Ashton, Distrik Montagu	30 dae....	A. F. du Plessis, Prokureur van Eksekuteur, Posbus 15, Montagu	Kaap.
1723/55	Krynauw, Michiel Nicolaas, rustende onderwyser, en nablywende eggenote Anna Helena Gertruida Krynauw (gebore Fourie), van Dorpstraat 121, Stellenbosch	30 dae....	Anna Helena Gertruida Krynauw, Dorpstraat 121, Stellenbosch, mede-Eksekutrise	Kaap.
1516/55	Stafford, Arentz Edward, a businessman, and surviving spouse, Anita Mary Stafford, of Stafford Hills, P.O. Amalinda, East London	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Cape.
2068/55	Wagner, Friedrich August Ferdinand (also known as Frederick August Wagner), who died at Cape Town on 19th April, 1955	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
260/55	Tyrrell, Ellen, a widow, housewife, of Bulawayo (formerly of Diep River and Sea Point), who died at Bulawayo on 28th September, 1954	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1817/55	Weiss, Auguste Karoline (born Boy), who died on 27th December, 1952, and surviving spouse, Gustav Adolf Weiss, a farmer, of Plumbago, District of King William's Town	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
1455/55	Marais, Barend Daniel, a farmer, of 56 Alamein Crescent, King William's Town, who died on 25th February, 1955, and surviving spouse, Ada Marais (born Schultz)	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
1799/55	Newey, George Orlando, a pensioner, of Peddie, Cape Province, who died on 29th March, 1955	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
1844/55	Devine, Alexander Joseph, retired, of Chartleigh Hotel, Beach Road, Three Anchor Bay	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
870/55	Pentz, Ernestine Marie, a widow, retired, of Retreat House, Oak Farm, Diep River, Cape Province	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
2035/55	Hermann, Henry, an auctioneer and estate agent, of "Kismet", Avenue Brittany, Sea Point	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3071/51	Petersen, John, of Maitland, Cape.....	30 days...	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
1945/55	Crombie, John, of Roehill Grange, 61 Keurboom Road, Newlands	30 days...	J. M. Vietri, Attorney for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
3959/54	Petersen, Rosina, of Maitland, Cape.....	30 days...	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
755/55	Hough, Francina Helena Christina (born Heyns), of 15 Maree Street, Bellville, Cape	30 days...	J. J. Hough, Executor Testamentary, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape	Cape.
2023/55	Cardoza, Ernstina (born Faro), and surviving spouse, Andrew Cardoza, of Linden Road, Tiger Valley	30 days...	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Station Road, Parow	Cape.
2388/45	Herrer, Alice Elizabeth (born Huggett), a housewife, and sursequently deceased spouse, Johannes Petrus Herrer, of Irene Farm, Wynberg	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
2036/55	Heesom, Frank Hurlstone, retired dentist, and surviving spouse, Beatrice Ethel Heesom (born Burridge), of Pinelands, Cape	30 days...	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2062/55	Smuts, Francis John, retired.....	30 days...	G. R. Smuts, Executor Dative, Clifton Hotel, Cape Town	Cape.
4899/54	McGlashan, John, of Pinelands, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
875/55	Ryan, Nigel Raymond, of Cape Town.....	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
1401/55	Kilkenny, Joseph John, and surviving spouse, Margaret Mary Kilkenny, of Woodstock, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
1440/50	Abel, William Bertram, of Kenilworth.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1936/55	Zeederberg, Anna Magdalena Barbara (born Coventry), a widow, of "Hawthorns", Mains Avenue, Kenilworth, Cape, who died there on 9th April, 1955	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary	Cape.
147/55	van Wyk, George Erasmus, a farmer and retired government driller, and surviving spouse, Naomi Maryna Helena van Wyk (born Conradie) of Prospect, District Vryburg	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 82, De Kock Street, Vryburg	Cape.
2190/55	Glaser, Hessel, a merchant.....	30 days...	Buirski & Herbstein, 148 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5229/54	Burger, Pieter Johannes, 'n masjienwerker, getroud binne gemeenskap van goed met Marie Burger (gebore Petersen), van Agtiendelaan, Windermere	30 dae....	A. P. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Alcongebou, Voortrekkerweg 79A, Goodwood	Kaap.
1456/55	van der Merwe, Carel, 'n rustende boer, van Ahrbeckstraat, Prieska, en nagelate eggenote Christina Johanna Jacoba van der Merwe (gebore du Preez)	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
1989/55	Strydom, Hendrik Nicholas Gerbrandt, S.A.R. & H. employee, and surviving spouse, Constance Dorothy Strydom (born Scott), of 12 Smartt Road, East London	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
2037/55	Holland, Frederick Jesse Huntley (also known as F. H. Holland), a retired merchant, of 10 Forbes Ave, Jutland, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
418/55	Wagner, Catherine Isabella (born Reid), of the farm The Leas, District of Mount Currie	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Dative	Cape.
4900/54	Nagia, Dadabhoy Abrahams (also known as Dadabhoy Ebrahim)	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
187/54	Bennett, Maria Dorothea, a widow, housewife, of Rosebank, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
1441/55	Willemse, Philida Sophie (born van der Vent), of Retreat	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
6752/54	Andizzone, Michael Irving, of Kent, England..	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5431/54	Bramble, Martin Sampson, and surviving spouse, Susannah Bramble, of Kalk Bay	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1897/55	Weinrich, Louis, retired, of Hall Road, Sea Point	30 days...	K. Sandler, Frank & Co., Agents for the Executrices Testamentary, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	Cape.
1826/55	Heyne, Helena Martha Jacoba (born Spies), and surviving spouse, Coenraad Hendrik Heyne, of "Osborn", Forth Road, Rondebosch	30 days...	Cleghorn, Brinton and Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5004/54	Braaf, Christoffel Johannes, of Malmesbury, Cape Province	30 days...	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
277/55	Hoare, Cecil Roderick, a naval officer, and his surviving spouse, Stella Annie Hoare, of Constantia, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
1997/55	Erasmus, Jacobus Hendrik Francois, 'n boer, van Loskop, Distrik Sterkstroom	30 dae....	Alfred Froy, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Sterkstroom	Kaap.
2053/55	van Niekerk, Zenas, a municipal pensioner, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 28th March, 1955, and who was married in community of property to Maria Susanna van Niekerk (born Bosch)	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
1468/55	Windram, Edward Gerald, hotel manager, Wilderness Hotel, Wilderness, Cape Province	30 days...	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Hibernia Street, George	Cape.
1805/55	Rinquest, Mogamat Salie, a plasterer, and surviving spouse, Mariam Rinquest (born Isaacs), of 2A Roos Street, Cape Town	30 days...	Shaskolsby, Cohen & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
1604/55	Marais, Charles Johannes, a wood and coal merchant, of Hill Street, Hope Town	30 days...	I. Edelstein, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Hope Town	Cape.
1981/55	Pretorius, Francois Petrus Rudolph, a steward, and surviving spouse, Anna Cecilia Pretorius (born van den Bergh), of Coller Street, Hope Town	30 days...	I. Edelstein, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Hope Town	Cape.
1948/55	Grassmann, Johan Christian, a farmer, of Spring Valley in the District of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
1929/55	Pretorius, Hendrik Petrus, retired farmer.....	30 days...	Groch & Co., 32 Taylor Street, P.O. Box 40, Burgersdorp, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
2001/55	Laden, George, a secretary, and surviving spouse, Gertie (also known as Gittel) Laden (born Zusmanowitz), of "Atzmauth", Esme Road, Newlands, Cape Town	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, S.A. Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4629/54	Jonck, Johannes Hendricus Jacobus, 'n rustende boer, van Kliprivier, Afdeling George	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
2417/54	Peach, Christopher William, a retired trader, of Mzonyana, Ngqeleni	21 days...	L. D. Crowther, P.O. Box 2, Ngqeleni, Attorney for Executor	Cape.
1099/55	Barnes, Daphne Joan (born Deane), a housewife, of P.O. Cedarville	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
1618/55	Yzelle, Johanna Margaretha (gebore van der Walt), en oorlewende eggenoot Johannes Petrus Yzelle, 'n boer, van Taaiboschpoort, Petrusville, Kaap	30 dae....	Johannes Petrus Yzelle en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
1101/55	Makok, Filda Rebekka (voorheen Campher, gebore Cirncross), en nagelate eggenoot August Wilhelm Makok, 'n arbeider, van Haarlem, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
4920/54	Howley, Hendrik, 'n arbeider, en later oorledene eggenote Fransina Howley (gebore Davids), van Haarlem, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
7031/54	Kirsner, Meyer, retired, of 16 Kent Road, Vincent, East London	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, 36 Union Street, East London	Cape.
611/55	Millar, John Humphrey Millar, retired, of 412 Russell Court, Woburn Place, London, W.C. 1	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2002/55	Lubbe, Jan Gabriel du Toit, a farmer.....	30 days...	J. M. de Villiers & Kannenberg, P.O. Box 36, Vredendal	Cape.
2012/55	van Zyl, Johanna Jacoba (gebore van Zyl), 'n weduwe, huisvrou, van Loriesfontein, Distrik Calvinia	30 dae....	Van Wyk & Van Wyk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Vredendal	Kaap.
2007/55	Otto, Andries Stephanus Matthys, pensionaris, en langslewende eggenote Elsabe (of Elzabe) Johanna Magdalena Otto (gebore Groenewald), van Gansbaai, Distrik Caledon	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
1987/55	Smit, Willem Johannes Francois, a garage employee, of Carnarvon, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon....	Cape.
967/55	Ewels, Mary Agnes (born Kelly), a housewife, in her lifetime married out of community of property to Robert Gladstone Ewels	21 days...	R. G. Ewels, Executor Dative, c/o H. Neethling, Attorney-at-Law, Kentani, Cape Province	Cape.
1772/55	Buchanan, Janet Neilson (born Thomson), a widow, housewife, of 32 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
1954/55	Linde, Theunis Lodewyk, 'n boer, van Voorrechtsvlei, Swellendam	30 dae....	Caledon en S.W.D. Eksekteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam	Kaap.
87/55	Murray, Michael, an optician, of Glengyle Lodge, 68 Bruntsfield Place, Edinburgh, Scotland	30 days...	George Porter, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1651/55	Cross, Donald, a retired master-builder, of Cambridge, East London, Cape Province, and surviving spouse, Winifred Bella Cross (born Conroy), to whom he was married out of community of property	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Ltd., 19 Terminus Street, East London, Cape Province, Agent for Executors Testamentary	Cape.
1779/55	Graham, Augusta Catherine (formerly Dowling, born Shield), in her lifetime of 8 Lynn Road, Cambridge West, East London, Cape Province, and surviving spouse, Arthur Benjamin Graham, a storeman, to whom she was married out of community of property	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Ltd., 19 Terminis Street, East London, Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

2162/55	Wagner, Johannes Frederick, staalwerker, van Staatsdorp 42A, Vereeniging, en nagelate eggenote Martha Godfry Wagner	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
4002/54	Oosthuizen, Theunis Frederik Jacobus, onderwyser, van Pk. Cardoville, oor Johannesburg, en Jestina Oosthuizen (gebore Davidtsz)	30 dae....	(Mev.) Jestina Oosthuizen, Pk. Cardoville, oor Johannesburg	Transvaal.
182/55	Venter, Johannes Jurie, boer, van Straffontein, Distrik Witbank	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
625/55	Seegers, Constant Petrus Albertus, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Seegers (gebore Strauss), van Pk. Hoogstepunt, oor Vaalwater, Distrik Waterberg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4675/54	Lacante, Hendrik Jacobus, 'n gepensioneerde ploegbaas, van Huis No. L. 81, Pietersburgstraat 295, Annadale, Pk. Ladanna, en van sy nagelate eggenote Isabella Petronella Lacante (gebore Pienaar)	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.
1886/55	Rademeyer, Cornelis Johannes, boer, van Cyferlaagte, Pk. Hartbeesfontein, Distrik Klerksdorp, en van sy nagelate eggenote Martha Magdalena Rademeyer (gebore Scholtz)	30 dae....	H. L. Joubert, Posbus 23, Hartbeesfontein.....	Transvaal.
1393/55	Lavin, Pascoe, retired director of companies....	30 days...	E. L. Lavin, 236 Pine Road, Bedfordview, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
1817/55	Wolpert, Solomon, retired.....	30 days...	Gluckmann & Kaplan, Third Floor, Reids Building, 92 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
—	van der Berg, Pieter Bernardus, credit manager, of 40 St. Gothard Avenue, Mayfair West, Johannesburg	30 days...	Cranko & Hyman, Attorneys for Executors Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Glynn, Dorothy Jean (born Stevenson), and surviving spouse, Henry Hartley Glynn, of District of Nelspruit	30 days...	Aling & Streak, Attorneys for Executor, P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
1845/55	Lunsky, Jessie (born Edelstein).....	30 days...	Max Mayers, Attorney for Executors, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
856/55	Greig, Robert Arthur.....	30 days...	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.....	Transvaal.
3455/54	Beukes, Pieter Hendrik Paul, sonder beroep, van Rayton, en nagelate eggenote Petronella Aletta Beukes	30 dae....	(Mev.) P. A. Beukes, Posbus 64, Cullinan, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
1149/53	Botha, Anna Magritha (gebore Botha), huisvrou, van Julius Jeppestraat 66, Waterkloof	30 dae....	Roger Dyason, Douglas & Muller, Posbus 793, Pretoria	Transvaal.
1351/55	Swart, Johanna Susanna (gebore van der Watt), weduwee, van Vlaklaagte No. 35, Distrik Bethal	30 dae....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40, Posbus 47, Bethal, Gemagtigde Agente	Transvaal.
1881/55	Marais, Johannes Hendricus, algemene agent, en nagelate eggenote Jessie Anne Roach Marais (gebore Ortlepp), van Gerhardminnebron, Pk. Frederickstad, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Thiel & Theron, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Potchefstroom	Transvaal.
5492/54	Pierson, (Mrs.) Helen Mary, of 27 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) M. K. Gracie, 27 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	Transvaal.
7505/54	Cronje, Jeremia Andries Jacobus, mynwerker, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Cronje (gebore van der Merwe), van Vredestraat 48, Albertskroon	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1279/55	van Wyk, Johannes Jacobus, afgetredene, en nagelate eggenote Anna Fransina van Wyk (gebore van Zyl), van Strydpoort, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad....	Transvaal.
442/55	Sterley, Marshall Alfred, banksman, E.R.P.M., en nagelate eggenote Margaret Gardiner Sterley (gebore Harrison), van Unionweg 19, Boksburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2071/55	Botha, Louis Jacobus, afgetree, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Botha (gebore le Grange), van Capital Park, Pretoria	30 dae....	C. M. Botha, van Heerdenstraat 224, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
1669/55	Joubert, Jacoba Gertruida (gebore Joubert), en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Joubert, van Fonteinstraat 19, Middelburg, Transvaal	30 dae....	S. E. Steyn, Eksekuteur Datief, Posbus 68, Middelburg	Transvaal.
3742/54	Jongbloed, Mary, huisvrou.....	30 dae....	Fritz Jongbloed, van Pk. Meanderthal, en Theyman Jongbloed, van Tarentaal, Pk. Tzaneen	Transvaal.
860/55	Joubert, Louisa Catharina Wilhelmina (gebore Rademan), huisvrou, van Hennyhof 1, Bergstraat, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Christiaan Johannes Joubert, p/a Peens & Smit, Transvaliagebou, Pretoria	Transvaal.
2006/55	Vermaak, Hendrina, onderwyser, en nagelate eggenoot Jan Abraham Vermaak, van Eaststraat 78, Discovery	30 dae....	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, van der Waltstraat, Pretoria	Transvaal.
6876/54	Guest, Cecil Marmaduke, solicitor, of Molescroft, Hill Brow, Bickley, Kent, England	30 days...	M. E. Rood, 38A Boom Street, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executors	Transvaal.
1609/55	Wainstein, Jacob, general dealer, of 109 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Alec Oshry, Attorney for the Executrix Testamentary, 123 Maritime House, P.O. Box 6966, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1401/55	Brookes, Arthur, works manager, of 164 Prince's Avenue, Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
2074/55	Cohen, Jacob, retired, of Johannesburg.....	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
7530/54	Mitchell, Marie (gebore Fourie), weduwee, huisvrou, van Pretoriastraat, 36A Troyeville, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2168/55	Dannhauser, Hester Angenessa (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Andries Dannhauser	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
323/55	Symons, Jane, widow, pensioner, of 5 Twenty-sixth Avenue East, Blyvooruitzicht, District of Oberholzer	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
322/55	Symons, Henry Herbert, pensioner, of 53 Von Hulsteyn Street, Johannesburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2242/55	Higgins, James Harold, reduction worker, and surviving spouse, Sylvia Pretoria Higgins (born McDade), a housewife, of 74 Victoria Avenue, Brakpan	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1941/55	Rogan, John, retired system manager, S.A. Railways and Harbours, and surviving spouse, Margaret Gillieson Rogan	30 days...	John Andrew Rogan, Executor Testamentary, Nominee of Standard Bank of S.A., Ltd., Germiston Branch	Transvaal.
1181/55	Whelan, William, retired police officer, of 7 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
1839/55	Appleyard, Edith, retired teacher.....	30 days...	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executrix Testamentary, 815–20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2360/55	Greyling, Elizabeth Ceylon, housewife, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
2023/55	Caddy, Benjamin Jennings (also known as Benjamin Caddy), retired, and surviving spouse, Catherine Caddy (born Timmins)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
7172/54	Dobbs, Lilian, pensioner, of 144 Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, 405 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2075/55	Cook, James Charles, retired architect.....	30 days...	Alexander Duthie, Executor Testamentary, 69 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
1726/55	Roxburgh, Nora Annie (born Hurly), widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1490/55	Fry, Godfrey Granville, supervisor, Telephones Department, and surviving spouse, Kathleen Anna Fry	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, 39/49 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
1175/55	Myburgh, Johannes Lambertus Ferdinandus, gepensioeneerde, van Witbank, en langslewende eggenote Margaretha Gertruida Myburgh	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
1230/55	Arluck, Harris, of Vereeniging.....	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executors Dative, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
2175/55	Botha, Pieter Hendrik Jozua, rustende boer....	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1943/55	Watt, Alfred, retired superintendent of the Water Branch of the Municipality, of 22 Zinnia Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2014/55	Howard, Beatrice (formerly Foreman, born Phillips), of P.O. Noordkaap Station, Eastern Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1678/55	Thomson, Marjory Christina, housewife, of 29A South Street, Boksburg	30 days...	R. L. Hopkins, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
350/54	Jones, Winifred Mary, housewife, of 904 Hill Street, Ferndale, District of Johannesburg	30 days...	Rex Lennox Hopkins, Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, Fox Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
4447/54	Walder, Lavinia Elizabeth, charwoman, of 16 Miltherd Court, 124 Kerk Street, Johannesburg	30 days...	Rex Lennox Hopkins, Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, Fox Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
1475/55	McKay, Alexander, widower, retired, of 22 Jan Smuts Street, Selection Park, Springs	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
6875/54/12	Graham, Mary Josephine (born McKenna), housewife, of Grand Hotel, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
769/55	Kuschke, Anna Caroline (gebore Richter), 'n weduwee, van Nylstroom	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
1931/55	Pittendrigh, Charles Watt Thomas, businessman, of Duiwelskloof, District of Letaba	30 days...	N. C. Maritz, Attorney for Executrix Testamentary, Jacaranda Building, P.O. Box 304, Tzaneen	Transvaal.
2390/52	Scheepers, Gertruida Frederika (gebore Vogel), huisvrou, van Potgietersrus	30 dae....	Kuyper & Rainier, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, van der Waltstraat 266, Pretoria	Transvaal.
2243/55	van Jaarsveld, Jacoba (gebore Becker), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus van Jaarsveld	30 dae....	Reitz en Joubert, Savoulkoulsgebou 216, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
395/55	van der Linde, Helena Wilhelmina Claudina (gebore Esterhuizen), weduwee, sielsieke pasiënt, van Weskoppies Hospitaal, Pretoria	30 dae....	Reitz en Joubert, van Savelkoulsgebou 216, Paul Krugerstraat, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur	Transvaal.
1877/55	Southward (Mrs.), Vera Caroline, widow, housewife, of 13 Melbourne Flats, Borrow Street, Bulawayo	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1423/55	Shevill, Mary Margaret, saleslady, of 98 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4517/51	Valabhdas, Ranchod (also known as Ranchord Valobhdas), merchant, and surviving spouse, Ramkuvar Vasanji (also spelt Vassanji)	30 days...	D. R. Snaier, Attorneys for Executor Dative, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2266/55	Watson, Peter Buchan, fitter and turner.....	30 days...	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Surrey House, Fifth Floor, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6462/52	Ford, Jane Dorothy, housewife, of 3A Error Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
2219/53	Shore, Nathan, auctioneer, of 59 Eleventh Avenue, Highlands North, Johannesburg	30 days...	Goldman & Goodman, Attorneys for Executors Testamentary, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2073/55	Campbell, Phyllis (born Railton), housewife....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
1992/55	von Ruben, Elizabeth Antoinette (born Godley), housewife, and surviving spouse, Wilhelm Georg Christoffel Lourens von Ruben, of 32 Hofmeyr Street, Geduld Extension, Springs	30 days...	C. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, Michael Mansions, Third Street, P.O. Box 582, Springs	Transvaal.
7456/54	Eloff, Anna Rosina (gebore Klopper), weduwee, van Eschstraat 2, Krugersdorp-Wes	14 dae....	J. J. van Vuuren, Krugerstraat 19A, Posbus 35, Krugersdorp	Transvaal.
1396/55	Smuts, Martha Magdalena (gebore Blom), en nagelate eggenoot Stephanus Sarel Smuts	31 dae....	Stephanus Sarel Smuts, p/a Hamersma & Van Zyl, Posbus 7, Kerkstraat, Bronkhorstspruit	Transvaal.
7272/54	Machol, Clara, a widow, housewife, of Kirjath Bialik, near Haifa, Israel	30 days...	Lapin & Lapin, Attorneys for Executor Dative, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
983/55	van Heerden, Pieter Willem Schalk, arbeider, en nagelate eggenote Susanna Marthina van Heerden (gebore Wepener), van Kampstraat 59, Potchefstroom	30 dae....	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
1211/55	Davies, Lily, major spinster, of 24 Weston Road, Stafford, England	30 days...	MacRobert, de Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1728/55	Scholtz, Salmon Johannes Gerhardus, majoor in U.V.M., van Sonderwater, Cullinan, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Johanna Scholtz (gebore Claassen)	30 dae....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.
1954/55	de Beer, Hester Johanna Sophia (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Zacharias Johannes de Beer, van Nylstroom	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
968/55	Wilson, Breddie, fietshandelaar, van Lot No. 39, Annadale, Distrik Pietersburg	30 dae....	Abraham Paulus Kotzé, p/a P. S. McDonald & Kie., Glass & Leo Gebou, Marestraat, Posbus 555, Pietersburg	Transvaal.
2264/55	Drakopoulos, Carnos, boot repairer, and surviving spouse, Thea Drakopoulos, of 21 Bunyan Street, Benoni	30 days...	Max Toker, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
2236/55	Bronkhorst, Johannes Gerhardus Stephanus, prospekteerder, van Louis Trichardt	30 dae....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
2213/55	Friedland, Cecil, motor accessories dealer.....	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	Transvaal.
1715/55	Goosen, Gert Pieter, pensioner, and surviving spouse, Andriessina Stefina Catharina Susanna Goosen (born Kotze)	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor Testamentary, 39/49 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
2031/55	Moola, Ismail Suliman, shop assistant, of Amersfoort	30 days...	H. Oudhoff, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 34, Amersfoort	Transvaal.
2244/55	Lamprecht, Johan Christiaan, of 13 Craigholm Street, Dalview, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Pan Areas Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
2103/55	van Wyk, Petrus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Wyk (gebore van Niekerk), van Kruisrivier, Cobaltmyn	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1664/52	Smit, Johannes Marthinus, spekulant.....	21 dae....	T. S. Wood, Prokureur, Barclays Bankgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 363, Vereeniging	Transvaal.
1159/55	Nieuwenhuizen, Laura Etheleen (born Grant), housewife, and surviving spouse, Hendrik Jacobus Nieuwenhuizen, of Brakpan	30 days...	O. N. von Broembsen, Attorney for Executor Dative, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
1880/55	Mitchell, Albert Johannes, pensionaris.....	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
5787/54	Vermeulen, Philippus Gerhardus, van Pk. Olifantsfontein, Distrik Pretoria	31 dae....	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria, en/of Velrahuis 23–28, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
2280/55	Bekker, Maria Magdalena Johanna (gebore Greyling), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Harm Andries Bekker, van Ludorfstraat 252, Warmbad, Transvaal	30 dae....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad	Transvaal.
1579/55	Fourie, Marthinus Jacobus, 'n wewenaar, 'n afgetredene, van Pretoria	30 dae....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
1989/55	Jurgens, Hermina Christina Maria Sophia (born Gouws), housewife, and surviving spouse, Nicolaas Johannes Hermanus Jurgens, late of 64 Fisher Street, West Krugersdorp	30 days...	Nicolaas Johannes Hermanus Jurgens, Executor Testamentary, c/o Wolk Uran, P.O. Box 4, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp	Transvaal.
1735/55	van Dyk, Jozef Andries Jacobus, afgetrede boer, van Groot Spelonken, en langslewende eggenote Aletta Maria van Dyk	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6864/54	Scheepers, Catharina Elizabeth, en nagelate eggenoot Barend Pretrus Scheepers, van Princess, Roodepoort	30 dae....	P. A. Steyn, Vierdestraat 51, Vrededorp.....	Transvaal.
2047/55	Ludick, Barbara Maria Stoffeliena Hendrina (gebore Halgryn), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Frederik Ludick, van Maystraat 821, Daspoort, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
7579/54	van Niekerk, Martha Barbara, huisvrou, van Distrik Soutpansberg	30 dae....	Henry Stephen Philip Curlewis, p/a Posbus 802, Pretoria, Eksekuteur Datief	Transvaal.
1653/55	King-Church, Francis William, retired, of Southampton	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
5667/54	Kruger, Levina Catharina (born Steenkamp), retired, and surviving spouse, John Harm Kruger, of 5 Rosetta Street, Regents Park, Johannesburg	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for the Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1473/55	Liebowitz, Hyman, shopkeeper, trading as Teddy Bear Fisheries, of 39 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg	30 days...	H. Barton Myers, Attorney to Executrix Dative, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2076/55	Coolenburg (also known as Coolenberg), Frank John, café proprietor	30 days...	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1361/55	Jacobs, Aletta Sophia, housewife, and surviving spouse, Pieter Petrus Jacobs	30 days...	Frank Munnik, Attorney for Executor Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
606/55	Marshall, Shury Nevett, retired jeweller and goldsmith, of Kenley, Surrey, England	30 days...	H. H. Luckhurst, c/o The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for the Executor Testamentary	Transvaal.
7600/54	Jacobs, Anna Susanna (gebore Kachelhoffer), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Jacobs, van Bailleulweg 13, Delville, Germiston	30 dae....	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Eagle Star-gebou 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg	Transvaal.
1239/55	Jacobs, Christina Magdalena (gebore Viljoen), tikster, en nagelate eggenoot Hercules Jacobs, van Pasteur Court 113, Vanderbijlpark	30 dae....	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Centenarygebou, Bureaulaan 9, Pretoria	Transvaal.
2413/55	van Zyl, Johannes Jurgens du Plessis, boer, en nagelate eggenote Lena van Zyl (gebore Schoeman), getroud in gemeenskap van goedere met Johannes Jurgens du Plessis van Zyl	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria	Transvaal.
561/54	du Toit, Christoffel, pensionaris, van Bosfontein, Heidelberg, Transvaal	30 dae....	D. Z. K. du Toit, Eksekuteur, Gleneskhof 15, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
34/15	du Toit, Susanna Sophia Wilhelmina Adriana (gebore Keyser), huisvrou, van Strubenstraat 83, Pretoria	30 dae....	D. Z. K. du Toit, Eksekuteur, Gleneskhof 15, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
5738/54	Klok, Johannes Fredricus (Fredicus) (Fredericus), skrynwerker, van Escom Woonstel F. 42, Orkney, Transvaal, en nagelate eggenote Anke Klok (gebore Poorter)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1862/55	Bezuidenhout, Daniel Johannes Jacobus, retired engineer, of 167 Joubert Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Transvaal.
1787/55	Moore, Alexander Bertrand, a widower, retired civil servant, of 195 East Avenue, Arcadia, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2241/55	Hannaford, Walter Bremner, S.A.R. clerk, of 460 Twenty-second Avenue, Villieria, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1656/55	Flack, Edmond Wilson, merchant, of Hanover Square, Coagh, County Tyrone, Northern Ireland	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2048/55	Benham, Cecil Edward Gurney, retired, of 5 Ash Avenue, Boksburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1371/55	Swart, Johannes Nicolaas Gerhardus, 'n klerk, van Du Plooystraat 37, Bethal	30 dae....	E. J. Pienaar, Eksekuteur Datief, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2333/55	Swart, Johannes Gerhardus, 'n klerk, en nagelate eggenote Susanna Catharina Swart (gebore Botha), van Beyersstraat, Morgenzon, Distrik Ermelo	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2254/55	Kock, Abraham Johannes, 'n boer, van Weltevreden, Distrik Bethal	30 dae....	Batteson Curlewis & Els, Posbus 3, Leslie, Prokureurs vir Eksekutrise	Transvaal.

NATAL.

880/55	Taylor, Herbert Hughes, bank pensioner, of Foces Flats, Scottburgh, and surviving spouse, Ettie Bertha Taylor (born Forster)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
981/55	Zacharias, Fritz Paul Rudolph, farmer, of Nkwaleni, Zululand, and surviving spouse, Maggie Zacharias (born Johnson)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agent for the Executrix	Natal.
907/55	Caldecott, Helen (born Teasdale), widow, of Brakhoek, District of Newcastle	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
953/55	Michaelson, Solomon, a company director, of 1/3 Morrison Street, Durban	30 days...	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Executors Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
477/55	Ally, Akbar, No. —/34712/12620/12621, magician, of Isipingo, Natal	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
786/55	Humphries, John, farmer, of "Four Oaks" farm, Howick	30 days...	G. Masson, Attorney for Executors, P.O. Box 39, Howick	Natal.
513/55	Jarvis, Caroline, housewife, of 89 Innes Road, Durban	14 days...	Caroline Alma Campbell, 89 Innes Road, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
750/55	Dhanpathia, colonial-born Indian woman, No. 66693/18739/18700, housewife, of Mariannhill, Natal	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 81–2 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
916/55	Scheffer, Bernard Garnet, business manager....	30 days...	N. R. F. Steven, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 88, Stanger	Natal.
517/55	Young, Joseph Thomas Denver, Government Garage	14 days...	E. M. Young, 10 Convent Lane, Durban.....	Natal.
508/55	Ross, Annie, housewife, of Hillcrest Government Hospital, Hillcrest, Natal, late of 203 Seventh Avenue, Durban	14 days...	David John Ross, 203 Seventh Avenue, Durban	Natal.
905/55	Allanson, Francis James, retired, of 1497 Sarnia Road, Hillary, Natal	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
524/55	Fathma, No. 25907/13523/Passenger/31956/32337, housewife, and surviving spouse, Masthan, of 17 Sirdar Road, Rossburgh, Durban	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
936/55	Reynolds, Joseph Courtney, retired, of Southport, P.O. Anerley, Natal	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Boxes 18 and 29, Court House Road, Port Shepstone	Natal.
20/55	Singh, Hari, colonial-born Indian, No. 4526/45282/54403/57177, motor vehicle driver, of Sea View, Natal, Intestate Estate	30 days...	P. Singh, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
950/55	Hastie, Samuel, retired, of 5 Wimbledon Place, Durban North, and surviving spouse, Catherine Hastie (born McLeod)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2306/54	Pakir, labourer.....	21 days...	R. W. Redman, P.O. Box 51, Pietermaritzburg..	Natal.
964/55	Gillespie, James Andrew Revis.....	30 days...	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg	Natal.
2688/53	Lutchimee, No. 1635/2737, housewife, and surviving spouse, Moothaloo, No. 47714/17274	30 days...	Roy Lovey, P.O. Box 209, Pietermaritzburg....	Natal.
988/55	Getliffe, Richard, pensioner, of 184 Queen Elizabeth Avenue, Durban	21 days...	Julia Getliffe, 184 Queen Elizabeth Avenue, Durban	Natal.
906/55	Bedesi, Baghwandeen, lorry-driver, of 506 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg	21 days...	(Mrs.) Lettie Bedesi, 506 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg	Natal.
894/54	Walburgh, William, widower, retired, of 6 McArthur Street, Durban	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
794/55	Wortmann, Heinrich Carl Gustav, caretaker, and surviving spouse, Magdalene Cornelia Louise Marie Wortmann	30 days...	Randles & Davis, Executors Attorneys, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
2765/54	Cox, Robert, pensioner, of 51 Avondale Road, Durban	30 days...	Harry Escombe Cox, 16 Ivy Road, Durban....	Natal.
856/55	Falck, Vincent, pensionaris, Departement van Poswese, en nagelate eggenote Theodora Susanna Falck (gebore Enslin), van Sagana I, Grays Innweg 309, Brighton Beach, Durban	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Natal.
850/55	Timson, Rowland Clunbury, retired.....	30 days...	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
810/55	Spearman, George Clement Richard, bricklayer, of Paddock, Natal, and surviving spouse, Winifred Mabel Spearman	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
867/55	Muller, Ignatius Marthunis, afgetrede boer, van Boundaryweg, Glencoe, Natal	30 dae....	B. J. Viljoen, Posbus 61, Glencoe.....	Natal.
939/55	Shuter, Lucy Jane Napier, widow.....	30 days...	Masson Harrison & De Villiers, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 96, Pietermaritzburg	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
202/55	Smith, Thomas Alfred, retired, and surviving spouse, Alice Elizabeth Smith	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor	Natal.
396/55	Patandin, No. 142080, old age pensioner, formerly miner	21 days...	Ramnath Kallie, 64 Illing Road, Ladysmith....	Natal.
935/55	Mahabir, colonial-born Indian, No. 30059/1265, Birth Register No. 889/1892, gardener	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
641/55	Meyer, Anna Maria Catharina (born Marais), widow, of 30 Klipbank Road, Ladysmith, Natal	30 days...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith..	Natal.
771/55	Paxton, Francis May (born Kirkman) (also known as Frances May Kirkman), matron, of Elizabeth Nursing Home, Northdene, Durban District	30 days...	Abelson & Biebuyck, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban	Natal.
901/55	Lumley, Bertha Matilda (*née* Alderslade), housewife, of 11 Shepstone Avenue, Pietermaritzburg	30 days...	M. E. T. White-Smith, 11 Shepstone Avenue, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary	Natal.
918/55	West, Henry Herbert Wilson, of Thames, Ditton, Esher, England	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative	Natal.
732/55	Alamalu, Indian immigrant, No. 60109, widow, housewife, of 164 Railway Barracks, Durban	14 days...	G. C. de Wet, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
581/55	Bruxner-Randall, Walter George, coffee-planter, of Manyika Estate, Thika, Kenya	30 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
780/55	Appelcryn, Cathrina Maria Adriana, retired, and surviving spouse, Nicolaas Gustavus Jakobus Appelcryn, of Dalton	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
717/55	Herbert, Leslie Lemuel, storekeeper, of Babanango, Natal, and surviving spouse, Myrtle Chisman Hoggarth Herbert	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
610/55	Warriner, John Leonard, retired, of 18 Elgie Road, Durban	30 days...	Cowley & Cowley, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban	Natal.
127/54	Stewart, Janet (born Wilson), widow, housewife, of Cathrine Avenue, Cowies Hill	30 days...	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
791/55	Ralph, Harriet (born Hutton), widow, of 1 Sutton Crescent, Durban	30 days...	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
944/55	Anderson, Isabella Jane Mitchell, of Hotel Russell, Street, Durban	30 days...	E. H. Poynton, 63/66 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
848/55	Savage, Claud Bousfield, retired, of 44 Kingsway House, West Street, Durban	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
947/55	Brown, David, pensioner, S.A. Railways, of 24 Brookland Crescent, Durban North	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
785/55	Buchan, James Stewart, unmarried, wood-working machinist, of 39 Windmill Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
951/55	Emmerson, Henry, pensioner, S.A. Railways, of 60 Kings Road, Pinetown, and surviving spouse, Charlotte Lilian Emmerson (born Blake)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
971/55	MacVicar, Francis Alexander, railway pensioner, of 356 Windermere Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
842/55	Matheson, Amy Jane (born Perry), widow, of Clarendon Home for Women, Alexandra Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

329/55	Bartlett, Hendrika Louisa (gebore Coetzee), 'n weduwee, huisvrou, van Reddersburg, wat oorlede is te Kroonstad	30 dae....	Du Plessis & Pretorius, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Reddersburg	Oranje-Vrystaat.
443/55	Fourie, Rosina Elizabeth (gebore Brakel), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Carel Pieter Fourie, van Lynplaats, Distrik Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, hoek van Reitz- en Robertsonstraat, Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
410/55	Fick, Dorothea Maria (gebore Fick), en nagelate eggenoot Paul Hendrik Hermanus Fick, 'n boer, van Rothea, Bethlehem, O.V.S.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
2246/55	van Rooyen, Ignatius Michael, nagwag by melkery, en nagelate eggenote Petronella Hendrika Johanna van Rooyen (gebore Pretorius), van Lewislaan 78, Vereeniging	30 dae....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat, Posbus 78, Reitz	Oranje-Vrystaat.
342/55	Spurgeon, Kenneth Basil, a pensioner, of 55 Rhodes Avenue, Bloemfontein, and Morna Elizabeth Spurgeon (born Sayers), surviving spouse	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
5/55	Jonker, Drievus, pensionaris, Plot No. 85, Kerelaw, Distrik Bloemfontein	30 dae....	H. F. Prinsloo, Greystraat 74, Bloemfontein....	Oranje-Vrystaat.
450/55	Smalman, Philippina Maria Charlotte (gebore Beukes), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem George Smalman	30 dae vanaf 14/5/55	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg.....	Oranje-Vrystaat.
1538/54	du Preez, Cornelius Johannes, 'n boer, van Hebron, Distrik Reitz	30 dae....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
348/55	Albertyn, Andries Adriaan Louw, a retired medical practitioner, and surviving spouse Lucy Aileen Albertyn (born Meyers)	30 days...	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
336/55	Yule, Frederick Ernest, a farmer, of Yuleton, Dewetsdorp	30 days...	Carroll & Van de Wall, P.O. Box 10, Dewetsdorp	Orange Free State.
373/55	van Aswegen, Gerhardus Albertus, rustend, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Dorothea van Aswegen; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Steynstraat, Hennenman	Oranje-Vrystaat.
434/55	Viviers, Izak Frederik, 'n vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Hester Maria Viviers (gebore Pretorius), van Truterstraat 71, Marquard, O.V.S.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
286/55	Smit, Josef Johannes, 'n operateur, H.P.K., van Brillstraat 53, Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
341/55	Spohr, David Frederick, snr., 'n rustende haarkapper, van Memel, Distrik Vrede	30 dae....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel.....	Oranje-Vrystaat.
382/55	Moolman, Cecelia Petronella (gebore Uys), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Moolman	21 dae....	Van Zyl & Slabbert, Posbus 50, Memel.....	Oranje-Vrystaat.
448/55	Greeve, Catharina Wilhelmina (gebore Botes), 'n huisvrou	21 dae....	Van Zyl & Slabbert, Posbus 50, Memel.....	Oranje-Vrystaat.
457/55	Dearham, Rupert Nelson, an engineer, of 25 Victoria Road, Bloemfontein	30 days...	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Testamentary	Orange Free State.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
C. 24310	Christos, C., trading as Eugenias Fashions, at 32 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg	3/5/55, Witwatersrand Local....	L.J.S. Property Investments (Pty.), Ltd.
C. 24309	Dalton, Gordon, trading as G. A. Dalton, at 14 Antruiler Street, Discovery	5/5/55, Witwatersrand Local....	William Wishard.
C. 24311	Joseph Joyce, also known as Joseph Sanderson, trading as Globe Wholesalers, Johannesburg	3/5/55, Witwatersrand Local....	African Bargains (Pty.), Ltd.
C. 24312	Lotter, Michael Petrus (junior), of Standerton.....	6/5/55, Transvaal Provincial.....	Johannesburg Dairies (Pty.), Ltd.
C. 24308	Patel, Ebrahim Ismail, of 9 Gustav Street, Roodepoort	3/5/55, Witwatersrand Local....	Rosand (Pty.), Ltd.
X. 6344	Maddon, Frank Robert Walter, a general dealer, carrying on business at Vrede, Orange Free State, under the style of Maddon's Cash Store	28/4/55, Orange Free State Provincial	Frankfort Milling Co., Limited.
4282	Ally, Wazad Amod, trading as a general dealer, at Stall 1A, Victoria Street, Durban	3/5/55, Durban and Coast Local	Olympic Clothing Manufacturers.
9889	Gerike, Benjamin Norman, a farmer, of c/o The Outspan Cafe, Swellendam, Cape	29/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Furman's Produce Company (Proprietary), Limited.
9891	Mackereth, Cecil James Frederick, a general dealer, of Stutterheim, Cape Province, at present employed at Klipplaats Dam	29/4/55, Eastern Districts Local..	Henry Teddy Paul.
9892	Dempsey, Hermanus Petrus, a farmer, residing at Koffiefontein, District of Wodehouse, Cape Province	27/4/55, Eastern Districts Local..	Jan Cloete Marais.
9885	Gow, Colin Ferguson, a builder, of Sandown Road, Rondebosch, Cape	22/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Ivan Hubertus Alex Ortendahl.
9886	de Klerk (Senior), Abraham Johannes, trading in partnership as a general dealer, under the style or firm of Vredelust Stores, at Voortrekker Road, Bellville, Cape, and De Klerk's Self Help, at Kensington Court, Westbury, Bellville, Cape	26/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Rabinawitz & Gershuny (Proprietary), Limited.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
9887	de Klerk (Junior), Abraham Johannes, trading in partnership as a general dealer, under the style or firm of Vredelust Stores, at Voortrekker Road, Bellville, Cape, and De Klerk's Self Help, at Kensington Court, Westbury, Bellville, Cape	26/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Rabinawitz & Gershuny (Proprietary), Limited.
9888	de Klerk (Senior), Abraham Johannes, and Abraham Johannes de Klerk (Junior), trading in partnership as general dealers, under the style or firm of Vredelust Stores, at Voortrekker Road, Bellville, Cape, and De Klerk's Self Help, at Kensington Court, Westbury Street, Bellville, Cape	26/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Rabinawitz & Gershuny (Proprietary), Limited.
4280	Tennant, William Wardrope, occupation unknown, of 559 Smith Street, Durban	3/5/55, Durban and Coast Local	Basil John Anderson.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place Of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 24306	Fourie, Louis Johannes, formerly a general dealer and residing at 46 Visagie Court, Visagie Street, Pretoria	28/4/55, Transvaal Provincial..	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pretoria.
C. 24307	Potgieter, Ferdinand Wilhelm, formerly trading as Badfontein Kontantwinkel, District Lydenburg, now from 2 Pretoria Road, Reinfield, Benoni	3/5/55, Transvaal Provincial...	Tues., 24/5/55, 9.30 a.m., Lydenburg.
C. 24287	Johnson, L. G. T. (also known as I. L. G. Johnson), an accountant, residing at 29 York Road, Kensington, Johannesburg	3/5/55, Witwatersrand Local..	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24300	Ebrahim, C. B., of 10 Asiatic Bazaar, Vereeniging..	3/5/55, Transvaal Provincial...	Fri., 27/5/55, 9.30, a.m., Vereeniging.
X. 6339	Kruger, Gabriel Stephanus, a general dealer, of Tevrede, in the District of Frankfort, trading as G. S. Kruger	7/4/55, Orange Free State Provincial	Thurs., 26/5/55, 10 a.m., Frankfort.
4074	Kretschmer, Leopold Rudolph Madjid, of 8 Rand Provident Buildings, 240 Church Street, Pietermaritzburg, and or Mubeni Industrial Sites, Durban, and or Killarney, Camperdown, Natal	5/1/54, Natal Provincial.....	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pietermaritzburg.
X. 6345	Swart, Floris Stephanus, 'n motorwerktuigkundige, van Petrus Steyn, distrik Lindley, Oranje-Vrystaat	28/4/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Vry., 27/5/55, 11 vm., Lindley.
9840	Erasmus, Daniel Jacobus, a general dealer, carrying on business as such at Mount Ayliff, in the Province of the Cape of Good Hope	7/2/55, Eastern Districts Local	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Mount Ayliff.
9872	Akoojee, Ebrahim, a general dealer, carrying on business under the style or firm of E. Akoojee & Company, at 4 North Street, Graaff-Reinet, Cape Province	28/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 25/5/55, 10 a.m., Graaff-Reinet.
9890	Loubser, Daniel Johannes, getroud in gemeenskap van goed met Christina Alida Laubser (gebore Burger), woonagtig te Windhoek, Klaver, Afdeling Vanrhynsdorp, en tans as bou-aannemer werksaam te Vredendal, Afdeling Vanrhynsdorp	27/4/55, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Vry., 27/5/55, 10 vm., Vanrhynsdorp.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
X. 6335	Lamprecht, Casper Willem, trading as " Prinsloo se Handelshuis ", at Heuningspruit, Orange Free State	Voluntary Surrender	Claude William Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 1/6/55, 10 a.m., Kroonstad	30 days.
C. 24128	Dart, Denis Claude.....	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and George Spedding, P.O. Box 42, Krugersdorp	Wed., 1/6/55, 9.30a.m., Pretoria	Forthwith.
4203	Sonnekus, Hermanus Meintjies, trading as Klip River Tea Room, a restaurant proprietor, of 46 Alfred Street, Ladysmith, Natal	Sequestrated	J. McAllister, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith, Natal	Mon., 6/6/55, 10 a.m., Ladysmith	Forthwith.
9849	Abbas, Cassiem.....	Sequestrated	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
4235	Vather, Damjee Somchand, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather under the firm of S. P. Vather & Son, of 461 Church Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 3/6/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
4236	Vather, Mansookhlal Damjee, carrying on business in partnership with Damjee Somchand Vather, as S. P. Vather & Sons, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 3/6/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
4234	S. P. Vather & Son, the individual partners whereof are Damjee Somchand Vather and Mansookhlal Damjee Vather, of 641 Church Street, Pietermaritzburg	—	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 3/6/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
C.A. 845	Alexander Morgan (Pty.), Ltd.....	—	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 2/6/55, 10 a.m., Durban	Forthwith.
K.J.10/54	Apple, Samuel Alfred.....	Sequestrated	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley	Wed., 25/5/55, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
C. 24232	Jacobson, Luwe, carrying on busi- at President Street, Fochville, Transvaal	Sequestrated	Arnold Kuys Jarvis, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Potchefstroom	Forthwith.
X. 6321	Joubert, D. J. B., trading as Welkom Man's Shop	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Welkom	Forthwith.
9798	Roth, Ernst, a business manager, of 148 St. George's Street, Cape Town	—	Laurence Maister, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 1422	Lezar Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Laurence Maister, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
9739	Mohamed, Akbar Sarif, trading as Market Street Bazaar, at 22A Market Street, Wellington, Cape Province	—	Laurence Maister, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C.A. 5886	Deacon & Marais (Eiendoms), Beperk	Likwideer....	A. J. Meintjes, 104 Volkskasgebou, Pretoria	Vry., 27/5/55, 10 vm., Pretoria	14 dae.
C. 24248	de Wilde, Marius, 'n boukontrakteur, van Middelburg, Transvaal	Sekwestreer..	A. J. Meintjes, 104 Volkskasgebou, Pretoria	Woens., 25/5/55, 10.30 vm., Middelburg, Transvaal	14 dae.
C. 24273	de Wilde, Cornelia Wilhelmina, 'n huisvrou, van Middelburg, Transvaal	Sekwestreer..	A. J. Meintjes, 104 Volkskasgebou, Pretoria	Woens., 25/5/55, 10.30 vm., Middelburg, Transvaal	14 dae.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
K.I. 9/54	Apple, Minnie, of Central Hotel, Koffiefontein	—	M. Pencharz, Warden Buildings, 52B Henry Street, Bloemfontein	Wed., 25/5/55, 10 a.m., Kimberley	Forthwith. (*) See footnote.
9785	Khan, Mohamed (also known as Hassiem Khan), a general dealer, of No. 1 Prospect Avenue, off Stone Street, Cape Town	—	Laurence Maister, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith. (†) See footnote.

(*) The insolvent has made the following offer of composition:—
(1) To pay all costs in connection with the sequestration and administration of her estate, including all fees and disbursements due to the trustees in connection with the administration of her estate, the costs of distributing the proceeds hereof to creditors, including any other amount which may have to be expended to give effect to the acceptance of this offer and all other costs in connection therewith, all as preferent administration charges to be paid by the estate.
(2) That all preferent and secured claims to be paid in full.
(3) That all concurrent creditors be paid 2s. 6d. (two shillings and sixpence) in the £ in full and final settlement of all claims which they have against the estate.

(†) To consider and vote upon the offer of composition submitted by the insolvent, which offer is unsecured, in terms of which the insolvent undertakes—
(1) that all preferent claims and administration charges, including the fees and disbursements of the trustee, be paid in full;
(2) that concurrent creditors be paid an amount of 7s. 6d. in the £1.
(3) that the amount due in terms of paragraphs (1) and (2) is to be paid at the rate of £12. 10s. per week, the first payment to be made on Monday the 20th December, 1954, and a further amount of £12. 10s. on each and every succeeding Monday until such time as the amount due is paid in full.

It is a condition of the offer that the insolvent will be re-invested with his book debts and will be responsible for the collection thereof.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
9791	Clarke, Joseph Thomas, trading as Border Bakery, at Fort Beaufort	Sequestrated	Mon., 23/5/55, 2.15 p.m., Fort Beaufort	Proof of claims.
C. 23947	Suliman, Abdul Huck Ismail, trading as Standard Printing Works, of Church Street, Zeerust	Sequestrated	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Zeerust..	For proof of further claims.
C. 24133	van der Walt, Hester Cornelia, a widow, trading as Janettes, at Pontings Arcade, Nelspruit	Surrender....	Fri., 20/5/55, Nelspruit.....	Further proof of claims and any directives to trustee about accepted tender.
C. 24052	Rasool, Vazir, trading as A.B.C. Grocers, at 133A Main Road, Newlands, Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
9769	Scholtz, F. J., of Hamilton Road, Claremont, Cape Province	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9764	Singh, Gurbak, a mineral water manufacturer, of Wynberg, Cape Province	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1337	Alligator Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town.	For proof of claims.
C. 1398	Commercial Carton Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 1392	Tru Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 23557	Torf, Ronald, formerly trading as Refrigeration Industries, at 229 Marshall Street, Johannesburg, and residing at 6 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 24159	Rossouw, Marius, trading as The Transvaal Hotel, at New Modder Road, Benoni, Transvaal	—	Wed., 1/6/55, 10 a.m., Benoni..	Further proof of claims.
C. 23239	Baum, Ernst Peter, formerly trading in partnership with Marga Baum, as Peta Merle Incorporating Marga Cronheim, at Yenson's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
9731	Begg, Mohamed Hoosain.....	Sequestrated	Fri., 27/5/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of further claims.
4204	Kakiades, Athanasious, trading as Klip River Tearoom, at Ladysmith, Natal	Sequestrated	Mon., 6/6/55, 10 a.m., Ladysmith	Proof of claims.
C.A. 5662	Amalgamated Technical Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 5781	Branhof's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C.A. 5817	H.E. Paints and Hardware Centre (Pty.), Ltd., trading as Harold's Paint and Hardware Centre, at Pretoria	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
4139	Alma, H. C., carrying on business under the name of Goodwill Stores, at 265 Sirdar Road, Durban	Sequestrated	Thur., 2/6/55, 10 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4174	Rangrage, Mia Ahmed, a general dealer, trading as Mia's Store, at Lot No. 28G, Main Street, Dannhauser, Natal	Sequestrated	Fri., 3/6/55, 10 a.m., Dannhauser	Further proof of claims.
4082	Earl Fashions, the individual partners whereof are Morris Levy and Enda Emma Levy	Sequestrated	Thur., 2/6/55, 10 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 5821	Valhalla Bottle Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of debt.
K.C. 38	J. H. Nienaber & Sons (Pty.), Limited	—	Mon., 30/5/55, 10 a.m., Mafeking	Further proof of claims and general instructions.
C. 24054	Lemmer, Simon Morris, and Leslie Harold Simson, trading as Montmartre Club (Partnership Estate)	Sequestrated	Wed., 25/5/55, Johannesburg....	(1) See footnote.
9364/1033A	van Wyk, Louis Jacobus, a livestock dealer, of Venterstad	Sequestrated	Tues., 24/5/55, 10 a.m., Venterstad	(2) See footnote.
1429	Salware (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	(3) See footnote.
9765	Walker, Abraham, trading as Soho Grill, at Hof Street, Cape Town	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	(4) See footnote.
9775	Taylor, Lukas Johannes, who resided at 6 Merriman Street, Bellville, Cape Province	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town	(5) See footnote.
C.A. 5648	N. Gordon (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(6) See footnote.
C. 23930	Lifschitz, Reuben, trading as Hilton Grocers, at 52 Wanderers Street, Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(7) See footntoe.

(1) To pass the following resolutions:—
(1) That the actions of the trustee in abandoning encumbered assets in terms of section 84 of the Insolvency Act to the following creditors:—
(*a*) Messrs. Green & Benham (Pty.), Limited, for the amount of £1,123. 16s. subject to hire purchase agreement.
(*b*) Messrs. Vanderlis (Pty.), Limited, for the amount of £515. 4s. subject to hire purchase agreement.
(*c*) Messrs. National Industrial Credit Corporation, Ltd., for the amount of £571. 5s. 1d. subject to hire purchase agreement.
(*d*) Messrs. Bothners, Limited, for the amount of £195. 17s. subject to hire purchase agreement.
(*e*) Messrs. African City Properties Trust (1952), Limited, for the sum of £485. 5s. subject to Landlord's hypothec.
all being secured creditors for the amount of their claims plus cost of realisation is ratified and confirmed.
(2) That the actions of the trustee in paying Messrs. Harris & Jones the sum of £85. 10s. being the value, less *pro rata* share of costs and any payments made direct to Messrs. Harris & Jones, realised for goods the ownership of which was vested in the sellers as a result of the hire purchase contract being null and void, be ratified and confirmed.
(3) That any costs incurred in litigation in the matter of Messrs. Harris & Jones *vs.* the estate be paid by the insolvent estate.

(2) To consider, and if thought fit, to pass a resolution confirming the action of the trustee in abandoning the contract entered into by the insolvent and Mrs. H. C. Kruger in respect of the purchase by him of the farm " Bravo ", District of Venterstad, and approving of the withdrawal of the claim of Mrs. Kruger.

(3) For proof of claims and to pass the following resolution: " That the liquidators be authorised to offer the remaining book debts for sale by public tender ".

(4) To pass the following resolutions:—
That the trustee be authorised to make an allowance of £50 to Mrs. J. M. Griffin on the purchase price of the business in respect of the safe referred to in the report lodged on the 17th December, 1954; and
" That the trustee be authorised to employ the services of a locksmith to repair the safe and to sell it out of hand ".

(5) For proof of claims and to consider and pass the following resolutions:—
(*a*) That the sale of the immovable property held by Lukas Johannes Taylor by deed of transfer No. 8574, dated 9th June, 1954, sold by the insolvent on 24th August, 1954, to Lukas Johannes Steyl for the sum of fifteen thousand pounds (£15,000) be confirmed.
(*b*) That the said purchase price of fifteen thousand pounds (£15,000), plus interest, is to be paid as to eight thousand five hundred pounds (£8,500), plus the interest, in cash against registration of transfer in favour of the purchaser, and in respect of the balance of the purchase price the purchaser shall pass a second mortgage bond over the aforesaid property in favour of the trustee of the insolvent estate of Lukas Johannes Taylor; the said bond to be for the sum of six thousand five hundred pounds (£6,500), bearing interest at the rate of 6 per cent (six per cent) per annum reckoned from date of registration of the bond; the capital of the said bond is to be repaid by instalments of not less than five hundred pounds (£500) per annum—the first payment to be made on the 31st December, 1955, and thereafter on the 31st day of December in each and every year and the interest to be paid half-yearly on the 30th day of June and 31st day of December in each and every year. The trustee to have the right to agree to the insertion of such terms and conditions in the aforesaid bond as he, in his absolute discretion, determines.
(*c*) That the trustee be authorised to dispose of the aforesaid second bond after registration thereof, either by public auction, public tender, or by private treaty, as may be deemed to be in the best interests of creditors, and to cede the aforesaid bond in due form to the purchaser thereof.

(6) (1) To authorise the joint liquidators to conduct an examination of the former directors of the company and any other parties who had any transactions of any nature whatsoever, in connection with the contract entered into between N. Gordon (Pty.), Ltd., and Rap (Pty.), Ltd., for the erection of a building known as Permola House.
(2) To authorise the joint liquidators to engage the services of attorneys and counsel for the purpose of conducting such examination.
(3) To authorise the joint liquidators to pay all costs so incurred in the examination, out of the funds of the estate.

(7) For the purpose of examining the insolvent and/or other persons in terms of section 65 of the Insolvency Act and to pass the following resolutions:—
(1) That the trustee be and is hereby authorised to pay to the insolvent an amount of £135 in terms of section 23 (12) of the Insolvency Act
(2) That the trustee be and is hereby authorised to abandon outstanding debtors' accounts which he considers in his discretion irrecoverable.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C.A. 5822	Kloofsig Bottle Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of debt.
C.A. 5796	Wing Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5467	Radio Communications and Electronics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
9121	Berry, Thomas Alfred, a building contractor, trading in East London under the style of Berry Brothers	—	Wed., 25/5/55, 10 a.m., East London	To obtain creditors' instructions regarding the action to be taken in respect of an amount of approximately £2,190 which has become due and payable to the insolvent since date of sequestration.
C. 23340	Trop, Felix Simon, trading as Transvaal Fish and Chips, Germiston	Sequestrated	Fri., 27/5/55, 9.30 a.m., Germiston	To pass resolutions.
C. 23399	Colling, Herbert Buller Kolo.....	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
X. 6315	Olivier, Andries Albertus Jacobus, handelende as Springbok Ingineers, te Bastionstraat 24, Bloemfontein	Gesekwestreer	Woens., 8/6/55, 10.30 vm., Bloemfontein	Bewys van verdere eise.
C.A. 5824	Delta Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 4498	Verlite and Bitumen Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation), a company formerly carrying on business at Siding No. 44, Olifantsfontein, Clayville, District of Pretoria	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 5146	Diamond Leather Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 5115	Davis and Lazarus (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
X. 6320	du Plessis, Pietie.....	—	Wed., 25/5/55, 11 a.m., Bloemfontein	To give trustee directions and for proof of claims.
C. 23963	Delport, Theunis Snyman, a building contractor, of 543 Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria	—	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claim.
C. 24277	Mangera, Mahomed Ismail and Ahmed Ismail Mangera, carrying on business in co-partnership under the style of London House, general dealers, of 59A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Wed., 25/5/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.

(1) For further proof of claims and to consider the following offer of compromise submitted by the insolvents to their creditors for consideration:—

London House,
59A Delarey Street,
Vrededorp,
Johannesburg.
9th May, 1955.

M. I. Cato Esq.,
416 Mutual Buildings,
Johannesburg.

Dear Sir,

Re INSOLVENT ESTATE OF MAHOMED ISMAIL MANGERA AND AHMED ISMAIL MANGERA, TRADING AS LONDON HOUSE.

We, the undersigned, Mahomed Ismail Mangera and Ahmed Ismail Mangera, do hereby submit the following offer of composition to the creditors of the partnership estate, namely:—

(1) (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings; all costs of administration; and all legal costs and charges incurred by the trustee to the date of the handing back of the assets to us as hereinafter provided; and all costs in connection with the deed of composition and any matters hereafter arising herefrom or connected herewith, and all costs of the charges which may hereafter be incurred by the trustee in enforcing the deed of composition (including costs as between attorney and client), all fees, disbursements and other incidental charges relating to the estate.
(*b*) To pay all preferent and secured claims in full to the extent of their security.
(*c*) To pay concurrent creditors the sum of 7s. 6d. in the £1 in full and final settlement of their claims against us, and which amount the creditors undertake to accept in full and final satisfaction of their claims against us.

(2) (*a*) The amounts set out in paragraph 1 (*a*) and (*b*) hereof, shall be paid to the trustee within seven (7) days after due acceptance of the said offer of compromise and the redelivery and revesting of the assets in favour of ourselves as hereinafter provided.
(*b*) Payment of the aggregate amount referred to in paragraph 1 (*c*), shall be made by us in fifteen (15) equal monthly instalments, the first payment to be made thirty (30) days after the due acceptance of the said offer of compromise and the revesting of the said assets in use and the registration of the notarial bond as hereinafter provided. Future payments shall be made on the like day of each and every month thereafter to the trustee.
(*c*) Payment of the total amounts set out in paragraph 1 hereof shall be secured by the passing of a notarial bond in favour of the trustee for the total amount owing and payable by us in terms of the offer at the cost and expense of ourselves.
(*d*) It is a condition of the said compromise that immediately upon due acceptance thereof at a properly constituted meeting of creditors, and upon execution and registration of the notarial bond referred to in (*c*) above, the entire assets of the said partnership business will be revested in us and redelivered to us.

(3) Upon the due acceptance of this offer of composition all creditors shall be deemed to have ceded, assigned, transferred and made over to and in your favour all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by us in terms of this offer, and you shall be regarded as our sole creditors and shall be entitled to enforce payment of the total amount of our liabilities in terms hereof.

(4) Should we commit any breach of the terms of the said composition and fail to remedy the same within seven (7) days after registered notice has been addressed to us by you specifying the nature of such breach and calling on us to rectify the same, the full balance due and owing shall become due and payable forthwith, and you are authorised and empowered to take such steps for the enforcement of the terms of the composition as you may deem fit. Such notice shall be addressed to us at 59A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.

(5) You may, however, subject to the consent of the majority of creditors, agree and grant to us any extension of time in regard to the performance of any of our obligations in terms hereof.

(6) The amounts payable by us in terms of this composition shall be distributed by you in the order of preference and as provided for under the provisions of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.

Will you please submit this offer to creditors for their consideration and convene a meeting in the proper manner for the consideration hereof.

Yours faithfully,
MAHOMED ISMAIL MANGERA.
AHMED ISMAIL MANGERA.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice s hereby given that ourteen days after the date hereof it s the ntention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ngevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
K.C. 38	J. H. Nienaber & Sons (Pty.), Limited	Lodewikus Johannes Botha, 3/5/53	3/11/53	Twenty-one months, Master, Kimberley.
C.A. 222	G. Malherbe (Proprietary), Limited....	Christiaan Johannes Daniel Gysbert van Dyk	5/1/55	Six months, Master, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 23181	Welgemoed Neilska.....	Supplimentêre Rekening	Pretoria, 13/5/55.....	—
3766	Ahmed, Patel Mahomed, trading as Pat's Supply Store, at 1253 Umgeni Road, Durban	First Supplementary Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 13/5/55	—
C.A. 713/39C	Northdene Nursing Home (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 13/5/55	—
C.A. 709	Top Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 13/5/55	—
C. 23559	Olivier, Andre Jacobus, trading as Beacon Electric, at Loveday Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/5/55..	—
C. 23906	Ahmed, Tahir, trading as Tennis Grocery Store and Park Café, at 55B Oppenheimer Circle, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 13/5/55.....	—
C.A. 5215	Allweather Tennis Courts (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/5/55..	—
C.A. 5887	Renesuta Investments (Proprietary), Limited (in Member's Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 13/5/55.....	—
C. 1324/1000A	Jade Dresses (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth.....	—
C. 23661	Tsiakkas, Andrew, trading as Highlands North Supply Store, at corner of Louis Botha Avenue and Athol Streets, Highlands North, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/5/55..	—
C.A. 5873	Athoda Finance Company, Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/5/55..	—
C.A. 5103	Siding Bazaar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 13/5/55.....	—
C.A. 5650	Bonnie Doone Dry Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 13/5/55...	—
C. 23982	Allorto, Guido, a confectioner, of 83 High Street, Brixton, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/5/55..	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
X. 6251	Potas, Johannes Willem, a mason, of Theunissen	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Theunissen, 13/5/55	—
X. 6258/1952G	Esterhuizen, George, a general dealer, of Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Reitz, 13/5/55....	—
K.J. 4/53	Mocke, Johannes Smit, of Ariesfontein...	Second and Final.....	Kimberley, Postmasburg.....	—
9460	Sawant, Fakir Mohamed Bawa.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 16/5/55.....	—
C. 23688	Chopdat, Ahmed Fakir, a general dealer, of 50 First Street, Wynberg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 13/5/55..	—
C. 22918	Boyens, A. J., and Adam J. Boyens, a newspaper prorietors, who carry on business in co-partnership under the style of The United Herald, and whose last known address was at 313/4 Seebro House, Meyer Street, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 13/5/55....	—
C. 22566	Kruger, H. J., an estate and insurance agent, of 925 Pierneef Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 13/5/55.....	—
C. 23597	Dembo, Ellin, trading as Ellas.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasie rekeninge en plänne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
9533	Davies (Senior), William, a company director, of Hotel Elizabeth, Beach Road, Sea Point, Cape	29/4/55	Dividend being paid	Kalie Sandler and Walter Goldberg, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 23210	McDonald, Babele.....	30/4/55	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
4079/3096A	Cassimjee, G. H. E., trading as Paramount Retailing Co., at Pietermaritzburg	3/5/55	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
3963/460D	Mansoor, M. C., trading as Mac's Corner Store, at 142 Field Street, Durban	13/4/55	Neither.....	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
4073	Khader, Essop Shaikh, trading as General Motor Repairs, at 223 Bellair Road, Durban, Natal	19/4/55	Dividend to preferent creditors only	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban
4011/3431	Jeewa's Cash Stores, the individual partners whereof are Goolam Mahomed Jeewa and Katija Suleman, general dealers, of 119 Sparks Road, Durban	3/5/55	Dividend being paid	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
3867	Buller Adams, Richard Roberts Henry.....	18/4/55	Final dividend being paid	H. P. Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
C. 23570	Maritz, Catharina Maria, a major spinster and clerk, of Piet Retief, Transvaal	5/5/55	Dividend being paid	W. C. Posemann, P.O. Box 687, Pretoria, and W. R. Myers, c/o P.O. Box 88, Piet Retief.
4094/3473B	Variyawa, Mahomed Essop, a merchant, of Cathedral Road, Durban	27/4/55	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
4109/40C	Pettit, Grey Nelson, trading as Humpty Dumpty, South Coast Road, Durban	30/4/55	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
9630/1044B	Beale-Roberts, C. B. C., a book-keeper, of Umtata	2/5/55	Dividend being paid	R. Knopf, York Road, Umtata.
X. 6126	Bouwer, Daniel Pieter, trading as Koppie Alleen Trading Store	22/4/55	Dividend being paid	P. J. A. de Bruine, Southern Life Buildings, P.O. Box 2, Odendaalsrus.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C. 23601	Dinath, Ismail Ahmed.....	27/4/55	Dividend paid.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 5615	Restaurant Margarite (Pty.), Ltd.....	21/4/55	Dividend being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 22896	Bernstein, Solomon Nathan, of Lenstan Lodge, Fourteenth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	21/4/55	Payment in full to secured creditor	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C. 22820	Delarey, Ignatius Marthinus Jacobus, trading as Malvern Motors	28/4/55	Preferent dividend only	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 5849	Philip Hill African Investments, Limited (in Voluntary Liquidation)	27/4/55	Dividend being paid	D. E. G. Vieler, 323 Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg (Liquidator).
C. 23220	Kaye, James, a building contractor, carrying on business at 231 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg	23/4/55	Dividend being paid	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

FORM NO. 8.—VORM NO. 8. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
9205	Ebrahim, Hoosain, a shop assistant, residing at 21 Park Road, Woodstock	19/7/50	Wed., 29/6/55, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Account confirmed on 11/4/51.

MASTER'S NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 1451	Vonke & Van den Bos (Proprietary), Limited....	5/4/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 27/5/55, 10 a.m., Cape Town.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1471	Lenian Distributors (Proprietary), Limited	21/4/55	Eastern Districts Local.....	John Good.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;
(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

Master's Reference Nos. *Meesters se Verwysings-nos.*	Names and Description of Companies. *Name en Beskrywings van Maatskappye.*	Particulars of Orders of Liquidation. *Besonderhede van Orders van Likwidasie.*		Particulars of Meetings. *Besonderhede van Vergaderings.*			Designation of Presiding Officer. *Ampstitel van Voorsittende Beampte.*
		Date. *Datum.*	Division of Supreme Court. *Afdeling van Hooggeregshof.*	Place. *Plek.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
C.A. 249	W. H. Pelser & Co. (Pty.), Limited, under judicial management with a registered head office at Room No. 1, Raymond House, Welkom, and carrying on business as building contractors in Welkom, and other places in the O.F.S. Gold Fields	31/3/55	O.P.D.....	Welkom.....	25/5/55	11 a.m.	Magistrate.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Brykczynski, Roman Antoni....	Chartered Electrical Engineer/*Geoktrooieerde Ingenieur*	"Glenhof", Melbourne Road/*-weg*, Kenilworth, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Minich, Geza Stephen.....	Works Engineer/*Gediplomeerde Ingenieur*....	901 Sunninghill, Koch Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Plaut, Alfred.....	Factory Clerk/*Fabriekskerk*.....	10 Roseneath Mansions, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Plaut, Gertrud.....	Bookkeeper/*Boekhouer*.....	10 Roseneath Mansions, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Fredericksz, Baron Nsevolod....	—	1 St. Paul's Road/*-weg*, Houghton, Johannesburg, Transvaal.
Stehle, Friedrich Christian.....	Farmer/*Boer*.....	Heidehof, P.O./*Pk.* Strandskloof, Cape/*Kaap*.
Weingrun, Zygmunt.....	Director of Company (Manufacturer)/*Maatskappydirekteur (Fabrikant)*	6 Alexandra Avenue/*-laan*, Oranjezicht, Cape Town/*Kaapstad*, Cape Province/*Kaapprovinsie*.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Weingrun (born/*gebore* Grunfeld), Lota Edyta	Factory Manageress/*Fabrieksbestuurderes*....	6 Alexandra Avenue/-*laan*, Oranjezicht, Cape Town/*Kaapstad*, Cape Province/*Kaapprovinsie*.
Tracco, Egino Sulvino.....	Farm Manager/*Plaasbestuurder*.....	Klein de Hoop, Kendrew, Cape Province/*Kaapprovinsie*.
Cyriax, Johanna Ursula Eva....	Housewife/*Huisvrou*.....	Swakop Street/-*straat*, Swakopmund, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Daacke, Adolf Ernst Franz Eduard	Farm Manager/*Plaasbestuurder*.....	Vlakpoort, P.O./*Pk*. Chromite, District of/*distrik* Rustenburg, Transvaal.
Majkut, Franciszek.....	Electrical Engineer/*Elektrotegniese Ingenieur*.	18 Claremont Court, Claim Street/-*straat*, Johannesburg, Transvaal.
Iori, Antonio.....	Motor Mechanic/*Motor Werktuigkundige*....	3 De Villiers Street/-*straat*, Barberton, Transvaal.
Fernhout, Hendrik Jan.....	Shiftboss/*Skofbaas*.....	6 Fedler Street/-*straat*, Randfontein, Transvaal.
Disotto, Pasqualino.....	Farmer/*Boer*.....	Driedoorns, District of/*distrik* Bothaville, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Bordoni, Guido.....	Mining Engineer/*Myningenieur*.....	4 Beechwold Drive/-*rylaan*, Saxonwold, Johannesburg, Transvaal.
Reichlin, Sonia.....	Housewife/*Huisvrou*.....	34 Rochester Mansions, 45 Leyds Street/-*straat*, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Buchler, Ladislas.....	Civil Engineer/*Siviele Ingenieur*.....	22 Victory Road/-*weg*, Greenside, Johannesburg, Transvaal.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union

2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie

2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorraadebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE